أشهر أو نحوها كان الونيس ياسر عرفاد بنتم النست الاست وتأن النست الاست وتأن النست المست الاست وتأن النسم والما أنسهر أو بحوم من مرسي يسر عرماد بنز في مكتب هذا في البيت الاييض، وتأخر بنز بنزة خاله مامه و الدولة، كما مستقال الرئيم ن في محتب هذا مي سيس رييس، ومحر الريوس ومحر الريوس ومحر الريوس ومحر الريولة . كما مسمعنا فريس ما مدارس أنداعاً من الريوس يصول يسمد بسرر مسلما فرحبه منافراعا من البغري

و لم تسعيع بب س ب باحشة إلى سرجة أن بعض النين أطلعوا عليها قرارات المساورة الترارية المساورة عليها في

مع ستجعل من يقراها يتقيد وإذا كان الأميران العربي سيصاب بسكتة قلبية. وإذا كان الأميران المربع المرب

مناح للمنشر في الصباح، فالرئيس كلينتند بنا بغز

منع للمسر مي سمب، مرسيس مسيس لل المؤلفة المساور أمع تعسوب المتفاصيل عن نوع الجنس الموالية المارية الم يسعادة مع مسرب مستسير من موع الجنس الم مع الأنسسة مبونيكا. إلا أن قاعدة أساسية للعان عام الماسية للعان

ر أشرياء وقد دعموا صندوق الدفاع عن بطر كليسرا المرياء وقد دعموا صندوق الدفاع عن بطر كليسرا

موت و المال على المطلوب، ثم أنهم موثلان ما المال على المطلوب، ثم أنهم موثلان ما

وعده ما يوسيور. يوود هي تسخة عصرية من سلوم وعمورة ال

بوود هي مسحب سيري من سيم ومعوده الله الم تغضيب أحداً، وإنما كان رد الفعل مزنون الم

ب أي إنسان في حالات معينة ومن واجم السا

يكون الموضوع علاقة جنسية. خصوصاً إذا كا

لمينتون في هوليوود، فقد قرات قبل سنواد لدر

يسون سي سيد. د مهم، إلا وله عشيقة مراهقة. ولكن مونيكا كلن ية مستنتين عندما بدأت علاقسيا مع الرئيس كل

القارئ العربي سمع اسم ستيفن سبطبروم بهان بعض الأسماء الأخرى من مؤيدي كليتوا

أو نفوذاً، رغم الجهل بها عربياً. لأن أصحابها يومات. أو يحس الرون بواسج التلفسزيون ولكا يوسد معبيليرغ قرأتا ان جيفري كاتزنبرغ والاي سان

حاميم سابان بالحوذ على تأييد كلينتون رخع

غ بيته في حفّة لجمع التبرعات دفاعاً عن كليتوراً . إن المحقق الضاصر كنيث ستاريجب البحاكم

، ودعا إلى الاهتمام بالارهابيين النيز بنسفو

كية بدل أضطهاد الرئيس بنبش تفاصيل علقاد

مُيد المستمر الرئيس كلينتون في عوليوود تراد

فلام جنيدة على أساس أفلام سابقة معروة والا

يلاري وتيبره الشارة إلى روحتي الرئيس واليه

ر مثيلما ولويزه، أو تغيير الفيام المشهور الوقر

نعن كيده حيث يرتكب البطلان جرائم حول العق

من أميركا الجنوبية، أو السنر سعيد بند إ

للم عن رئيس أسيركي يعدل فيلقي كلبتن

ان الصحي أو ما يشابه، يستفرق ١٧٢،

خرجون والمنتجون غي موليوود إلى فيلم أجفير.

وهنأ توضع المخدرات الشعب الأميركي في الأ

و الرئيس الجنسية آخر هنومه. أو الْفَيْلُم الْفِيْم

على السطع، وأصله عن الحسرب بين فرنا

مكن أن يجعله كلينتون حرباً له مع الصعالة إل

عقف به، لأنه في جميع الأحوال سيسقطعل

بِعَانَ بِهِ، فَقَدْ قَرَّات النَّفَاصِيلِ النَّي لَن القَلِالِ

م أفهم كيف يدخل السيجار في الوفرة

سي في علمي هو فيراري حدراء، أو مرسر

البغيا تغيرت منذ تك الايام التي كارالنان

وبالحلال، ما نسمع كل تفاصيله المرمة ليم

يبيس أن هذه الأنسة الفاضلة ذات مواصلا

كأن وراء طرفة عن ذلك الذي قبال إن الجسريز

رائع. ويقول كلينتون: نعم. ولكن هل يقبلان أن

في قضية كلينتون اليوم أن يصبع مرض

لايات المتحدة، وتحديداً على طول الصودين

مليون شخص باخلاء منازلهم على السواط

رب سسس بحدد سروم، كالمال الاعصاد الاعصاد الاعصاد الاميركية (ناسا)، يشاهد الاعماد الاعماد الاعصاد الاعصاد الاعماد الاع

اذا بعض أحسد المبساني المصيمة

والتكنولوجيا المناسبة تنعال

الاعتسروني هو النفاعل بين

الانسان والتكنولوجيا. فيوما ه

مستكون المبساني كلها صرورة والانجاد

http://www.alhayat.com

الشريحة مع الشبكة الموجودة

وأوضح أن علم النب

بالنكاء الاصطناعي

SCH - Belgium 90 BF - Cyprus 1CYE - Dement 14

يرشؤون المنزل

لكتروني

الذكاء

تحتبة

باء بزرع زجاجية

مُن بِحِيثُ رَمِّ

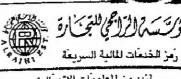
, قراعي مونيكا وأن يقع في حبائلها.

بِلُ كُمَّا لُو أَنْهَا تَحَاوِلُ تَنْظَيْفُ انْبُوبِ الْلَفْةَ،

جب أن تبقى مكتومة.

ب تغاصيل الفضيحة الجنسية

مع ، دست سرد مند التفاصيل. هي قاعدة أنصاره في عوليود ند المفاصين، من مسد من مويولا المدار على الرغم من مصنوبية المعالم الرغم من مصنوبية المعالم الم



غربد من المعلومات الاتصال: الدمسام ١٠٠١/٢٢١٠ الرياض ١٦٠٠١٠٠ [4/7:4.40. O.



🗖 واشنطن - رفيق خليل المعلوفة

🛘 نعروبي - سليمان سالم

انفجارتلابيب أوقع انفحار في تل ابيب أمس عشرات الجرحى، فيما وافقت

في القدس الشرقية.

الحكومة على انشاء مستوطنة جديدة

قدرت مؤسسات مالية دولية حجم خسائر الستتمرين الاجانب في السندات الروسية بنحو ٢٢ بليون دولار قد ترتفع الى ٥٠ بليوناً نتيجة التخلف عن سداد السندات الستحقة.

AL HAYAT

بن الحياة عقيدة وجهاد

روسياء ٥٠ بليون دولار خسائر الاجانب

«نشرة غير سياسية للأخبار» عنوان قصيدة جديدة للشاعرة الكويتية سعاد الصباح.

سعادالصباح

ص ۱۶



طيعةالقاهرة

اختير الهولندي رود خوليت مدريا جديدا لفريق نيوكاسل خلفأ للاسكتلندي كيني دالغليش الذي أجبر على الاستقالة منَّ

خوليت خلفاً لدالغليش

للبحث على الانترنت

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

ص ۱۹

مصرتدعو

لحواربين

أطراف لوكربي

□ باريس -رندة تقي الدين □ واشنطن، القامرة -

■ اعتبرت ادارة الرئيس بيل

كلينتون امس ان رد ليبيا على

الاقتتراح الاميركي - الْجُرْيطاني

نقل المتهمين بتفجير طائرة بان

استركانُ الرَّقَمُ ١٠٣ فُوقَ لوكربي

الى هولندا ومحاكمتهما اسأم

محكمة اسكوتلنبية ،غير كاف،

كونه لا يؤكد الاستعداد الليبي

الفوري لتسليم المتهمين للمحاكمة

كما نصت عليه قرارات سجلس

الامن. وفي الوقت نفسيه توقّعت

مصابر تيبلوماسية مطلعة از

يوافق مجلس الامن على مشروع

القرآر الأسبركيّ - البريطأنيّ المعسروض اسباسه في اي وقت

(مساء أمس الخميس). (راجع ص

وقسال الناطق باسم وزارة

الخارجية جيمس فولى انه اذا

كانت ليبيا جادة ،فنتوقع أن يتم

ابلاغ الأمين المعام (للامم المتحدة

كوفى انان) بأن المتهمين قد نقلا من ليبيا الى هولندا، تمهيدا

وقبال مستؤول في الإدارة انه

التتمة في الصفعة (٦)

عندما تعلن نيبيا انها ستداء

المتنهمين الى هولندا تمهسيدا

ايران:

اعتقال المسؤول

عناعتياللاجوردي

قبل هربه الى العراق

🗆 طهران – غسان بن جدو

اكدت الاجهزة الامنية في

طهران انها أوقفت العنص برن بها المنتصرة العصر الرئيسي المنترض عن عملية

تنفيذ اغتيال المدعى العام الثوري

ورئيس سنجن «أوين» الإبراني

السأبق اسد الله لاجوردي الاحد

ولم تصدد المصادر الأمثيلة

الرسمية كيف ومتى اعتقل نجاد.

لكن يعدو أن ذلك تم أول من أمس،

اي في اليوم نفست الذِّي اعلَن فيه

عنّ وفَّادُ أحد صفدي العملية، علماً

بأن صحادر صوثوق بشا كانت

اكدت لـ «الحسيساة، انه القي

Hi-Tech

■ وجهت هيئة محلفين في نيويورك امس ١٤ تهمة الى احد المشتبه

بهم بينَّهَا تَفْجِيرُ سَفَارَةَ الْوَلَايَاتَ الْمُتَّحَدَةُ فِي نَيْرُوبِي وَقَتَلَ ١٢ أَمْيُرِكِيا وأكنت وزيرة العدل الامدركية جانبت رينو الاتهامات في مؤتمر صحائم في واشنطَن امس، شاركت فيه وزيرة الضارجية مَّادلِّين أولسِرايتُ ومستشار الرئيس الأميركي لشؤون الامن الفومي صموئيل بيرغر ومدير مكتب التحقيقات الفيديرالي الأميركي لويس فريه. (راجع ص٦) وَوْجِهِتُ ايضا ألى المثهم محمد رشيد داوود العوالي المعروف ايضا باسم خالد سالم بن رشيد، نهم التامر بارتكاب جرائم قتل واستخدام

واكد قرار الاتهام ايضا ان المتهم سالم اعترف بانه وصل الى كينيا أتياً من لاهور (باكستان) مع متامرين اخرين للاعداد لهذا الاعتداء، وانه تَجُولُ فَي نَيْرُوبِي معهم في سيارة تحتّوي على عبوة ناسفة، والقي قنبلة يدوية على أحد حراس السفارة الاميركية. واكد المتهم الذي جرح في بديه وظهره أن العملية كانت معدة أصالاً لتكون عملية انتجارية. وقَّالٌ للمحققينَ الإمبركيينَ النبن استجوبوه انه متدرب في معسكرات في افغانستان بعضها يرتبط بشبكة (...) اسامة بن لابن ومخصصة لمافحة الحكومات غير الإسلامية بالقوة والعنف.. وكان المدعي العام الكيني ايموس واكو حدد في بيان إمس اسمي

المُسْتَبِهُ بهما أَمحمد رشيدٌ داوود العوالي المعروف أيضاً باسم خالدٌ

الشمة في الصفحة (٦)

🛭 جدة - عمر جستنيه وعبدالعزيز نجم الدين

■ بختتم وزراء الخارجية والمال في دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعهم في جدة صباح البوم وطالبوا بمصاربة الأرهاب والتصدي له دولياً وردع الجهات التي ترعاه. واكد النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الدورة، رثبات الموقف الخليجي الموحد الرافض للإرهاب أياً تكن صورد أو مصادرده. ودعا في كلمة افتتح بها الاجتماع امس

يلتسن استقال...

لم يستقل . . . سيستقيل

🗷 نيويورك، موسكو – أ ف ب

اعلين مستحطة اسبي بي اس، التلفريونية الاميركية، أمس أن

الرئيس الروسي بوريس يلتسن

وقع رسنالة يعلَّن فيها نيته الاستقالة. لكن مسبؤولين في

البيت الابيض اكدوا الأمساعد

وزيرة للضارجية سنتروب تالبوت

لكن ماطقاً باسم الكرطين اكد

وقسالت المطة التي قطعت

برامجها لتعلن النبا أن الْأستقالة

رئيس الوزراء المعين فسيكتسور

استقالة يلتسن. واضافت اسى

روسيا في عضون ثلاثة اشهر.

يتحقق بنفسه من صحته.

ان هذه الانداء لا صحة لها.

«المُجتَمَع النولي ممثلاً في الأمم المُتحدة الى اتَضَادُ اجراءات عملية للقضاء على ظاهرة الإرهاب، ولردع الجهات التي تتبنى العناصر الأرهابية وتؤويها، لتجنيب المجتمع الدولي الأمن والإستقرار لشعوب العالم كافة وبوله».

وسيجدد المجلس الوزاري حرصه على دعمه العسلاقيات مع ايران ودتعسزيزها على زدان واصوت في المنطقة، وسيدعو ايران الى حل النزاع على الجزر الاماراتية الثلاث سلميا وفق

عن تهديد دول الجوار، واثبات ثياته السلمية قولاً وفعلاً، ووقف تهديداته واتهاماته المزيد من الماسي الإنسانية، وبما يعزر فرص الاستفرارية لدولة الكويت، ويناقش وزراء الضارجية الخليجيون قضايا أقليمية ودولية أهمها الضربة الأميركية

والإحراءات الاميركية الاخيرة وخطط الولايات المتحدة، بحسب وزير الدولة العمائي للشؤون الخارجية السيد يوسف بن علوي بنَ عبدالله.

التتمة في الصفحة (٦)

به تحقق الأمن والاست

كسراً لتقليد غير ديموقراطي ً

في الجاهات تعاكس ترشيحي

خلال ترشحه الذي اعليه من قاعة

جلسات المجلس النيابي بعد ابلاغ

الرئيس الهراوي الأمر تكسر تقليد

غير ميموقراطي يثعارض مع مبدأ

السيمادة الشعبمية والنص

الدستوري الذي يعتبر أن الشعب

هو مسصيدر السلطات، وأرفق

واوضح حرب انه يحساول من

وتُقلل من فرص نجاحي فيهاء.

🗆 بيروت - «الحناة»

استمرار الترقب في بيروت لإمكان تنفيذ اسرائيل تهديداتها بضرب البنى التحتية اللبنائية، على رغم توقعات كبار المسؤولين اللبنانيين وفى مقدمهم رئيس الجمهورية الباس البراوي بأن تغلب التهدئة. (راجع ص ۲)

المحال امام الالتفات مجدداً الي الوضيع السياسي الداخلي، فكسر تشيرنوميردين. ونسبت المحلة نائب منطقة البسترون (شيمال معلوضاتها الى مستسادر في لبنان) بطرس حصرب الرتابة الكرملين، وكانت محطة ، فوكس المسيطرة على معركة انتخابات نيوزه أشارت ايضاً الى احتمال رئاسة الجمهورية وأعلن ترشحه بي اس، ان تشهيرنوم بيسردين الى المنصب الذي يفترض أن تنتهي ولاية الرئيس الهراوى فيه سيعلن رئيسا بالوكالة وان انتخابات رئاسية ستجرى في في ٢٤ تشرين الثاني (نوفصير) المُقْسِل، خلال مؤتمر صحافي عقده

بعد منح مجلس الدوما الثُّقة الى

🗷 ساد الهدوء الوضع الميداني في جنوب لبنان امس، مع

ليست مؤرخة وستصبح نافذة وأفسحت مناخات التهدئة

اتصالات ربع الساعة الأخير الثي تؤدي سورية دورا رئيسياً فيهاً، هي آلتي تحصيد اسم الرئيس العُتيد، قال حرب ان خطوته ولا تستند ابدأ الى فرص النجاح او القشل في المعركة ولا ترتكر الي قراءة خناطئة لظروف المعركة الرئاسية وهي في مجملها تسير

وإذ درجت العسادة على تجنّب

افكارأ اصبلاحيية لشكلاتنا السياسية والاقتصابية المرشحين الرئيسيين اعلان ترشحهم نظرا الي اقتناعهم بان

وستتناول المداولات ايضا الازمة العراقيا

الجديدة وسيجدد الوزراء دعوة العراق الى

الطلاق الأسرى من الجنسيات المُتلفة، والكف

والاحتماعية، وإذ اعتبر ان البنان يحتاج الى رأس واحد للدولة قيادر على ممارسة صلاحياته النستورية وعلى تحمل المسؤولية الناجمة عنها بعدما ثبت ان نظاماً متعدد الرؤوس غير قابل للحياة، أكد ءان سيورية تشكل للبنان الشعقيق الأقرب وأن التجرية اثبتت ان لعلاقة لبنان بسورية الاثر الاكبر على اوضاع لبغان الداخلية وأن حسن هذه العلاقة وترسيخها الضمان الإفضل

لتحصين سيسادة لبنان واستنقلاله ووحدته الداخلية داعياً الى داخراج مسالة الوجود العسكري السوري في لبدان من اطار المنازعيات السييباسيية

الداخلية،

العراق، الأمر الذي نفاه الأشير ورفضت الجهات الآميركية المعنية 🗷 حساولت ادارة الرئيس بيل التعليق عليه. (تفاصيل اخرى كليئتون امس أن تنأى بنفسها عن مضاعفات استقالة المفتش الأسيركي سكوت ريتر من لجنة الامم المتحدة لنزع أسلحة الدمار

ونفت الإمم المتحدة أتهامات وجهنها ربتر للامين العام كوفي انان بانه ومستجلس الاسن الشيامل للعبراق (أونسكوم) الذي اعتبرت بغداد أن استقالته حاعت وواشنطن عسرقلوا أعسمسال في أعقاب الكثنف عما وصفته ا أونسكودا، وشبحب فريد ايكهارد بعلاقاته مع جهاز الاستخبارات النَّاطُق باسم أنِّانَ في بيان ما اعتبره ،تشويها كبيراً، من جانب الاسترائيلي (الموسساد) ووكسالة ريتر. وقال أن انان داقترح بأنه قد الاستخبارأت المركزية الاميركية مكون من الفيد لجلس الامن (سبي.أي.اي). وذكسرت شسبكة تلفر بونية اميركية أن تحقيقاً العودة الى الوراء وتقويم ما أمكن

المفتش الأميركي المستقيل سكوت ريتر. (صورة من الارشيف/أ ف ب)

غداة استقالة المفتش الأميركي ريترواتهامه بعلاقات مع الموساد

يجري مع ريتر في شنان اتهامات

بترويده معلومتات عن اسلحة

ليس انحرافاً عن نزع السلاح بل وسيلة لانجسازه، واتهم ريتسر

أيضا الامين العام وممثله الخاص في العراقُ براكاشُ شاه بالهما اصبحا وبوقأ للشكاوي العراقية فعلية كانت أم خيبالية، ورد ايكهارد بأن والأست ماع الى شكاوي بولة عنضنو (في الامم المتحدة) جزء من عمل، انان. ونقلت وكبالة «فيرانس برس»

انجازه وما يتبقى عطه، وفي

اشارة الى اتهام ريتر بأن هذا

الاقتراح يشكل «انصرافياً» عن

مهمة نزّع السلاح «اضافة الي

كونه تهريجاً ، قال ايكهارد : «هذا

التثمة في الصفحة (٦)

اميركا تخطط لضربة في العراق وتحدداكتوبرموعدامبدئيا؟

□ واشتط*ن -*رفيق خليل المعلوف

🗷 توقعت مصادر ديبلوماسية غربية في عمان امس ان توجبه الولامات المشحدة ضبربات عسكرية للعراق في تشرين آلاول (اكتوبر) المُقْبِلُ في حَالَ استمرار بغداد في رفضها التعاور مع ألنجنة الدولمة الخاصة المكلفة القضاء على اسلحة الدمار الشيامل في العراق. وقالتُ المطدرُ لم ﴿ الحيامُ ان الولايات المتحدة

ابلغت كلاً من فرنسا وروسياً وبريطانيا وبولا اخرى بانها تتوقع دعمها للقيام بعمليات عسكرية ضد العراق في حال استمرار بغداد في موقفها الحالي واشارت الى ان واشنطن وتوصّلت الى تفاهد مع فرئسا وروسيا بهذا الخصوص بعد موافقة واشتطن في شباط (قبراير) الماضي على العدول عن

الْأَمُن، في شُكل نَّهـانِّي، واضساَفت أن الاهدافُ للْحقطة للعمليات العسكرية الاميركية المتوقعة قد تشمل هذه المرة ضرب سواقع للصرس الجمهوري وقوات حماية الرئيس العراقي وسنطتي الاذاعة وقال مصدر ديبلوماسي غربى انه فيما تحضر

ونُقُّل الإعدُّم الرسمي الإيراني عن وزارة الاستنفيسارات ان خطتها ضرب العراق والسماح للسكرتير العام للامم المتحدة كوفى انان بالتوسط لحل الازمة سلمياً. المواطنين، ساعدوا في القبض وقالت المصادر أنه في حال أصرار العراق على على اعلى اصغر غضنفر نجاد، موقفه الحالى، فإن العمليَّات العسكرية «ستستهدف الذي كمانّ بتخصّ لنفسسه من اضْعاف النَّظام العراقي الى اقصى درجة ممكنة «ساویش» است مستعاراً بنندا وابطأل قدرته على العودة الى تحدي قرارات مجلس كسأن يهم بصغسادرة الاراضى الإيرانية الى العراق.

> الولايات المتحدة لتوجيه أضربة صؤثرة وفاعلة،، فأنها تعمل في شكل صواز للضغط على استرائيل

التنمة في الصفحة (٦)

'مونيكاغيت": الاميركيون ينصحون بمعالجة كلينتون من "الهوس الجنسي

في موقف لا تستطّبع أن ترفض تلبية

مؤسسة اليفلين اسوشينس، الرَّسوتَة. وقال ٩٠ في المنة من الذين شعلهم رغباته. ونشرت صحيفة دايلي تلغيراف اللندنية مقابلة أمس مع الاستطلاع أن على فيلارى كلينتسون مساندة زوجها وعدم التخلي عنه.

ووصف اخصائيو علاج نفس كلينتون بأنه «شخصية قوية جذابةً تعانى من العزلة والملل وهو ما يقطابق ثماماً مع مواصفات رجل مستعد لمارسة آلقهر الجنسيء.



استحالتها او عدم وجوب حصولها ٥. كلينتون ينصعب في صفوف حريه الديموقراطي فيما باثث سبة متزايدة من الاميركيين مقتنعة بأنه ممهووس جنسياء وفي حاجة الى «علاج نفسي». وظهر المؤشر الاقوى الى احتمال تخلي الصرب الديموقراطي عن الرئيس، في تصريصات ادلى بها ريتسارد مبجلس الغواب، التي وسيائل الاعبالم، مقارناً بين فضيحتي «مونيكا غيث» التي يتعرض لها كلينتون و وروثر غيت التي

الانتخابية ويرغبون في الابتعاد عنه.

في كلينتون عاملا مساعداً لفوزهم وأصبحوا يرونه عبئا ثقيلا في حملتهم واضافة الى مشكلتهم مع كلينتون

الاثنين داخل مكتب الرئيس. الشَّاني (نوفمبر) المقبِل. وكان هوُّلاء يرون و نشرت صحيفة «يو اس اي توداي»

التجديد للكونغرس القررة في تشرين

بواجه الديموةرآطيون مشكلة آخري مع ناتبه ال غور المعرض هو الآخر لتحقيق بشأن انتهاكه القانون خلال عملية جمع

استدعاء الرئيس للمصاكمة أمام

الكونغرس وأسر خطير لكن نلك لا يعشى

ورأت مصادر أعلامية اميركية أن

تصريحات غيبهارت هنفت الى ابعاد

[] واشنطن، لندن - «الحياة»

غيبهارت الذي يتزعم كتلة الحزب في اطاحت الرئيس السابق نيكسون.

وتحدث غيبهارت الذي يعتبر الرجل الثبائي في الصرب، بعد كلينشون، عن

بدأ التأبيد للرئيس الاميركي بيل

الحرزب عن الفخسيسمة التي تحميط بالرئيس، تجاوباً مع رغبة عديد من المرشدين الديموق راطبين لانتخابات

امس أن ستار لن يحذف في تقريره شيئاً من التفاصيل الني حصل عليها من حراس الحديقة المحيطة بالبيت الابيض لوينسكي وشهود أخرين. كما أنه سيرفق بالتقرير أناة حسية وتسجيلات صوتية ومصورة للاعترافات ولجمعت صحف اخرى على ان ســـــار سسيوصي مع

لولاية ثانية وتعكف وزيرة العدل جانيت

رينو على درس القضعية للنظر في مدى

ومنذ اعترف كلينتون بأتامة علاقة

جنسية غير لائقة مع مونيكا لوينسكي

هذا الشمان، صعدت وسمانل الاعملام

مجمتها بنشر ادق التغاصيل عن

المغامرات الجنسية التي حصلت بين

واعتذاره عن تضليل الراي العام ف

ضرورة تكلف محقق مستقل متابعتها.

الناشرة لوسيان غولدبيرغ التي تعتبر والمهندسة الرنيسية وللحملة على كَيِنْتُونَ. وقالت غولدبيرغ انها تملك تسجيلات صوتية للوينسكي منتها ٢٠ ساعة تصف فيها الأخبرة ، كيف ابتزها الرئيس جنسيا وكيف استغل ضعف تقتها بنفسها لتلبية رغباته. وأعربت الناشرة المقيمة في نيويورك عن أملها في أن تكون نهاية الرئيس أن ويشولي

اخراجه من مكتبه. وبدا أن نصف الرأي العسام في اميركا مقتنع بان كليتون يحقال الى

التقرير باتهام الرئيس بسبوء أستخدام : علاج نفسسي، كوئه «محدمن على التبرعات لتمويل اعادة انتخاب الرئيس احتمال أعزل الرئيس. واعترف بأن

اده اتصل به وتمنى عليه الاستمرار في الرئاسة فرد: 'أنا تعبان'

لبنان: الهراوي يرفض التمديد وحرب أول المرشحين للرئاسة

النائب حرب خلال مؤتمره الصبحافي (على سلطان)

عملى لبدا التداول على السلطة بين فريق

حاكم وفريق معارض، وشيد على أن درئيساً

فاقدأ تأييد القاعدة الشعبية سيكون ضعيفأ

عاجزأ عن تسيير شؤون البلاد ومحكوما

بالفشل المحتم، وسيكون في حاجة دِائمة الى

سند وحماية وسيكون ثقله عظيماً على من

سهل وصوله الى سدة الرئاسة وسيكون

مضطراً الى اقحامه في كل مشكلة او مواجهة

داخلية وستبقى البلاد معه تشهد صراعات

مستمرة بين مراكر القوى فيها فتتكرس من

واعتبر ان درئيس الجمهورية لا يعقل ان

يتحول مجرد مراقب للعبة السياسية في البلاد

من دون اي دور اخر وتوجه اصلاحي يسعى الى اقراره في مجلس الوزراء الذي يشكله

بالاتفاق مع رئيس الحكومة المكلف والذي

وذكّر بالمسلمات حيال الكيان وتحرير لبنان

من الاحستسلال الاسسرائيلي ورفض الطرح

الاسرائيلي المشروط لتنفيذ القرار الدولي الرقم

٢٥ ودعم المقاومة والعودة الى اسس مؤتمر

مدريد للسلام، مؤكداً ان سبورية هي الشيقيق

الاقرب وان التجرية اثبتت ان لعلاقة لبنان بها

الاثر الاكبر في اوضاع لبنان الداخلية وان في

حسن هذه العُلاقة وترسيخها لما فيه مصلحة

جنيد ظاهرة تعند الرؤساء والترويكاء.

🗖 بيروت – دالحياة،

🗷 نقل النائب شاكر ابو سليمان عن رئيس الجمهورية اللبثائية الياس الهراوي انه تلقى إتصالاً هاتفياً من عميد الكتلة الوطنية ريمون أده اصر عليه خلاله قبول تمديد ولايته َ (َنصف الْمَدَةُ النِّي تَنتَهِي فَيْ ٢٤ تَشْرِيْنَ الثَّانِي ﴿ الْثَانِي الثَّانِي ﴿ الْقَالَ الْمُ دأنا تعيان. وإذا كانت الرئاسة تشريفاً فقد يُقبلته تسع سنوات واذا كانت مسؤولية فقد رتحملتها تسبع سنوات ايضاً.

الى نلك، أعلن النائب بطرس حرب ترشحه ألى رئاسة الجمهورية، مساهماً بذلك في اعادة تُحريك ملف الاستحقاق الرشاسي، مع أعترافه ثُبَانَ خطوته «لا تستند أبدأُ الى فرصُ النجاح أُو الفشل في المعركة ولا ترتكر الى قراءة خَاطِئة لظروف المعركة الرئاسية وهي في مُجملها تسيّر في اتجاهات تعاكس ترشيّحيّ وتقلل من فرص نجاحي فيهاء.

وإذ أراد حرب ان يكون ترشحه محاولة متواضعة للمساهمة في تغيير تقليد غير ييموق راطي يتعارض مع مسدا السيسادة الشعبية والنص الدستوري الذي يعتبر ان الشبعب هو مصدر السلطات، فأن اعلان الترشع الذي جاء من قاعة جلسات المجلس 'النيابي في ساحة النجمة وفي حضور جمع اعلامي متنوع، أقرن ببرنامج عمل يتضمر افكاراً أعتبرها حرب داصالاحبية، طاولت الكيان والوطن وتحرير لبنان من الاحتالال الاسرائيلي ومفاوضات السلام وعلاقات لبنان العربية ولا سيما العلاقات اللبنانية -السورية وقانون الانتخابات النباسة وشكل الحكومات واحكام النستور ومبادئ النظام الديموقسراطي والسلطة القنضبائيسة ودور الشباب في الحياة العامة وقضية المهجرين ومرسوم التجنس والاثراء غيس المشروع والانماء المتوازن والسياسة الاقتصادية الاجتماعية وصولاً الى السياسة التربوية وسياسة الخدمات، من دون ان ينسى الاعلام.

انتقاداللامبالاة

لسفراء سهيل شماس (كان رئيساً تلوفد التبناني

إلفاوض حتى بعدما أحيل على التقاعد) والياس

غُصن (نقل من منصبه في أثيناً الى بيروت وعين

مُكانه القنصل انطوان شديد بعدما رقي الى رتبة

سُفير) وامين عاصي (شغل منصب سفير في احدى

إلىولُ الخليجية) في اتهامات مالية اثناء وجويهم

وفُوجيء المجلِّس بطلب الهراوي، اذ لم يكن معظم

هُورُراء على علم به. وحساول عسد منهم وبينهم

فحسن دلول وجان عبيد وسليمان فرنجية التدخل

للدى الهراوي الا انه أصر على طلبه منعوماً من وزير

الِحُارِجِيةَ فَارِس بِويزٍ. وسجِّل الطلب في محضر إلجاسة. ويمكن رئيس الجمهورية او وزيرً الخارجيةً

طُلْب تحريُّكُ النَّيَابَةَ الْعَامَةَ الْمَالَيَةَ للتَحَقِّقَ فِي بِعَضَ

وانتقد حرب حال اللامبالاة الشعبية حيال الاستحقاق الرئاسي، مبرراً نلك بشعور اللبنانيين بان لا رأي لهم يسمع ولا موقف لهم يؤثر في نتيجة الآنتخابات، نلك ولأن واقع الممارسة السياسية المتأثرة بعناصر ضاغطة كثيرة منها الدولية والاقليمية، ادى الى تعطيل

البلدين والشعبين الضمان الافضل لتحصين سيادة لبنان واستقلاله، ومشيراً الى أن والوجود العسكري السوري في لبنان وجود مـوقت غـيـر دائم ويجب اكـرآجـه من اطار المنازعات السياسية النظية ليتحول وجودأ تحكمه الظروف الاقليمية والدولية الحالية اضافة الى روح المروءة والإصالة العربية في ُ وَأَعَلَىٰ «رَفَّضَ اي مشروع تسوية ينوب

الهسوية الفلسطينيسة ويؤدي الى توطين الفلسطينيين في لبنان، ودعيا الى وتعديل قانون الانتخابات النيابية فورأ بحيث تجرى على أساس المصافظة يعبد اعبادة النظر في

لمبدأ الفصل بين السلطات وتوارنها وتعاونها ورفض اي شكل من اشكال خرقها الى وضع الية تحد من لجوء الحكومة الى سياسة اغراق

الاستثمار وتعزيز البخل والسيطرة على الغلاء وتوسيع التغطية الاجتماعية والافادة القصوى من الموارد الطبيعية الرامية الي

بيروت - «الحياة» - تراجعت حدة الغسربي، وترافق نلك مع توقع رئيس الجمهورية الياس الهراوي

> التقسيم الإداري في اطار قواعد تضمن العيش المُسْتَرِكُ وتَوُمِنْ صَحَة التَمثيل السياسي، وانتقد احتكار السلطة السياسية من جانب مجموعة من القوى السياسية ومنع مجموعات اخرى من حق المساركة في تحمل مسؤولية بناء النولة، داعياً الى احترام صارم

المجلس النيابي بالمشاريع المعجلة، وشدد على أهمية الرقابة والمحاسبة للاداء الاداري. ورأى ان السياسة الاقتصادية السليمة هي التي تعي اهمية الانتاج وخفضٌ العجر التجاري وايجاد فرص عمل وتحقيق النمو الاقتصادي المصحوب بتنمية اجتماعية وتعتنى بتنشئة الموارد البشرية وتسهيل

توسيع القاعدة الانتاجية وزيادة النموء وفي رده على استثلة الصحافيين اكد ان ترشحة لا يتعارض مع موقف «اللقاء الوطني» النيابي الذي هو احد أعضائه. وكان حرب ابلَّغ الهراوي خطوة اعلانه الترشيح واطلعه على مضمون برنامجه الانتخابي.

وتعليقاً على اتصال اده بالهراوي وعلى إعسلان حرب ترشحه راى وزير الخسارجيسة فارس بويز أن «التحرك حيال الاستحقاق الرئاسي حاصل حتى لو كان بعيداً من الانظار،". وقال دهناك غربلة من وراء الكواليس واسماء يتم تناقلها منذ مدة وتسليط اضواء

بمواقع أثرية ضخمة مصنفة عالمية كالقعلة التي بخلها نحو

٢٥٠ الف سائح العام الماضي، ويتوقع أن يتضاعف الرقم هذه السنة. فالبضائع التي تباع في تلك الاسواق ليست

السائح وإنما للفقراء من القرى المحيطة بالمدينة: ثياب من

صناعةً محلية، ومحال بقالة وخضر، وجزارون ويهارون،

ويشعر العابر في تلك الشوارع الضيقة والمتقاطعة أن إمكان

تحولها اسواقها للسياح امر ممكن وسهل، خصوصا أنها

لا تخلو من عنق وقدم، وإن أخفيت بطبقات من الاسمنت.

غاهل الدينة النبن رُفعوا صوتهم هذا الموسم راغبين في أن

ينضموا الى المرجانات الدولية التي تقام في القلعة، اعلنوا

أَن القَلْعَة عَلَى رغم وقوعها في مدينتُهم لم تتَّحول بعد مرفقاً بعلبكياً يسمم في انعاش اقتصاد المدينة.

عجل، وغبار يتكنس على جدران المنازل والمال، فيما ارتفعت اشجار قليلة بين الباني كأنها تقاوم طغيان الاسمنت وحصاره للقلعة. والاسواق ايضاً للناظر العابر فيها، تختلف

قليلاً. فالحال التجارية التي في أسفل المباني، بقي فيها شيء من ماضي المدينة، وكثير منها معقود السقوف، وما

زالت الأحجار التي تؤلف الجدران ظاهرة من بين اسمنت

رممت به تلك المبائي التي ارتفعت فرقها طبقة أو طبقتان على

غير هدى، ويطريقة مخالفة لمعنى الفن المعمري الذي بنيت

على أساسه. الباعة أيضاً في تلك الأسواق ليسوا من النوع

الذي تشاهده في المن السياحية. انهم مستغرقون في

التي يبيعونها وانسجامها. انهم لا بمتلكون أصالاً ملكة

التجارة السياحية ولم يعلمهم أحد ذلك، كما يقول أحد

اعضاء الجلس البلدي للمدينة، وهم ياتسون من امكان

اقناع السائح ببضائعهم، وإن حاول بعضهم عرض بعض

لا يدخل هذه الأسواق أكثر من نسبة خمسة في المئة من

مجموع عدد السياح النبن تزدحم بهم قلعة بعلبك هذه

الأيام. فالدينة ما زالت مثقلة بالسمعة التي التصفت بها

خلال سنوات الحرب وما بعدها بقليل. ويحرص منظم

الرحلات السياحية على ألا يشمل برنامج زيارة القلعة تفقدأ

لأسواق الدينة. وعلى رغم السافة الطويلة التي يقطعها

السائح للوصول الى بعلبك والتي يحتاج خلالها الى وجبة طعام أكيدة، فإن برنامج الرحلة غالباً ما لا يلحظ هذه الوجبة

في المطاعم البعليكية، وإنما يفضل المنظمون الوصول الي

القُّلعة والعودة منها الى مدينة رُحلة لتناول الطعام. وهذا ما

يمصل ايضأ خلال أيام المرجانات النواية فيهاء حيث يقرر

معظم الآتيين لحضورها مسبقأ أن عشاهم بعد انتهاء

الحفلة سيكون في زحلة. وتقول إحدى المرشدات في دشركة

نخال، السيامية أن الطريق التي يتبعونها إثناء نقلهم

السياح الى قلعة بعليك، تبدأ في الثامنة صباحاً من بيروت وصولاً الى بعليك القلعة طبعاً لا المدينة «ثم ننزل الى أحد

مطاعم رُحلة، لتناول وجبة الغداء ونضتم نهارنا في بلدة

وتقول مرشدة أخرى دأن اسباب عدم البقاء في المدينة بعد زيارة قلعتها خلوها من الفنائق والطاعم والمتنزهات،

اضافة الى بعض الاعتبارات الأمنية لدى الزاثرين الأجانب

لذلك تكون مطاعم زحلة محطتنا الثانية، واحياناً نصعد الى

الأرز عبر دير الأحمر، ويقول دليل سياحي من أبناء المدينة

أن السياح الوافدين عبر بيروت غالباً ما يكونون افراداً

ومجموعات صغيرة. أما الجموعات الكبيرة فتاتي من

سورية، خصوصاً أن الشركات السياحية السورية الخلت

ضعن دورة رحلاتها السياحية. قلعة بعلبك، وهذا عامل

جنب كبير لها، لكن نلك لا يعني اطلاقاً أن المدينة ستستقيد

عنجر في البقاع الأوسطه.

للنترجات السياحية فيظهر عرضه لها ركيكاً.

محلِّيتهم وفي عدم إبداء أي حرص على تناسق البضا

والأسواق المحيطة بالقلعة، والجاورة لها تبدو للناظر اليها من اعلى شبيهة بتلك الأحياء التي نمت في ضواحي المدن إبان الحرب اللبنانية. طبقات مرتجلة وأسطح بنيت على

باريس - افعب - رويتسرن التوتر التي سائت في اليومين الاضيرين جنوب لبنان وبقاعته وان تتجه الاحوال الى الهدوء، إلا ان وزير الخارجية قارس بويز دعا الى داخذ التهديدات الاسعرائيلية الإخيرة (بضرب البني التَّحتية

اللبنانية) جنياً والتعاطي معها على هذا الإساس، وفي وقَّت كرر احد الوزراء الإسرائيليين اقتراح الانسحاب للشيروط من جنوب لبنان دعت واشنطن وباريس جميع الافرقاء آلى وضبط النفس، فقد نقل زوار الهراوي عنه توقعه دان تتجه الإحوال الى مزيد من الهدوء، وقوله أن دالسؤولين اللبنانيين بذلوا ما في وسعهم

بالأعمال الفرنسي في لبنان للجم الأوضاع». فرنسوا سينيمون أن وزير ورای السوزيسر بسويسز دان خارجية بلاده هوبير فيدرين الشهديدات الاسرائيلية الاخيرة ديتابع الموضوع في الجنوب عن جدية ويجب التعاطي معها على كثب، وأجرى اتصالات لهذه الغاية هذا الاساس». وأكد، في صوّتمر مع الجانب الاميركي والاسرائيلي صححافي امس قبيل ستفره الي جنوب افريقيا للمشاركة في ومع الامين العام للأمم المتحدة

والاتصبالات مستمرة مع الدول الكبسرى والدول النافسدة لمنع حصول اي ضرية عسكرية واسعة صَـد لبنّان، وقسال «ان اطلاق المقاومة صواريخ مكاتيوشا، على اسرائيل أتى ردٌّ فعل على اعتداء اسرائيلي على الدنيين مما شكل خرفاً لتفاهم نيسان (ابريل)» معلنا وتمسك لبنان بهذا التفاهم وتابع داذا كانت اسرائيل تريد تدميره فلتتحمل هي المسؤولية. واعتبر دان ما تقدم عليه اسرائيل من اعتداءات وتهديدات في دصرت الله، سيمتنع عن شن الجنوب استخلال من جانب هجمات على المستوطنات بعد (رئيس الوزراء الاســـرائيلي

بنيامين) نتانياهو للحال

القانونية المسحونة في الولايات

المتحدة الاميركية ويتغطية نلك

وكان بوير تبلغ من القائم

بقصف السودان وافعانستان،

واشنطن وباريس تدعوان الى ضبط النفس. . . وحدة التوتر تتراجع في الجنوب

اسرائيل تجدد دعوتها الى الانسحاب المشروط

وبويزيطالب بالتعامل مع تهديداتها جدا كوفي أثان بناء على طلب لبنان، وَفي المقابل، كرر وزير الأمن الداخلي الإسسرائيلي اقسيخدور كهلائي دعوته الى والانسحاب المشسروط من لبنان بضهان الترتيبات الامنية في المستوطنات الشمالية، ورأى، في حديث الى الإذاعية الاسسرائيليية امس، أن والقرار في شيان الانسيصاب من الجنوب هو القرار الاستراتيجي الرقم واحسد للحكوم الاسرائيلية، ودعا الى وإحداث وضع يمكن فيه اشسراك لبنان وسورية، معرباً عن اعتقاده دان

> وفي القدس المحتلة، نشرت صحيفة وصعاريف، امس استطلاعاً للراي شعل ٥٠٠ شخص، افاد ان ٦٥ في المئة منهم يعارضون انسحاب الجيش الاسرائيلي من الجنوب من دون اتفاق مسبق بين اسرائيل ولبنان، في حين ايد الانستساب ٢٩ في المنَّـة وَأَمَّتُنَعُ سَنَّـةً فَى ٱلمنَّـةُ عَنَّ ابداء رأيهم. وأظهر الأستطلاع

انسحاب الجيش الاسرائيلي من

نفسه ان ٦٩ في المئة يدعمون العصلية الاسترائيليسة التي استهدفت مسؤولاً عسكرياً في «حركة أمل، حسام الأمين، وأن °Y في المئة عارضوها، وامتنع ١١ في المثة عن ابداء رايهم.

وكان مساعد المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس فــولى اكـد اول من امس ان مستؤولين اسيسركنيين احتروا محادثات مع الحكومتين اللبنانية والاسرائيلية وطلبوا منهما التحلى وبضبط النفس، بعد تصعيد أعمال العنف على الحدود مِن البِلدينِ. وأضاف فسولي دان الولايات المتحدة اعربت عن اسفها لهذه الاعمال وللخسائر التي مني بها جميع الاطراف ودعت لحنة مراقية وقف اطلاق النار المنبثقة من تفاهم نيسان في جنوب لبنان الى عقد اجتماع طارى.

At the state will be like الله من مانت اللومة الم

المؤسرة المسار الله

يم ولتدريس اللينة وا

المانة التي سرعا ريش بعط اعلم

للم الاص والاسين العام للامم في

مال العراق واصعا تساطنت

يهاش نهرين واصلح على

به . پیروندوستور انتو مز ازمه ه

إِنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ لِلَّهُ اللَّهِ الللَّهِي

دو بران بعث دنها التي بعثو الج إنسان بعث دنها التي بعثو

المناسبة النبي نعتبر ع

يرليز العراقبة وعدد تنغيذ

الما المجا اللي الضم

ع إنه ريشر وعو ضابط سند

الما الإسرائية الدوا

ي الاس مد دين الولايات

بليزنونسان القواد المعواقي

عال مع معتشى اللحينة ، المساوة

سراعيا أو قلواً

يه و عدا التحاعل لأهم مسوة

يُالِي استراتيجية عراقية فأ

يُعِدُّدُ الْجُعِدُ الخَاصِلَةِ، وك

يُفتجنس الأس عن طئب العراق

ر اعظر جاري اعادة ٥

يديد وصفته بالشقود الاسب

ب غرائر الجنة من نبويورك

ليدود أر العبراق اوقف ثعبا

يتروسعها سرتنفيذ معظه

فاج حتى اقتصر تتساطها

رۇرىسىڭ دىر قىلىن، ودائز مىچ

حديد السبس الجناري الله

يدده عبر مقبول على

يردند يا بشير الى تراجع عن

إلم ينر في رسالته أن القلق 6

وأرغر للماسة الحي العسلاقسات

بسكوه وزى رامنن شمستان فكا

عنفزت بريضضيعون فا

رنسخ على الأطلاق، وقال أن ا

مرحلة لحناصنة والتعباليم مفكر

والمعن وحدد المحقيقي وطغ

عردوالشنة تستجمعان وأتعيقا النفذ السار لا مفعل العجمل عقو

المحر مجلس الأعن

الم الله المسل المسوكة.

وفي الاطار تفسسه، وجهت وزارة الخارجية الفرنسية أول من امس دنداء عاجلاً، الى جسميع الافرقاء دلضيط النفس من احل تضفيف التوتر على الصدود اللبنانية - الإسرائيلية، ودالتقيد

معلومات سورية عن نية اسرائيل القيام بـ عملية واسعة "

🗆 دمشق – ابراهيم حميدي

■ قالت مصائر بيبلوماسية غريبة لدالحياة، أن دمشق أبلغت باريس دمعلومات مؤكدة أن اسرائيل تنوى القيام بعملية عسكرية واسعة في لبنان، وإنّ السؤولين الفرنسيين اتصلوا بنآء عليها بالمسؤولين الاميركيين لدالقيام بتحرك أميركي - فرنسي مشترك لدى تل أبيب وبيروت وبمشق لدعوة الاطراف الى التزام ضبط النفس وعقد اجتماع لجموعة

الراقبة النبثقة من تفاهم نيسان (ابريل). وكان وزير الخارجية السورية السيد فاروق الشرع نقل قبل يومين رسالة من الاميركي بيل كلينتون.

وأوضحت المسادر ان مصحور هذه الاتصالات كان الوضع في جنوب لبنان، لان مشق مقتنعة بان اسرائيل ستلجأ الى القيام بعملية واسعة، قد تتضمن ضرب البني التحتيا في لبنان والاعتداء على القوات السورية العاملة فية، وأشارت الى أن داقتناع دمشق يستند الى تحليلات ومعلومات مؤكدة لان رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو سيستفيد من الحملة الاميركية على ما يسمى الارهاب للقيام بعملية كهذهه. وزادت أن اغتيال السؤول العسكري لحركة «أمل» حسام الأمين دجاء في هذا السياق، وتابعت ان ذلك أدى الى «تحرك مشترك لباريس وواشنطن لدعوة الاطراف الى

بسقوط ١٢ صاروخ «كاتيوشا» على شمال اسرائيل مع ان المقاومة استهدفت المستوطنات الاسترائيلية بنصو ٤٠، على عكس الرات السابقة عندما كأنت الحكومة الاسرائيلية تبالغ في عدد الصواريخ لتبرير اي عملية؛ وإن نتّأنياهر دعا، خلال وجوده في مستوطنة كريّات شمونة الي الحوار مع سورية، في حين كأن يهدد سابقاً بدالانتقام في المكان والزمان المناسبينء وإن ضرب اسرائيل مواقع للجيش اللبناني في البقاع الغربي كان «رد فعل فورياً لا توجهاً لتوسيع الهجمات،؛ وإن واشنطن الن تسمع، بعملية اسرائيلية في وقت تواجه سياساتها رفضاً عربياً - إسلامياً بعد ضرب أفغانستان والسودان، اضافة الى اقتناعها بان

مضبط النفس»، ولفتت الى وجود «تحليل فرنسى الرئيس حافظ الاسد الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي اتصل بدوره بالرئيس يستبعد عملية واسعة،، وهو يقوم على المؤشرات

■ بيروت - دالحياة، - أعلم رئيس الجمهورية وانطلق الوزراء النين طلبوا التمهل وعدم اثارة الياس الهراوي مجلس الوزراء في جلسته اول من الموضوع في الوقت الحاضر، من ان مجرد الطلب من المياس الهراوي مجلس الوزراء في جلسته اول من المؤرد الطلب من المياس الهراوي مجلس الوزراء في جلسته اول من المياس 🗆 بيروت - حازم الأمين لا تبدو الأسواق والمال التجارية المحيطة بقلعة لبنان في المفاوضات ويمكن اسرائيل أن تستعل نلك بعلبك والقريبة منها، من ذلك النوع الذي غالباً ما يحيط

> اما السفير غصن الذي رفض التعليق، فقالت مصادر مقربة منه انه لم يبدِّ انزعاجاً من طلب رئيس الجمهورية الذي «أعطاه القرصة الأفراغ ما في جعبته من خفايا واسرآر حملها من اثينا،

> وأبدوا مُحَاوف من أن تكون هناك خلفيات سياسية

وطرح رئيس الجمهورية السماح بمعاودة البث الفضائي السياسي من برامج واخبار سياسية. وتوافق الوزراء على تكليف وزير الاعلام باسم السبع أعداد مطالعة شاملة انطلاقاً من تقويمه التجربة السابقة لتمكين المجلس من اتخاذ القرار المناسب في جلسة لاحقة. واقر المجلس تخصيص ٥٠٠ الف نولار اميركي لتمكين تلفزيون لبنان الرسمي من بث البرامج الفضائية.

الصيفي في عين سعادة حيث لبى

دعوة رئيس أساقفة بيروت

للموارثة المطران بولس مطر: داذا

كان هناك من قلق فهو شاجم عن

الاحتلال الاسرائيلي الستمر

لجزء عزيز من ارضنا والاعتداءات

المستمرة على قسم عريز من

شعبنا. وأذا كأن هناك من جرع

فهو الجزع الذي يولد تخلي الفرد

عن مسؤوليته في عمل المجموعة، ايا يكن الدافع وتخلي المجموعة عن مسؤوليتها في بناء الوطن ايا

تكن النربعة، وأوضيح داننا حققنا

جميعاً خطوات وأسعة نحو

أستعانة لبنان رسالته في محيطه

والعالم وهو يستدعينا جميعا

ويستحق منا الجهد فلا قيامة لنا

وأعرب المطران مطرعن دقلقه

على مصير لبنان الذي مع ذلك لم

نبسرح نناضل معكم كل يوم في

سبيل تحرير جنوبه واستعادة

سيانته كاملة على ارضه ليستعيد

وهُج رسالته في محيطه والعالم. وحضس مادية الغيداء الوزير

سينشسال إده وعسد من النواب

والمطارنة وشخصيات مارونية

وسبقها اجتماع ضم الذين

من دون قيامته.

الاحد المقبل الى بيروت. وكنان كان يتحدث في مقر المطرانية

خدام يرعى مصالحة بين رئيس الحكومة وجنبلاط. . . ويلتقي بيضون

٣ سفراء طلبت احالتهم على النيابة المالية

الحريري: الخوف على لبنان من الاحتلال

خدام بحث مع كل من الصريري

وجنبلاط في معالجة نقاط

الحملاف ثم تتابعت الاتصالات

غير المباشرة بينهما لتنفيذ نقاط

واستقبل خدام النائب عن

الخلاف والسعى الى معالجتها.

🗇 بيروت - والحياة،

بِي السفارات الَّتِي شَعَلُوها.

🗷 رعى نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام، ليل امس في دارته في بلودان لقاء بين رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزير شؤون للهجرين وليد جنبلاط وهو الاول بينهما بعد الضلاف الذي دار على صندوق المهجرين. وحاء اللقاء تتويجأ لاتصالات بين الحريري وجنبلاط بالواسطة، بعد تحضير الاجواء له. وتخللته مصارحة ومكاشفة عن أسباب

الخلافات على كل الصعد. ثم غاس الصريري بمشق الى باريس في زيارةٌ خُاصَة، على أنْ يعود مساء

حركة دامل، الدكتور محمد عيدالحميد بيضون وبحث معه في التطورات اللبنانية الداخلية، اضَّافة الى الرحلة السابقة من

الخسلافات بين رئيس المجلس النيابي نبيه بري والحريري. الى نلك، قال الصريري الذي

USA GREEN CARDS

توقم الحكومة الاميركية بمنح ٥٥٠٠٠ تاشيرة هجرة هذا العام، ويتم حاليا قبول الطلبات، ولفترة وجيرة. U.S. Lottery Registration Dept: ALH1 للمعلومات الإتصال: 15300 Devonshire St., Suite 205 Mission Hills, CA 91345, USA Fax: (818) 89406501 (24hrs) Email: info@USLR.com Web Site: http://www.USLR.com

حافظواعلى نظافة مدينتكم





من هؤلاء السياح لأن الشركات التي تنظم لهم الرحلات مسرتبطة مع مطاعم وقنادق في سسورية. ويؤكسد الدليل السياحي أن الكثيرين من هؤلاء إنما يأتون الى سورية لزيارة بعلبك في الدرجة الأولى.

طبقات إسمنت ويضع شجرات... في محيط قلعة بعلبك (الحياة) قديمين وتتخلله تلك الأشجار الكبيرة والمعمرة، فقد حوله

المدينة ما زالت مثقلة بالسمعة التي نالتها خلال سنوات الحرب، ولكن يبدو أن أبناها بدأوا منذ مدة مقاومة هذه السمعة، ولتأكيد أن ما حصل فيها كان غربياً عنها. في الانتخابات البِلَنية اللاضية، لم ينتخب البعلبكيون لائصةً دحزب الله، أو على الأقل معظمهم، وكان نلك جزءاً من تلك القاومة، فأقردت للائحة التي نافست دحزب الله، سيارات عليها مكبرات للصوت اذاعت مقتطفات من مهرجانات بعلبك الدولية التي أقيمت في الستينات والسبعينات. في اشارة الى أن اللائحة تطمع الى عودة بعلبك مدينة القلعة وألرحائبة واللهرجانات، وفي أشارة أيضاً الى أن فوز الاتحة دحزب الله، في المدينة سيحول دون ثلك.

تفيرت الطريق مين القلعة ومرجة رأس العين في طرف المدينة الجنوبي الشرقي، والتي كانت تزيحم في السابق بمقام يقصدها السياح، وتتحول بعد انتهاء حفلات الهرجان المحطّة الأولى لهم، والمشاركين في ليالي بطبك. وهي كانت طريق ضيفة تحوطها أشجار كثيفة تظلل القاهى وتعبر بينها سأقية ماء صغيرة. وفي نهاية هذه الطريق معبد نبتون، إله الخصب عند الرومان، الذي يضخ بحسب الاسطورة الرومانية، المياه عبر قناة رأس العين آلي إله لجمال فينوس القائم معبده على مدخل القلعة، والذي يرسلها بدوره الى إله الحمرة والكرمة باخوس في حرم القلعة.

وحكاية دورة المياه هذه التي تخترق المينة، والمختلطة بروايات القدماء يحفظها أبناء الدينة ويشعرون أن بقاءها في ذاكرتهم وذاكرة الأجيال المقبلة جزء من امكانات وقابليات سياحية ضرورية لهم لتأسيس خطاب سياح بعلبكي. لكن الرواية تعرضت لنكسة بعدما قطعت وزارةً الْأَشْعَالَ. قبل حَمس سنوات، الأشجار في محيط الساقية، التي تريط بين آلهة الرومان وأقامت مكانها طريقا واسعة وأرصفة تفصل العابرين عن المرجة والقاهي التي عاد بعضها. لكن المكان لم يتحول حتى الأن بفعل الأوتوستراد الواسع الذي لم يشق لحاجة واضحة له، مقصداً للسياح والرافدين الى المدينة. وارتفعت في الجهة المقابلة للطريق أبنية ضخمة وحديثة، زجاجية الواجهات ومنافية لأي دوق سياحي وغير منسجمة اطلاقاً مع «أهواء» الهة الرومانُ البعليكيين. أما فندق الخوام على هذه الطريق، وهو الفندق الثاني في الدينة بعد دباليراء والقائم في مبنيين قرميديين

اي عملية في الجنوب ستكون مفيدة للعراق في الآزمة الراهنة مع لجنة التفتيش، الأتية: أن المسؤولين الاسرائيليين اعترفوا بعلبك المثقلة بسمعة لاسياحية ترفع صوتها للانضمام الى الهرجانات

«حزب الله، بوضع اليد عليه تكنة عسكرية له. ويؤكد أبناء المدينة أن أسباب تعثر تحولها مدينة سياحية لا تنحصر في سمعتها، وإنما تتعداها الى سياسة تشترك فيها المؤسسَّات السياحية الرسمية وغير الرسمية. وهم يروون لتـ أكدد رأيهم هذا سلسلة من الوقائع، منها أن

منشورا سياحيا وزعته وزارة السياحة قبل ثلاثة اعوام باللغتين الفرنسية والإنكليزية بحذر السياح الوافعين الى القلعة من القجول في شوارع المدينة الداخلية السباب أمنية ويقول عضو المجلسُ البلدي أحمد الغر أن هناك توجها عاماً يقضى بعدم توجيه الاستثمارات الى المدينة، وأن لا رغية لأحد على ما يبدو في اعادة تأهيل القدرات السياحية لأبنائها. فلا مدرسة فندقية فيها، ولا مؤسسة لتأهيل القدرات البشرية، ويضاف الى ذلك تجاوز ابناء المدينة واستبعادهم من تنظيم مهرجاناتها السنوية، الأمر الذي أدى هذا العام الى اشكالات عدة، ويضيف دان بلدية بعلبك أيضاً مستبعدة عن المهرجانات، وهي على رغم تقديماتها لإنجاح المهرجان لا علاقة لها بعائداته ويدرك أبناء الدينة الأوضاع السياسية التي تلابس

المدينة والتي تحيط بها، لذلك يتكلمون، وإن بأصوات غير مرتفعة، على أن السياحة في مدينتهم مرتبطة بالتسوية في المنطقة. ويقول محمد تغلب يأغي، وهو صاحب أحد الطاعم وابن شقيق رئيس البلدية. وأنّ بعلبك منطقتها خزان للمقاومة، وهذا يعني أن الاستثمار السياحي فيها سبيقى مغامرة». وأبناء النّبينة أيضاً يعرفون وقع الحدث الأمني على معنويات السياحة في بلدهم، ويلومون وكالات الأنياء، العالمية التي تقيس بالسافة بعد الغارة الجوية الإسرائيلية عن القلعة، فتقول مثلاً أن غارة اسرائيلية حصلت على موقع لححزب الله، بعيد مسافة خمسة كيلو مترات عن هياكل قلعة بعلبك. وفي الرغبة العارمة للبعلبكيين في أن تصبيع مدينهم موقعاً سياحياً عالمياً، معان لا بد من أن يؤدي بهم تفعيلها الى أن تتحول أسطة تتعدى تسليمهم بعوقعها من السياسات الاقليمية والدولية، ولن تستقيم مطالبتهم من دون ترجيه هذا الزخم المدنى الجيد الذي يقف وراء هذه المطالبات، الى معرقات اخرى أيضاً غير الإممال الرسيمي

والأكيد الذي تعانيه مدينتهم. يفاجأ زائر بعليك المينة لا القلعة قدسب، يتصراس مدنيين بداوا يظهرون من جديد باحثين عن اعادة تبنيج اللبيئة بتاريخها. لكن الأوضاع في لينان معقدة اكثر فعتى

باریس، نیویورك - أف به رویترز - اكد

مسؤول في الامم المتحدة استقالة الامبركي سكوت

ربتر آحد أبرن مفتشي اللجنة الضاصبة المحافة

التُحقق من نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية

تحولت الى وتهريجه. واحتج على والاستسلام

ترؤسه فرق تفتيش تابعة لـ ، اونسكوم، واتهمه

اللجنة الخاصة والتي تعثير عملها بسبب

العراقيل العراقية وعدم تنفيذ مجلس الامن

لقراراته، لم تعد اللَّجنة التي انضم اليها منذ سبع

عجز مجلس الامن

البحرية الاميركية، أن ما قررته الدول الأعضاء في

مجلس الامن بما فيها الولايات المتحدة من

والشَّقَايِلَ مِنْ شَمَانَ القَّوارِ العَراقِي الاحْسِرِ وقف

التعاون مع مقتشي اللجنة، اشارة واضحة الى

ان المجلس الم يعدُّ راغباً أو قادراً على تنهيدٌ

قانونه. أن هذا التجاهل لاهم مسؤولياته جعله

شريكاً في استراتيجية عراقية شاملة تتمثل

في أضعاف اللجنة الخاصة، وكان يشير الى

موَّقف مجلس الامن من طلب العراق في الخامس

من أب (اغسطس) الجاري اعادة هـيكلة اللجنة

للحدمما وصفه بالنفوذ الاصيركي القوي،

وكنظك نقل مقر اللجنة من نيويورك الى جنيف او

معبروف أن العبراق أوقف تعباونه مع فبرق

التفتيش ومنعها من تنفيذ معظم المسؤوليات الملغة بها، حتى اقتصر نشاطها على مراقبة

مواقع معلنة عن قبل. ودان مجلس الامن في

السانس من الشهر الجاري القرار العراقي

ووصفه بأنه رغيير مقبول على الاطلاق، لكنّ

ُ ونكرُ رئِيتر في رُسَالتُه أَنْ أَنَّانَ ٱقَتَّرَحُ اضْيِراً «اعـادة نظر شـاملة» في العـلاقـات بين العـراق

وداونسکوم، ورأى ان من شسان نلك ان يجسعل

«المعققين هم النين بخضعون للشحقيق. ان

وهم الحد من التسلح اخطر من عدم وجود حد

من التسلح على الإطلاق، وقال أن العراق وكذب

على اللجنة الخساصة والعسالم منذ السيوم الاول

في ما يتعلق بالحجم الحقيقي وطبيعة برامجه

المحظورة وانظمة تسلحه، ونبيه الى أن اللجنة اكتشبقت ودليلا لا يقبل الجدل على وجود البة

بغداد لم تبد ما يشير الى تراجع عن موقفها.

وتابع ريتر وهو ضابط سابق في مشاة

العراق مرات بالتحسس لأميركا.

وكان ريتر محور اكثر من ازمة مع بغداد خلال

وفي رسالة بعث بها الى بتلر قال ريتر ان

القيادة العراقدة».

سرد وزير الأمن يلي اغيسغنوو ى «الانسىمان في المستوطفات في حديث إلى الانسحاب من الاستراتيجي لمحكوب سا الى وإحداث الشسواك ليناز عن اعتقاده وان متنع عز شن ستوطنات بعد

الاسترائيلي من لحظة، نشيرت هساريفء امس ٦ في المئة منهد حال الجيش چنوب من دون سرائيل ولبنان، حصاب ۲۹ فی سر الاستطارع

أي عملية في الجنوب ستكون مفيدًا وأم الازمة الراهنة مع لجنة التفتيش...

مام الى المهرجانان



وتتخلله تلك الأشجار الكبيرة والمعدرة فللعا المه بوضع اليد عليه تكنة عسكرية له ك أبناء المدينة أن أسباب تعتر تحولها مدين الما سر في سمعتها، وإنما تتعداها الرسيات وسينات السياحية الرسمية وغير الرسبة تساكيد رأيهم هذا سلسلة من الوقائع منهاأ، سياحيا وزعته وزارة السياحة قبل ثلاة الم الفرنسية والإنكليزية يحذر السياع الرانسام ن التجول في شوارع المدينة الداخلية السلب الله ضو المجلس البلدي أحمد الغز أن هناك نوجباً ع بعدم توجيه الاستثمارات الى المدينة وأذلاب لي منا يبدو في اعادة تأهيل القنرات السيله! إلا الما فلا مدرسة فندقية فيها، ولا مؤسسة الما ، البشرية، ويضاف الى ذلك تجاور أبناء الماء ال دهم من تنظيم مهرجاناتها السنوية، الأمر التهاد ام الى اشكالات عددة، ويضيف ان بليابك ستبعدة عن المبرجانات، وهي على رغم تنبية

قيق رئيس البادية. «أن بطبك ومنطقتها غار أ، وهذا يعني أن الاستثمار السياحي أنها الب أه. وأبناء المدينة أيضاً يعرفون وقع الحنن الله
 ماء الله رب المدينة النصا يعرفون وقع المنس نويات السياحة في المدهم، ويلومون والإسرائيا التي تقيس بالسافة بعد الغارة الجوية الإسرائيا الم فتقدار والمرائية المعارة الجوية الإسرائيا

م متعول مثلاً أن غارة اسرانياية مصلد على

لتوتز تتزاجع غي الجنوب

السنتهدفات مسؤولاعن المستورية المل حسام الاستوران المراكة المل حسام الاستوران المراكة الم في المنة عارضوها. والسال المنة عن ابداء رايهم وكنأن مساعد المتعلاد وذارة الخارجية الاميركنير فسسولي الحسد الأمزاد حسسفولين اصيسوكسينهم محادثات مع الحكومة إلم والاسسرانيلية وطلبواما تصعيد أعمال العنف علم لو بين البلدين وأضاف فولم

الولايات المتعدة اعربت ع لهذه الاعمال وللخسائر لأرا بها جسميع الاطراف والاز صراقبة وقف اطلاق الأالم من تفاهم نيسان في جنوب السي عقد اجتماع طاري وفي الإطار تفسيه لير وزارة الخارجية الغرنسياد اصس منداء عاجسلا الوجد الافوقساء الضبط النفور. روسرب منخسفسيف النسوتر على قد اللبنانية - الاسرائيلية، والأ بتفاهد نيسان.

أسرائيل مع ان المقاومة استبدف المنها الاسسراتيلية بنصوره على عكولي السابقة عندما كانت المكرمة الاسرائيان في عدد الصواريخ لتبرير أي عطيار متنانياهو دعا. خلال وجوده في سنبن كزيات شمونة الى الحوار معسرية بره كان يهدد سابقاً بـ الانتقاء في الكازرار المغاصبين وأن ضرب اسرائيلٌ مواليكيز اللبناني في البقاع الغربي كال ورعلي لا تُوجِها لَقُوسيع الهجمات، وأن والنوب تسمع بعملية اسرانيلية في إذاؤه سياساتها رغضا عربيا - إللابابدير تغفانستان والسودان، اصافة الراتشو

ك أيناء المدينة الأوضاع السياسية التي تلاد التي تحيط ديها ، لذلك يتكلمون وأن بلصواد بم على أن السياحة في مدينتهم مرتبطة بالنسانة

للهرجان لا علاقة لها بعائداته ويقول محمد تغلب ياغي، وهو صاحب أحد المال

معان لا بد من أن يلت العام المعان لا بد من أن يلت المام الم الى أن تتحول أسيلة تتعدى تسليمهم بعرفهات و المعا ت الاقليمية والدولية، وإن تستقيم مطالبتهم من الدين ع منا الرخم المدني الجسميد الذي يقل والمنا المسام ... سرحم بدني الجسليد الذي بت الرسال الرسام)، الى معوقات أخرى أيضاً غير الإصال الرسام) ... تعادد مي مسيد مديسهم. ما زائر بعليك الملينة لا القلعة فعصسه بعد رسر بعديك المدينة لا القلعة فحسب المائة الم

ت يسمون من جديد باحتين عن اعاد و في في أبنان معقدة اكثر في الأوضاع في لبنان معقدة اكثر في المنان معقدة الكثر الأوضاع في البنان معقدة الكثر الأوضاع في البنان معقدة الكثر الأوضاع في البنان معقدة الكثر في المنان معقدة الكثر في المنان معقدة الكثر في المنان المنان

انتقد مجلس الأمن وأنان وواشنطن. . . والتهريج

الأميركي ريتر يستقيل من اللجنة الخاصة احتجاجاً على "الاستسلام للقيادة العراقية

أخفاء منتظمة تبيرها الرئاسة العراقية وتحميها قوات الامن الرئاسية، العراقية.

(اونسكوم)، وقبل رئيس اللجنة ريتشارد يتلُّر وشدد ريتر في رسالته الى بثار على ان اللجنة الاستقالة التي بررها ريتر بما اعتبره تهاوناً من لم تلق دعماً من مجلس الامن أو الولايات المتحدة مجلس الامن والامين العام للامم المتحدة كوفي او أنأن بعدما قررت بغداد تعليق تعاونها مع انان حيال العراق، واصفاً نشاطات اللحنة بأنها

واشمار الى ان داونسكوم، اصيبت بصال الحباطء بسبب اقرار مجلس الامن والامين العام للأمم المتحدة، والمدعوم ولو ضمناً من الولايات المتحدة، البحث عن بديل ديبلوماسي للمواجهة مع العراق. وراى ان هذا الموقف دشكل استسلاماً امام القيادة العراقية،

ولفت الى ان «الدخول الفوري وغير المقيد الى كل المواقع هو حجر الاساس لنظام التفتيش الا ان بعصصهم لا يشاركنا للأسف هذا الراي، ومن ضمنهم مجلس الامن والولايات المتحدةء واعتبر أن درفض مجلس الامن أو عجزه عن

ممارسة مسؤولياته، في مواجهة العراق جعل مهمة داونسكوم، تتحول ألى ما بشبه دالتهريج، وختم ريتر رسالته معرباً عن «الأمل بأن يفهم العالم الاعسال البطولية التي نفنتها اللجنة الضاصة ودالظروف شبه المستنحيلة، التي كان المقتشون يعملون فيها.

ونبسه الى أن الامين العبام وممثله الضاص في العراق براكاش شاه اسمحا لمنصب الامين العام الرفسيع المقسام بأن يصسبح اداة لبث الشكوى العراقية سواء كَانت حقيقية او طنية. ما بروجه مجلس الامن اليوم في ما يتعلق باللجنة الخاصة هو وهم. لا يمكن لي أن الحون طرَّفاً فيه ولن الحون طرفاً فيه. ليس امامي بديل سوى الأستقالة من منصبي في اللجنة على أن تسري الاستقالة

وكان الرئيس الفرنسي جاك شيـراك اكد ليل الاربعاء لدى استقباله السفراء الفرنسيين ان باريس وواشنطن القلقتين ازاء «الحصول على أحترام مطلق لقرارات مجلس الامن، وحيتا طرق حل الازمة التي اثارتها بغداد في شباط (فبراير) الماضي برفضها السماح للمقتشين النوليين بالدخول الى «مواقع رئاسية». وتأبع أن هذه دالروحية نفسها بجب ان تحركنا اليوم من اجل الحصول على الانتقال تدريجاً الى المراقبة الطويلة الاصد ولاحقأ رفع الحظر عبس الالتزام

النقيق بهذه القرارات. وزاد: على الرئيس العراقي (صدام حسين) ان يفهم ان احراز تقدم صاسم في هذا الخصوص يعتمد على التعاون التام مع اللجنة الخاصة والوكالة النولية للطاقة الذرية،



الجمعة ١٨ أب (أغسطس) ١٩٩٨ الموافق 7 جمادي لول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٦٠

AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

جنديان عراقيان امام سيارات تابعة للجنة نزع الاسلحة (رويترز)

مصرتعد بتحرك لرفع الحظر

🛘 القاهرة – محمد علام

أعلن وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أن بلاده «مشاكدة من رغبة العراق في استمرار التعاون مع اللجنة الخماصة (اونسكوم) وفي تنفيذ قرارات مجلس الأمن، معرياً عن أمله بـ «استناف سريع للتعاون، بين بغداد واللجنة المكلفة نزع السلاح وللوصول إلى المحطة النهائية، رفع العقربات، وشدد على «ضرورة التعاطي مع اللف العراقي بطريقة واضحة. ويجب ألا تدور الأمور في دائرة مفلقة ويجب تحقيق تقدم نحو هدف محدد، وتابع أن مصر ستعمل من أجل ثلك خلال اتصالات مع الأمم المتسحسدة وأطراف أخسري ومع

وكان موسى عقد مساء أول من أمس جلسة محادثات مع نظيره العراقي السيد محمد سعيد المدحاف تناولت تطوير العلاقات الثنائية ومجالات التعاون والوضع العربي والاقليمي والأوضاع في شمال العربي والاقليمي والأوضاع في شمال التحدة وسبل تضفيف معاناة الشبعب

العراقي. وعلم أن البلدين يتسجيهان الى زيادة اعضاء بعثتي رعاية مصالحهما (تحت علم

الهند في القاهرة وبغداد) لمواكبة التنامي في العلَّاقات الاقتصادية والشَّقافية والسياسية أيضاً، في خطوة تمهد لتبادل

وشدد موسى في مؤتمر صحافي على حضرورة أن يكون وأضحاً للعراقيين أن للنفق نهاية»، فيما أبدى الصحاف حرص العراق على التشاور مع مصر ، مشيراً إلى أنه أطلع موسى على مستجدات علاقة العراق مع

وعن انعقاد قمة عربية قال موسى ان القمة وليست موضوعاً مستحيلاً، وستعقد في اللَّحظة المناسبة،

ودعا الصحاف إلى «عدم تعليق مسالة عقد القمة على حضور هذا القطر العربي أو ذاك. مؤكداً مساندة العراق عقد قمة نظراً الى الاخطار الآتية من الكيان الصبهيوني، معرياً عن الأمل به وانضاد العرب مواقف

ووصف اتهام واشنطن بغداد بالتعاون مع الضرطوم في انتاج مواد كيماوية بأنه «الآ أساس له وياتي في إطار تشويش الولايات المتحدة الرأى العثام بعد ارتكاب جريمة» قصف مصنّع الأدوية في الضّرطوم. وتحدى واشنطن وأن تقدم الدليل الى منجلس الأمن

وفدسوري في بغداد لافتتاح المركز التجاري

انقرة تجدد مطالبتها بحمايتهم

جنرالات تركيا يناقشون

أوضاع تركمان العراق

محقرات احرابهم في أربيل وتجريد عناصرها من السلاح.

التي اكد حزب بارزاني أنه سيحاسب

المسؤولين عنها وتعهد دفع تعويضات

عن الأضرار التي لحقت بالتركمان.

ويتوقع ان ببدأ حزب العمال حملته

الْدَعَانَيَّة بِمُؤْتُمر صَحَافي في بروكسيل قريباً يعلن فيه نشاطات سياسية

التمسك بهويتهم وحقوقهم كاثنيا

مميرة والمطالبة بشراكة في ادارة

شــؤونهم في اطار شـمــال العــراق

الخاصع لسيطرة الأكراد. وحتى الأن

حرص الحزبان الكرديان الرثيسيان فني

هذه المنطقة، الديموقراطي الكربستاني

والاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة

جلال طالباني) على مراعاة التركمان

والأخذ في الأعتبار رغبة انقرة في

حمايتهم. لكن هناك تبايناً بين تقديرات

تركيا والأكراد لعند التركمان في شيمال

العراق، إذ تعتبر أنقرة انه يصّل الى

مليون ونصف مليون شخص، بينما

يؤكد الاكراد انه لا يتجاوز بضع مثات

الألاف، ويشرك ومعظم الشرك مان في

كركوك الى جانب تجمعات كبيرة في

أربيل وكفري وتلعفر.

وتحض تركيبا تركمان العراق على

واحتجت انقرة على هذه الاجراءات

🛘 دمشق – ابراهیم حمیدی

🔳 اجتمع وزير الضارجية التركي

استماعيل جيم مع جنرالات أتراك

للبحث في أوضاع شمال العراق،

خصوصاً مواجهة حزب العمال

الكريستاني ووضع السكان التركمان

النين جددت أنقرة أمس مطالبتها

التركية نجاتي أورُجان ان «تعرض

التركمان لأضرار خلال الاعتداءات

الأخيرة في شمال العراق أثر في الراي

العام الشركيء. وشدد على أن تركيباً

تتمسك بوحدة الأراضى العراقية

وضرورة حماية التركمان في إطار هذه

وبحث جيم مع نائب رئيس هيئة

أركأن القوأت التركية الجنرال حلمي

أورغوك وسكرتير مجلس الامن القومي

الجنرال إرغين جيلاسين في وضع اطر

اسياسات جبيرة تحسيا لحملة دعائية

متوقعة يشنها حزب العمال (بزعامة

عبدالله اوجلان) وتهديدات ضد

التركسان في شسسال العراق النين

تعرضوا أخيراً لجملة من جانب الحرب

الديموقراطي الكريستاني (بزعامة

مسعود بارزاني) اسفرتُ عَنْ اغلاق

وأكد الناطق بأسم وزارة الخارجية

بتأمين الحماية لهم.

■ قالت مصادر اقتصادية لعالحياة، أن وفدأ رسمياً سورياً وصل الى العراق الفتتاح «المركز التجاري السوري، في بغداد، الذي سيدشن وزير التجارة العراقي السيد محمد مهدي صالح عويته بعد اغلاق استمر اكثر من ١٨ سنة بسبّب القطيعة الديبلوماسية بين البلدين

وأوضحت المصادر ان الوفد السوري الذي غادر دمشق اول من امس ضم المدير العام لـ «المؤسسة العامة للسوق الحرة» الدكتور خالد رعد ومدير المؤسسات في وزارة الاقتصاد السيد غالب علو والأمين العام لاتحاد غرف النجارة ألدكتور عبدالرحمن العطار.

وسيضم «المركز التجاري» نماذج للبضائع السورية للمساهمة في ابرام صفقات بين الجانبين في أطار القرار ٢٨٦ (النفط للغذاء). وتجري في الوقت نفسه عمليات ترميم «المركز التجاري العراقي، في بمشق، آلذي سيعرض صورأ للبضائع العراقية المسموح بتصديرها ويعود انشاء المركزين الى اجتمع اللجنة السورية - العراقية في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٨ أذ خصص كل طرف أنذاك ١٥٠ الف دينار عراقي لكل مركز لاستيراد بضائع من الطرف الآخر.

تعرف على استثمار آمن يوفّر لك فرصة الحصول على العائد المرتفع

أثبتت السندات على مرّ السنين أنها شاطئ أمن لاستثمار الأموال، فهي توفّر قدر أكبر من الاستقرار مقابل الأسهم، بالإضافة إلى قدرتها على التفوق على حسابات الثوفير والودائع. لذلك فإنها تمثل لكل اسرة ضمانة للمستقبل ومتطلباته، لتجعلهم ينعمون بالحاضر، فينظرون الى السنين المقبله بكل ثقة.

صندوق السندات المدار العالمي، الذي طرحه البنك العربي مؤخراً، يتيح لك الفرصة للاستفادة من الاستقرار النسبي للسندات، مع القدرة على تحويل هذا الاستثمار الى سيولة نقدية عند الطلب. ويالإضافة الى السهولة في الإشتراك في هذا الصندوق، يقدُّم البنك العريى لك الخدمة المتغوَّقة والخبرة التي جعلته يفوز بجائزة "ميكروبال" العالمية لعام ١٩٩٤. فلا تتردد: اتصل بنا اليوم من اجل غد مشرق لك ولاسرتك.

فرصة الإشتراك في الصندوق متاحة للجميع.

اتصل بنا الآن: الأردن - عمَّان: (962) 6-568 8816 الشميساني (962) 6-464 5139 عمان (41) 1-265 7111 زيورخ (962) 6-553 0360 الدوار الخامس (41) 22-715 1211 جنيف (33) 1-456 16000 لبنان - بيروت: بأريس ساحة رياض الصلح 361 980-1 (961) (44) 171-315 8553 لندن (961) 1-868 130 (973) 229 400 البحرين



عرفات يشكل

لجنة للتحقيق

في ضرب نواب

□ رام الله – دالحياقه

■ امر الرئيس ياسر عرفات

برفع الحصار الذي تغرضه

ألأجهزة الامنية الفلسطينية على

منزل عبائلة المعتقل الفار عساد

عوض الله، وتشكيل لجنة تحقيق

غيسكرية للنظرفي مبلابسيات

اعتداء افراد في جهاز الامن

الوقسائى على نوآب في المجلس

ووعد الرئيس الفلسطيني

كما اتصال هاتفياً بالنائب عن

مدينة القدس حاتم عبدالقادر في

المستشفى للاطمئنان إلى صحته

يعدما ضربه أحد أفرأد جهاز

الأمن الوقائي على رأسه الأربعاء

اثناء محاولته ومجموعة من

النواب زيارة عائلة عوض الله

الذي ينتمي إلى مصركة المقاومة

الإسَّلاميةً، (حَماس) في مدينة

البيرة والتي كانت تضمع

والنَّائِب عَبِّدالقابر هو سايس

نائب ضربته الأجهزة الأمنية

الفاسطينة خلال اليومين

الماضيين اثناء محاولتهم زيارة

بقرار عرفات رفع الحصار فورأ

عن عائلة عوض الله والذي وصفه

بأنه «عقاب بالنيابة لا تجوز

ممارسيتسه في ظل السلطة

وتتهم السلطة الفلسطيئية

عوضٌ الله بالوقوف وراء متقتل

أحد المسؤولين للعسكريين لحركة

دحماس، محيى النين الشريف الذي اغتيل اولخر اذار (مارس)

المَاضَى في مسدينة رام الله في

وحنر المجلس في بيان أصدره

بعد مداولاته التي كرست لمناقشة

ضرب بعض النواب من «السلوك

غير الاخلاقي ألذي يعتبر مؤشرأ

خطراً إلى ممارسات غريبة عن

أفسراد الجسهساز الأمني، وندد

بمرتكبيه والمسؤولين عنه، مجددا

مطالبته بوقف رئيس جهاز الأمن

الوقائي الفلسطيني العقيد جبريل

الرَّجُوبُ عن العمل والتحقيق مُعَّهُ،

واطلاع المجلس على نتائج هذا

التحقيق والإجراءات المتخدَّة في

خطورة تكرار الاعتداء الذي أكد

«أنِه ليس الأول من نوعـه» ومن

راستخدام هذه العقلية التي تشير

إلى أن النية مبيَّتة الرَّوتكابُّ

لدى الأجهزة الأمنية ضد المجلس

التعمري ما حدث بأنه مكارثة

التشريعي. ووصيف البوزيير صب

حقيقية، لحقت بالمجلس.

وحنر ايضاً من وجود نهج

الاعتداءء

وحش الجلس التشويعي من

ودان «السلوك المثنين، لبعض

شعبنا وأسس سيادة القانون،

وأشباد للجلس التبشيريعي

لحصار عسكري.

عائلة عوض الله.

بوست، الاسرائيلية أن التنظيم

خطط لاغستسال وزير النفساع

الاسرائيلي اسحق موريشاي لمنع

تنفيذ المرحلة الشانية من أعادة

انتشار الجيش الاسرائيلي في

ونقلت عن جهات امنية

اسرائيلية ان هدف الهجمات التي

مخطط لها التنظيم اليسهسودي

المتطرف هو دبغع الفلسطينيين

للرد على هذه الهجمات واثارة

سلسلة من اعمال العنف لتنمير

العملية السلمية، واشبارت

المصادر الى ان هدف اغتيال

مسوريخساي هو دشلٌ الحكومسة

الصائية ومنع تنفيذ اعادة

ورفض أفي بنياهو مستشار

موردخاي نفي هذه الانساء او

تاكيدها، مشيراً الى ان مسالة

امن وزير الدفساع تخسضع

لتقويمات جهاز الاستخدارات

الإسرائيلية الداخلية (شين بيت).

النبي ثلبك (ا ف ب) أجبلت

الشسرطة الاسسرائيليسة امس

الانتشار في الضَّغة.

الضفة الغربية.

باتضاذ الإجراءات الصارمة لمنع

تكرار أي عسمل يمس السلطة

التشريعي الفلسطيني.

التشريعية.

الأثار بموجبه يقوم عند من

افرانها بالعمل كمنقبي اثارً.

واضافت انه بتوقع أن تصم

الأرض التي ستقام عليه

وعلى رغم انه لم يعلن بعثد

موعد محيد للبيدء باعتمال

الحقريات والبناء، الا أن مُسنؤ والن

في وعطيرات كوهنيم، قالوا أن

المنظمة أجرت اتمسالات مع

موسكوفيتش -افلرت

الرفينغ موسكوفيتش الذي يذعم

النظمآت الاستيطانية البهويية

في القدس اشتري الأرضُ وقدم

طلبأ لاقامة مشروع سكني عليها

العام الماضي. وادى احتفالال مستوطنين

اعتضاء في دعظيرات كتوهنده،

مبنى فوق قطعة الأرض الي

احتجاجات فلسطينية تأنييية،

والى تُدخُل امسيسركي، مما يُقع الحكومة الاسرائيلية ألى تاجيل

منح اللوافقة النهائية على البدء

وموسكوفيتش انهما التقيا

الاسبوع الماضي في القنس لوضع

اللمسيات الاخيرة التي تمكن من

وكان قرآر مماثل للحكومة

الاسرائيلية في أذار (مَارْسٌ) العام

الماضى لبناء مستوطنة يهوبية

المفاوضات الفلسطينية

في جيّبل ابو غنيم في القينس

ـرقــيــة ادى الى مــازق في

وأفساد قسريبسون الى اولمرت

يذكر ان المليونير اليتهودي

شركات للبناء.

بالمشروع.

العدء بالمشيروع.

المُستوطئة قَبورا يهودية قديمة.

اولرت وموسكوفيتش أنجزا الخطة

الحسيني يحذرمن "عواقب وخيمة"

لإنشاء مستوطنة جديدة في القدس

البدء بالبناء خصوصاً بعس

الداخلية الاسرائيلية.

حصل المشروع على موافقة وزارة

ويحسب مصادر اسرائيلية

رسمية صدرت الموافقة على

الشروع بيناء الستوطنة في راس

العمود قبل بضعة ايام ولكن اتفق

على تاجيل اعلانها اياماً كي لا

يتم التأثير سلباً على الاتصالات

جرت في الأيام الماضية بهدف

اسرائيلي من الضفة الغربية.

الفلسطينية - الاسرائيلية التي

التوصل آلى اتفاق على انسحاب

لَّكِنَّ تُعِثَّرُ التوصل الَّي اتفاق

خلال هذه المحالثات دفع مؤيدي

بناء المست وطنة فني راس

العسمود الى تسريب المعلوميات

الاسرائيلية ان منظمة معطيرات

كوهنيم، الاستيطانية المتطرفة

التي سيتسولي الأسراف على

مشروع البناء تجري محادثات مع

دائرة آلاثار الاسرائيلية لانجاز

حفريات في الموقع قبل الشروع

ً ويفرض القانون الاسرائيلي

اجسراء حسفسريات في عسده من

المناطق التي تعتبر تأريخية في

القدس قبلُ انجاز اي مشروع

بناء، وذلك للتأكد من عدم وجود

أثار مهمة في المنطقة المنوي اقامة

واوضيحت اوسياط دعطييرات

كوهنيم، التي تمثل رأس الصربة

لشاريع الاستيطان اليهوسية في

القيس الشرقية، انها تَتَوقِعُ

التوصل قريباً الى اتفاق مع دَاثرة ﴿

حرق العلمين الاميركي والاسرائيلي في غزة حيث استمرت امس تظاهرات التأييد للسودان (رويترز)

عن القرار.

في البناء.

المشروع فيهآء

وآوض

■ القدس المصتلة - اف ب - للقانون حين اعطت موافقتها على

دائت السلطة الفلسطينية يشدة

قسرار بلدية القسدس أمس بناء

مستوطنة يهودية جديدة في حي

راس العمود في القنس الشرقية،

وحذرت الحكومة الاسرائيلية من

وقال فيصل المسيني مسؤول

ملف القــــس في السلطة

الغلسطينية لوكالة دفرأنس برس،

استغزازية وخطيرة، وتتحمل

الحكومة الاسرائيلية كل العواقب

الوخيمة التي ستنجم عنها. وأضياف ان دهنم الخطوة

تضاف الى سلسلة الخطوات التي

دایت حکومه (بنیامین) نتانیاهو

على اتضانها في شكل منهجي

وهي تظهر في شكل قاطع ان أي

تصبور عن امكان الوصبول الي

سلام مع هذه الحكومة هو مجرد

واشسار الحسسيني الي ان

القيادة الفلسطينية ستعقد

احتماعا لبحث الموضوع

بالتصدي له ولمصاولة تهويد

وكان مصنر رسمي اسرائيلي

اعلىٰ امس ان بلدية القسدس

الاسترائيليية اعطت متوافقيتها

النهائية على مشروع لبناء ١٣٢

شقة للمستوطنين اليبهود في

وقسال ايهسود اوغرت رئيس

بلدية القحس لوكسالة دفسرانس

برسء متصرفت البلدية وفيقيأ

منطقة راس العجود الفلسطية

والإتخساذ الخطوات الكف

المدينة المقسية.

في القنس الشرقية.

بهنف تنمير العملية السلم

ان دالخطوة الإسبيرائدلب

دالعواقب الوخيمة، للقرار.

كشف خطة لاغتيال موردخاي ً

إصابة ١٨ اسرائيلياً بانفجارفي تل أبيب وزعيم "حماس"لا يستبعد تورط



بعد الانفجار الذي وقع في احد شوارع تل ابيب امس (ا ف ب)

🗆 القىس المحتلة –

 عززت الشرطة الاسرائيلية وجــودهـا في مــدينتي تل ابيب والقنس بعد انفجار عبوة تاسفة قبرب مبوقف باصبات وسطاتل أبيب، في سناعة مبكرة صبناح امُسْ، وأُسفَر الانفجار عن اصابةً ١٨ اسرائيلياً بجروح خفيفة ومتوسطة، فيما لم يستبعد الرعيم الروحى له محركة المقاومة الأسلامية، (حمّاس) الشيخ احمد ياسين وقوف جساعات يهونية متطرفة وراء عملية التقجير. وكشفت امس خطة لاغتيال وزير النفساع الاسسرائيلي أستحق موردخاي على يد عناصر تنظيم

واغلقت الشرطة الاسرائيلية القحس في وجه الفلسطينيين، فيما أعلنت حال استنفار لدى الأنرع الامنية الاسرائيلية تحسبأ لانفيجّارات أخرى خصوصاً في الاماكن المكتظة بالاسرائيليين.

وقالت منصنادر في الشيرطة لاس البلنة إن العبوة الَّتِي تراوح وزنها ببن نصف كسيلوغسرام وكيلوغرام واحد احتوت مسامين ووضيعت في سيلة للقميامية قرب موقف للباصبات الإسرائيلية في شارع اللنبي في الحي التجاري مسرى وسط سدينة تل أبيب والى جـانب

کنیس *پهودي.* وقسسال وزير الاصن الداخلي الاسرائيلي أفيغنور كهلائي فور وصوله ألى مكان الحادث انَّ الإمرّ بتعلق ب «قنبلة صغيرة»، ودعا الى تهدئة السكان، مُوكداً ان القنبلة احتوت على «مثات من

الغرامات من المتفحرات فقطه. ودعا حكومته الى اتضاد قرارات عاجلة في شنأن تنفيذ اعادة الانتشار الثانية للجيش الاســــرائيلي منّ الاراضيّ الفلسطينية وفقاً لاتفاقات اوسلو وحضٌ على انسحاب اسرائيل من انجنوب اللبنانى المحتل، معتبراً ان نلك دالقرار الأستراتيجي الرقم

واحد للحكومة الاسرائيلية، وقال رثيس الوزراء بنيامين نتانياهو انه لن يكون هناك اتفاق مع الفلسطينيين حول الانسحاب

■ الخليل، نابلس (الضفة

الغسربيسة) - أ ف ب - أفسانت

مصانر فلسطينية في مدينة

الخليل في الضفة الغربية امس

ان جنودا اسرائيليين اعتقلوا

شسابأ فلسطينيسا وضسربوا

فلسطينية، وضرب مستوطنون

صحافيين فلسطينيين يعملان

فلسطينيين وجنود استرائيليين

في منطقتي الشيلالة وسوق

الخضار عند الخط الفاصل بين

المناطق الخاصيعية للسلطة

الفلسطينية والجيب الذي تسيطر

وافاد مراسل «فيرانس برس،

ان عشرات من الشبيان اشتعلوا

اطارات مطاط ورشنقوا بالحجارة

والرجساجسات الغسارغسة جنودأ

استسرائيليين ردوا بإطلاق

الرصياص الطاط وقنيلة متوتية.

وروی شــهــود آن جنوداً

اسرائيليين ضربوا الفلسطينية

جويت البطش (٣٠ سنة)، لعيدم

التزامها حظر التجول المفروض

في المنطقة الخاضعة للسيطرة

ونكرت بسمسائر امنيسة

فلسطينيــة في المدينة ان ١٣٤

فسطينيا اوقفوا يتهمه خرق حظر التحول، كسا اصبب ١٣

ولم تؤد المواجهات الي إصابات.

عليه اسرائيل في الخليل.

وانطعت مواجهات بين شبان

لوكالات انتباء عالمية.

من الضفة مالم يكافسوا أي اعتداء قد يقع لما له من أثار سلبية قد تؤدي الى انفجار تصنعت السيطرة عليه في ظل وكان صرح في وقت سابق أمس بأنّ الانفَّجَارُ في تل ابيبَ ديبرهن اننا مستهدفون في كل الأجواء المتوترة ونتيجة تغثر

> فقطه في السارة الى مقتلل اسرائيل أن شاباً عربياً طعنه وطالب نتانساهو بعيد اجتماعه مع رئيسة الوزراء السريطانية السآبقة مارغريت ثأتشس السلطة الفلسطينسة بمصاربة والإرهاب، بحرَّم، وقبال: مستحارب الأرهاب بحزم ونطالب السلطة الفلسطينية بالعمل ذاته، واستنكرت السلطة على لسان

مكان نوجد فيه وليس في الخَّليل

وزير الشؤون البرلانية نيسل عمرو الانقجار، وقال عمرو: داننا ضد اي اعتداء يستهدف مدنيين، وتابع ان من شـــان هنه التفجيرات عرقلة مسان التسوية السلمية في المنطقة.

كــدلك حــدر مــصــدر امنى فلسطيني في تصريح الى وكالة قبل المستوطنين، وطالب الأجهزة الامنية الإسرائيلية باتضاد والإجراءات الوقائية الكفيلة بمنع حدوث أي عمل إرهابي ضد أبناء شبخبتناء وحسمك والجبائب الاسرائيلي المسؤولية الكأملة عن

مدينة القدس.

الاسرائيليين الى التطرف اكشر فأكثّر. أذاً كانّ الذي وضعهاً (العبوة) فلسطينياً أعتبر أن للفلسطينيين الحق في دمهاجمة اي مكان في اسسرائيل، رداً على السلوك الاسرائيلي والاسيركي عموماً. واضاف أنَّ الدنيا «تقوم ولاتقعد عندما يقتل مسيون اسرائيليون، بينما لا يحرك ساكن عندما يُقتل مدنيون في السودان واقعانستان، وتزامن أنفجار تل ابيب مع كسشف تنظيم سسري يهودي منظرف في النولة العبرية خطط للقيام بعمليات قتل جماعي للفلسطينيين ومهاجمة اماكن في

العملية السلمية، مما قد يجعل

هذا الانفجار يتعدى حدود

ونكر الزعيم الروحي لصركة

دحمَّاس، انه لا يعلم الجَّهة التي

نفنت الانفجار في تُل ابيب، وفيّ

تطور لافت اشبار الشبيخ للمبرة

الاولى الى امكان ضلوع جسسات

اسرائيلية بانفجارات آستهدفت

استرائيليين. وقال: دريما كان

متطرفون يهود من اليمين يقفون

وراءه (الانفيدان امس) لدفع

المسجد الاقصى وقبة الصخرة في

مجموعة من اليهود المتطرفين كأنوا معتصمين امام منز موريَّداي في ضولتي القدس. ونظم متطرفون قريبون الى حركة مكاخ، الاعتصام منذ ايام بعد مقتل المستوطن في الخليل وربد المستوطنون شعأرات اعتبروا فيها أن موريضاي مضائناً وقاتلاً،

وكشفت صحيفة بجيروزاليم

وحدة سرية اسرائيلية لـ مكافحة الارهاب في القدس

العسكرية تمنع كشف وجود هذه الوحدة.

وأكد القائد السابق الشرطة عساف هيفيتز للاذاعة الاسرائيلية أن «هذه الوحدة كانت مكلفة أحباط الاعتداءات في الظروف الضاصة جدا لمدينة القدس، وهش انجزت مهمتها بنجاح». لكنه امتنع عن اعطاء

أخرون نتيجة تعرضهم للضرب

على أيدي الجنود الاسمرائيليين،

فيما توفيت طفئة ومولودة بسبب

في النطقة الخاضعة لسيطرتها

منَّذ اكثر من اسبوع، بعد مقتل

حاحًام يهودي طعناً بالسكين.

وتفرض اسرائيل حظر تجول

الى نلك، قسالت المصيادر ان

جنودأ اسرائيليين اوقفوا الشاب

نَادِر نَاصِر الدينَ (٢٦ سنة) اثناء

مروره اصام مبنى دبيت هداساء

الذي يقيم فيه مستوطنون وعثروا

في حوزته على مشرط صبغير

هاجموا الصحافيين الفلسطينيين عماد سعيد الذي يعمل لدى وكالة

«اسوشىيتد برس» ونائل شيوخى

الذي يعسمل لوكسالة ورويتسرن

وفي نابلس، أفسانت منصبانر

فلسطينية أن الجيش الاسرائيلي

هدم منزلاً لمواطن فلسطيني في

قرية سرطا بحجة عدم الترخيص

ببنائه. ويعود المنزل الذي اكتمل

تناؤه حدثا للفلسطيني احمد

عبدالرحيم صلاح (٤٥ سنة)، وتقع

القرية صُم المنطقة دج، التي

تشكل نحو تلثي مساحة الضفة

الغربية وتضضع وفق اتفاقات

الحكم الذاتى للسسيطرة

وأفاد شهود أن مستوطئين

لقطع الورق فاعتقلوه.

عرقلة وصولهما الى المستشفى.

تجدد المواجهات في الخليل

الاسرائيلية امس وجود وحدة خاصة سرية متخصصة في «مكافحة الارهاب» منذ ثماني سنوات في القدس خُ مسومسا في القطاع الشرقي المصتل من المدينة المقدسة، وشكلت الوحدة التي تحمل اسم «ها غيدونيم» نسبة الى غيدون، وهو قاند عسكري ورد اسمه في التوراة، اثر انطلاق الانتفاضة الفلسطينية في الاراضي المحتلة في كانون الاول (ديسمبر) ١٩٨٧. وكانت الرقابة

الشرطة ألحالي ايهودا فيلك بضم «ها غيدونيم، الى

ويأتى كشف وجود الوحدة بعد مشروع قائد

«الرحدة الضّاصة لحارية الارهاب، وبوحدة المروحيات، وهما تشكيلان اخران من نخبة الشرطة الاسرائيلية. وشكلت الشرطة هذه الوحدات على غرار ما هو موجود في الجيش، الذي له ايضا وحدات خاصة تصمل اسم وشمسشون، وودوفديقانيم، الكرز)، تنفذ عناصرها عمليات قمع في الاراضي الفلسطينية، يذكر أن منظمات اسرائيلية وفلسطينية ودولية لحقوق الانسان دانت مرات الوسائل التي تعتمدها هذه الوحدات المتهمة بعمليات خطف وسوآ

"حماس" و"الديموقراطية"

تنددان بحظر التجول في الخليل

■ لندن - والحياة، - دان كل من وحركة المقاومة الاسلامية، (حماس)

ودعا ناطق باسم «الديموقراطية» في بيان تلقته «الحياة» امس الى

«تحرك شعبي ورسمي فلسطيني وعربي لضمان تدخل دولي وتأمين حضور قوات دولية لحماية الفلسطينيين في مدينة الخليل ومحيطها من

الصصار الجائر المفروض عليهم من سلطات الاحتلال الاسرائيلي،

والاعتداءات الاجرامية التي يمارسها المستوطنون في للدينة وحوالها

بحماية جيش الاحتلال واجهزته الامنية». ودعا الى «حملة تضامن واسعة

الى ذلك، دان الناطق في بيان آخر اعتداء عند من عناصر جهاز

الامن الوقائي الفاسطيني في الضفة على عند من اعضاء الجلس

التشريعي الفلسطيني والصحافيين الذين أعتصموا امام منزل عائلة

عضو محمّاس، عماد عوض الله احتجاجاً على استعرار قوات الامن

الفلسطينية في محاصرة منزل عوض الله وعائلته. واعتبر أن هذا السلوك

ومشين يستحق المحاسبة الصارمة لأنه تجاوز فظ على حقوق المواطن،

ورفض «تعريض عائلة عوض الله لاجراءات خصار وعقاب جماعيء،

وطالبت دحماس، في بيان تلقته والحياة، برفع الحصار الذي تقرضه

أسرائيل على الخليل، كما طالبت السلطة الفلسطينية برفع الحصّار حول

منزل عوض الله. واعتبر أن الحصار وقمعي يستهدف أبرياء وخطوة غير

وطنية، ودان دكل اشكال الحصار الذي يطارد المدنيين العزل في لقمة عيشهم وحبة الدواء، واستغرب وصمت العالم على هذه الجريمة (في

الخليل) التي تطاول مدينة بكاملها والتي ادت خلال اقل من اسبوع أليَّ

وفاة طفلين منعت سلطات الارهاب الصهيوني عنهما العلاج.

in a compared to the second control of the control

وحض على معاقبة المسؤولين عن الاعتداء الذي تكرر يومين متتاليين.

مع الخليل ومحيطها الذي يتعرض للتنكيل والتجويع والتعطيش،

وه الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين، حظر التجول الذي تفرضه السلطات الاسرائيلية في الخليل في الضفة الغربية منذ اسبوع بسبب

المعاملة وتنفيذ اغتيالات في صغوف الفلسطينيين. السيد عمرو موسى علمه بإمكان توقيع اتفاق

وقسال مسوسى أمس: «ليس لدينا أي معلومات تفيد بحدوث تقدم بالنسبة الى شروط اسرائيل المتعلقة بالمبادرة، الأميركية. وزاد: شامل بتوقيع اتفاق اذا وصل

🗖 القاهرة - محمد علام ■ أبدت مصر قلقاً من احتمال توقيع اتفاق فلسطيني - اسرائيلي دغير متوازن ومشروط، لتنفيذ ألمرحلة الثانية من اعادة الانتشار في الصَّفَّة الغَّربية. ونغى وزير الصّارجية المصن

> والتراماتهم المترتبة على توقيع الاتفاق، وجاعت تصريحات موسى وسط اعتقاد لدى أوساط سيباسية مصرية بان السلطة الفلسطينية تتجه الى الموافقة على أن تكون ٣ في المئة من نسبة السمال في المئة المطروحة للأنسحاب محمية طبيعية مواكنت هذه الاوساط أن تصريحات موسى جاءت في اطار تأكيد المُوقف المُصري وليس في اطار قطع طريق العودة على قبول الفلسطينيين توقيع

فلسطيني - استرائيلي في هذا الصيد اليوم

لكنه قال أن الأمر يعود في النهاية الي «ما

يقسرره الفلسطيذيسون بأنفسسهم، والى

المبادرة الامدركية، ومع ذلك الأمر يرجع الى ما

مؤشرات الى احتمال قبول السلطة تحويل ٣ في المئة محمية طبيعية

القاهرة تحض الفلسطينيين على التمسك باتفاق "متوازن"

ونكر أن مصر نؤيد «اتفاقاً مقبولاً وليس مجرد شروط والى أن باتي انعقاد الجمعية العامة للامم المتحدة الشهر المقبل ستكون الامبور اتضبحت تمامياً سيواء توصلوا الى اتفاق او لم يتوصلوا،.

نحو السلام الضمان الحقيقي للأمن. واعلن أن هناك وجود أتصالات مصربة -

يقرره الفلسطينيون. هذه مسالة تتعلق بهم وبالتراماتهم المترتبة على توقيع اتفاق، ويطربقة تحرك المسار الفلسطيني رفي شكل لا ويتعريف حسود الشعب الفلسطيني، وشيد على يضر مصالح الشعب الفلسطيني، وشيد على «مرحلة انسحاب نانية وثالثة من الإراضي الفلسطينية وعلى اتفاق متوازن وليس اتفاقآ مشروطأ يصعب على الفلسطينين قيونه واضاف أنّ دالولوية هي للتوصل آلي اتفاق يضمن انسحاباً اسرائيلياً حقيقياً ومضموناً وسرعة في التنفيذ،

وتطرق موسى الى الانفجار في تل ابيب امس، وقال: «لا بد من التعاطي مع الإحباط المسرايد في هذه المنطقة. ليس هناك ضمان للتعايش في سلام سوى التحرك المقيقى

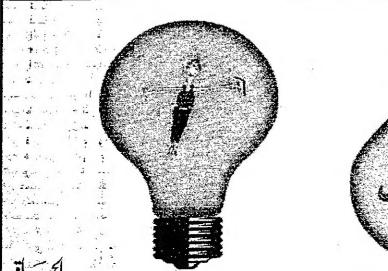
فرنسية في شان الترتيبات المتعلقة بعقد

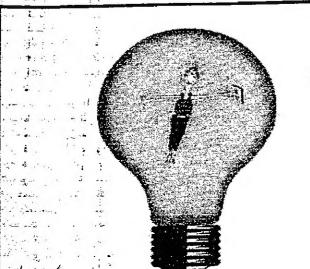
«المؤتمر الدولي لاتقساد السسلام في التسرق الاوسطه إزاء فشل المساعي الاميركية؟ وقال: الطرفان الى وضع عادل ومتوازن على اساس دهده المساعي لم تصل بعد ألى نتيجة متميدة، وكان الورير صرح مساء اول من امم بان الشروط المصلحبة (تحويل ٣ في المثَّة من هذه المساحة إلى محمية طبيعية تحت فسيطرت اسسرائيل) وما يتعلق بإعبادة الانتشار والانسحابات القبلة (الرحلة الثالثة) ومسواضييع الأمن والالتسرامات والجداول الزمنية. هناك امور اخرى كشيرة، وقال ولا يبدو ان هناك جنيداً في الموقف..

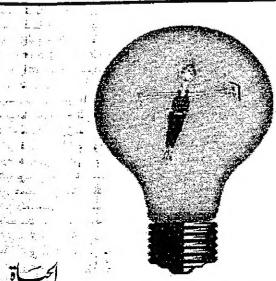
وشسدد على دعم بالاده منوقف ليتان من العدوان الاسرائيلي المستمر على أراضيُّه، وعن المقاومة قال: رطالًا توجد قوات احتثال في الجنوب طالمًا هذا الوضع مستمر ولا يمكن أن تهدا الأوضاع. ومن المقرر ان يصل إلى القاهرة في عُمْتُون

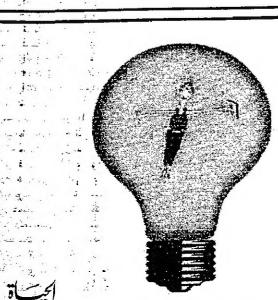
يومين وفد فلسطيني يضم كبير المفاوضين وزير الحكم المطي الدكتور صائب عريقات والمكلف ملف المفاوضات حسن عصفور لإجراء محابثات مع موسى والمستشار السينياسي للرئيس المصري الدكتوز أسامة البار تتناول المسأر الفلسطيني.











LHAYAT

RAB AFFAIR

الصندوذير الضارجسية خ پرطانی روین کوك او اعراد اعس بيطانية في السودان موقعة المن المرطود طلبت عن تغلق المستقبرها ونانب من للمالية مبررة نك بان المحومة سفلانين النيد المصد ببركبة لصنع الاوية تقول عَضُونَ نِك، حَثَرَ مَسَ**وُول**ُ الله الله عن ال بعدد اعدت

ما الماي العام العربي المدس ضد الولايات المذحد للينها اقتصالياً مال الدافرة السياسية في مد. زير الوطني الحساكم، ريداً على كالزغربة اصيركية اخرى مالي الارهاب في السودان دان والمنها على السودان، وقال يلتو للاستلاء والمتسريص ينز بنخرج الجماهير ينابز طورها أونز تلام على

ور المبرك عي ألتي بأثوت افاق أن القيانة السودانية وأسفطة لقالبب الرأي العالمي يلاس فسد الولايات أغتجماً بالأست تواقفها المعالية الدوالمستمن، وقسال أن ينزلانهمل الندول والاحتزاب إهاعات والجامعات إيا بجنيع سنشى العالم نضائز في وحسه تلولانات غناة، وقال أن والاست هذاف

بركي سيطال كل من يرقع عاران السلامسينة أو يجكم ويو مندونة ه. وترنسوقف التعسبار فسسة والنبة من الضوية الاصدركية سُلُ الاسين وأن اللذين أيندوا فتواز او حكشوة عنه عبعبلاء وبة ولا صوار معهم والاحقوق

الم لنس. قال الوزير كوفي في غري نسناه مستنسره امعن ان الفارة البريطانية في المشرطوم

ُفِينَةَ الأنصار **' تَوْ**

سؤولين فيها برأتهم القافرة ١٠ ف ب. قطا - إيم بعد حسسن اصين الانتصسال سجم في اهبست شيوون خارا الويدة لزعيم حزب الاعة مِ أَصَالُوقَ الْمُهَدِيِّ أَهُسِ فَنْ مطن السسودانية اعسالت فالمنعة مز مسؤولي الهيئة الفرضود على رغد صدور قرار الغشنة بشبرنشهم من شهم عبائى العنف ونتشو الحبيل مَا لِنَّالُ حَسَنَ، فَي بِيَّانَ صَنَّوَ الخفرة إن النظام السسوداني ليق جنسيع المتفائلين بالن فرار القضاء واعاد اعتقال طيبن الأربعة النين براتهب

مُنْجِنَايِاتُ أَم يرمانَ المُجَاوِرِةِ ديورالاحد الماضي. النات المسكنسة بوأت الإمسام جبهة ازيتزية معا بتعليم الاشيوبيين مة المنز - والتصنياة و

النفنة اجبهة المتحوين أسية المجلس المشحويي

إبن واليتريا في نزاعهما

للاي الذي النظيع في أيال

بما الماضي واعسنسبسوت ال

وبولغي المتلعث جين العلمتين في الانتسجة لتسراكعات وهن والغزاعات الاستصادية أمنسية والمنافسات الحالة البنزائين وبعنامسيان ركس الما المتفاقعات التسوية الملتي الما التنظيميان العساكميان من المنبت والمجسسة الاريستوية، المطفئة في بنيان التسدوقية عقب سنها النسودي وتلقت مِنْ السَّفَةُ عِنْهُ السِّ مِنْ اللَّهِ فلأوانسوبيا وتستخنعاني التعليات وتشيران المنعرات من الهليسية وتستعدان الغوالبسيسان الف والمجسيسية. العام البسيسان الف والمجسيسية المستوال المستوا لأنت بالتعاوز مع مجيسهة المهنغسواي الانبسوبيسة نعربي الويتسويدة، في منسطقية عمرة الويتسويدة، في منسطقية مراضال مسرحلة والمكفساح المثالث سوسر المثالث تستقسلال الايتسويساي مظاعتا الاحتجا وسلعت مرسيد. وسيد. المرسيدة في 14A1 غُمَّالُم مَسْمِسَمِهُ، عِي مُولِدُهُ مُرْسِمِينًا الوجاني: مُولِدُهُ يُصْمِينًا وَتُركتها مَحَدَ

افقتها على

ALHAYAT ARKS ASSAURS

ايرفينغ موسكوفيتش النوبع الى اتفاق المنظمات الاستنبطانية اليهوس نفع سؤيدي فى القدس الششرى الأرض وفيد طلبأ لاهامة مشروع سكني غلبنا المعلومات العام الماضي. وأدى احتسلال مستوطنو اعتضساء في ،عطبسرات كواننية ة «عطيرات مسبشى فسوق قطعسة الإرض فم للتطرفة احتجاجات فلسطينية شس سراف على حابثات مع والى تنخل امسيسركي بنايل المحكومة الإسوائيلية المناجيل ية لانجاز منح المواضقة النهائية على البد بالمشروع. وأفساد قسريبسوذ الى الملمان الاستراشيلى وصوستوفييتش انهسا النفا ي عسند من الاستبوع الماضي في القسرلون

المسبول الاختيرة التي تفرير يمشروغ البدء بالمشروع. عدموجود لثنوي اقامة وكسان قسرار معاثل للعكوما الاستوائيلية في أذار (مارس) فعد الماضني لبناء مستوطئة ببون فعطيسرات اس الحربة في جنبل ابو غنيه في المسر بهوسة غي

سرقسيسة آدى الوسازولم المفساوضسات الفلسطينية

حمية طبيعية

ىك باتفاق "متوازن

«المؤتمر الدولي لانقساد السسلام في الأسر الاوسطه إزاء فشل المساعي الاميركية وفار وهذه المساعي لم تصل بعد الى نتيجة بطلة وكان الوزير صرح مساء أول من اسرا وال ١٣ في المُثَّة ليست الجزء اللهم للها الشروط المساحبة (تحويل ٣ في الله مرك المساحة إلى محمية طبيعية تحت سطرا السرائيل) وما يتعلق بإعادة الانتسار والإنساد أبات المقابلة (المرحلة اللاللة ومسواضسيع الأمن والالترامات والبطلا الزمنية. هناك أصور أضرى كثيرة، وللأ يبدو أن هناك جبيداً في الموقف، والناه، وشدد على دعم بلاده مدوقف ليلايد العدوان الاسرائيلي المستمر على اراضه الم المقاومة قال: وطالما توجد قوات احتلال الجنوب طالما هذا الوضع مستمر ولأبعدا

ومن المقرر ان يصل الى القاهرة في غفاد تهدا الأوضاع، يومين وفد فلسطيني يضم كبير الفاوند وزير الحكم المحلي الدكتور صالت عربله وأكاة مناذ والمكلف ملف المفاوضيات حسن عصفور لبدا محادثات مع موسى والمستشار السبام الرئيس المصري الدكتور أسامة البازاتنان السار الفلسطيني.

لندن تسحب بعثتها من الخرطوم والسودان بيعلن خطة لمواجهة اميركا

🗆 لندن - أنيس ابابا -

اصدر وزير الشارجية البريطاني روبن كوك اوامره امس يسحب ألبعثة الديبلوماسيا السيطانية في السودان موقداً. وكانت الخرطوم طلبت من لندن أن تصحب سفيرها ونائيه من المُرَطوم مُبررة ثلك بأن الحكومة البسريطانيسة اينت الضسرسة الأستركية لصنع الانوية تقول واشتطن انه ينتج مكونات كسماوية تستخدم في غازات

في غضون نلك حدر مسؤول سودائي امس من ان علاده اعدت خطة لتأليب الرأي العام العربي والاسلامي ضد الولايات المتحدة ومحاربتها اقتصابياً.

وقنال محمد الحسن الامين مسؤول الدائرة السياسية في المؤتمر الوطني الصاكم ردأ على انباء عن ضربة اميركية اخرى محتملة على ما تصفه واشتطن بمواقع الارهاب في السبودان وان الذرطوم ستستخدم الوسائل التي تراها مناسبية للرد على الولايات المتحسنة اذا كسررت اعتداءاتها على السودان، وقال ان استبمرار واشتطن دنهجها للعادي للاسالام والمتسريص بالسلمين سيخرج الجماهير السلمة من طورها. ولن تلام على ذلك لأن اميركا هي التي بأدرت

واضاف ان القيادة السودانية اعبت مخطة لتأليب الرأي العالمي الاسلامي ضد الولايات المتحدة ومحاربتها اقتصابيأ وسياسيأ واعلاميا بسبب مواقفها المعايبة للاسسلام والمسلمين، وقسال ان التصرك بشمل الدول والإحزاب والجماعات والجامعات. ودعا دجميع مسلمى العالم

المتحدة، وقال أن «الاستبهداف الاسيسركي سسيطال كل من يرفع شعارات اسلامية او يحكم بقوانين سماوية،. وعن مسوقف المسارف السودانية من الضربة الإمبركبية قسسال الامين «أن النين أيدوا العبدوان لو سكتوا عنه عبه لأء

للتسضسامن في وجسه الولايات

وفي لندن، قال الوزير كوك في تصريح امام مقرة امس أنّ والسفارة البريطانية في الخرطوم

وخونة ولاحوار معهم ولاحقوق

نلك ممكناً من الناحية العملية، واوضيح دان القرار الموقت (سحب السعثة البريطانية) ستكون له نتائج ضئيلة على مقدرة بريطانيا في مساعدة الشضررين من المجاعة في السودان حيث ان معظم المساعدات الانسبانية تمر عبر الخرطوم عن طريق وكالات الامم المتحدة والمنظمات غيير الحكومية، وسينقل عبد مر الديبلوماسيين البريطانيين

واضساف أن لندن تدرك أهمسية ملحة للبقاء هناك.

من جهة اخرى (أ ف ب) نكرت

'هيئة الأنصار' تؤكد إعادة اعتقال مسؤولين فيها برأتهم محكمة في الخرطوم

الشهر الماضي. متضمنت عبسارات عنيشة ضد كانبة. وقال حسن، في بيان صدر في القاهرة، إن النظام السوداني السلطة، لكن نلك متاح ولا يحرمه

جبهة اريترية معارضة تتهم افورقي

للخرطوم الأحد الماضيء

وحنرت والجبهة الاريترية

وقال البيان ان والجبه الشعبية، الحاكمة في اسمرا كانت شنت بالتعاون مع بجيهة الوياني تغسراي، الانسسوبيسة المعارضة هجوماً على دجيهة التحسرير الاريترية، في منطقة بالغي خبالل مبرجلة والكفياح المسلح المستسقسال اريتسرياء واستطاعتا ازاحتها، وسلمت الحبهة الشعبية، في ١٩٨١ النطقية الى حبيبهية الوياني، الإثيوبية رسميا وتركتها تحت

من جهة اخرى، (افب) اكد شهود أول من امس أن السُلْطات الاتيوبية اطلقت الاثنين الماضي حملة اعتقالات جديدة في صفوف الاريتـــريـين في اديس ابابا. واشاروا الى أن الحملة استهدفت

ينكر ان البوبيا الني تنازع اريشريا على مناطق حدودية منذ ايار (مُسَايِق) الماضي قررت في ١٣ حريران (بونيو) طرد الاريثريين النبن بعبيشون في البوبيا وكساحسواء امني، ويطال هذا الإجراء اعضاء والجبهة الشعبية، النين نشطوا في الحرب الاريترية

العاملين في الخرطوم الى نيروبي حيث سيواصلون عملهم في دعم اعمال الإغاثة للشبعب السوداني. حماية المواطنين البريطانيين المقسيمين في السبودان، ونصبح الرعايا البريطانيين بعدم السفر الى هذا البلد وطلب منهم بأن مغالروه ما لم تكن لديهم اسباب وفي انيس ابابا عبّرت الهيئة المركسرية لآليسة منع النزاعسات واداراتها وحلها التأبعة لنظمة

الوحدة الافريقية، امس عن ،قلقها العصيق، ازاء الضرية الأميركية على «مُصنع الشيفاء» في الخُرطوم وأيدت جهود المجموعة الإفريقية في الامم المقحدة لضيميان عقد احتماع لمجلس الامن وحضه على ارسال بعثة لتقصى الحقائق الى الخرطوم للتاكد من نوع آلواد التي ينتبها المصنع، وما أذا اسي يستنوم لأغراض غير

أدم أحسمسد يوسف وثلاثة من اعضاء «هيئة شؤون الأنصار» من يوسف حبسن أمين الاتصسال تهم والدعوة إلى العنف ونشر أخبار كانبة، خلال خطبة الجمعة الخارجي في «هيسنه شوون الأنصار ، المؤيدة لزعيم حزب الأمة السيد الصادق الهدي، أمس ان وأكد بيان «الإنصار» ان قسلطات السسودانيسة اعسادت القَاضَي خَـٰالَّد عَبِدالقَائِر رئيسَّ المحكمة نفى تلك التهم وشطب اعتقال أرجعة من مسؤولي الهيئة في ظخرطوم على رغم صدور قرار البيلاغ الموجنة ضند المشهدمين من الحكمة بتبرئشهم من تهم الدعوة إلى العنف ونشر أخبار الأربعية، موكداً ان الخطبة وإن

وكانت ميكة النفاع عن المُتَهَّمِينَ المُؤْلِفَةَ مِن مجلس يَضَم ٤٠ شخّصية، رحبت بقرار المحكمة الذي أعلنت النيسابة عسرمسها

بتفليم الاثيوبيين منطقة بادمى في أ١٩٨١

🗖 لندن - «الحياة»

خيب ظن جميع التفائلين بأن

تحدى قرار القضاء، وأعاد اعتقال

(السؤولين الأربعة الذين) براتهم،

محكمة جنايات أم درمان المجاورة

وكبابت للحكصة برأت الإسام

🛎 انتقدت وجبهة التحرير الاريتسرية - الجلس التسوري اليوبيا واريتريا في نزاعهما الحسمودي الذي انتلع في ايار (مايو) أَلَاضَي، وَاعتَبِرْتَ أَنْ الحرّبُ التي النّبلغت بينُ البّلدينُ اما هي الا تتيجة لتراكمات الخلافات والنزاعات الافتصابية والسياسية والمنافسات الحادة وخسانة التفاقات السرية التي عقدها اللتظيمان الصاكمان من دون علم شعييهماء

العارضة في بيان اصدرته عقب اجتماع لجأسها الثوري وتلقت الحيام، نسخة عنه امس، من ان اربتريا واليوبيا اتستخدمان اخطر الدعايات وتثيران النعرات الاثنية والاقليمية وتستعدان لخوض حرب شاملة.

حكمتهم وادارتهم ١٧ عنامياً كناملة جعلت السكان الاريشريين يبدون وكانهم يطالبون بارض غيرهم. وعرض البيان الآثار السلبية للنزاع الصدودي عشسيسراً الى وتعرض الاف من الاريتريين النين استقروا في اليوبيا منذ امد طويل للاعتقال والطرد والتشريد

(...) ورج الاف من الشيب سأب ألاريتري في القتال ونزوح مثات الإلاف من الشمعيين من بيارهم، واستخدام ثروة السلاد في شراء الإسلحة بدلاً من استخدامها في التنمية وتضغيف المعاناة عن المواطنين النين تدهور مستوى

وأعضياء عاثلات تم ترحيلهاء من يون تحديد عند الإشخاص النين

او تُورطوا في أعمال تجسس،

اطفال سودانيون في تظاهرة منظمة لزيارة مصنع الشفاء، في الخرطوم امس (رويترز)

ئن تنغلق ابوابهساء وان مسوظفين صحيفة «نيويورك تايمز، امس ان المادة الكيماوية التي عشر عليها في «مصمنع الشفاء» يمكن ان محليين سيواصلون العمل فيها. واستيسزور ديبلومساسيسون تستخدم في صناعة منتجات غير هجومية على عكس ما تؤكد بريطانيون الخرطوم كلما اصبح

واكد الناطق باسم منظمة حظر الاسلحة الكيماوية دوناتو باسيغلى للصحيفة ان هذه المادة (ایثیل - میثیلفوسفونوٹیونات) بمكن أن تستخدم وبكميات قليلة فّي اغراض تجارية مشروعة، وليس فقط لانتاج غاز الاعصاب

تستنخدم ايضاً في وتصنيع هي اللحـــال في اللصنع

مبيدات الفطريات ومضادات المبكروبات، لكنه اكد عدم معرفة المنظمة بوجود اي منتج تجاري يحتوي على هذه المادة. وعلق مسؤول في البنتاغون طلب عدم ذكر اسمه دان اكتشاف امكان استخدام هذه المادة في اغراض تجارية لا يعني ان تلكُ

واوضح ان هذه المادة بمكن ان

الجمعة ٢٨ أب (أغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٦ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٦٠

AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

■ الخبرطوم، القباهرة - «الحبيباة» رويتبرز -وصلت الى الخرطوم امس طائرة مصرية تحمل دعما لضحايا المجاعة في جنوب السودان. وتحمل الطائرة التي استقبلها البكتور حسن عابنين وكيل الضارجية السوداني والسيد احمد عبدالحليم السفير السوداني في القاهرة والتكتور شوقي علي فايد القائم بالإعمال المصري في الخرطوم لاع طناً من المواد الغذائية والطبية.

🛘 أسمرا – فتحي الضو

المقبل قمة دول عدم الانصيار في

مدينة ديريان في جنوب افريقياً.

ومن المتوقع ان تحظى قيضيايا

القارة الافريقية باهتمام خاص في

القمة، ليس لأنها تنعقد هذه المرة

في بلد افريقي، لكن لأن انعقائها

يترامن مع صراعين خطيرين في

اهم منطقتين استراتيجيتين ف

القارة وهمآ الصراع على السلطة

في جسمسهسورية الكونفسو

🗷 تعقد في مطلع الاسبوع

وأوضح مصدر مصري أن هذا الدعم سيتواصل حتى مرور الظروف الخاصة التي يعانيها جثوب وعلم في القاهرة ان طائرة مصدية اخرى اقلعت الى نيروبي وعلى متنها مساعدات طبية وغذائية

مساعدات مصرية لجنوب السودان ستوضع تحت تصرف الهيئات الدولية لتوزيعها في المقاطعة التي يسيطر عليها والجيش الشعبي لتحرير

سواء داخل قاعة الاجتماعات او

من خــ لال اللقــاءات الثنائيــة

للباشرة. وقالت هذه المصادر أن

الرئيس الجنوب اضريقي تلسون

مانديلا يزمع على ترتيب لقاء

مباشر بين أفورقي وزيناوي، في

حضوره شخصياً كوسيط بين

الطرفين، وتوقسعت أن ينجع

مانديلا في وساطته، خصوصاً

اته يحظى بقدر وافر من لحترام

المجتمع النولي عسوماً، وطرفيًٰ النزاع خصوصاً.

على صبعيد أخر، أفادت صحيفة سودانية أن ١٧ شخصاً قتلواً بعدما اجتاحت أمطار غزيرة ورياح عاتية ولاية جنوب دارفور. واوضحت صحيفة واخيار الساعة، أن العاصفة أطاحت سقف منازل وميأن حكومية ومستشفيات ومدارس. وقدرت قيمة الأضرار بنحو ٤٠٠ مليون جنيه (١٩٠ ألف دولار)." وفي وقت سابق هذا الشهر نكرت صحفٌ أنَّ ١٤ شخصناً قتلوا وشرد اربعة الأف من منازلهم بسبب أمطار غزيرة نمرت مباني عنة في نيالا عاصمة ولاية

الجـــزالْرية، تاكـــيــده أن الوضيعُ الامني يتحسن، مشيراً إلى انه داخُ يوجد مكان افضل أمناً من مكان

الاعلامية ضد الجنرال محمد بتشين الوزير المستشار للرئيس اليستمين زروال تدخل في اطار والسب والشنده مشبيرا ألى إن منصب هذا المسؤول منطلب منه التحفظه وعدم الرد. وفسر معض المراقبين هذا الكلام بأنه محلولة من الحكومة للتقريب من بتشين بعد بقاع الرئيس زروال عنه في خطابه في ۲۰ أب الجاري.

الجزائر: الجيش يقتل ١٠ متشدين

🛎 الجزائر - «الحياة» - طلبت محافظة الجرائر الكيري من

لجهزة الشرطة القضائية فتح تحقيق في قضية سبش وتنبيس،

المقابر السيحية فيحسين داي

واصدرت للحافظة امس بيانا

تعلن فيه انها ابلغت الشرطلا

القضائية بالإنباء عن نبش قبور

المسيحيين أستنادأ الى تقرير فشر

في احدى اليوميات الجراكرية

الأحد الماضيّ (٢٣ أب/ المسطس

في غضون ذلك افادت صحف

جـزالُرية أن قـوات الأمن قـضت

خلال الساعات الـ ٧٧ الماضية

على ١٠ مستنشددين في ولايات

غلیران (٦ مسلحین) والجرائز (اثنین) وبومسرداس (مسلحین

حمراوي، الناطق باسم الحكوماً

وسط العاصمة



على هامش قمة عدم الانحياز في جنوب افريقيا

معلومات عن لقاء مباشر

يرعاه مانديلا بين زيناوي وأفورقي

الديموقسراطيسة الذي بأت يهسد

منطقة البحيرات كلها، والنزاع

الحسدودي المتسازم بين اريتسريا

والبوبيا آلذي تفجر حربأ بينهما

في ايار (صابق) الماضي، وما تزال

الوساطات لايجاد حل سلمي له.

ستى الأن تراوح مكانه

وفي هذا الإطار اكنت مصاد

ديبلوماسية مطلعة لـ «الحداة» ان

كلاً من الرئيس الاريتري اساياس

اضورقي ورئيس الوزراء الاثيوبي

ملس زيناوي سيشارك في القمة

من منطلق الحروس على كسب

اوستروفسكي عميل الموساد الهارب يكشف قصة جهاز الارسال

لوكربى: ليسا بين الصفقة والفخ



الغارات الأميركية على افغانستان والسودان الكلفة ١٠٠ مليون دولار وواشنطن تبحث عن أصابع ايرانية

اميركا والعرب والمسلمون: هاجس «الكراهية» بريطانيا مأوى المعارضات العربية

خيوط اسامة بن لادن بين «الجهاد» و«الجماعة الاسلامية»

قرنق لـ«الوسط»: لست انفصالياً ولاضد العروبة والاسلام

اصيلة تحتضن احزان افريقيا وخيبة جماهير في جرش

وسام العراقي انجب طفلين وانتهى انثى اسمها سامنتا



سيدة الاناقة الباريسية

ماذا فعلت نجوي كرم

في القاهرة؟

لماذا يقضل السعدنى

انقطاع التيار الكهربائي؟

من أوقف مسرحية

فيفي عبده؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



🗷 واشنطن، نيسروبي، كسيد

تاون (جنوب افريقيا)، براين،

إسلام اباد - ا ب، ا ف ب ، رويترز

- بدأ محققون من مكتب

التحقيقات الفيديراني الأميركي

داف. بي. آي، امس التحقيق، إلى

جانب الشرطة في مدينة كبب

تأون الجنوب افريقية حيث حصل

انفحار داخل مطعم الثلثاء

للاضي، مع ثلاثة اشخاص شنيه

في تورطهما في الانفحار.

ويحاول المحققون معرفة احتمال

وجمود صلة بين هذا الانفسجار

وتفحير السفارة الأميركية في كل

من نيسروبي ودار السسلام في

وأعلنت السلطات الكبنب

مسياء أمس انها سلَّمت الدَّاف.

بى. اي، شخصين يُستبه في

تورطهما في انفجيار نيروبي،

وهما خالد سالم (يعني) ومحمد

عدم نكر اسمه، أكد قبل صدور

الإعلان الرسمي ان احد للشتبه

مهما نقل من كينيا إلى الولايات

المتحدة. وقال: داستطيع أن أوكد

ان خالد سالم سافر جواً ليل

الأربعاء - الخميس إلى الولايات

المتحدة برضقة عصلاء مكتب

التحقيقات الفيديرالي (...) ولا

اعرف ما إذا كبان وصل بعد، إلى

الذي رحل من باكستان (...) فقد

اعتقل في الموقع بعد قليل من

سالم يشتبه في انه القَى قَنَّابُلُ

بدوية على السفارة قبل الإنفجار

الذي أدى إلى مقتل ٢٥٢ شخص

وإصابة أكثر من خمسة ألاف

ورفض التعليق على تقرير

ستاندارد، الكينية التي نقلت عن

مصادر الشرطة أن سالم، اليمنى

الحنسية، أعترف بتورطه مع

ثلاثة أُحْرِينَ قتلوا في الإنفجار.

وأضاف هال مكتب التحقيقات

الفينيزالي الأسبوع الماضى إنه

(المُشتبه به) لم يعترف (...) ولست

على علم بأي تُغَييرات لاحقَّة في

المجسرمين بين الولايات المتسحدة

وكعنيا، لكن هذه القضية لم بشر

وقال: «لا استطيع في هذه اللحظة

نكر الأسانيد القانونية لارسال

المشتبه به إلى الولايات المتحدة،

'بلائيت هوليوود'

التفجير الذي استهدف مطعم

بلانيت هوليــوود، في جنوب

فريقيا الثلثاء الماضيء وصل

خبيران في المتفجرات يعملان

اصلحة دافّ. بي. آي، مساء أول

من أمس إلى كسيب تاون حسيث

حصل الأنفجار وأدى إلى مقتل

شخصين وإصابة ٢٧ أخسرين

وكانت حكومة جنوب افريقيا

طلبت من داف. بي. أي، التحمّل

للتحقق من احتمال وجود صلة

سن هذا الصادث وسين تفجيري

كمأ وصل موقد خاص للمكتب

إلى كيب تاون لينضم أيضاً إلى

الثلاثة عنصر رابع مقره أصلاً في

نيروبي ودار السلام.

جنوب افريقياً.

بجروح.

وفي إطار التحقيقات في

لكنه لم يسلم تسليماً ء.

باعتبار أنها عمله

واكد وجود اتفاق لتسليم

حييفة وإيست افتريكان

آخرين بجروح.

وقال المسؤول الأسيسركي إن

وأضاف: «انه ليس الشتبه به

وكأن مسؤول أميركي، طلب

السابع من الشّهر الجاري.

الصابق عودة (فلسطيني).



بريطانيا تُرحُب بإعلان ليبيا التعامل بايجابية معاقتراح المحاكمة في هولندا

طرابلس تريد محادثات مع واشنطن ولندن قبل القبول بتسليم متهمى "لوكربي'

🗖 لندن، القاهرة – «الحياة» 🗷 رحب وزير الخسارجسي

البريطاني روبن كوك امس بإعلان لَيُّنِياً انْهَا سَتَتَعَامُلَ بِـ «ايجَابِية» منع أقستسراح واشنطن ولندن محاكمة المتهمين الليبيين في فبخضية لوكربى أمام محكه إمْ كَتَلَنْسَهُ فَي لاهاي. لكن تتبلوماسيين ومسحامين في طُرابلس قالوا أن ليبيا، على رغم ترحيبها بقبول الولايات المتحدة وغُريطانيا مصاكمة المتهمين في هَٰولندا، لا تزال تريد مـــزيداً منَّ الْتَفاصيل في شان طريقة تسليم مأواطنيها والضمانات المقدمة لقما، وقال مصدر بيبلوماسي كَتِّبِينِ يَرِيدُونِ انْ يجلسوا مع البسريطانيين وَأَلْاصِيركيين للبحث في إجراءات المُصاكمة. ومعلوم أنَّ واشتطن وأندن قالتا عندما قدمتا مَثِبادرتهما الإثنين في شبأن مكان المُصاكمة، أن المبادرة غير قابلة التفاوض وانها من نوع مخذه او

إ وقال الوزير كوك في مقابلة افس مع الأذاعة البسريطانية (زاديو - ٤) انه يعتبر الاعلان اللبيبي الذي صحر ليل اول من افْس «الْأكثرُ ايجابية، منذ بدء الأزمية مع طرابلس قيبل سيبع سُنوات، لكنه اضاف انه لن يعتبر أنّ اقستسراح بلاده والولايات المتحدة محاكمة المتهمين عندالساسط المقراحي والأمين خُلِيفَة فُحيمة مقبولاً مِن ليبياً جُتى بِتم تسليمهما الى هولندا تمهيداً ليدء المحاكمة. واضَّافَ انه يعتبر موقف طرابلس مؤشرأ أيجابيا يسمح بتشجيع الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان عَلَى أَنْ يِسِدا داجِسراءات تُسلِّم، الْرَجِلِينَ. وقال ان الحكومة اللبيية يبجب أن تسلم المتسهسمين الي سُلُطَاتُ هُولِنْدا التي سُتُجِـريُ المحاكمة على أرضَّها، على أنَّ يُؤْمِلُمَا بِعِد ذُلِكَ الَّى وَالْحَكُمَــةُ

وقال انه يود ان تفهم ليسا انها اذا إرابت أن تُرفع العقوبات عليها، فإن لندن وواشنطن تريدان الَّيْ وتتحمقق العبدالة، وتُجرى الْمُحاكمة للمُتهمين. وقال أن رفع العسقبوبات يتبحبقق بتبسليم الزُجِلين، لكن أذا لم يتحقق ذلك طرابلس مجلس الأمن «ستبقى

الإسكوتلندية، التي ســـــُـــقـــام في

وستنال دعماً دولياً أكبره وفي القساهرة، تلقى الرئيس حسني مبارك رسالة جوابية من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي ردأ على رسالة كان تقلها اليه مستشاره السياسي الدكتور اسامة البار اول من امس. وتتعلق الرسالتان بتطورات قسضية لوكسربي، وعلم أن القذافي شند خلال لقائه والبازعلى ضرورة وجود دضمانات دولية، في حال

قبول المتهمين «طوعاً، تسليم

نفسيهما وقبول السلطات الليبنة

ووصف مصدر مصري مسؤول

في تصبح الى «الحياة، قبول

ليسبيا العبرض الاسيسركي-

البسريطاني الخساص بمكان

تشساوري بين ممثلين للاطراف

تنفيذ رغبتهما.

يتوقع قبول ليبياء معرباً عن استعداد الجامعة للقيام باي سور

وتقلت وكالة درويترز، امس

في طرابلس ان ليبيا تريد مزيداً

■ القاهرة - أ ف ب - أعلن مصدر مثنون في الجامعة العربية أمس الخميس أن الامانة العامة للجامعة انرجت بناء على طلب ليبيا بندأ يطالب بريطانيا بتسليم «عناصر ارهابية» تلاحقها دول عربية على جدول أعمال وزراء الخارجية العرب القرر في ١٦ و١٧ أيلول (سبتمبر)، وأكد المصدر الذي فضل عدم كشف اسمة لوكالة «فرانس برس، أنه تم أبراج هذا البند مبعد مشاورات بين الجامعة وليبياء بناء على منكرة ليبية تضمنت مطالبة الحكومة البريطانية بتسليم العناصر الارهابية التي تؤويها (الى الدول العربية التي تلاحقهم) والتوقف عن

واستنادا الى مطالب دول عربية سابقا بريطانيا بنبذ التوجه».

وكانت مصر طالبت بريطانيا خصوصاً، والدول الاوروبية عموماً،

عبدالمجيد، الموجود حالياً في بيروت، عن سعادة بالغة، لقبولُ ليبياً العرض الأميركي البريطاني. ونقلت دوكسالة انبساء الشسرة، الاوسطاء المصرية عنه أن موقف والجامعة العربية. لبينا دخطوة مهمة على طريق الحل (...) وقرار القبول تاسس على الحق والشرعبية ويتسم بالمرونة والاستعداد الكاملين لحل

واكم عبدالمصم أنه أكان

رغماً عن ارانتهما. وأضافه دلا يوجد الزام بتسليمهما بالنظر عن دييلوماسيين ومحامين مقرهم الى القانون الليبي والقانون الدولي (...) الخطوة المقسبلة سيتكون درس المسيالة بعناية واتضاد موقف من وجمهة نظر قانونية خلال اجتماع فريق الدفاع الإسبوع المقبلء

وفي واشنطن، قسالت وزارة الخارجية الأميركية أن رد ليبيا لم

يصل الى حد الانصباع الي قرارات مجلس الامن. وقال المتحدث باسم الوزارة جبيمس فولى إن البيسان الليبي طم ينكر تحديدأ ان ليبيا مستعدة لتمليد المشتبه فيهما فورأ للمحاكمة وهو ما تطالبها به قرارات مجلس

لايمكن تسليم الرجلين للمحاكمة

ورحب الرئيس التونسي زين العابدين بن على امس بالخطوات الرامسة لآجراًء المصاكصة في هولنداً. وقال أنه يامل بان تؤدي الى رفع العقوبات التي فرضتها الأمم المتحدة على ليبيا منذ ١٩٩٢ . وقتال بن عليّ امّـامٌ لَلْوُتَمَر السنوي للديبلومساسسيين التسونسسيين انه لاحظ برضسا التطورات الأيجابية في قضية

لوكريي من جانب كل الإطراف. وفي لاهاي (ا ف ب)، علم امس من مصدر ديبلوماسي ان محاكمة المتسهمين الليبيين في اعتداء لوكسربي يمكن ان تتم في مكان

آخُر مِنْ هُولَندا غَيْرَ لِاهِأَي. واضِاف أن هولندا أحْسَارت حتى الآن ثلاثة اماكن لاجراء هذه المحاكمة ليست لاهاي من بينها. لكن الناطق باسم وزارة الخارجية تأكيد هذه المعلومات.

قب ولها للتطور الذي حصل على موقف

حكومتي الملكة المتحدة والولايات للتحدة

وهو ما سبق وان طالبت به تؤكد على ضرورة

أنهساء العسقسوبأت التى فسرخت بصقستسمشي

القسرارين رقم ٧٤٨ لسنة ١٩٩٧ و ٨٨٣

وان اللجنة الشبعبيية العامية للاتصبال

الخارجي والتعاون النولي يحدوها الامل في

ان حكومتي المملكة المتحدة والولايات للتحدة

جادتان في حل هذا للشكل حلا نهائيا وانهما

صانقتان في ذلك وليستا مضطرتين وهذا ما

ستثبته الأجراءات امام العالم عثدما تكون

خالية من اي أشتراطات من طرف حكومتم

المملكة المتحدة والولايات المتحدة تعيق أجراء

وتود اللجنة الشعبية للعامة للاتصار

الخَارَجِي والتعاون الدولي ان تؤكد انها

ستتعامل أيجابيا مع هذه الخَطوة وستعطيها

ما تستحقه من اهتمام وعناية،

التفاصيل. ومن غير الواضح ما هي شيروطهم (...) لكنني أفيهم نبهم يسريدون الجلوس مع الاميركيين والبريطانيين للبحث في هنَّه الإمــــورة. واردف انِّ السلطات اللبيبة ريما تريد أبضأ مواصلة الاتصالات من خلال أنان وينقى المتسهسسان المقراحي وفحيضة أي ضلوع لهما في تفجير الطائرة التابعة اشركة

دبان اسيركان، عام ١٩٨٨ فوق بلدة لوكسريي (اسكتلندا) والذي قتل فيه ۲۷۰ شخصاً. وقال ابراهيم الغويل المصامى الليبي عن الرجلين لـ درويترز، انه

هناك حاحة لاتفاق على مزيد من

بتسليمها اشخاصاً ينتمون الى جماعات اسلامية محظورة. وتستعد بريطانيا التي تؤوي حركات ومجموعات معارضة عربية ولا سيما مجموعات اسلَّامية مُحظوِرة في النول للعربية، لتنفيذ خطة

المحاكمة بانه وايجابيء واكد دعم القاهرة للوقف الليبي، مشيراً الى اتصلات جسرت بين بلاده والاطراف المعنية بالقضية. وامل ب ديدء العد العكسي لإغلاق هذا الملف، ورفع العقوبات المفروضة على طرابلس، منذ ١٩٩٢. واكسد المصدر ضرورة دعقد اجتماء

من التفاصيل من الولايات المتحدة وبريطانيسا في شسان اقستسراح محاكمة الليبيين في هولندا. وقال دیبلوماسی کبیتر اـ درویترزه دفهمت من ألسؤولين الليبيين أن مندا لحراء محاكمة في بلد محايد وفق القانون الاسكتلندى مقدول لأنه بحسب منا قنالوا، مسائرة ليبياء. واضاف طكنهم قالوا أن

تطالب بريطانيا بتسليم 'إرهابيين'

تقديم أو تبني أي دعم يقدم الى هذه الجماعات،

عناصس ارهابية مالحقة في عدد من الأقطار العربية ووضع وسائل الأعلام في متناولهم لبث ونشر افكارهم الهدامة، وتقديم الدعم وكل ما من شأنه مساعدتهم على تنفيذ مؤامراتهم ضد الدول العربية،

وقال المصدر المأتون له أن ليبيها تهدف من وراء ذلك الضروج «بموقف عربي موحد» من هذه المشكلة.

المعنية (طرابلس ولندن وواشنط) للجلوس مسعسأ للاستسعداد والتعاطي مع هذا الملفء. مجلس الجامعة يناقش مذكرة ليبية

وأكنت ليبيا في مذكرتها أن أسباب هذا الطلب هو دايواء بريطانيا

امنية لمكافحة الارهاب قد تشمل عدداً من هذه للجموعات.

واضافت المذكرة أن الطلب جاء «تداركا لعدم تفاقم الوضع

نصالبيان الليبي

□ لندن - دالحياة،

■ في ما ياتي النص الكامل للبيان الذي الْجِسرتة وزارة الخَارجية الليبية في شانّ منصاكمة الليبيين المشتبه في تورطهما في قضّية لوكربي والذي بثته وكالة الانباء الليبية منِّساء أول من أمس:

واطلعت اللجنة الشعيبة العامة للاتصال النصارجي والتسعساون التولي على الرسسالة المستركة ألموجهة من حكومتي المملكة المتحدة والولايات المتسحسدة الى الامين العسام للامم المتسحسدة المؤرخسة في ١٩٩٨/٨/٣٤ في شسانُ قَيْولهما احِراء محاكمة للمشتبه فيهما في حَالِثُ تَفْجِر طَائِرةَ البانام ١٠٣ فَوَقَ لُوكَرِبِيّ في بلد ثالث محايد... وتود في هذا الصند ان تذكر بالإضرار البشرية والمائية والمعاناة التي تعرض لها الشعب الليبي دون مدرر من حراء العسقسوبات الظائة المفروضية عليسه طيلة السنوات السبع الماضية نتيجة عدم التجاوب

مع مثل هذه للبادرات الإيجابية التي عرضتها الجماهيرية العظمى والرامية الى ايجاد حل سلمي يرضى كافة الإطراف ويضمن محكمة عائلة ونزيهة للمشتبه فيهما والتي حظيت بالترحيب والتابيد من منظمات بولية واقليمية وبول شقيقة وصنيقة التي نعرب لها عن تقديرنا لوقوفها مع الشعب الليبي والجهود التي بنلتها في محاولة للوصول الى هذا الحل الذي يحقق العدالة للمشتبه فيهما

ولاسر الضماناً.

كسا ان حكم محكمة العدل الدولية فو ١٩٩٨/٢/٢٧ جاء ليـؤكد صحـة مـواقف الجماهيرية العظمي وبطلان العقوبات وناسف لرور تلك السنوات دون قبول مثل هذا الحل الذي نال تأبيد كل المنظمات الدولية وناسف لنلك الازدراء بارادة للجتمع الدولي ومحكمة

وفي الوقت الذي تعلن فيه اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي عن

العدل الدولية.

أميركا تخطط لضربة فى العراق تتمة الصغمة الاولى

والسلطة الوطنية الفلسطينية اللتوصل الى اتفاق يمكن أن يوازن ردود الفعل التي قد تنجم عن ضَرَّبِ العراق، وقال المصدر أن الأَتَّفَأَقَ الَّذِي تسعى اليه واشنطن يستهدف أتطبيق كل أستحقاقات المرحلة الانتقالية وموافقة أسرائيل على تنفيذ اعادة الانتشار في الضفة الغربية. وذكرت المصادر انه في حال رفض بغداد السماح للمفتشين الدوليين

بالقيام بمهماتهم فان فرنسا وروسيا الن تتمكنا من اطلاق مباثرة شَّبِيهَةُ بِالْبَادِرةُ التي اطلقتاها فَي شَبَاط (فَبِراير) المَّاضَيَ مَوَّاكِدُت الْنَّ الادارة الاميركية ابلغت العواصم المُعنية بأنه دلم يعد في الأمكان وصف المواههة الصالية بانها مواجهة بين العراق والولايات المتحدة، وان الموقف الحالي هو «تحد واصبح لجلس الامن والارادة الدولية».

ايران: اعتقال المسؤول تتمة الصفحة الاولى

القِبض على عضو منظمة وصجاهدين خلق، فور وقوع والجريمة الارهابية البشعة، قبل ان يستطيع الفرار لكنه انتصر بتناول حبة سيانور في اليوم نفسه دولم يستطع الاطباء انقائه رغم محاولات القائه على قيد الحياة، ونُكر في طهران ان اسمه كان علي اكبر بحبلاوي.

وَاوْضَحَتُ المُصَادِرُ الأَمَنِيةَ أَنَ التَحقيقاتِ الفوريَّةِ في «البَازَارِ» (سوق طهران المركزي) عقب عملية الاغتيال حددت ملامح الشريك الثاني الذي نَجِح في الفرار، ويبدو ان هذه الملامح عمست على حرس الحدود والعشائر الحدودية مع العراق، ولذلك «القي عليه القبض وهو يهم بمغادرة الاراضي الايرانية والتسلل عبر الصدود البرية، بين ايران والعراق. واكنت المصادر أنه كان محمَّلاً باسلحة.

العراق يطالب أنان

عن ناطق باسم وزارة الشقافة والاعلام في بغداد أن ريتس ضسابط استخبارات في الجيش الأميركي وشارك في «العدوان الأميركي الأمسريالي، على العراق في ١٩٩١. ووصفه بأنه «مُسابط المُسَاتِرانُ الاسيركي الصهيوني، مؤكداً «انكشاف صلته بجهاز الموساد الصهيوني، واعتبر أن استقالة ريتر تثبت صواب موقفه في ان رأه نسكوم، تُخضَع لسيطرة اسرائيل والولايات المتحدة.

وفي نيويورك صرح بتلر للصحافيين بانه قبل استقالة ريتر باسف عميق وشكره على جهوده دغير العانية، في اللحنة. ولكن ريتر حذر في

وفي واشنطن، اعتبر مسؤول اميركي ان استقالة ريتر هي نتيجة مشاكله مع «اونسكوم، وأصاف أن ريتر هو واحد من عدد كبير من المُفتشين العاملين في اللجنة والذي يهمنا هو أن اونسكوم تقوم بعملها بشكل جيد وأن الولايات المتحدة هي من أكبر الدول التي تدعم واللجنة الدولية، التي كشفت الكثير من الامور في العراق خلال الأشهر الماضية، وترافقت استقالة ريتر بالكشف عن معلومات مفادها ان مكتب التحقيقات الفيديرالي (اف. بي. أي) يجري تحقيقات عن كشفّ ريتر معلومات سرية الى أسرائيل. ونكرت شبكة دسي، بي. اس، امس عن التحقيق الذي يقوبه ال ﴿ أَفْ. بِي. أيَّ حول تسريبُ المفتش الدولي المعلومات السرية الى اسرائيل. وقالت صحيفة «نيويورك تايمز، انّ ريتر اكد وجود التحقيق الفيديرالي لكنه نغى قيامه باي عمل مخالف للقَانُون. وفي مقابلة تلفُريونية أجرتها معه شبكة سي. أن. أن، أمس سئل، أذا كَانْ جاسوساً. فأجاب: «كلا. وسئل ما أذا كان عمل لدي وكالة الاستخبارات للركزية (سي، اي. ايه) فلجاب: كلا. وسئل لخيراً ما اذا كان عمل لجهاز الاستخبارات الاسرائيلية الموساد. فاجابُ كلا. ولا صحة لكل هذا على الاطلاق، ورفض المسؤول في الدارة التعليق على الانباء عن وجود تحقيقات يقوم بها الم داف. بيّ. أي، وأكد أن الادارة لا تريد تحطيم سمعة ريتر وانما الرد على اتهاماتُه.. وقال: «اذا قال ريتر ان أونسكوم لا تقوم بعملها فاننا نختلف معه كلياً. ولا نتفق معه في

وفي السياق ذاته اتهم العراق رئيس «أونسكوم» ريتشسارد بتلر باختلاق ازمات وطلب من الإمين العام للامم المتحدة كوفي انان باتخاذ

أجراء ضَدَّه. وبعث نَائب رئيسَ الوزراء العراقي السيد طارق عـزين برسائل الى أنان والرئيس الحالي لجلس الامن يُشكو فيها من تقرير صَّحافَى قَالَ فَيِهُ بِتَلَرُ أَنْ الْعَرَاقُ رَبِمَا يَكُونَ فَي امْكَانَهُ تَعْدِيلُ بِعَضْ صواريخه الى مدى اكبر مما تسمح به قرارات الامم المتحدة عام ١٩٩١.

مقابلة تلفزيونية غداة استقالته من «اونسكوم» من ان فشل الولاياتُ المتحدة والمنظمة الدولية في اتخاذ موقف اكثر صرامة تجاه بغداد سيسمح للعراق بان يحتفظ باسلحته المحظورة، وأعرب عن اعتقاده بان واشتطن ومجلس الامن بيسيران في الطريق الخطأ طالما انهما تسسكان بالابقاء على الصعبار ضد العراق ولا يصران على نزع سلحته، وأوضح: «إذا استمرينا في هذا الطريق فسيكون هناك حلَّ وسط (...) اللَّجِنة الْحُاصة ستضطر لأغلاق ملفات قبل الأوان، والنتيجة أنَّ العُراقُ سيسمح له بالاحتفاظ باسلحة الدمار الشامَل التي طالب مجلس الأمن بالتخلص منهاء

رايه حول النور الاميركىء

مصرتدعولحوار تتمة الصفحة الاولى

تلاحقهم حكومة مدريد.

لمحاكمتهما امام محكمة اسكوتلندية فان ذلك سيشكل قبولأ للاقتراح المشترك. واضاف أن أي شيء آخر يصدر عن ليبيا ولا معنى له، وفي بأريس، علمت «الحياة» من مصدر ديبلوماسي غربي ان الرسالة التي وجهتها الولايات المتحدة وبريطانيا آلى ليبيأ عبر الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان، تتضمن تفاصيل ترتيبات المحاكمة بما فيها امكان حضور مراقبين بوليين يعينهم أنَّان. وقال المصدر ان الرسالة تنص ايضاً على الاجراءات التعلقة بانتقال المتهمين من ليبيا الى هولندا حيث سيحاكمان، وتتضمن تعهداً بعدم محاكمتهما امام اي محكمة اخرى سوى المحكمة الاسكوتلندية التي ستنعقد في هوانداً. واضاف ان الرسالة تقدم ضمانات بعدم تسليم المتهمين الى اي من الولايات المتحدة او بريطانيا قبل محاكمتُهما، وهو ما كان اللَّيبيون

واوضح انه اذا ما دين المتهمان فانهما سينفذان العقوبة التي لتَصَعَر فَى حقِّهما في بريطانيا، وإذا تمت تبرئتهما، أو أذا ما علقتْ المحاكمة قانونياً، سيكون في امكانهما العودة الى ليبيا. وتابع انه اذا تبين ان المتهمين متورطان في قضايا اخرى، قبل وصولهما الى هولندا، فلنَّ يكون من صلاحية أي منَّ المشاركين في المحاكمة اعتقالهما، ما يعني نهما يحاكمان على تورطهما في قضية لوكربي من دون سواها.

وراى المصدر ان الرسالة نصت على ضعانات تتعلق بسلامة المتهمين لدى وجودهما في هولندا وعدم تسليمهما الى أي بلد آخر وعدم متحاسبتهما على اي تهمة اخرى باستثناء دورهما الزعوم في قضية لوكربي، وكذلك على عويتهما الى ليبيا في حال تبوت براعتهماً ونكر أنَّ الرسَّالة سُلَّمَت الَّي ليبيا بواسطة الأمين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبدالجيد، وهي مرفقة بنسخة عن مشروع الاتفاقية القانونية البريطانية الهولندية، حول تحويل المحكمة الاسكوتلندية الى

وقال ان مشروع الاتفاقية المكون من ١٥ صفحة يتضمن مجمل التَّفَاصِيلَ القَانُونِيَّةُ المُتعلقة بِسِيرِ المُحاكمة، وانه سيوقع بعد أن يتَحَدُ مجلس الأمن قراراً جبيداً في هذا الشان.

واشار المصدر الى أن القرق الوحيد بين اقتراحي ليبيا من جهة وبريطانيا وأميركا من جهة ثانية، هو ان ليبيا كانت طالبت بهيئة من القضاة الدوليين بينما يعتبر الاقتراح الاميركي - البريطاني ان القضاة ينبغى أن يكونوا اسكوتلندين بما أن المحكمة اسكوتلندية. وأكد الصدر أن الرسالة لا تمنع المراقبين الدوليين النين سيشاركون في

أف. بي. أي يحقق مع ثلاثة أشخاص في انفجار كيب تاون

إثنان يشتبه بتورطهمافي تفجير نيروبي

ينقلان إلى نيويورك للاستجواب

وزار وزيس الأمسن الجسنسوب

افريقي سينني موفاماذي موقع الانفجار حيث التقى عملاء داف.

بي. آيء. واعلن في تصسريح

صحافي إن مكتب التحقيقات

الفيديرآلي يتبادل المعلومات مع

شسرطة جنوب افسريقسسا، ولم

يستبعد أن تكون هناك علاقة بين

نيروبي ودار السلام.

أعتداء كبب تاون وتفجيري

ونكرت صحيفة مكيب تاون، أن

لدى الشرطة تغطية تلفريونية من

آلة تصوير للمراقبة الأمنية في

متوسط الطول يقف عند طاولة

واتصل مجهولان، قالا إنهما

من جماعة «المسلمون المناهضون

للظلم العالى، بمحطة اذاعية

ونكرا أن الانفجار جاء ردأ على

الهجمات الصاروخية الامبركية

على أهداف في السلودان

وافغانستان الأسبوع الماضي. لكن

الجماعة نفت لإحقأ مسؤوليتها

ماساتشوستس الأميركية)، بعث

الرئيس بيل كلينتون بتعازيه

لضحايا أنفجار جنوب أفريقيا

وضحايا هجنمات على ثلاث

حَافَلات في أوغندا جرت أول من

وقال كلينتون في بيان أعلنه

ار تاون (ولاية

عن الإنفجار.

وفي إدغـــــ

المطعم تصبور وشخيصنا أسنه

قبل انفجار القنبلة بقليل،

المتظاهرون في اسلام آباد يحرقون دمية تمثل كلينتون. (رويترز)

وهيلاري ننضم لأشعب الأميركي في الإعراب عن عميق تعاطفنا مع ضّحابا هجمات التفجير (...) ومع اسرهم واصدقائهم (...) إن الولايات المتسحدة تندد بأقوى

تعبير ممكن بهذه الهجمأت الحمقاء على مدنيين أبرياءه. وأوضيح أن واشتنطن ليس لديها دليل على وجود صلة من اي نوع بين تفجير سفارتيها في

جنوب افريقيا. وتواصلت امس الاجسراءات

تظاهرة في باكستان

الأسبوع الماضي. وعرزت اجراءات الأمن حول السفارةُ التي اقْفلت كل الطرقات وينتسمى المتسظاهرون إلى

كينيا وتنزانيا وبين انفجار

الأمنية لحماية المصالح الأميركية، خصوصا بعد تحديرات وجهت إلى سفارات أميركية عدة خلال الأسبوعين الماضيين.

وفى إسلام أباد تظاهر مشات من الطُّلاف الباكسيتانيين قرب السفارة الأميركية احتجاجاً على الهجمات الصاروخية الأميركية على مواقع يشتبه بأنها ارهابية في أف فانستان والسودان

المودية إليها أمس. حرّب «الجماعة الإسلامية» الذي كان ارسل عناصر تابعة له إلى

الأميركية، بشعارات مناهضة للولامات المتحدة، وقالوا: «إن الجهاد هو الحل الوحيد لضرب الارشاب الأميركيه، تحذيرات أميركية وكانت وزارة الخارجتية الأميركية دعت الرعايا الأميركيين

النظام الشيوعي الموالي لموسكو

وهتف الطلاب في التظاهرة،

التي تعتبر الأكبر منذ الضربات

أول من أمس وإلى توخي أقصى الحنر، في جنوب افريقيا بعد الاعتداء بالقنطة الذي أدي إلى تدمير مطعم دبلانيت هوليووده في مدينة كيب تأون وجاء في بيان للورَارة نشر في واشتطن دآن المطعم الذي يملكه مواطن جنوبي افتريقي يمكن أن يكون استهدف بسبب روابطه

ومن المحتمل أن يقوم منفذو الاعتداء بهجمات أخرىء إلى نلك أخطرت السلطات الأميركية شرطة برلين بإمكان تعرض مصالحها في العاصمة الألمانية لاعتداءات. وقالت الناطقة باسم وزارة الدلخلية الألمانية ان السلطات المغنسة تلقت السنلاغ الأمسيسركي قسبل الاعتقسداء الذي استهدف دبلانیت هولیوود، وان

المعلنة مع الولايات المتحدة (...)

ېدر نشروع اسى ان **پښځشي** ارشت سرتان بعزيد من سنأ بي شيال الوزر أم وتحديد جدد حدوث وفي اطار الإنامية سف ستسسل الله

يرب السه والتطورات التي

مها واعنان المكتد

يرة أنسار فالحي مع وقنيس

السخراني حشيان اعضائها

سنت ذرارت خلوة الشعاشد

عاؤها حدية والاس. بضعفة

وحار سسار وسيسرتين

الفيليبين: لائحة بإرهابيين لا تضم اسم ابن لادن

■ مانيلا، باريس - أ ف ب - اعلنت اجهزة الهجرة الفيليبينية امس ان الفيليبين وضعت لاتحة سوداء تتضمن أسماء ١٩٥ ارهابياً ومجرماً دولياً لكنها لا تتضمن اسم اسامة بن لادن. وقال مفوض الهجرة ريفوس رودريغيز للصحافيين ان اللائحة التى وضَّعت بطلب من «الانتريول» تتضمن اسماء

مواطنين من ١٩ دولة. وكان السكرتير التنفيذي للرئيس الفيليبيني رونالدو زامورا اعلن اول من امس أن اجهزة الهجرة الفيليبينية لا تعتبر ابن لادن دارهابياً». وقال دنعرف انواع النشاطات التي تتولاها المجموعات القريبة من ابن لاين لكن يجب أن الفت الى أن هذه المنظمات

ليست جميعها ارهابية». وأشار مفوض الهجرة الى ان اللائصة السوداء الغيليبينية تتضمن أسماء مطلوبين في سري لأنكا والسودان وروسيا والنمسا وتتضمن أيضاً أسماء ٢٤ مواطناً فرنسياً و٦٦ يشتبه بتورطهم في اعمال ارهابية في ايطاليا و٢٠٩ انفصاليين من الباسك

هذا التحلنين أضذ دعلى ملحلمل

الى ذلك، نشرت صحيفة «فرانس أنبوار» الفرنسية امس مقابلة ذكرت انها اجرتها مع ابن لائن خلال العام ١٩٩٥ ولم تنشرها أنذاك تلبية الطلبه، وتحدث فيها عن علاقاته المعقدة مع الولايات المتحدة التي كانت تزوده اسلحة وخبراء. وأوضحت الصحيفة ان المقابلة التي استغرقت ثلاث ساعات في نيسسان (ابريل) أجربت في

الخرطوم واعترف فيها بأن التزامه الكفاح السلح

الى جانب والجاهدين، الافغان يعود الى والفترة التي قرر فيها الاميركيون مساعدة الافغان في محارية الروس (...) الكفاره. وأوضع ابن لابن في المقابلة أنه «قاتل ألخطن الشيوعي من دون أن ينسى خطر الغرب، وأن إندفه كان منذ البداية دالثورة الاسلامية، وأغشاف «اكتشفت انه لا يكفى ان نقاتل في افغانستان فقط، ولكن على كل الجبهآت ضد الاضطهاد الشيوعي او

الغربي. فكان لا بد اولاً من مكافحة الشيوعية الآ ان الهدفّ التالي كان اميركا (...) انها الحرب المُتوحة حتى النهاية، حتى النصر». المحاكمة، من مقابلة المتهمين قبل بدء محاكمتهما، وانهما سيعاملان كما يعامل المعتقلون في اسكوتلندا ودريما افضل، وعما اذا كان هناك

ضَّمان بعدم تناولُ الزَّعيم اللَّهِبي العقيد معمل القذافي شخصيا أُفي اطار

وفي القاهرة دعا وزير الخارجية المصري عمرو موسى إلى عقد واجتماع تشاوري، بين اطراف قضية لوكريي، اي بريطانيا والولايات

المحاكمة، اجاب المصدر أن الرسالة وتكتفى بنكر المتهمين فقطه.

المتحدة وليبيا، أضافة الى هولندا الدولة المستضيفة لهيئة المحكمة الاسكوتلنِّديَّةُ بَهدف الاتفاق على مخطوات تنفيدَ العرض،

دول الخليج تطالب

تتمة الصفحة الاولى مبادئ القانون الدولي وقواعده، ويناقش المجتمعون تنهور العملية السُلمية نتيجَّة السَّيأْسَة الاسرائيلَية المتعنتة، وكذلك الأزمة الميبية -

الغربية في ضوء المستحدات. وعقد وزراء المال اجتماعاً مغلقاً لمناقشة قضايا عدة في مقدمها التعرفة الجمركية. واكدت مصادر مطلعة لى «الحياة، أنه لم يتم الاتفاق على موضوع التعرفة بسبب تباين الأراء في نسب التخفيض وأرجئ بحث الموضوع. وشدد وزير المال والمواصلات الكويتي الشيخ علي سالم العلي على أهمية التوصل الى اتحاد جمركي بين دول مجلس التعاون لانه رَّكيرة اساسية لقيام سوق خليجية مشتركة تدعم الموقف التِّفاوضي لدول المجلس مع المجموعات الاقتصادية الأخرى.

انفجار نيروبي تتمة الصفحة الاوليُّ

سالم بن رشيد، ومحمد صابق عودة، واضاف أن إبلة جديدة ظهرت خلالُ التّحقيقُ معهما في تورطهما في تفجير نيروبي، رجعات الحكومة الكينية تقرر تسليمهما ألى مكتب التَّحقيقات الفَينيرالي الاميلي (...) وتم ترحيلهما الى الولايات المتحدة،

ورافق فريق من مخبري مكتب التحقيقات الفيسرالي (افيابي اي) المستبه به الأول خالد سالم مساء الاربعاء الى نيويورك (كان المنقل يوم التَّفْجِيْر بِعُنْمَا ادعى شُهُود عيانَ انه القَّى قَنْبَلَةٌ بِدُويةٌ فَلْ مُحِيْطً السفارة قبيل انفجار الشاحنة المُخَخَة). فيما رافق فريق أَخْر امس المُسْتِيةُ بِهِ النَّانِي محمَّد صابق عودة، الذي كان اعتقل في بالكستان بعد ايام من الهجوم وسلمته السلطات الى كينيا. واكنت صحف الكستانية وقتها انه اعترف الى محققين من الاستخبارات العسكرية الماكستانية بالتورط في العملية.

النثن فسنبث حسيبية ١٦

المرتبانيا مَن عَائِلَةً وَفَصِدَةٍ

ومنعت التسوطة

الخائلة فليعبة للأحد المنتصدخ

الجنز المساعدات الانسسانية

الأجسنين في فسسولعني

ومساء نشك عي وقمت وحسلين المسلمة فنفوة المخساد بيغ لبيعة لتسؤوذ التجيئين أني لمجمع فق مسوود سريسيد د مشخه السفاد خي محتاولة كالميجاد المستلة السفاد هين الالميسان تسبق المنفسوز نلك أجسوى وغمد منزالالولوبي سيداد المنات في الذرالولوبي سيداد المنات في النميا منتوبي سيستري المنطوب المصول لحي الهمليد مودة المعاول لحي الهمليد المؤتمنغ المنفينينية وصيب الم مركني غيسوشارد يباعدي المذي در أيه غيسوشارد يباعدي المذي

بريق سرب بسري المعلم المسجسال اجسواء المرد المسانسرة بين المطوفين

لرائي والطبياني بساخة وصبعب

فخان المستعملان سيست

المسلب استيقى أن جب عداق.

ALHAYAT



وهنف الطلاب في قتلاني التي تعتبر الكبرعد فذ. لتفجير (...) وصع المصيوكية. بنسعادان علا للولايات المنسحدة ونسوا الجهاد هو الحل الوهبالغي الأرضاب الأميركي.

> أ وبين انفسي س الإجسراءات صالح الأميركية، حذيرات وجهت ركية عدة خلال

> وباكستان لد تظاهر مشات ستانيين قرب ة احتجاجاً على يخية الأميركية له بأنها ارهابية سأن والسسودان

ءات الأمن حبول طت كل الطرقات

ر تابعة له إلى الحرب لإطاحة

محارية الروس (...) الكفار

الهدف التالي كان اميركا (...) أنها الحرب النبة متى النهاية، حتى النصرا

الاتفاق على مخطوات تنفيذ العرض

دول الخليج تطالب

بلى وقواعدد. ويناقش المجتنعون تداور لها. وأن قرير سياسة الاسرائيلية المتعنتة، وكذلك الإزمة المب

واجتماعا مغلقا لمناقشة قضايا عدة في المنا قة بسبب تباين الآراء في نسب التخفيض ال يد وزير المال والمواصلات الكويتي الشيخ عن

ي حرمه في تعجير بيروبي الإسراء المسراء المسراء المسراء التحقيقات الفسيرالي المدينة المسرالي المدينة المسرالية ال

ى عطلة: واننى للشعب الأبيركي ميق تعاطفنا مع

> يقائهم (...) إن دة تند باقبوي سده السحسات يين أبرياءه الشخطن لسيس وجود صلة من بر سخارتيها في

لاسلامية، الذي

المتحدة التي كانت تزوده اسلحة وخبراء التي قرر فيها الاميركيون مساعدة الافلاأ

قنات قنيفة صربية ١١ تتمة الصفحة الاولى نازحاً البانياً من عائلة واحدة أنس الخميس ومنعت الشبرطة قاظة اغثة تابعة للأمم المتحدة من ايميل المساعدات الإنسانية الى اللاجمية في ضحواحي بريشنينا.-

انفجار نيروبي

تشعل بليراد ايضاً. ووصف الديسلوم النمسوي غيرهارد باندي الذي يرأس الوفيد مسجسال اجسراء المفاوضات المباشرة بين الطرفين الصبريي والإلساني باقه اصبعب جدأ بسبب استشرار هجمات

تحذيرات أميركية 📰 موسكو – رويترز، آب – ظل وكسانت وزارة المضارب الإصبركية دعت الرعاب السي الرئيس بوريس يلتسسن أمس بعيدا عن مكتبه في الكرملين على اول من أمس إلى توفي الم رغم الازمة المالية والنطورات التي الحمدر، في جنوب افريقياء تمر بها روسيساً. وأعلن المكتب الرئاسي إن بلتسن يواصل إجازة الاعتداء بالقنبلة النَّوْلُورُ تعصير مطعم بلاننيذ فوني في كوخ للصيد في منطقة روس فى صبينة كيب تاور التِّي تَبُّعد نَصَو ١٠٠٠ كيلومـتر وجاء في بيان للواردنا غرب العاصسة موسكو واكتفى باحراء اتصال هاتفي مع رئيس واشتطن ال المطعد للزعا صواطن جنوبي افريفينن وزرائه المعبن فسسي تشيريه ميريين. وطالب النتيوعيون وحلفاؤهم

المتشددون في البرلمان أن يتخلى

بلتسسن على الأقل عن بعض

سلطاته. وقسدمت لجنة تضم

ممثلين عن لحكومسة ومسجلسي

البسرلمان (النواب والفسيدرالسة)

مشبروع اتفق لنتقاسيم السلطة.

وينص الشروع على ان يتخلى

يلتسن عن مبلاحياته الدستورية

السلطة في بعيين الوزراء وتحديد

سياسناتُ الحكومية. وفي اطار

تكليف تشسرنوميردين تشكيل

حكومة جنيدة أبلغه يلتسن أنه

باستثناء وزارات القوة الثلاث،

النفاع والداخلية والأمن، إضافة

الى الخارجية.

🗖 سكوبيا –

جميل روفائيل

جَــه ثلك في وقت ومثلت

مساعدة وزيرة الضارجية

الاصيركية لشيؤون اللاجكين ألى

اقليم كوسوفو، في محاولة لايجاد

حل الشكلة التازجين الالبان قبل

للاتصاد الاوروبي محادثات في

بريشتينا مع رعماء الالبان ضمن

زيارة لتبقويم الامور في الاقليم

القوات الصربية وتفاقم محنة

في غيضيون ذلك اجبرى وفيد

اختيا اعضائها

المعلنة مع الولايات اللما ومن المحتمل أن يقودهم الإعتداء سيجمات أخري إلى ذلك. أخطرت المنا الاسيركية شرطة ولإيز تعرض مصالحها فراف الإلمَّانِيةَ لاعتداءات. وأَقَادَكُ بأسد وزارة الداخلية اليأ

لسلطات المعنبية تلايه الأصياركي قببل الاعتااة استبدف أبلانيت هوابيرير هذا التحذير أخذ عرسا

ين لأ تضم اسم ابن لادن

الى ذلك، نشسرت صحيفة - فراس أ: الفرنسية امس مقابئة ذكرت انها اجرنبابا الاس خيلال العام ١٩٩٥ ولم تنشرها أنذالا فبأ لطلبه. وتحدث فيها عن علاقات المعقدة مع الله وأوضحت الصحيفة أن المقابلة التي أسنارة شلات ساعات في نيسان (ابريل) أجرام الخرطوم واعترف فيها بأن النزاء الكفاع ال الى جانب دالمجاهدين، الافغان يعود الى النزا

وأوضع ابن لادن في المقابلة ان مقاتل الله الشيوعي من دون أن ينسى خطر الغرب والله كان منذ البداية «الثورة الاسلامية» وإضا اكتشفت أنه لا يكفي أن نقائل غي أفغانسنارنه ولكن على كل الجبهات ضد الاضطهاد الشيوام الغربي فكان لا بد أولاً من مكانحة النعيمة الأل

المتهمين قبل بدء محاكمتهما. وانهما سيعال في اسكوتلندا وربما افضل وعما الاكانا الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي شفصافي مدر أن الرسالة «تكتفي بذكر المنهمين فقط» سى السلام الكتفي بذكر المتهمين فعصار ما المسلمين المتحدد المسلمين عصار والمسال المتحدد المسلمين عصار المسلمان المسلم المستضافة المستضاف

حــس سى المحاد جمركي بين دول لجست عيام سوق خليجية مشتركة تدعم الموقف العالمي معوعات الاقتصادية الأخرى

حمد صادق عودة، واضاف أن إبلة ملك المربعة الفيدة ما المربعة ال سيدي عودة، واضاف أن إلله جسيد ا في تورطهما في تفجير نبروبي، بجعلت لحرا

م مسهود عيمان انه القي قنيله يدوي مراه. أر الشياحية المقصصة). فيما رافق فريق خرايد. عدم الت مد صادق عودة، الذي كان اعتقل في باكستان به معتد الذي كان اعتقل في باكستان المناف - سابق عودة، الذي كان اعتقل عي الكنة عته السلطات الى كينيا. واكنت صحف الكنة مه قت مسعدت الى كينيا، واكنت صحف المارية الماكسة ال



الازمة المالية والسياسية اصابت قطاعات واسعة من الشعب الروسي وأصبح منظر الشحانين مقوفاً وسط موسكو. (رويترز)

اشتداد الحملة على الرئيس المعزول في كوخ خارج موسكو

عن صلاحياته في تعيين الوزراء

وفي شان غيساب الرئيس بلتسسن قسائت نائبية المستؤول ألصحافي للكرملين لسودميلا كريلوفا انة وفي مقر روس اليوم وبعد لاجتماعات سيعقدها غدا مع (الرئيس البلفساري) بيستسر

ستويانوف. وعندما سئلت أذا كان يلتسن في حساجسة ليسوم كسامل للأعسداد لمانثاته مع ستويانوف اجابت المن المحتمل ان تكون لديه خطط اخبري أيضياء واضافت: وومن المحستسمَّل ان ينهب الرئيس في وقت لاحق الى ٩ شــارع غــوركي لأنه قريب من صوسكوء. وهذا هو عنوان مقر رئاسة الحكومة في لكي يتسستع البسرانان بمزيد من

وأمضى يلتسن ليلته في روس فيما انخفض الروبل اكثر من ٤٠ في المشبة مسقسابل المارك الإلماني ألبنك المركسري الى وقف تبسادل العملة (تفاصيل اخبري ص٩). ونفى مسوولون في الكرملين ان

تكون هناك أسباب مسحية وراء

شرطى صربي امام مركز المعلومات الاميركي الذي القيت عليه قنبلة حارقة. (رويترز) فتلاا نازحا البانيامن عائلة واحدة

الشرطة الصربية تمنع وصول المساعدات

الى اللاجئين في كوسوفو

السفير الاميركي في مقنونيا كريستوفر هيل الذي يشرف على

مفاوضنات غير مباشرة بين البان

كوسوفو وحكومية بلغيراد مع

رئيس وفد التفاوض الالباني

فهمى اغاني «بخصوص مقترحات

مجموعة الأنصال الدولية الرامية

الى تسوية سلمية للصراع في

ما تردد عن تقدم في المفاوضات

مـجــرد ،تكهنات، واعــتــــر ان

اقتبراحات مجموعة الإتصال

وتشكل قاعدة للتفاوض على رغم

ان الألبسان لا يوافية ون على مسأ

تضمنته من حلول تقوم على

اسس لنظام الحكم الذاتي. من جهة اخرى، ذكرت منظمة

حقوق الانسان في كوسوفو ان

وتنيفة صربية استهدفت قافلة

للنازمين في ضواحي بريشتينا

واصابت عربة فقتلت ٣ نساء و٨

اطفال من عائلة امسسلاني

الصربي وقع على بعد نصو ٢٥

كيلومترا جنوب غربي العاصمة

بريشتينا حبث تتوامل هجمات

وأضافت المنظمة أن القصف

ومّال اغاني عقب الاجتماع ان

الشيوعي غينادي زيوغانوف في سيان الإزمة السياسية والمالية وتشكيل حكومة جسينة يفترض أن تضم مصفلين عن الأحسراب

عمال مشاعة الفحم الروسية المستبقلة قبوله في الرسيالة: ەئناشىنك يا بورىس ئىكولايفيتش (يلتسن) ان تظهر شجاعة حُضارية وتستقيلُه. وجِاء في الرسسالة أبضياً أن والرئيس لأ يتعلق بالاقتصاد اما لعدم كفاعته او لعدم قدرته». وتابعت واعتبرت

الى نلك صبحبيت الص الروسية انتقاداتها للرثيس وقال معضبها انه فقد قدرته على حكم وذكرت صحيفة مكوميرسائت

الناطقة باسم أوساط المال النافذة: •من الواضح للجميع انه اصبح في حالة لا تسمح له بحكم البلاد. ان بور يلتسسن في حل الشكلة المالية عبارة عن التوقيع على القسرارات المطلوبة في الموضع وفي السياق ذاته افانت وكالة

وانتسر فياكس، للانساء أن أحيدي نقابات عمال مناجم الفحم البارزة في روسيا وجهت أمس رسالة الي الرئيس بلتسن حضته فيها على الأست قَالة. ونقلت الوكسالة عن يلنسن وبيل كلينتون. ايفان موخناتشوك رئيس نقابة

وفي تطور أخسس ذي صلة بتشتيد الحملة على يلتسن وسياساته والعلاقات الروسية الامسركسة هند زعماء الكتل المر لمانية أمس بانهم سيؤجلون تصديق معاهدة «ستارت ٢٠ الخسامسة بحظر الأسلحسة اتبجية مكررين ادعاءاتها يان الولايات المتحدة انتهكت الاتفاق السابق سنتارت ١٠ الخساص بالرقساية على نشسر ان الوضع في روسيا ينطوي على

المضربون ساندوا يلتسن في ١٩٩١ في حسراعسة مع الزعب السوفياتي أنذاك مييضائيل غورباتشوف. لكن عمال المناجم الستاعين من التلخر الستمر في تسمعيد رواتبهم اغلقوا خلال المسيف الجاري طريق السكك المديدي عبر سيبيرياً في نقاط عدة ونظموا احتجاجا خارج مقر

بذكيران عسال مناجم الفجم

الحكومة. وفي غضون نلك تحادث وزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكـــوف مع نائب وزير الشارجية الأميركية ستروب تالبوت في شان جدول اعمال ىيزىريە كابىلا. احتماع القمة الرثقب الاسبوع المقبل في موسكو بين الرئيسين

الجمعة ٢٨ أب (أغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٦ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٦٠

AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

ونقلت الصحف امس الخميس خطأبا للرئيس نوجوما القاه

المطار وان السكان يتسعساونون اضَّافَـة الىَّ الْمُبحِـة الَّتِي نَهُب ضحيتها ٣٧ شخصا في البعثة بنشاط مع الجيش، الكاثوليكية في كاسميكا، فان وكسان اطلاق نار مستسفرق مذابح أخرى أرتكبت الاثنين في بالإسلحة الرشاشة الخفيفة سحل قرى قريبة من مقر البعشة في فجر أمس الحُميس في كينشاسا قبل رفع حظر التجول الذي فرض منطقة اوريغا في كيغو الجنوبية الأربعاء على المدينة. (شسرق الْكُونغيق) منا يرفع عند وكسانت القسوات المسلح الكونغولية اقامت الاربعاء حواجز

جثث المتمردين منتشرة في شوارع كينشاسا

الى جانب قوات كابيلا

للمتمردين صباح أمس الخميس

في شعوارع شرق كينشاسا التي

طوقها الجيش الكونفولي

وحلفاؤه من انغولا وزيمسابوي

وقام سكان في حي ماتيا

من المتمردين احياء كانوا دخلوا

الى الحي. وأعلنت ناميييا أن

جنوبها يقاتلون الى جانب قوات

وفي ندجيلي الحي المجاور شوهنت جنث أخرى على طول

الطريق الرئيسي الذي يصل وسط المدينة بالمطار الدولي. وتركت

جشة اخرى لاحد المتمريين الذي

تعرض للضرب بمصاذاة حاجز

ومشط الجنود الكونغوليون

المسلحون احساء ماتيتي وكينغاساني في القطاع الجنوبي

الشبرقي للعاصمة بحثاعن

ومثع الجنود السير على بعد

وأكب أحسد السبكان انه ولم

عشسرة كيلومسسرات من المطار

يسمح بالسير من محطة باسكال

للباصات في لومومبا ولا ندري

تحديدا ماذا يحدث. الشيء الإكيد

الوحيد ان جنودنا يسيطرون على

لاسباب امنية.

الإربعاء في ويندهوك قال فيه ان

قوات بلاده تنخلت في جمهورية

الكونغو الديموقراطية الاقرار

وأضاف في كلمته التي القاها

ونامييسا بائت بذلك الدولة

الافريقية الثالثة التي ترسل قوات

الى جسمسهسورية الكونفسو

النيموقراطية لمواجهة التمرد بعد

المتمربون الكونغوليون مساء

الاربعاء اي تورط لهم في مقتل

رجال دين في كاسيكاً (جنوب

وقال ارنست وامبا ديا وامبا،

رثيس التجمع الكونغولي من اجل

الديموقراطية في مؤتمر صحافي

عقد في غوما (كيفو الشمالية) «أنّ

التحمع باسف لنبحة كاسبكا في

منطقة موينغا حيث لقى ٣٧

شخصا بينهم ثلاث راهبات

البسريرية تصدر عن عصسابات

المنطقة، مؤكداً إن مقوات التُحرير

الاحوال ضالَعة في هَٰذه الماساة».

وأعلنت وكنالة الانساء التابعة

وأضاف دان مثل هذه الاعمال

وكاهن و ١٧ طالبا مصرعهم».

على صبحبيد أذس، نفي

في مناسسيسة «يوم الابطال» ان

وأتنا هناكم مشيدا على دعم

السلام و الاستقرار».

بلاده لكابيلا.

زيمبابوي وانغولا.

في عدد من شوارع العاصمة. من جهة اخرى، أعلن رئيس ناميبيا سام نوجوما ان جنودا ناميبيين موجودين حاليا داخل الكونغوليون). جمهورية الكونغو يقاتلون الى حسانت قسوات الرئيس لوران

الضحبايا ألى مئة شخص على ونكسرت الوكسالة ان مشفسذي المجررة في اوريغا هم مسمريو السانيام ولنغيون (التوتسي

وأعبرت البسابا يوحنا بولس الشاني عَنْ اسْفَه لَهِذَا وَالْعَسَمَلِّ الاجرامَى، اثناء جلسة الاستقبال ﴿ العاصة في الفاتيكان اليوم إ

والالعالم ناميبيا تعلن تدخلها في الكونغو جنيف: وضع اليدعلي حساب مصرفي لرئيس الغابون

في إطار قضية شركة 'الف' جنيف - أ ف ب - أفاد مصدر قضائي سويسري امس الخميس
 انه تم وضع اليد على حساب مصرفي للرئيس الغابوني عمر بونغو في جنيف، في أطار قضية شركة النفط القرنسية «الف، التَّهمة بَاخْتلاسٌ وتبييض أموال. وامر قاضي التحقيق في جنيف بول بيرودان في الحادي عشر من ايار (مايو) الماضي بوضع اليد على حساب في «كناديان امبريال بنك أوف كومرس، في جنيف باسم صمويل دوسو -اوورت المستشار لدى الرئيس بونغو. الا أن رئيس الغابون أكد انه المالك الحقيقى لهذا الحساب الامر الذي قد يتيح له الاستفادة من حقه في الحصّانَة الرئاسية لوقف تحقيقاتُ القاضي حسبما أعلن مصدر قضائي طلب عدم الكشف عن اسمه. وكان محامو الرئيس بونغو وبينهم الغرنسي جاك فيرجيس، طالبوا الاربعاء امام غرفة الاتهام التي انعقدت في اجتماع مغلق، بالغاء وضع اليد على الحساب. وكان القاضي بيرودان وضع اليد على الحساب لانه استخدم في الثالث من حزيران (يونيو) ١٩٩١ لنقل مليون دولار ونصف المليون الى حساب أخر في مصرف الودائع والادارة، في لوزان الذي يملكه الفرد سيرفن الذي كان بين عامي ١٩٨٦ و١٩٩٣ مستشارا لرئيس شركة «الف» ومديرها العام لويك لو فلوك - بريجنت وقال المدعي العام في جنيف برنادر

تحقيق جديد بشأن اعتيال مارتن لوثر كينغ

برتوسا في مقابلة مع صحيفة ولا تربيون بو جنيف، أن ودخول رئيس

دولة في لعبة من هذا النوع لا يمكن الا أن يكون موضع انتقاد شديده. واعتبر مصدر قضائي انه من غير الوارد حصول ملاحقات جزائية بحق الرئيس بونغو لأن الحصائة التي يتمتع بها تحميه بشكل كامل،

● واشنطن - أ ف ب - اعلنت وزارة العدل الاميركية فتح تحقيق جديد في شأن اغتيال الرعيم الاميركي الأسود الراحل مارتن لوثر كينغ، مسلحة لا تزال تحتبئ في هذه على أسأس أن الامر يمكن أن يكون نتيجة مؤامرة وليس عملاً منفرداً وكانت التحقيقات التي جرت بين ١٩٧٨ ومطلع ١٩٩٨ اعتبرت جيمس ايرل راي المننب الوحيد في مقتل مارتن لوثر كينغ عام ١٩٦٨ المسلحة ليست في اي حال من

داخل فندق في ممفيس (تينيسي). وقالت وزيرة العدل الامبركية جانيت رينو في بيان اول من امس للبعثات التبشيرية الإيطالية الاربعاء: ونأمل في أن يؤدي هذا التحقيق الى الأجابة على الاسئلة «ميسنا، في روما الاربعاء انه الجديدة التي تطرُّ حول النُّاساة التي لا تزالَ تعيشها بالآدناء. الا انها اوضحت انه في حال اثبت التحقيق تورط اشخاص جدد فان اي ملاحقة لن تصدر في حقهم بسبب مرور الزمن.

وتوفي جيمس ايرل راي في نيسان (ابريل) الماضي عن ٧٠ عاما حاملًا معه الى القبر حقيقة دوره في هذه المسالة. وكان تراجع عن شهائته التي تبنى فيها سابقا مسؤولية الاغتيال مؤكدا أن اعترافاته انتزعت بالكراه. وقبلت عائلة لوثر كينغ العام الماضي، اعلان براءة

جيمس ايرل راي وقام احد ابنائه بزيارته في السجن وكانت فرضية المؤامرة ظهرت في ذلك الدين واشارت الى تورط مسؤولين حِكوميين في الجريمة. باعتبار أن رأي الذي كان في تلك الفترة فارأ من سبجن في ميسوري لم يكن سوى اداة تنفيذ. وكان عاجزا بمفرده عن التخطيط لتنفيذ هذه الجريمة.

ويذكر أن مارتن لوثر كينغ كان خلال معظم حياته هدفاً لحرب من قبل مكتب التحقيقات الفيديرالي «أف. بي. أي، الذي قام بالتنصب على هاتفه وارسال تهديدات اليه. واعتبر مدير الد «أف. بي. أي، في ذلك الحين النفار هوفر القس كينغ الحائز على جائزة نوبل للسلام والاسود الاكثر خطراً في البلاده.

...و القشرة الى زوال

متوفر فقط في الصيدليات

القضاء التركى يسرع محاكمة القادة الإسلاميين المتهمين باختلاسات

🗷 انقرة - رويترز - سرعت السلطات القضائية في تركيا أمس الخميس اجراءات محاكمة ١٢ من زعسمساء المعسارضسة الإسلاميين في تهم تتعلق بُتبديد

أموال حرب والرفادة المنحل. واذاعت وكالة انباء الإناضول شبه الرسمية أن محكمة تركية بدات تحقيقاً رسمياً في القضية أمس الخمعيس بناء على انهام وجهه المدعي العام.

. وورد في الاتهام اسم زعسيم مزب دالغضيلة؛ العارض رجائي قطأن ورئيس الوزراء السسابق نجم الدين أربكان زعسيم حسزب والرفادة، وذلك في عريضة شيملت عشسرة زعماء إسلاميين أخرين. ووزع مكتب المذعي العبام لمحكمة تستثناف الأسسماء على الصحافيين الثلثاء الماضي، واتهم قطان وأربكان ورفاقهما بتروير وثائق وسجلات حزبية اللتغطية على اختلاس تريليون ليرة (٣٠٦ مليسون دولار) من أصوال «الرفاه» قيلُ أَنْ تَحَظَّرُ المحكمة نشاطه في كسانون الثساني (يناير) الماضيّ بتهمة التحريض على الفتئة.

الفيليبين: اعتقال قيادي في تنظيم ابوسياف'

🗷 زامبوائغا (القبليدين) - أ ف ب - اعلنت الشرطة الفيليسنية امس الشميس أن مسؤولًا في تنظيم «ابو سياف» الاستلامي المسلح اوقف الناء مستساولت الدخسول الى قساعسدة القسيسادة العسكرية في جنوب زامبوانغا. واعتقل غلام عبد القادر

سلائى الذي تعتبره الشرطة المسؤوّل الرّابع في التّنظيم وّهو يحـمل مستنسأ في قاعدة زامبوانغا ولم يعرف كبيف تمكن من النخول اليها، يذكس أن تنظم دابو سياف

استعمل شاميو نيزورال مرتبي في

الاستوع لمده ثلاثة اساسع لم عرة واحدة استوعما معد ولك حيماً س

بنس القشرة لعارة اطول.

الذي يضم حسوالي ٢٠٠ عنصسر، يقوم بعمليات مسلحة في جنوب البلاد منذ أكثر من ٢٠ عاماً.





وافساد ناطق باسم المركسر

الاعلامي الصربي في بريشتينا ان

وحدات الشرطة الصربية واصلت

عملياتها في ضواحي بريشتينا لتطهير الطرق الرئيسية الجنوبية

والغربية من العصابات الإرهابية

وأشيار المركز الى مصاكمة ٩٩

البانيا في مدينة بيتش وبشهم

تتعلق بالأعمال الارهابية وتهريب

الاسلحة من البانيا الى كوسوفوء.

الاغاثة الثابعة للأمم المتحدة في بريشتينا أن الشرطة الصربية

ومذعت قافلة مساعدات انسانية

للمنظمسة من الوصسول الى

النازحين في المناطق الغربية من

ووصلت امس الى بريشـتـينا

مساعدة وزيرة الضارجية

الاميركية لشؤون اللاجئين جوليا

تافت وأفيادت أنهيا سيتنقيابل

المستؤولين من الألبيان والصبرب

ولجان الأغانة الابجاد وسيلة

لاسعاف النازحين وتوقير الظروف

لإعادتهم الى منازلهم قبل الشتاء

وصرح الناطق باسم مفوضية

الإنفصالية،

الى ذلك، يتعين على شروير، ال بمسبح

فهناك، داخل الصرب، استقطاب خاد بين

وَهُنَاكُ، لأُولُ مُسْرِةً فِي النَّسَارِيخِ الأَلْأَانِي

لحييث، ثلاثة أحزاب شرعية لليسار، بطعني

من المعاني. وهذا أيضًا ما لا يصبح بتأمَّ في

بريطانياً. فمن جهة، وفي الشطر الغاربي أساساً، هناك البيئويون الخضر برعامة

حوشكا فيشر. ومن جهة أخرى وفي الشطر

الشرقي اساساً، هناك الشيوعيون السلقون

بزعامة غريغور غيزي، والذين غيروا اسمهم

في ١٩٩٠ ليصبح دحرب الاستراكية

النيموقراطية، والعلاقة مع هذين الطربين

ستكون مربكة، تحالفاً كانت أم تخاصماً، لا

سيما في ظل التوتر الأخير مع «البيرنس الذي

اثاره تصعيد الخضر لمعركة الحد من انتاج

السيارات (والهجوم على بعضها وتصليره)،

وتوكيد احدى اللحان البرنانية، في القابل،

AUGUST 1998 ISSUENDING

بالرحة وسيدة أنس

المن المن المركسوي

الم تعامل في الروبق تمسير

المرسى التوسي وسط

الما النبيس استثاد المالي

إستنبية المناد تعود

والمساول الدولان والمعملات

المرى وونف موسعو

للباعز الونيس الووسي

لِمُ لِلْمِنِ النَّاقِ لِا جِزَالَ فَي

بروالورين القائد باعصال

بد الوزراء عس السوضع

بهنوالواهر في تبعد لكن

وبإلاقوني تتجرئوميردين

والبرال الوزراء والبسراان

يرزانفاه تدايي متشمدة

لابد الروس تشمل تفييد

بد تعير ومصريين الي

بريسوؤالمك الدوالي جوت

فالتجرومرنيل أمس أمه

يهن الهسوغسوع مشح

ب أو فرض جديدة خبلائي

يابا كالمساق واخساف ال

الودكار الهن الراعس ووبيعيا

تراوي مساعدات سكليمة

والوالمنة الوصر المجتمعين

برد دهبق مسلا<mark>حات</mark>

إسرب كور عن فنفسه الأأع

الأدوب وفار مصحافيين

إطاني منسست نسى المرشهيس

لبأؤ بالتبنسون ورشيعن

يَّ سُرِهَ تِي تَوِتِي بِنَهِيمٍ

إنس خيسني حساك شنف والكثا

المركبي سريكون مملاقة

بسرالهسوار سسسواء عن

بست أوجة أو عن المانها

الأركو ونتمنث للتسحاهيين

اللوالك المركزي الروسي

الانفية لاصلاحات

الدائر في أي وأفت

ی انم بد حد

يزواو من فــــــ

ع غیرهارد شرودران یکون فعا

حارم صاغية*

■ قبيل اسبابيع قليلة على الانتخابات الألمانية العامة في ٢٧ أيلول (سيتمبر) المقبل، لا يزال يبدو الاشتراكيون الديموقراطيون في المرتبة الأولى، وإن كأن الفارق بينهم وبين المسيحيين الديفوةراطيين يميل الى الانحسار في أية حال فإنَّ فورْ الأولين غدا لحتمالاً كبيراً الحيث الذي يكتسب، في حال حصوله، اهمية متعددة الأبعاد. فالمستشار هيلموت كول، اطول حكام أوروبا حكماً، سيرحل في هذه المال، عن المستشارية بعد ١٦ عاماً قضاها فيها، وسوف تكون ألمانيا بلداً اوروبياً اخر يُنتزع من قبضة اليمين ويُضم الى المجرى الذى تنتظم فليه الآن فرنسا وايطاليا وبريطانيا، مَا يُعني سيطرة اشتراكية ما، لا ترال عامضة المعنى، على البلدان صاحبة الاقتصادات الأوروبية الاربعة الاكبر... يُضاف اليها البرتغال وهولندا.

وهذه التحولات جميعاً تجد امتداداتها في مسائل سياسية ونظرية ببلورها الآن النقاش الدائر حول «الخط الثالث؛ ما بين اشتراكية التاميم وتدخل الدولة، لا بل دعمها، وبين رأسمالية السوق المطلقة الحرية.

بيد أن كل حديث عن الفوز المحتمل للاشتتراكيين الديموقراطيين، يقود الى الكلام على القَائدُ الجَالِي لَلاشَتَ رَاكَ بِينَ الأَلْمَانَ: غيرهارد شروير. فهدا الأخير يُصورُ بصفته «تونى بليس ألمانيا، الحريص على تقريب حسريه من الطبشقسة الوسطى ودائرة المال والأعصال، وعلى البناء انطلاقياً مما أحسنه المسيحيون الديموقراطيون في السلطة والمجتمع خلال سيطرتهم الطويلة التي تعادل زُعن سيطرة المصافظين في بريطانياً. كذلك يتردد أن الرجل يحمل لحربه مشاريع اصلاح داخلى تناهر مبا صنعه بليس بدالعمال القدامَى، جاعلاً منهم دعمالاً حدداً، وكاسراً بالتالي التكوين الطبقي التقليدي للحزب.

واقع الأمر أن القاسم المسترك مع الصرب اليسباري البريطاني، يبدأ قبل أي شيء أخر باعجاب شروبر ببلير، الذي يقابلُه ما يشيبه النسخ الحررفي بمارسه ألمسيحيون الديموقراطيون لدعاية المحافظين البريطانيين. لكن الابعد من هذا يتسمطل في أن اللغسة السيساسية، في الطرفين، لا تكتم ضعف مضمونها عشية الأنتخابات، كما لم تكتمه لغة العبمال والمحبافظين عشبية الانتضابات البريطانية وبعيها. فالأشتراكبون الديموقراطيون يركرون على ضرورة رحيل معلم وت كول بعد قيضائه كل هذا الرَّمن في المستشارية، في مقابل تركيز اليمين المسيحي الديموقراطي علِّي دور كول في أقامة الوحدة، وعليه شخصياً كوجه مركزي في السياسات

وتماما كما عير المحافظون البريطانيون العمال الجدد بأنهم انتهاريون عديمو المبدا يسرقون ايديولوجيتهم ويستفيدون من الرفاه الذى احدثوه هم بريد المسيحيون الديموةراطيون كالأمأ مشابها عن خصومهم الاستراكيين الديموق راطيين. لكنهم ايضاً يريدون الكلام الانذاري والتحذيري أياه: فكما مُنُورٌ العمالُ الجيد خطراً استراكياً يزعم كنبأ، انه تصول الى الرأسسالية، يقرع السيحيون الديموقراطيون ناقوس الخطر من «الحلف الأحمر - الأخضر، اشارة الى الائتلاف الاشت داكي مع البيشويين الخضر. لكن الاشتراكيين الديموقراطيين فيما يناشدون الطبقة الوسطى الوقوف معهم والعثور على صُمَانَ لَصَالِحِهَا الْبِعَيْدَةِ فِي دَالْتَجِيْدِ، عَلَى ما فعل العمال، فانهم كالعمالُ أنضاً، لا يكفونُ عن التنكير بصلاتهم بالبيئة العمالية وهمومها. هكذا يعد شرودر بالحد من البطالة، منكرأ أصحاب الحظوظ الاسوا باصوله الفقدرة في المائدا الشمالية ابان مكايدتها بناء ما بعد ألحرب والامه، وفي المقابل فإن المستشار كول، الذي سبق له أن خفض البطالة من خمسة ملايين آلي أربعة، لا يرى في وعود شرودر هذه أي وعيد، تمامأ كما أنه لا يرى أي امتَّاع في الدعوة آلى «الائتلاف الكبير، طالماً

أن لا مكاناً له هو شخصياً فيه.

ومن علامات ضعف المضمون السياس

لاعتبارات أقرب الى العادة والمالوقية منها الي ووليم ليسبكنخت ممن لم يعسرف تاريخ الأشتراكية الرسمية البريطانية مثيلأ اينيولوجياً ونضالياً لهما.

تعويل الطرفين على شخصيتي زعيميهماً وفي غضون نلك، ووسط الموافقة على الانخراط واحد بمثل الاستمرارية والأخر بمثل التغيير بالحرب وتصفية الانتفاضة الشيوعية، لكنّ والبينامية، بينما يناط بدغير المقررين، وهم قرابة • ٤ في المئة من الاصوات، حسم النتائج. ويهتم الاشتراكيون الديموقراطيون خصوصا باغراء القاعدة التقليدية التي تؤيد كول تحديداً، فإن تقليده للثيله البريطاني يبدو اصعب من تقليد مصافظي المانيا لمصافظي الاشتراكيين الديموقراطيين الألمان. وتكفى

الايديولوجيا، من دون ان يغلقوا الباب تمامأ أمام انتسلاف بينهم وبين... المسيحسيين الديموقسراطيين. لكن في مناخص اليسسار بريطانيا. وهذا ما يعود، أولاً، الَّى اختلافُ عُمْيِقَ بِينَ حَرْبِي اليسّار الأوروبي وتكوينهما. فحرْب العمال منذ نشاته حرْب نقابي أساساً، لم تلعب في نموه المسائل الفكرية والسياسية، ولا لعبت التطورات الدولية، ما تعبته في حالة نظرة سريعة الى تاريخ الأخير، لنتبين معنى هذا: فكأقدم وأكبر تشكيل سياسي في المانيا، نشا الحزب المنكور عن اندماج والعمال العام الألماني، وهو الاتصاد الذي أنشساه فربيناند لاسسال، ودحسرت العسمسال الديموقسراطي الاشتراكي، بقيادة الماركسيين اوغست بيبل

هذا الاندماج الذي حصل في ١٨٧٥ منتجاً محزب العمال الأشتراكي، الذي أعيدت تسميته بعد ١٨٩٠ ليصبح والصرَّب الاشتراكي الديموقراطي الألمانيء اصطدم بحكومة ليست اقل من حكومة بسمارك البروسية التي منعته في ١٨٧٨، وهي تحمل راية الوحدة ومحدها. بيَّد أن الحرّب ما لبث أن انتعش ليلعب الدور الاساسي في تكوين «الأممية الاشتراكسة الثانية، في أ١٨٨٩. وحين استعاد شرعيته في ١٨٩٠، نال خسمس الأصبوات في انتخسابات الرائحستاغ، ثم اكثر من ثلثها، و١١٠ مقاعد من اصل ٣٩٧ في انتخابات ١٩١٢. وخلال هذه التطورات كلها كأن لا يزال الحزب الليبرالي، لا حزب العمال الوليد، قائد المعارضة للمحافظين في بريطانيا. بيد أن الصرب الأولى والموقف منَّهُ أَ آديا أَلَى انْشَعْاقَ الحَّزْبِ ذَاكَ الْانشَقَاقَ المرير الذي لم يُقيض لليسارية البريطانية ان تعسرف نرة منها. وكان للتطور هذا نويه السياسي والايديولوجي، في المانيا واوروبا، بما قيها روسيا، على السواء. فكما هو معروف شكل الوسطيون بزعامة كارل كاوتسكى والحزب الاشتراكي الديموقراطي المستقلة وشكل اليساريون ممن تزعمهم كارل ليبكنخت وروزا لوكسمبورغ معصبة سبارتاكوس، التي غَدت، في ١٩١٨، والحزب الشيوعي الألماني. ثمَّ كان الأنشكاق الثاني: فالجناح اليميني في الاشتراكية الديموقراطية، بقيادة فرايدريك ايبرت، انضم الى الليبراليين والمحافظين في

> أساساً مكافأةً على التسليم النهائي بالعملية البرلمانية والسلمية، نال الْحَرْبُ في انتخابات ١٩١٩ أكثر من ٣٧ في المئة من الأصوات (بينما نال الاشتراكيون الديموقراطيون المستقلون حوالي ٨ في المئة أيضاً). وزاد موقع المانيا وصلته بالاحداث الدولية الكبرى في اسباغ درامية على الحرب لم تكن مرة للعمال البريطانيين. ذلك أن فشل مُحاولته حمل الحلفاء على تقديم عروض أقل اذلالا في مسؤتمر باريس للسلام ومن ثم في صلح فرساي، معطوفاً على الأرسة الاقتصابية الحادة، كانا عنصرين افادا اليمين المتطرف بقدر ما اضعفاه. ورغم اعادة التوحيد مع

سَحَقَ الانتفاضة الشيوعية في ١٩١٨ – ٢٠.

المستقلين، لم يصصل الاستراكيون الديموقراطيون في انتخابات ١٩٢٤ الأعلى خمس الاصوات. فلم يكد حرّبهم يستعيد بعض قوته، حتى كان الكساد الكبير الذي تراجع معه الوسط الاشتراكي ليتقدم كل من النازيين، في اليمين، والشيوعيون في اليسار. وفي أنتخابات ١٩٣٣ الشهد

انتخابات المنازلة مع النازية، نال الاشتراكيون الديموقراطيون ١٢٠ مقعداً من اصل مقاعد الرايد ستاغ البالغ عددها ٦٤٧، فيما نال النازيون ٢٨٨ والشيوعيون ٨١. ويطبيعة

الحال حرّم النازيون الحرّب في ١٩٣٣، بيد انه عاود الإنبعاث بعد الحرب العالمية الثَّانية، متعاملاً مع تجرية اخرى عريبة عن التقليد اليساري البريطاني، بل عن التقاليد عير الألانية عموماً، أي تقسيم المانيا. ولم يفشل الاشتراكيون في تعاطيهم مع التجربة هذه فارتفع المصوتون لهم في والمانيا الفيدرالية، (الغربية) على نحو وطيد: من ٢٨ في المئة عام ١٩٥٣ الى ٢٤ عام ١٩٧٧. وشارك الاشتراكيون الديموقراطيون في حكومة انتلافية مع والمسيحيين السموقي اطبين، عسام ١٩٦٦، ليصبحوا بعد ثلاث سنوات الطرف الأساسي في حكومة ائتالفية مع «الديموقراطيينُّ اللَّيبِرِ الَّينِينِ، وهو الإنتالافَ الذي حَكمْ حـتَّى ١٩٨٢، حين فاز والمسيحيون الديموقراطيون،

بقيادة هيلموت كول في الانتخابات العامة. أما في والمانيا النيموقراطية، (الشرقية)، حيث كان الاشتراكيون الديموقراطيون قد تُعجوا بالقوة في الحرّب الشيوعي الحاكم فانسعثوا محدداً مع الوُحدة التي هي أيضاً تجربة غير معهودة أوروبياً. فَبعد ١٩٨٩ كأنت بدأت عملية ادياء الدزب كجس مستقل، ليعقد مؤتمرة الأول في ليبرع في شباط (قبراير) ١٩٩٠. ويسرعة وَثُق علاقاته مِالْرَفَاقُ فِي الشَّطْرِ الغربِيِّ، ليندمج في حرَّبهم أواخر العام نفسه في موازّاة قيام الوحدة.

سيقت تلك الأسطر، في ما يتصل بتاريخ الحرب، للقول إن ما يمكن وتمريره، في العمال البريطاني، يبقى أصعب بكثير في حرب أشد ىرامية وآيبيولوجية بكثير، فضَّلاً عن كونه أوثق اتصالأ بالمجريات السياسية والعقائمية الأوروبية. فقد تمرس هذا الحزب في مدارس لا نقل عن حروب كونية وانتفاضات دموية وصعود وحكم نازيين وتقسيم للبلاد تتلوه وحدمًا وكانت الشاركة في السياسة والقرارات المترتبة على نلك موضوعاً ثابتاً وُجِوَهْرِياً على أجنبته الدائمة. بيد أن صعوبات التقليد للبريطانيين لا تقف عند التاريخ. فالحرب الاشــتــراكي الديموقــراطي الألْمَانَى هو الذّي يدعو، تقليدياً، إلى سيطرة الحكومة على الصناعات الكبرى، بنبرة أكثر حدةً من النبرة العمالية التي تكيفت مع الكينزية. والراهن ان التكوينَ الْأَلْأَنِي، في مــأ حْص النولة وبورها، يجافي تماماً التكوين البريطاني. لهذا راينا هيلموت كول نفسه، والذي تعهد لدى انتخابه الأول في ١٩٨٧، بقلب السياسات الاستراكية لبلده رأسأ على عقب، يعمل على تنمية القطاع العام بشكل وطيد. وينتيجة ذلك غدا هذا الأشير المسؤول عن أكثر عن نصف لجمالي الناتج الوطني، فيما يبلغ الاقتطاع من الاجور

نسبة عالية جداً: ٢٧ في المئة. قَعل نَلْك، كانت ثمَّة تحرية تعرَّض لها ديمان، الاشتراكية السموقراطية الذي رمز اليه المستشار هيلموت شميت، وكلَّفتُه غالباً:

والمعاشات مما ينهب البي الرفاء وخنماته،



خسارة انتخابات ١٩٨٢، ومن ثم مجموع الانتخابات التي تلت. فخلال الكساد العالمي الذي شبهدته مطَّالع الثمانينات، رفض شميتٌ خفض برامج الرفاه الاجتماعي، ما ادى الى انفكاك والسموقراطيين الليدراليين، عنه وعن الاثتلاف مع حزيه. وهذا مجتمعاً ما يطرح بعض التعقيد على مهمة شرونر لجهة التماثل مع بلير وسياسته، باتَّأ في لغته بعض الأستسراكات التي تظهر بين الفينة والأخرى فهو اذ اكد على الماحة الى تحديث الاقتصاد الالماني والمتشاقل، عن طريق التقنية ومواكبة الحِينِد، إلا أن الكلام على «الطريق الشالث» يقلقه لناحية انعكاسه على الضمات الاجتماعية التي يصعب على الألمان التخلى عنها. وإذا سر شروير بمقارنته ببلين ويطينتون، (تابيد البرنس والرغبة في بناء ومركز جديده يضاعف حانبية حزية على أصحاب المشاريع والمهندين الشبان)، الا ان خطاباته لا تفوتها الاشارات الى تصصين والعدالة الاجتماعية، والنفاع عن حقوق الذين ربلا حسابة، وهو لئن صفق للاتجاهات الجديدة للزعيمين البريطاني والأميركي في ما خص الوجهة الجديدة لحربيهما العمالي والديموقراطي، الا انه استبعد، في احدى

ان تتبنى نظاماً آخر، أكان نمط السوق الحرة

الانكلو ساكسوني، او ذاك الفرنسي المرتكز

على البولة. وحين تنضاف هذه الالتساسات

حميعاً آلي ضعف المضمون السياسي، نرانا

نقع على ارتباكات بدافع عنها شروبر بصفتها

«براغماتية بحتة». وهنأ تتراعى علامات هبوط

تدريجي لا يخلو من ابتذال وشعبوية: فهو،

كما يقول، سوف يطبق اية سياسة يرى انها

تعطى النتائج الأفضل، اذ التصانيف لا تهما

او بحسب وصفه نفسه: «أنا لست يمينناً ولا

يسارياً، أنا كائن انساني (...) فالايديولوجيات

على علاقة غيري («الاصلاحي والديموقراطي») بجهاز دستاري، الشرقي، ناهيك عن لوقف الشيوعيين الراديكالي في رفض «اليورو كذلك ففيماً يؤكد السيدمية ون الديموقراطيون على دورهم ودور مستقارهم في انشاء الوحدة، يبقى اليسار عموماً مطالباً بتوكيد شرعيته الوحدوية، تبعاً لاتسام لوقفه منها ببرودة لم يستطع حتى الآن بث شيء من الحرارة فيها. ويتفرع عن الموقف من الوحدة (الفاتر عند شروير والذي بدأ معادياً عند لافونتين)، عدم بلورة اي تصور واضح حيال مشكلات الشطر الشرقي. المقابلات معه، الالصاح على ضرورة التوافق حول نموذج مشترك فتبعاً له «كل أمة لها تقاليدها الخاصة بها، ولا يفيد المانيا في شيء

مع هذا كله يبقى شيء واحد أيما جمع الصربين الالماني والبريطاني: نقص الخبرة والنقص في الكوادر القادرة على تطبير الدولة بعد كل تلكُّ السنوات من حكم اليمني. وإذا جارُ القياس بتجرية بلير، أمكن القول أن المشكلة هذه ليست صعبة التنليل. اما السؤال الأصعب الذي يستدعي، في الحالتين، تفكير أاعقد، فهو: العسولمة وتأثيسراتهما على البلين، وعلى اشتراكيتهما وباقي الاشتراكيات راما. وبعض الموصوف اعلاه من نتائج التأثيرات هذه.

× كاتب ومعلق لبناني.

الحياة التقت أحد مؤسس الحملة المضادة لانتاج الألغام راي مغرات

🗆 لندن - جوار سيد أحمد على بلال

■ الألغام، مواليد الحروب التي لا يقضي عليها الإهمال، لكن الحملة العالمية لحظر استخدامها استطاعت أن تضعها في قفص الاتهام. الحملة تمكنت في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٧ (بعد ٥ أعوام من قيامها) ان تلزم «المجتمع الدولي» على التوقيع على اتفاق لحظر الالغام في اوتاوا (كندا). ونالت الحركة تتيجة لنشاطها المتواصل جائزة نوبل للسلام وحصلت حتى الآنُ على توقيع ١٢٢ بلداً على الاتفاق، ويدأت بعض النول في المصانقة بعد التوقيع ومن ضمنها بريطانيا التي صانقت على الاتفاق في مطلع

> وليازم والكمبودي ثون جاناريت. • ما هي دلالات منع جائزة نويل للسلام للحملة العالمية لحظر الألغام؟

- يعتبر حصول الحملة العالمي لحظر الألغام على جائزة نوبل مؤشراً لارتباط الحملة بمشاعر الناس العاديين نحو الأسلحة. مناك خصوصية للألغاد التي تستخدم في النزاعات الصربية وهي ان هذه اول مرة يتميز فيها سلاح صا بانه يستطيع قتل عند كبير من المنسين، غيس الشاركين في الحروب، من دون أن يُفعل الشيء نفسه تجاه العسكريين المتحاربين... هذه الخاصية لم تأت مصادفة، أذ لا يعقل أن شخصاً بملك من النكاء ما يمكنه من صناعة سلاح كهذا تغيب عنه حقيقة ان ذلك السلاح سيجعل الدنيين في وضع اكثر مشاشة وضعفاً من العسكريين. ان الأثر المدمس للألغسام يقع على الناس الأكثر حاجة للمساعدة (الأكثر فقرأ) خلال الفترة التي تعقب الصرب. وبالطبع، فإن الالغام تررع في الأرياف والأراضى الزراعيية والغسابات وتقاطعات الطرق والمعابر التي تؤدي الى وسط البهالاد، وهي المناطق التي يعتمد فيها فقراء الريف على معبشتهم (الزراعة والرغى) لكنهم حين تتوقف الحرب يجدون انفسسهم في وضع تتزايد فيه احتمالات قتلهم أو إصابتهم اكثر مما كان يجدث خلال فترة اشتعال الحرب، هذه الوضعية ليست محضً مصانفة فالذبن بصنعون الأسلحة يدركون انه لا توجد وسيلة فعالة لإزالة الالغام بواسطة الجيوش التي تزرعها ما دامت تصنع وتباع بمئات الآلاف والملايين وليس مجرد حفقة الخام. ان الحقائق العارية تقول أن الإلغام لا يمكن إزالتها بمجرد توقف الحرب.

• كيف نشات الصحلة واي الاشكال اتخنتها حتى استطاعت ان تصل لنيل جائزة

- يُكونت الحــملة من ممثلين من منظمات عدة كمنظمة المعوقين العالمية ومنظمة قدامي المحاربين في فيتنام التي تعمل مع الضحايا ومنظمات لحقُّوق الإنسان تكافح من اجل حقوق الاشهماص النين تأثرت حساتهم بالإلغام. وأنا أتيت الى الحسلة من القطاع التقنى الهندسي الذي يعمل في

الشُّهر الجاري. للمزيد من التعرف على رؤى الحملَّة وديناميكيتها الخاصة التقتُّ «الحياة» رأى مغرات أحد مؤسسيها وأحد ثلاثة مثلوا الحملة في حفل تقديم جائزة نوبل وألقى المحاضرة التي ترتبط عادة بالجائزة التي تسلمها زميلاه: الاميركية جودي

لحملة التي أثارت قلق الشركات وتأسي

النهاب الى صانعي الألغام ومطالبتهم بوقف تصنيعها لأنها تحدث بماراً في أوساط المنيين ادركنا انه يجب التوجه للجمهور وتوضيح ان ارسال مساهماتهم المالية الى انغولا وكمبوبيا وغيرها لإعادة بناء الاقتصاد الزراعي فيها لن تجدي اذا لم يرافقها ارسال أموال لتنظيف الالغام وان تصنيع الألغام وبيعها وإرسالها للمتحاربين يعنى أن الحروب بالنسسة لققراء الفلاحين لا تنتهي بإبرام اتفاقات السلام كان خطابنا مبسطا وواضحا يمكن للأطفال في المدارس استبيعابه، ويفهمون بالثالي قسوة الألغام وطبيعتها اللاعقلانية. النجاح الذي حُقَقْتُه الحملة يتلخص في ان خطابها تظغل في أوساط الجمهور في الغرب وصار يتغذى من معلومات في مناطق وحقول الالغام وتتسع دائرة الاهتمام به هناك أيضاً. لم تعد الحملة محدودة في اوروبا وامسركا الشمالية وانما تبلورت اطرها في افريقيا وجنوب شرق اسيا وعالجنا مشاكل التواصل بين أطراف الحسركسة وظلت قنوات الحوار مفتوحة بأكثر اشكال التواصل تقدماً (البريد الإلكتروني). أن منح الجائزة للحركة هو اعتراف بطبيعتها القاعدية، إذ ينخرط فيها اشخاص لهم صلة مباشرة بمتطلبات محتمعات تضررت من الالغام.

● ما هو التحدي الرئيسي الذي واجهته الحركة وكيف تعاملت معه؟ - التحدي الأساسي الذي يواجهنا

الأسلحة هي مؤسسات في غاية الجشيع وتتكون من أشخاص بقدّمون مختلف الدجيج لتبرير انشبائها كالعمل من اجل مصالح بلادهم وغيرها لتخفى الأسباب الحقيقية. أن السبب الرئيسي لارتباط اشخاص بصناعة الأسلحة مو الرغبة في الثراء الى درجة لا يمكن اشباعها. انْ سبب شبراء الناس للسبهم في شركات السلاح هو ان الاسهم فيها تدرّ ارباحاً اكثر. وإن كل من يحصل على بخله من صناعة الأسلحة بعرف ماذا يفعل. أي أنه يعرف أن المسانع تصنع

حد ذاته مشكلة. كنا نقول للسحاسيين ان مشكلة الألفام واضحة للقاضي والدائي فهي مشكلة انسانية وتنموية وغير مشروعة حقول الالغام. منذ البداية أدركنا انه من غير المقيد اكلاقياً ونحن نريد أن نجعلها غير مشروعة واقعياً. بالطبع يمكن استخداء موضوع الانتخابات وتهديد السياسيين بفقدان مواقعهم. عنصر التهديد وارد في كل حملة ناجحة، اذ انك لا تطلب من السياسي التفضل وانعا تضعه أمام خيارات منها أن يفقد موقعه وتطورت الحملة حين اتجهت الحكومات الكندية والبلجيكية والنرويجية لبلورة موقف قاد الى اتفاق أوتاوا في تشرين الثاتي

(نوف مسسر) ۱۹۷۷ لحظر عالمي كسامل للالغام، ووقع على الاتفاق ١٣٢ بلداً. خلال ٥ سنوات من الحملة توسعنا فى الجانب التعليمي واثناء المؤتمرات التمهينية تصبت الدول الافريقية للولايات المتحدة التي كانت لا تريد توقيع المعاهدة وكنان للنول الافريقية دور حاسم في نفع الامور نحو التوقيع على الاتفاق بصورة ملحوظة. والتوقيع لا يعنى الكثير. يجب المسابقة على الاتفاق، ولكني يصير الاتفاق ساري المفعول يجب أن تصابق عليه ٤٠ بولةً وتتوقع ان تتم هذه المصابقة قبل نهاية العام الجاري، ويشعر معظم الأعضّاء في الحصلة، أن اتفاق اوتناوا ليس بالاهمية التي صور فيها، قلكي يكون الاتفاق ساري المفعول يجب أن يكون فعالاً على مستوى الواقع. المصابقة وحدها لا تعنى نلك. هنالك طريقتان لجعل أي اتفاق فعالاً، أولهما مراقية طريقة تنفيذ بنوده، بالطبع هناك

اردواجية في كيفية تدعيم الإتفاقات. أنظر كيف ووجهت الهند وباكستان بالحصار الاقتصادي وقطع المساعدات وسحب السفراء حين اجريتنا التجارب هو الجشع. أن مؤسسات صناعة النووية، بينما لم تواجعه اسعرائيل بشيء كهذا، بل تحسن موقفها بينما عوقف الشخص الذي أبلغ العالم ان اسرائيل صارت قوة نووية وبفع ثمن موقفه سجناً ما زال مستمراً، ولم

بمراقبة بعضها بعضاً في مجال حظر صناعة الألغام. ان الطريقة الوحيدة لجعل الاتفاق

تطالب الولايات المتحددة بإطلاق

سراحه. أن الكيل بميرانين موجود

حتى في مجال الوضع النووي لذلك لا

ينبغي أن تثق في أن تقوم هذه الدول

ما يقتل البشير. مشكلتنا في الحملة هي فعالاً هو وجود الإرادة السياسية التي تمنحه الفعالية. وتُكمن الخطورة في انّ ابتداع الطرق للحوار مع سلسلة تبدأ دولاً منثل الولايات المتحدة عارضت بهؤلاء وهو حوار عنيف وليست هناك اتفاقية اوتاوا متذرعة بأنها تربد حظرأ امكانية لتحاشيه إذا أريد احرار تقدم تدريجياً للألفام ببدأ عام ٢٠٠٥. وحتى هناك عدة مداخل للحوار منها أن تهدد نلك الوقت يمكن أن يكون العمالم كله مؤسسات صناعة السلاح كي توافق تغطى بالألغام. هذا يعنى انهم يريدون على الحديث مسعك. ويمكن التضغط عليها عبر القطاع السياسي، هنا في بريطانيا كان معظم الاستاص في التخلص من كل ما بحوزتهم من الغام عن طريق البيع أو التعديل وقد تحاول مؤسسة الأسلحة الاميركية انتاج الغام الدولة من كسبار حسملة الاسسهم في مؤسسات صناعة الأسلحة، وهذا في بأسماء احْرى تفعل ما تفعله الألغام.

ان الاتفاق، مفيد، لأنه حين يسري مفعوله سيجعل من استخدام الألغام عملاً غير مشروع، لكنه ليس الحل

- الطريقة الوحيدة هي جعل هذه

● كيف انن ترون الحل النهائي؟

الأسلحة غير مربحة، واحد ألطرق لثلث، هو النشاط القانوني، لأن كل الدول والشركات تخشى المقاضاة القانونية يمكن للحملة مساعدة المجتمعات التي ررعت أراضيها بالألغام وفقنت مصادر معيشتها برفع قضاياً، كما يمكنها مساعدة الإشخاص النبن فقدوا أقدامهم والعائلات التي فقنت نويها من حراء أنفجار الألغام يجب أن تركن الحملة على استنخدام الوسائل القانونية ضد مؤسسات صناعة الألغام والحكومات. اتمنى شخصياً أن أرى الولايات المتحدة هدفأ أولأ نتيجة لما فعلته في لاوس وفيتنام وكمبوبيا خلال الحرب الْفيتنامية. اتمنى ان أرى وزير الخارجية الاميركي السابق هنري كيسنجر (الحائز على جائزة نوبل) يحاسب على تيريراته لاستخدام القوة الغاشمة على نسيج مجتمعات لبشر لم يلتق بهم أبدأ.. كنان جسرءاً من إدارة حكومية عديمة الرآفة بالناس العادين ألقت على لاوس وحدها من القنابل أكثر مما القته كلّ الأطراف التي شياركت في الحرب العالمية الثانية، في الوقت الذي لم يكن فيه الرئيس الاسيركي يحرف كيف ينطق اسم لاوس، اذ كان يطلق عليها ولايس، وكل هذا وقع من دون ان تعلن الولايات المتحدة الحرب رسميا على لاوس. ورغم أن الحرب انتهت عام ١٩٧٣ إلا أن مجتمعات باكملها ما زالت تحت تهديد انفحار الألغام كاحتمال يومى، أن هذه جرائم حرب بالقدر الذي تطالب فيه الولايات المتحدة الآن

بصوت عال تقنيم نول اخرى وبشر آخرين للعدالة بسبب جرائم مماثلة. أن هدف الحملة ضد الألغام بحب أن يجعلها غير مربحة وبزؤد الناس العاديون بما يمكنهم من مقاضاة حكومات تقع عليها مسؤولية ما حدث يهم، أن الإطراف المتحسارية أنضاأ مسؤولة عن الدمار الذي تحدثه الالغام. ومادًا عن الألفام التي ررعت؟

– هذاك اكثر من ٦٠ بلداً في العالم تعانى من مشكلة وجبود الغَّام في أراضيها منها ٣٠ بلداً يبلغ حسجم



الوحيدة التى تملك القبول الدؤلي لاداء

هذه اللهمة لكن الدول الداعمة لبرامج

ازالة الالغام بجب أن تجنعل المنظمة

مسؤولة امامها عن كيفية توظيف

اموالها في هذا الشان. يجبّ ان يكون

اثر توظيف الاموال وأضحا للعيان وذا

نتائج ملموسة. أن تبديد الاموال يعتبر

جريمة صغيرة في نيويورك وجنيف

لُكنَّهُ حِرِيمة كَبِيرة فِّي حقول الألغام في

كسبوبيا وانغوالا وموزامبيق

أن الأمين العسام الجسديد للذمم

المتحدة وعد عند قدومه بعمل الكثير

في هذا المجال لكنه سيجل فشيلاً كامثلاً

ي الوقاء بوعوده ما أدى الى الحال

الراهنة من عدم وجود اموال لإزالة

الألغنام اذ وجنت الحكومات تبريراً

لتراخيها في منح أموال لهذا الغرض.

● ألا يعتبر ما قلته تحاملاً على الامم

- من السبهل القول باني متحامل

على الامم المتحدة خصوصاً وانثي

انتمي الى المنظمات غير الحكومية

وهى رغم صغر حجمها الاانها تمثل

البأدرة الاكثر جدية في هذا المجال.

لكنني لا أدَّعي أنها جميَّعاً منظمات

ممتــأزة . منَّ المحــرُنْ انْ اوجــه اللوم

للامم المتحدة، ضمن اطراف اخرى، لكن

عندما تقول الإمم المتحدة نفسها انها

الجهة المسؤولة عن ازالة الألفام قلمن

أوجه اللوم غيرها؟ أن أخر تقرير للامم

المتحدة صدر في هذا الشيان يحمل

ارقاماً تشير الى ان ما صرف في

الاحتساعات والمؤتمرات ذات الصلة

بالألغام يفوق كل ما تستخدمه

المنظمات غير الحكومية من اجل ازالة

الألغام. انا لست ضد عقد المؤتمرات

والاجتماعات لكن ما هي نتائج هذه

الاجتماعات ومادًا غيرت في شأن أزالة

• ما هو دور الأميرة ديانا في حملة

Saledyl

حظر الألغام؟

وافغانستان وغيرها.

الألغام فيها حدّ الكارثة، والطريقة المثلى لإزالت ها هي تدريب السنكان المثلين للاستقادة من المنح التي توظف في تنظيف اراضيهم من الألغام

اعتقد انه لا توجد ارادة سياسية لحلَّ المُشكلة. لا اعرفُ بلداً تفعلُ كل ما في وسعها. اقترحنا إجراء مسح في الصحراء الغربية قبل عودة اللاجئين واجراء الاستقتاء مطلع العام المقبل لكنه لم يحدث شيء. يجب اجراء المسح لتحبيد المناطق الأكثر خطورة. فستنفر الامم المتحدة ملايين الدولارات لتنظيف الألغنام في المناطق التي توجد فسها قوات السلام التابعة لها وليس في المناطق التى سياتى اللاجئون ليعيشوا فيها وهذا جنون. أن الامم المتحدة بوصفها منظمة دولية ليست في المستوى المرجو من الاستجابة لشكا الالغام لا على مستوى الفعالية ولا على مستوى المسؤولية. أن حكومات عديدة تقدم اموالها للامم المتحدة للقضاء على الألغام ثم تنقض ينها بحجهة انها منحت ألامم المتحدة المال وهي بالتالم لا تهتم بمتابعة ما تفعله الامم المتحدةً التي تبيد مثل هذه الاموال في نيويورك وجنَّدف. أن الجهة المسؤولة عن إزالة الالغام في اطار الامم المتحدة لم تعد وكالة الشؤون الانسانية وانما برنامج الامم المتحدة للتنصبة بالتعاون مع وكالة حفظ السلام. كيف تكلف وكالة حفظ السلام بمهمة كهذه في الوقت الذى يصدق أها بمهماتها لغترة قصيرة فقط، في الوقت الذي تحتاج فيه ازالة الألفام لوقت طويل. قوات حفظ السلام ستوقف العمل في إزالة الألغام في الصحراء الغربية بمجرد انتهاء مدتها قبل اشبهر ارسلوا وفيدأ الى اربتيريا لدراسة مشكلة الالغام وحددوا له ثلاثة ايام للقيام بمهمته. كيف تدرس مشكلة الغسام من دون الذهاب الى حسقسول

الألغام؟ أن الامم المتحدة هي المنظمة

رئيسسي وكسان خطابها ذاك أن اخس خُطَابِاتُهَا. وتبدو فيه شديدة الخلاص لقضية الألغام. وطرحت عدة نقال تركت اثراً على الحضور خصوصاً الانحين. بالطبع كانت جزءاً من الحملة والحملة تستخدم اي شخصية عامة أريد ان تصير جزءاً منها. لكن ما يحزاني هو أن المؤسسة التي اقيمت احياء لنكرى الأميرة بيانا لم تقيم نصيباً معتلواً من المال هذا العسام للبسرامج التي فعسمل مباشرة في إزالة الألغام. • هل يمكن توضيح الدمار الذي يلحقه

- إن اللغم مصمم بطريقة بالتطيع بها إن يحدث اكبر ضرر ممكن الحسد البشري من دون أن يقتل الشخص المصاب وهو يقوم بذلك بفعالية كبيرة خصوصاً بين الأطفال، الألغام تحطم الاقدام التي تقف عليها كما قباتحول دون القسدرة على الانجساب. إتؤدي الالغام الى فقدان الايدي او الالدام او تحطيم عضلات الايدي وأعصابها. ومن الإصابات الشائعة أصابات الكيون خصوصاً بين الاطفال اد تنفجر الألغام عليهم اثناء عثورهم عليها تحتل وهم يعلبون بها منكبين عليها بوجلههم. تكثر حوانث العماء بين المسابل كما تنتشر عمليات التشويه وفقدار أبصر احدى العينين، يترك الاطفال المطابون خصوصاً فآقدي البصر وحييان، اذ ينهب تووهم للحقول. على خلاف النين يفقدون اعضاء اخرى كاليد والقام فهم أقل عزلة، معظم يرامح السباعد أتركر على فاقدي الايدي والإهدام وهنأ شيء مطلوب، أنَّ توظف أموالاً لتعليم فاقدي البيصس الكتبابة عن طريق لمس وتتطور عمليات زراعة القربلة. ان الإلغام تتسبب في أحداث اذي أعنوي بليغ، فقد تجد طفلاً نشا في إنطقة توقفت فيها الحرب قبل مولد ودات يوم اثناء سيره ينفجر لغم أامه فيمرق جسده. لو أن حوادث الإطابات من جسراء الألغام وقعت في أروبا وامبركا لسخرت للمصابين الهزة الكترونية واذا تأثرت العيون فسيتعلم الضحايا الكتابة باللمس وسيلعون كلابأ مدربة تقويهم وعمليات تهميل تزيل التشويه وأطياء تفسيين المالجة او تَحْقيف الأذي العقلي والنَّفسي لكن لاشيء من هذا يصنت لفلاح فقلز من انعولا أو كمسوسا أو أريتويا أو افغانستان. أن ما يحدث حتى الل ليس رعاية انسانية واثما استجابة الثقائية إن الألفام التي تزرع الآن تهد سلام

الأحمال القبلة."

- للأميرة نيانا إثر كبير في الحملة ولو عاشت اكثر لتزايد دوريا في نلك. التقيت بها حين كلفت باطلاعها على تقرير لمجموعات تقنية تعملني مجال نزع الالغام. كانت حينها عابت من زيارتها لأنغولا واتاح لهاالصليب الاحمر البريطاني فرصة زيارا عدد من حقول الألغام. أبدت تأثرها بالتجرية وكأنت تريد

منبراً تعبّر من خلاله عن ملماعرها تجاه الموضوع. أتحنا لها أحرصة متحدث رئيسي في مؤتمر المموعات قاعدية تضم المجموعة الإسلسارية للالغام ودتروما كحير فالإديشن، وغيرها. افتتحت المؤتمر كمتحيث

الاء السوق الس وسوق الاما

برعاعس بوزعسات دولي

وعبية أستة الجبارية

لأساقى السعودية. المتي

المن المعا بنصوح، غي

الترافي هين لم يعن

المسوعنى سسوق لم واحست الدقاعها بسة شجساورات مع المنته تتين كننك على الم السواق المال فني مول المنتوس في القطاع عرفيو آربال عسند من الوالي العسادك دسريين به مساوات المثلثية، في الخرار بعضيت ال المسيوق معادة المستوق أفزال تشاتر كتبرآ الله في النقط وانتضيح الله اقِقَ العساء المأخسي الاسبع السعودية أُو ١٢ في المنسنة يَعِنَّذَ لجآل النخطاض السعان الم العواصل الوئيسية إلراجسواءات تقليص لانظ المنتها العكومة

والمنفط المستعندة في

المواقع الإداء غبي

مح فزالمسنكة

ئى سوق لندن يا

انفال اختيس

وتعاني المكتبات والمصلات

الموسسميون الذين يغييرون

نشساطاتهم تبعا للمواسم

ويتسرك زون عادة في الاستواق

هذه الفَّنَة تستغل الإربَّدام الشديد

للتلاعب في الاسعار، خصوصاً

العباملين في استواق الحسراج (اسواق الجملة الشعبية) وعادة

المدينة من جهة وحجم الاستهلاك

الورقية من اندونيسيا، وتتصدر

الولايات المتحدة والمأنيا ويعض

النول الاوروبية والصين وكوريا

الأنواع المتسقسدمسة من الاتوات

ويشار إلى أن السسعبودية

تورد مبعظم المستلزمات

ويؤكد العاملون في السوق ان

القنيدة تد تجساوزها على أيدي قول إ التعنيب حرسب مدر سني اليوي ف (١٠٠) أفنا حسيسته فعقط بعداً بعثل ق فنهناك، داخل الحنوب استقطل فيهان، درجس سنترب. مستعمل ماراً المستعمل ماراً المستعمل ماراً المستونين المدين المستعمل ماراً ا المستسداداً للخط الذي زعاد عيلسي له مسار، الذي يعظه أوسكار الم ويعتبو بنوره استدادا لخط المستنا ويلى برانت والمضائف يطول مسلئمل ونسيوكما، فحضه عن الإقتصلة الافوة واصيرت، مسرس مسسد العوة اطلسية، اكثر أوروبية. أشد أعجاباً

البعريصيين مستن موسير مح الوما الاحسوال، إلا أن درجة انقسامهم الالز الاحوال، بدان برب وسطوعاً وحدة، من دون أن يكون غور الما المار المار المار المارة المار براون وزير المال الذي يصور بيول عمر ب مدر المعونتين البريطاني بائي قباس كان وهناك. لأول مسرة في التسالية الر وهدان، دور المستوالة المستوالة المستوالة المستوينة المستوالة المست من المعاني وهذا أبضاً ما لا يعينهم بريطانيا فيعن جسهة وفي السطران أسعامساً، هناك البسيسويود الخضويز جوشكا عيشر: ومن جهة أخرى وفرار الشيرقي استاسياً. هناك التسيوعيون ا برعاصة غريغود غيري. والنّبِر غيوار المنيصوف اطبية». والصلاقية مع صنيرال ستقكون مربحة، تحالفا كانت أم نخاط سعيما في خلل التوتو الاخير مع البيزس وتوكيد احدى اللجان البرلمانية فعاة على علاقة غيري الاصلاحي والسوور بيرية بيمية ال استقاري التسرقي، الفيلي الشبيوعيين الراتيكالي في رقض اليوزو الديموقر اطيون على دورهم ودور نسنن في انشاء الوحدة. يبقى البسار عوبام بِتُوكِيد شرعيته الوحدوية. تبعاً لاتُدام منها ببرودة آم يستطع حتى الزبانيم

لُافونتينْ إ. عدم بِلْوَرْدُ أَي تصور واضيرً مُشْكُلاتُ الشَّطرِ الشَّرقي. مع هذا كله يبقى شيء واحديناي المعسرين الإلماني والسريطاني نقع لنبا والنقص في الكوادر القادرة على شيدل بعد كل تلك السنوات من حكم اليمر وال القياس بتجربة بلير. أمكن القورازات هذه ليست صعبة التنليل أما السؤر الر الذي يستدعي. في الحالتين تفكيرالغام العسولة وتأتيسرانها على البلبزام اشتراكيتهما وباقي الاشتراكيات رابع الموصوف اعلاه من نتائج التاثيراتك

THE STREET OF THE STREET STREET

المحوارة فيها ويتفرغ عز الموقف مرا

(الفياش عند شيروس والذي بدا سعادر

× كائب ومعاق لبناسي

- فلأصيرة ديانا اثر كبيروك ولو عاست اكثر لترايد دوراب المتقدت بها حين كلفت باطانه تقرير لمجموعات تقنية تعمرون فزع الالضام كبانت حسنها أير زيارتها لانضولا وأتاح لهائم الاحمر البريطاني فرصة زيارت حقول الألفاء.

أبدت تأثرها بالتجربة وكفارة منيرا تعبر مزخلاله عزمه تجاه الموضوع أتحنا لهابره متحدث رئيسي في مؤتمر لعزا قاعدية تضم المجسوعة الاستا للالغام وتروسا كبير فابتز وغيرها. افتتحت المؤتدركشا رئيسسي وكان خطابها ذاك زك خطاباتها. وتبدو فيه شبيدة الله لقصِية الإلغام. وطرحت عدد نقالونا اثرأ على الحضور خصوصاً الما بالطبع كانت جرءاً من الحملة والمه تستخدم أي شخصية عامة راد. تصيير جزءاً منها، لكن ما بعزمة ان المُؤسسة التي اقيمت احباءً إ الأميرة ديانا لم تقدم نصيباً معراً! المال هذا العسام للبسرامج التوقع مباشرة في إزالة الألغام

و با المراد التوالية الدمار التوالية - إن اللغم مصمم بطريقة بنا بها أن يحدث أكبر ضرر منكر أب البيشسري من دون أن يقتل الشم المصاب وهو يقوم بذلك بفعاليهم خصوصاً بين الأطفال، الإلفانه الإقدام التي تقف عليها كما فنها دون القسيرة على الأنجساب فألم الألفام الى فقدان الأبدي أو الاثناء تحطيم عضلات الأبدي وأعصابها الإصابات الشائعة إصابات البر خصوصاً بين الاطفال اذ تنفجر أله عليهم اثناء عثورهم عليها تحتبه يعلبون بها منكبين عليها بوجه تكثر حوادث العماء بين المابية تنتشر عمليات التشوية وفقدارهم احدى العينين. يترك الأطفال المان خصوصا فاقدي البصر وحبير ينمب نووهم للحقول. على خلافات يفقدون اعضاء أخرى كاليد والقدال

ولي لاداء

المنظمة

توظيف

ان يكون

ىيان وذا

ل يعتبر

وجنيف

تفام في

د للامم

الكثير

دُ كاملاً

ل لإزالة

نرض.

وانني

كومية

ا تمثل

ظمات

ء اللوم

ى، ئكن

للامم

الصلة

ر ازالة

الأحيال المقبلة.

أقل عرلة. معظم برامج الساعد ال على فاقدي الابدي والإقدام وهذيم مطلوب، أن توظف أموالا لتعليدا البحسر الكتابة عن طريق أ وتتطور عمليات رداعة القرب الإلغام تتسبب في احداث أذى بعار الإلغام تتسبب في احداث أذى بعار مليغ، فقد تجد طفلا نشا في بنا توقفت فيها الحرب قبل مولدن يوم اثناء سيره ينفجر لغراله فيمرق حسده. لو أن حوالث الإلك من حسراء الالغسام وقسعت في الأ واميركا لسخرت للمصابين الم الكترونية واذا ناثرت العيون فيه الضحايا الكتابة باللمس وسيئا كلابأ مدرية تقويهم وعطيات ال

أعدا التراجه. واوضعن احسراءات تقليص تزيل التشويه واطباء نفسين لملك الانفاق الل اعلنتها الحكومة أو تحقيف الأذى العقلي والنفسيا السعوبية أسنة الحارية يسبب لاشيء من هذا يحدث لفلاع فقدا تراجع است النقط، اسهمت في انغولا او كمسوييا أو البترابا الحسد من التسفساض الاداء في السوق لكونسا عمرزت ثقسة المستفعريزين جهة معالجة افغانستان ان ما بحلث منى رعاية انسانية وانما استجابة انتالية ما يعاد انسانية وانما استجابة انتالية إن الإضام التي تزدع الآن تهدسالا الخلل المالي في الملكة.

ALHAYAT / BUSINESS

ادى الى نقص حساد في الاوراق

اسعار السلع المستوردة ارتفعت

بنسبة تراوح بين ٣٠ الى ٤٠ في

المشة خالل اليومين الماضيين في

منطقة الفولغا وبنسب تراوح بين

١٥ و٢٥ في المئة في أنصاء اخرى

وهبط الروبل اكثر من ٤٠ في

المنة من قيمته أمام المارك الإلماني

اول من أمس وسط مسؤشب اتّ

متناصية على أن النظام المالي

وقال متعاملون انه لم يقبل

أحد على بيع الدولار بعد أن أعلن

البنك المركزي، وهو البائع الوحيد

للعطلة الاصركية منذ أسابيع عدة،

انه سبكف عَنْ التَّدِخُلِ في السوق

لوقف تدهور احستسسأطاته من

العملات الصعبة. وأمام الطلب

المتزايد من البنوك الضاصة على

النولار فسضل البنك المركسري

والذهب هبطت الي ١٣٠٤ بليـون

الجاري من ١٥٠١ بليون دولار قبل

اسبوع، وقال البنك المركزي في

وقت سبابق انه انفق نحبو ٨.٨

بليون دولار في أسواق العصلات

من تمور (بولييسو) الى أب

(أغسطس)، مشيراً الى أنه بحثاج

الى منا تبقى من الاحتساطات

لتلبينة حناجات الحكومة الملحنة

والوفساء بأننى قسدر ممكن من

الشرّامات الاستبيراد. وحسب

صحيفة مكومرسانت، فان أحتباط

البنك المركزي لا يتجاوز في افضل

الاحوال عشرة بلايين دولار.

دولار في ٢١ آب (اغـــ

واعلن البنك المركسيزي ان

تساطاته من النقد الاجتبى

الروسي يقترب من الانهيار.

وقالت سصادر السوق ان

النقدية لدى المسارف.

ىن روسىيا.

المثيه الاستزايني

الارك الالاتي

1747

141, A

151 AA

1 701-

1,160

🖬 استأنفت السوق السعودية

نشاطها السنوي الموسمي لتزويد

حوالى أربعة ملايين طالب وطالبة

نى القطاعات التطيمية المختلفة

المستنزمات انضرورية من

الدفاتر والإقلام والحقائب وما

إلبها في بداية السنة الدرأسية

التجمارية التي تعمل في هذه

السوق استعداداتها مبكراً منذ

مطلع الشسهر للقبوز بنصبيب

كسيسر مما تنفقه الاسرفي

جريره أحد أكبر اللاعبين في

السوق، بنصو ١٠٠ مليون دولار

وقسال نائب المدس العسام في

مكتبة جرير، ناصر العقيل، إنّ

الارقام التي يتم تداولها عن حجم

السوق غير تقيقة، وأن معدل

الانفاق على الطالب الواحد براوح

بين ٨٠ و١٠٠ ريال. وأشمار إلى ان

مناك خلطأ احصائيا بين سوق

الادوات المدرسية ، وسسوق

المكتبات التي لم تعد تعمل فقط

في هذا المجال ووسعت نشاطاتها

وقدر العقيل صجم النمو

السنوي في سيسوق اللوازم

لتشمل قطاعات بصعب حصرها.

السنعودية على القرطاس

وبدأت للؤسسات والشيركيات

خسائر الاجانب تصل الى ٥٠ بليون دولار والمانيا تطالب باصلاحات قبل تقديم الساعدات

الكسي مالاخوقسكي النن - والجياة، رويترز، 🛎 بخت الأزمــــة المالبــــ الروسية مرحلة جنديدة امس

عسمااوقف البنك المركري الروسي التعامل في الرويل أمس ولليوم اللبي على التوالي، وسط مضاوف من أشهيار النظام المالي نى روسيا تيجة استمرار تدهور الروبل مقابل النولار والعملات الرئيسية لاخرى ووقف موسكو تسبيد النون المستحقة عليها. ولم تصدر اي تصسريحسات رسمي عن الرئيس الروسي بوريس يلبسن، الذي لا يرال في ازة،او من فـــــ تشيرنومبريين القائم باعمال رئيس البوزراء عسن الموضيع الاقتصادي الراهن في البلاد، لكن احد كبار عاوني تشيرنوميردين قال أن رؤس الوزراء والبرغان ببحثان في إتخاذ تدابير متشددة لوقف انهيار الروبل تشمل تقييد

الإسعار ووقف التحويلات. وعاد تشبيرنوميردين الى موسكو امسر بعيد متحيادثات مفاجئة مع بيشبيل كامديسو رئيس صندوق النقد الدولي جرت في اوكرانيا ي سرية لتجنب

وقال تشيرومردين امس انه لم يتطرق الى، سوضوع منح روسيا اي قرض جديدة خلال لقائه مع كامدسو. واضاف أن ادارة الصندوق ستعدة للتعاون مع الحكومة الوسية ومناقشة كل المسائل في ي وقت.

وقيال المستشبار الالمائي هیلموت کول اِس ان علی روسیاً الاتتوقع أي مساعدات مالية سواء من المائنة أو من المجشمع الدولي منا لم طبق اصبلاحيات

واعرب كيل عن قلقه ازاء الازمة الروسيا وقال للصحافيين انه ينوي التسدث الى الرئيس الاسبركي بياكلينتون ورئيس الوزراء البسرطاني توني بليسر والرئيس الفرسي جناك شبيراك في هذا الشان

وقسال كسور: ولن يكون معكناً تنبيسر الاسوال سسواء من المؤسسات الولية او من المانيا من بون تنفيدالإصلاحات. وكان كوريتحدث للصحافدين بعد أعلان النك الركزي الروسي

🗷 تبایث تاثیرات انخفاض

سعار للنقاعلي بورصنات دول

الخليج العبيبة السنة الجبارية

وكمانتُ السرَّقُ السيعودية، التي

لنخطف الؤها بنحو ١٣ في

المئة، الإكثرنائزاً في حين لم يكنَّ

هناك أي تأيسر على سسوق

الامارات الن واصلت اندفاعها

ونعا اداؤها نسبة تجاوزت ٨٠

وقال متناملون في الاسهم ان

عوامل عدة تثيرة الثرت كذلك على

الاداء في لينسواق المال في دول

فسوص التوسع في القطاع

المساص ومو أرباح عسد من

الشسركست والاصسلاحسات

أتقتصاب الثى ينفذها بعض

وتكر للله العام له اصركر

بخيث للامتشمارات المالية، في

لُرِياً صُ بِشَرِ بِحْيِتِ وَانَ السَّوِقِ

السعوبية أثزال تتاثر كشيرأ

باوضاع سنق النفط وانتضح ذلك

في اداء السوق الحسام المأضي

وقال فراتصال مع «الحياة»

أن الداء سيُّ الإسهم السحودية

تراجع بنحو ١٣ في المئة منذ

بداية السنائيان انخفاض اسعار

النفط كان الد العوامل الرئيسية

الدول الاعضاء.

والسنة الجيةء.

بجلس السعاون الخليب



حشود من الروس امام مصرف في موسكو. (١ ب)

وقف التعامل في بورصة القطع وبدا النعامل في بورصة العشم لات بين البنوك في مـوسكو بسحر ٨,٢ روبل صقابل الدولار للشسراء و٩٠٥ روبل للبسيع، اي بتراجع ١٠,٦ في المئة عن السعر الرسيقي الذي حسده المصيرف المركسزي يوم الثلثساء الماضم والبالغ ٨٨,٧ روبل للدولار. ووقف التعامل امس بعد خمس دقائق من افتتاح السوق وصدر أمر من البنك المركزي بوقف التعامل في الروبل حتى اشعار اخر.

وعرضت للصبارف الروسييا امس سنبعس ١١,١ روبل للتولار الواحد في السوق الألكترونية،

التي تربط المسارف في ما بينها من دون تدخل اي طرف ثالث، مسا يشكل تراجعا للعملة الروسية بنسبة ٢٩ في المئة عن سعرها الرسمي يوم الثلثاء الماضي. كما تم تحديد سعر عقود الستقيار لمُنفقات اليوم عند ١١,٦ و١١,٧ روبل للنولار، وتم تصديد سنعس الدولار في سسسوق القطع في بطرسبرغ عند ٥,٥ رويل. وفي بعض انجاء البلاد اعلنت

مكاتب الصرافة صباح أمس عن بيع التعامل بالدولار مقابل الروبل بغارق يزيد على ١٥ في المشة بين سحر البيع والشراء، علما أن البنك المركزي حدد نسبة ١٥ في

وقدرت مؤسسات مالية دولية عجم خسائر المستثمرين الاجانب في السندات الروسية بنحو ٣٢ بليون دولار نتسمه تخلف الحكومة الروسية عن سداد قيمة السندات المستحقة. ولم يستبعد بعض المؤسسات ارتفاع الخسائر الى ٥٠ بليون دولار.

واكد صنبوق «كوائتم غروب»، الذي يديره البليونيس جورج سوروس، ان خسائر الصندوق من استثماراته في روسيا نتيجة الازمة المالية الصالية تصل الي بليوني دولار،

واوقف صعظم الفروع المحلية لمسارف الانخار في روسيا امس عمليات السحب من حسابات

خسائر حادة في البورصات وارتفاع الطلب على السندات الاميركية

ارباح معظم الثبركات والمصارف

التي يجري تداول اسهمها أي

السوق تتبجة نمو القطاعات

الاقتصابية غير النفطية خصوصا

قطاعيات التشبيب والتجارة

وفى قطر قسال مستسؤولون

(مسايو) للماضي بسسبب ارتفساع

الطلب على الاسهم نتيجة الزيادة

الكبيرة في الحائد. واشباروا الي

ان القيمة الراسمالية للسوق

التي تضم نحسو ١٩ شسركسة،

وعن سوق الكويت، التي تعد

ثاني اكبر بورصة في الخليج من ناحية القيمة الراسمالية والاولى

من حهة حجم التداول، اشار بشر

الى انها تاثرت كذلك بانخفاض

استعار النفط مما ادى الى تراجع

عـوامل اخـرى اثرت في مورصــة

الكويث مثل مناقشات مجلس

الامـة (البرلمان) في شبأن الوضع

المالي وتحقيق ارباح كبيرة من

قبل الستثمرين بعد ثلاثة اعوام

وفي البحرين وصل المؤشير والقيمة الراسمالية الى اعلى

مُستقوى هذا الاسبوع في حين

انخفض في بورصة مسقط يئسبة

كبيرة وصفها متعاملون بائها

حركة تصحيح للاستعار بعد

وأظهر الشقرير الاستبوعي

للسوق السعودية أن المؤشر العام

انْحُلْضُ الى ١٦٩,٨١ نَقَطَةُ نَهَايِةً

الاستبوع الماضي مقابل ١٧١,١٧

نقطة نهاية الاسبوع السابق.

ارتفاع جنوني العام الماضي.

من نمو متواصل في الاداعه.

الإداء بشكل عنام. وقنال: «هذاك

والصناعات الخفيفة،

افتتاحها.

🕱 لندن -- «الحياة» - واصلت اسعار الاسهم في البورصات النولية امس تدهورها مشاثرة بتطورات الازمة المالية في روسيما واستمرار الضغوط الاقتصادية في عدد من النول الأسيوية. وبدأ التعامل في بورصة نيويورك بهبوط مؤشر داو جونز، للأسبهم الاميركية ما يزيد على ١٨٠ نقطة خلال الساعة الاولى من التعامل، تعادل ٢,٢١ في المئة من قيمته. وكانت بورصة باريس اكثر المتضررين بين البورصات الاوروبية، أذ تدهور مؤشر عكاك، ٤٠١١ في المئة في الساعة التالية لافتتاح سوق نيويورك.

ويلغت خسارة مؤشر «داكس» للاسهم الالمانية ٣.٢٦ في المئة في الساعة الاخيرة من التعامل. وتراجع مؤشر فايننشال تايمز ١٠٠ للاسهم البريطانية ما يزيدعلى اثنين في المنة بعد الظهر.

لضعف أسعار النفط السنة الجارية

وسوق الامارات ارتفعت ٨٠ في النَّة

واضاف: عان من المعكن ان تهبط السوق بنسبة اكبر لأن

اسعار النفط انخفضت بنحو ٣٠

في المثلة، لكن السوق تراجعت ١٣

فى المئسة فسقط وهذا يعسود الى

اعلان الحكومة اجبراءات تقشف

مما اعطى الانطباع للمستثمرين

بانها جادة في معالجة العجر

وأوضّع بشسر أن التعبامل في

السوق المآلية يعتبر قويا نسبي

مظراً لأن معظم الشوكات لا مزال

يحقق ارباحا السنة الجارية وان

كان معدل نمو الايرادات ابطا من

واعطى مثالاً على مدى التاثير

النغسبي لاسعارالنقط على سوق

المال السبعبودية بأن السبوق

انتعشت بنسبة اكثر من ١٠ في

اللئلة عقب الإعبلان عن اجشماع

وزراء تفط كل من المملكة العربية

السعودية وفنزويلا والمكسيك في

الرياض في اذار (مــارس) للـاضـى

البَّحِثُ في سبلٌ دعم الأسعار عنُّ طريق خفض الإنتاج،

سوق النفط لم يكن لها اي تاثير

على اداء الاسسيم في الامسارات بِلَّ

على العكس واصلت السيوق

اندفاعها الذي بداته منذ اعوام

ونمت بنحو ٨٠ في الله منذ بداية

سنة ،١٩٨٨ وقال: «أن نلك يعني

ان الامارات بانت تعقمد الى حد

كبير على القطاع الخاص وعلى

التجارة والسياحة ولع يعد لسوق

النفط أي تاثيسر فقسسي على

الستثمرء وأشار وسيط الاسهم

في الإعارات محمد أبو قلبين ألى

انَّ الإداء في سيسبوق المال في

الإمارات كأن قوياً السنة الجارية

وقيال: ويعبود ثلك الى ارتفياع

ولم يتاثر بعوامل خارجية.

لكن بشير اشار آلي ان اوضاع

والشاكل المالية الأخرىء.

العام الماضي.

عائد السندات عن ارتفاع اسعارها.

وكسانت بورصمة هونغ كسونغ الوصييسدة بين

في أللة من قيمته.

وعزا متعاملون ارتفاع اسعار السندات وتراجع

البورصات الرئيسية التي سجلت أرتفاعاً امس، اذ ارتفع مؤشر همانغ سنغ، نحو ٨٨ نقطة تعادل ١٠١٢ ومنى عائد السندات الاميركية القياسية لأجل ٣٠

عاماً بهبوط قياسي امس اذ سجل ٢٨. ٥ في المنة وهو مستوى يقل عن سعر فائدة صندوق الاحتياط الاميركية التي تبلغ ٥.٥ في المئة. وعادة يتراجع

العائد الى هروب المستشمرين من الاسمم وشراء السندات المضمونة القحمة اذ تعتجر السندات وخصوصاً الاميركية أهم ملاذ أمن في العالم خلال الازمات الاقتصادية.

وشيه لت سيوق الاستهم الروسية اندفاضاً حاداً أمس في معاملات خفيفية للغاية وانخفض مؤشر برويترزه المجم للاسهم الروسية ٢٠ ٢٢ في اللثا الى ٦٣ , ٥٤ نقطة صباح امس في مـُوسكو. وهبط مـؤشــر «أر. تي. اس انتسرفساكس»، ٩,٨ نقطة، أي تُحسو ١٢ في المئسة، الى ٦٦٨,٦٦٨ نقطة في القُــــرة الاخــيـرة من

شتركنات النفط والغناز كنانت اقل

انخفاضاً من أسبهم الشيركات

الاخرى نظراً الى انها مدعومة الى

الموارنة المتوقع أن يصل الى ثلاثة

بلايين ريال في مسسوارنة ٩٨ -

وقال محلل دائها منجم ذهب

لن يسباعد الحكومية فحسب أثمأ

وقدال أخر وان بيع جمزه من الشركية سيخفف الضبغط على

الحكومة الثي قنامت بمصاولات

متكورة لتعبير السيولة مز

بليون دولار من السوق المطلسة

والاسواق الاجنبية في السنوات

الاربع الأضبرة ٣٠ في ألمنة منها

تقريبًا بيون حكوميةً. وتزيد هذه

القسروض على ١٠٨ في المئسة من

اخرى مرشحة ئاتخصيص في

الاشبهر الشصائبة المقبلة منه

وقيّال مسيؤولونّ ان شيركيات

ومن المقرر از تتلقى طهران

اجمالي الناتح المطي.

وشركة قطر للصلبء

واقترضت قطر اكشر من ١٢

المستثمرين ايضاء.

السوق.

حدما بعائدات التصدير.

كان ٢١,٦١ نقطة.

مع احتفاظ الهيئة بملكية الاوقاف. الشعاملُ، علماً إن اعلى مستوى سحله المؤشر خلال السنة الجارية وقال متعاملون ان اسهم

وقصر محمد على كمتحف. وعُلِمِتِ «الْحِلْيَاةِ» أَنْ هَيِشَةِ الْأُوقِافِ المُصِيرِيةِ فضلت عرض رجل الإعصال السعودي على عرض يوناني قدمته شركة دماسييرين، المتخصصة في

ما يستفيد تجار هذه الفثة من سمعة الأسعار المنخفضة ويبيعون باسعار تفوق تك الموجودة في المكتبات. وتبرز منده الظاهرة اكشر في العاصمة الرياض نتيجة اتساغ

يتزايد سنويا على طلب تصاريح للمحلات والمؤسسيات المتخصم في محال اللوازم المدرسية (قرطاسيات) على رغم أن الطلب الكسيس على هذه اللوارم بتسرامن الكبير فيها. مع بداية العسام الدراسي، وهو موسمي. وتشبهد هذه المصلات مناذ تنافسيا شيديداً في الأستعبار في

مبيعات الجملة والتَّجِزئة. ويظهر من خلال سجلات

ومؤسسات اللوازم المدرسية فر مؤكداً أنَّ موسم السِنة الجارية الرياض يزيد على أكشر من ٣٠٠ ستشهد انخفاضاً في الأسعار محل ومؤسسة تشكل نحو ١٠ في المئية من عدد المكتبات ومصلات يراوح بين ١٥ و٢٠ في المئه. تتبجة ارتباط السوق السعوبية القرطاسية في السعوبية الذي بالأسواق الدولية من جبهة، وما بقترب من نحو ثلاثة الأف موقع. ومسفيه بددنضج السبوق، التي تعتبر من أكثر الأسواق استجابةً المتخصصة في السعودية من الفوضى التي يسببها التجار

النفط

نى سوق لندن

الأسعار انخفضت بنسبة 20 في النة

مسليم تشرين الاول (الكيومز) الدي

لمؤثرات العسسرض والطلب وافت إلى أن المكتبات الكبيرة والصنغنيسرة لمتعبد اللاعب الرئيسي في السوق بعد ان بخلت الاستواق المركسزية، ومتحسلات السوبرماركت والبقالة قطاع بيع القرطاسية وما شابها،

والأدوات المدرسية، وتقدره اشركة واستطاعت اقتطاع حصنة تصل الى ٤٠ في المئية من الحسجم الاحمالي.

التجارية السعودية الى أن الإقبال

الغرفة التجارية الصناعية في الرباض أن عسند مس

مستثمر سعودي يفوز بحق استغلال الأوقاف المصرية في اليونان

🛘 القاهرة - دالحياة،

🗷 قال رئيس هيئة الأوقاف المصربة مصطف عبدالفتاح لـ والحياقة إن المستثمر السعودي محمد حسان المغربي فاز بصفقة استغلال أوقاف مصرف غابل ١١.٦ مليون

وتشمل الصفقة مبنى المدرسة البحرية المصرية (ايمريت) وقسصسر مستسمسد علي في جسزيرة

وجرى الاتفاق على رصد مليوني دولار لترميم المبنيين ومليونين أخرين لتجيهز الدرسة كفندق

تجارة التبغ لأن صاحبة الأخيرة لم تعرض سوى خمسة ملايين دراخما كايجار سنوي. ويملك السيد المغربي مشاريع سياحية وعقارية في مصر وكانت صفقته الاختيرة شراء أرض دار سينما وسقنكسه في ضاحية المهندسين بمبلغ مثة

تجاريأ وإداريأ ضخمآ من جُهة ثانية تدرس وزارة الأوقاف عرضاً من الحكومة اليونانية لشراء الأراضي المصرية في حال عرضها للبيع للأستفادة منها في مشاريع حكومية خصوصاً أن الأراضي تضم أثارًا يونانية أو تطل على المُيناء في جزيرة تأسوس، وحسب السيد عبدالفتاح تملك الأوقاف المصرية

في تُأسوسُ نُحُو ١٩٠٠ قطعة ارض أو عقار، والرقم

منَّصوصٌ عَليه في الاتفاق المصريّ -اليونانيُّ لعَّامُ

قطرتخصص 2 في المئة

ونكر نائب رئيس مجلس ادارة بورصنة النوصة للاوراق المالينة حسين العبد الله دان هذا التحرك الاقتصاده

واضافه دان عملية البسع ستجري عبر بورصة الدوحة، ومتؤسست الاتصبالات هي الجهة الوحيدة في قطر التي تقدم خدمات الاتصال وهي ثاني مصدر للدخل في الامارة بعد والمؤسسة القطرية العامة للبشرول، التابعة للدولة.

مساء الأول من أمس هذا التقرير الذي اوضيح أن ثمين هذه السيفن التي اوصت عنيسها الشبركة البحرية الرسمينية الشابعية

ومتعاملون في بورصة الدوحة أن السوق لا تزال تواصل النعو الذي بداته منذ تاسيسسها في ايار وقنال لرويترز اسيطرح اكثر من ١٠ في المنة من اسهم المؤسسة القطرية ألعنامة للاتصنالات على الجمهور القطري للبيع قبل نهاية تضباعيفت في السنة الاولى منذ

قيمتها ٧٥٠ مليون دولار

قبل السنة الفي عشر سفن متعددة الإستخدامات من كوريا الجنوبية وخسمس من الصين وستتراوح حمولة هذه السفن بأن

تقزير رسمي ان ايران الثي تسعى الي تطوير اسطولها النسسرى الشجاري أوصت على ٢٧ سفينة بيئها عشر من كوريا وخمس من ونقلت وكالة الإنساء الإسرانسة

من المؤسسة العامة للاتصالات وقال محللون ان ؛التخصيص الجرِّئي للشركة سيمكن الحكومة من تبيير المال النزرم لتغطية عجز

🕷 الدوحمة - رويتسرر - قمال سبؤول حكومي قطري ان بلاده تَخْطُطُ لَبِيعٌ ١٠ في الْمُسَةِ مِن واللؤسيسية القطرية العيامية للاتصالات، قبل نهاية السنة.

جــزء من سـيــاســة الحكومــة لأستعجال التخصيص وتعزيز دور القطاع الخسساص في

إيران توصى على ٢٧ سفينة

مليون دولار.

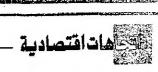
٢٢ ألف طنُّ و٧٣ الله طنَّ. أما السفن الـ ١٢ المتبقية فبمبتبيني في ايران بيلهما ست مَاقِلاتِ نَعْطَ حَسَبُ التَقْرِيرِ نَفْسه.

العالم Quickmarsh Distribution (NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

أداء السوق السعوديية انخفض ١٣ في المئة



تحالف صيني -ألماني يفوز بمشروع مجاري عدن

 ♦ صنعاء - • الحياة، - وافق مجلس الوزراء اليمني أول من أمس برئاسة الدكتور عبدالكريم الارياني على قرار اللجنة العليا للمناقصات بإرساء عطاء مشروع مجاري عدن على تحالف يضم والشركة الصينية، وشركتي «جوزيف ريبل» ودجوز هنز، الالمانيتين. وحسمت الحكومة اليمنية بهذا القرار جدلا واسعا تناقلته بعض الصحف المحلية حول احقية شركة «اركيدون، اليونانية في الفوز بالمشروع، خصوصاً أنها قدمتا أرخص العطاءات وحازت على المرتبة الأولى في المواصفات الفنية. وقدمت الشركة اليونانية ١٩٩ . ٤ بليون

ريال (٢٠ . ٢٢ مليون دولار)، فيما كان أعلى العطاءات ٦٠٨٢٧ بليون

وفتحت مؤسسة المياه والصرف الضحي في صنعاء مظاريف المشروع مطلع حزيران (يونيو) للاضيء واعلن حينها أن داركيدون، قدمت أقل العطاءات غير أن القرار النهائي جاء بعد تحليل العروض من قبل الشركة الاستشارية الألمانية دجيتك بورش، والتي قالت إن عرض الائتلاف الصيني - الألماني مكتمل فنياً ومتطابق جوهرياً مع الشروط المطلوبة، خصوصاً في صناعة المضخات والمواسير. ووافق بنك الإعمار والتنمية الألماني على الشركات المنفذة باعتباره المشرف على الجوانب المالية.

وتمول المشروع الحكومة الالمانية بنسبة ٨٥ في المنة كمنحة وتمول الحكومة اليمنية الجزء المتبقي ويستغرق تنفيذه ٣٣ شهراً.

لبنان وايران يوقعان اتفاقا لمنع الازدواج الضريبي

 بيروت - «الحياة» - وقع لبنان وايران بالأحرف الاولى اتفاقاً لمنع الازدواج الضريبي سيبرم نهائيا خلال زيارة يقوم بها وفد إيراني إلى بيروت في وقت قريب. ويتكامل هذا الاتفاق مع اتفاق آخر لحماية الاستثمار وتشجيعه بين للبلدين الذي وقعه رئيس الحكومة رفيق الحريري خلال زيارته الاخيرة

وقال وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة الى ان هنين الاتفاقين يشكلان الأرضية اللازمة لتعزيز العلاقات بين لبنان وايران. واضاف ان هناك خطوات اخرى سنتخذ لتشجيع رجال الاعمال في البلدين على استطلاع إمكانات الآستثمار وزيادة التبادل التجاري. وقال أمين سر اللجنة الاقتصادية المشتركة الايرانية - اللبنانية حسن على يتزمغز الذي حضر التوقيع ان لبنان سيشارك في معرض طهران التولي الذي سيقام في أيلول (سبتمبر) المقبل.

مصفاة ساسرف السعودية تحصل على شهادتي تفوق في الأداء من 'شل'

 الجبيل - «الحياة» - حصلت «شركة مصفاة أرامكو السعوبية شل، (ساسرف) في الجبيل الصناعية على شهابتين التفوق في الأداء عن مشل، العالمية بعد حصولها على درجة الامتياز في مسابقة الجودة الدولية التي تجريها شركة مجموعة مشل، العالمية على مستوى سبعين مختبراً من مختبراتها حول العالم.

وأُشتركت هذه الختبرات على مدى شهرين في فحص عينتين من منتجات وشل، من مشتقات النفط، وهي مادتي زيت الوقود والكيروسين، وجامت نتائج فحص مختبّر «سأسرف، مطابقة على نحو دقيق للمواصفات التي أقرتها مشل، لهاتين العينتين، وعلى هذا الأساس منحت مساسرف، شهادتي التفوق من مشل،

يشار إلى أن جميع العاملين في مختبر الصفاة هم من السعوبيين المتخصصين في مجال الهنسة الكيميائية، واكتسبوا خبرات طويلة في التحليل والفحص للخبري على مشتقات النفط بالاضافة إلى التدريب النظري والتطبيقي الذي يمنح لهم بين فترة وأخرى لمواكبة التطورات والمستحدثات في مجال مختبرات المصافى والمعامل الكيميائية.

ندوة في الفاهرة حول السياسة الاستثمارية لأموال مؤسسات التأمين العربية

 ♦ القاهرة - «الحياة» - ينظم الاتحاد العربي للتأمين بالتعاون مع الاتحاد المصري للتأمين في القاهرة بعد غد الأحد ندوة حول السياسة الاستثمارية لأموال المؤسسات التأمينية في الوطن العربي. وتناقش الندوة التي تستمر ثلاثة أيام ويشارك فيها نخبة من كيار رجال الاقتصاد وخبراً، وقيادات قطاعات التأمين التوظيف في شركات التنمين كجزء من السياسة الاقتصابية للنولة والاتجاهات والتغيرات العالمية وأثرها في السياسة الاستثمارية في صناعة التأمين. كُما تَناقش النَّدوة تأثير السياسات الاستثمارية على نتائج النشاط التأميني واساليب تقويم السياسات الاستثمارية في الدول العربية

انخفاض الدولار الاسترالي لأدنى مستويباته على الأطلاق مقابل الدولار الأميركي

والسياسات الاستثمارية لشركات التأمين في مصر،





انكماش الاقتصاد الماليزي في الربع الثاني من السنة الجارية

• كوالالبور - رويترز - أكد مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا أمس أن بلاده غاصت في مستنقع الركود، إذ انكمش اقتصادها بنسبة سبعة في المئة في الربع الثاني من السنة بالمقارنة مع الفترة المقابلة من

العام المأضى، وكان الاقتصاد الماليزي انكمش بنسبة ١.٨ في المنة في الربع الأول من السنة الجارية. وقال مهاتير في لجتماع عام اذاعه التلفزيون: وما حدث اليوم هو

ان اقتصادنا تدهور بنسبة سبعة في النة، والتعريف الفني للركود الاقتصادي هو الانكماش في ربعين سنويين متصلين. وأخر مرة شهد فيها الاقتصاد الماليزي ركوداً قبل ١٣ عاماً.

بنك انكلترا يتدخل لدعم الدولار الكندي

 لندن - رويترز - تدخل بنك انكلترا المركزي في أسواق الصرف الاجنبي أمس بشراء الدولار الكندي لحساب بنك كندأ المركزي لتدعيم العملة الكندية بأسعار بين ٥٧٣ ، ١/ ٥٧٥ ، ١ مقابل النولار الأميركي، وقال للتعاملون إن بنك انكلترا تدخل لدعم العملة الكندية بعد أن انخفضت إلى مستوى قياسي جديد بلغ ٧٥٠٠ / ٥٧٥٠ مقابل

وانتغش الدولار الكندي قليلاً بعد نلك إلى ٧٤٥.١/ ٥٧٥. بالقارنة مع ٦١٦ه. ١/ ١٦٢١ه. ١ في أواخر المعاملات الأوروبية أول من أمس ومع ١٠٥٦ ، ١ في أواخر العاملات الأميركية الأربعاء. ويشهد الدولار الكندي هبوطأ متراصلاً منذ أذار (مارس) الماضي لانخفاض أسعار الفائدة الكندية عن مثيلاتها في الولايات المتحدة. وقال متعاملون إن انخفاض العملة الكندية يرجع إلى ارتفاع الدولار الأميركي تتيجة للأزمة المالية في روسيا.

السعودية: ٦-١ ملايين دولار قيمة عقد الربط الكهربائي بين حائل والقصيم

🛘 الرياض - محمد اليامي

重 يُوقع وزير النولة وعـضـو مـجلس الوزراء ووزير الصناعة والكهسرياء السعودي بالأنابة عبدالعزير إبراهيم المانع الاحد المقبل عقد هندسة وتوريد وإنشاء خطوط النقل جهد ٣٨٠ كيلوفولت لشروع الربط الكهربائي بين منطقة حائل ومنطقة القصيم في وسط البلاد.

وتَزْيِد قَييمة العقد على ٣٩٩,٣ مليبون ريال (١٠٦,٥ مليون دولار)، وستنفذه شركة سادلي، السعودية للإنشاءات الفنية المصدودة (شركة مختلطة) في مدة لا تزيد على ٢٤ شهرا بموجب

وأعلنت الشبركة السعودية الموحدة للكهرياء في المنطقسة الوسطى طرح ثلاث مناقسصسات عسام للمؤسسات والشركات المتخصصة، الاولى لشروع نشاء خط الربط الكهربائي الثاني جهد ٣٨٠ كيلو فولت بين الرياض والقصيم الذي سيربط المحطة رقم ٩٠٠٩ في الرياض مع للحطة ٩٠١١ في سسدير ومع المحطة ٩٠١٠ في منطقة القصيم .

وتتعلق المناقصة الثائية بدوريد حاجة الشركة من قطع الغيار الكهربائية والميكانيكية لوحدات مجنرال الكتريك، للمحطات السابعة والشامنة ، ومحطتي ليلي والافلاج (جنوب الرياض)، وتختص

المناقصة الثالثة بتوريد قطع الغيار الكهربائية والميكانيكية لوحدات ووستنفهاوس، لحطة القصيم المركزية والمحطة الثالثة. وينمو حجم استهلاك الطاقة الكهربائية في السعونية بمعدل يصل الي ١٦ في المئة سنويا، وتتوقع وزارة الصناعة والكهرباء السعودية ان يصل الطلب على الكهرباء في البلاد الى ما يزيد على ٣٠,٥ الف ميغاوات سنة ٢٠٢٠ في مقابل نحو ١٩,٦ الف ميغاوات عام ١٩٩٥.

ويشار الى ان عدد شركات الكهرباء في السعوبية ببلغ عشر شركات منها اربع كبرى هي دكهرياء الغربية، و مكهرباء الوسطى، ومكهرباء الشرقية، ودكهرياء الجنوبية، ويبلغ حجم رؤوس أموالها نحو ٢٥ بليون ريال (٦,٧ بليون دولار)، وتصل حص الحكومة فيها الى نحو ٧٠ في المُئة، وتَعتبر الشركات الست الاخرى وهي تبوك، وتبماء، وحقل، ويومة الجندل، ورفحاء، وعرعر، صغيرة نسبياً وبعضها مملوك بالكامل للقطاع الخاص.

وتمثل السعودية صاليا الركز الاول كاكبر دولة منتجة للطاقة الكهربائية في العالم العربي وتبلغ طاقتها التوليدية ٢١,٧ الف ميغاوات، وهو ما يعادل تقريباً ربع الطاقة الكهربائية المولدة في العالم العربي التي تصل الى ٨٥ الف مسغاوات ، وتلسها مصر التي تنتج ١٢ الف مسيغاوات ، والأسارات العربية المتحدة بطاقة ١١ ألف ميغاوات.

غير عادي عقنته، مجلس الادارة

تغطية الزيادة من خلال الكتتاب

وبدأت الشركة تطبيق برنامج إعادة الهيكلة بالتعاون مع شركة

(أر. جي. رينولدز) الاميركية التي

طلبت من الشركة اتضاد عدد منّ

الخطوات في اطار البسرنامج من

بينهسا رفغ رأس المأل وتقليص

النفقات العامية والادارية

والانتاجية الى أدنى حد ممكن،

وتقطيل الأيدي العساملة في

١٩٩٦ حين تراجع حجم مبيعاتها

الى ٥ ، ٧٥ مليون دينار مقابل ٩٠

مليوناً عام ١٩٩٥، مما كيد الشركة

خسائر قدرت بنحو ٢,٥ مليون

بينار، وجعل إدارة سوق عمان

المالية تمنع تداول اسبهم الشبركة

في السوق انسجاماً مع قانون

الأوراق الماليسة الذي ينص على

شطب أدراج الشركية التي تزيد

خسسائرها على ٣٠ في المئسة

وادراجها بدلاً من ذلك في السوق

وكانت الشركة بدأت تتعثر عام

العام والخاص.

لتتمكن من سداد دين حجمه ٥ مليون دينار

شركة التبخ والسجائر "الأردنية" تريد "حوارا"مع "البنك العربي

🗆 عمان - صلاح حزين

🗷 قال مصدر في «شركة التبغ والسجائر، الأردنية ان الشركة قدمت طلباً لاستثناف قرار قضائي صدرعن محكمة بدأية عمان بتعيين وقيم للإشراف على سير العمل في الشركة ومراقبة أدائها حـــتى تَـــمكن من ســداد دين مستحق عليها الى البنك العربي حجمه ٥,٥ مليون دينار.

وأضاف المصدر دأن الشبيكة تحاول في الوقت نفسه ايجاد حل وسط متفق عليه مع البتك العربي ومصارف اخرى لها ديون على الشركة، لتضمن استمرار العمل وعدم التوقف عن الانتاج حتى لا يلحق الضسرر بمزارعي التسبغ والعاملين في الشسركية النبن يعيلون حوالى ضمسة الأف

وتحفظ المصدر عن الخطوة التى اتخسنها دالبنك العسربي، تسعسيين «القسيم» ووصسفسها بالتسرعة معربا عن ثقته بإمكان

استحق له دين على الشركة، رفع دعوى قضائية ضدها منذ نحو عامين انتهت بتعيين دالقيم، على الشتركية مطالبياً إناها يستداد النيون المستحقة والقوائد التي قدرها «البنك العربي، مجتمعة بنحسو ٥,٥ مليسونٌ بينار، وهو مبلغ تحفظ عنه المصدر لكنه لم يذكس الرقم الذي يعسسف انه

وقال محامى البنك العربى، حالة التعثر التي تعيشها.

2113 ale 11 35 val

وكان دالبنك العسربي، الذي

سويلم نصير، أن الإجراء الَّذِّي اتذذه المصرف بهدف الى جفظ حقوقه وبيونه لدى الشركة، مشيراً الى ان (الشركة) اخفقت طوال العامين الماضيين في سداد بيونها المستحقة للمصرف بسبب

وفي العسسام الماضي بدأت الشركية تطبيق برنامج الإعادة الهيكلة باتضائها قرار زيادة راس المال من ١,٥ مليسون ديدار الي تسعة ملايين بينار، وفوضت

الاتحاد الأوروبي يبحث في تشرين الاول فرض رسوم إغراق على القطن المصري

َ القاهرة – جابر القرموطي

■ علمت «الحياة» أن الإتصاد الأوروبي سيبحث في ٩ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل في مقترحات قدمشها لجنة الاتصاد في شان فرض رسوم لمنع الاغراق على واردات الاتصاد من القطن غيير المصنع من خسمس دول بينها

وكانت لجنة الاتصاد وافقت على اقتراح باتضاذ إحراءات وقائية في شبأن مشكلة الإغراق لواردات الأتحاد من القطن عبير المصنع من الصين ومصصد واندونيسيا وباكستان باستثناء تركيا، بصجة ان صائرات انقرة من القطن الى الاتحساد لا تشكل خطراً على الصناعية في دول

وكسان الإمين العسام لغسرفسة التجارة العربية البريطانية والمنسق العام للغرف العريبة -الأوروبية المستركة عبدالكريم المدرس، اكد أن مسعى المقوضية الأوروبيسة لفسرض حظر على صنائرات القطن للصبري الضام كإجراء مضاد للإغراق السلعي يشكل مخالفة سنافرة لإعلان برشلونة، ومنكسة خطيرة، للنمو

الاقتصادي في مصر. واعتبر أن المفوضية تسعى الى تحبيد المواقف واكتساب ود معظم الدول الاعضاء المناهضة لهذا الاجراء، ونلك برفع اسم تركيا، وهي الدولة الأقل تصييرا لتلك السلعــة من قــائمــة الحظر. وقال أن هذه الخطوة «لا تشكل إلا مناورة مرفوضة، ولا تؤدي الى إزالة والإجراء المجحف، المقروض

واشار الى ان تركيا تتصتع بامتيازات كبيرة ليست متوافرة حستى الآن للدول العسريسة في تجارتها مع الاتصاد الأوروبي، معتبراً أن شطب اسم تركيا من قائمة الحظر لا يستند الى المبادئ والقيم التجارية المتعارف عليها بين دول العالم.

من جهته قال مصدر رسمي في بعثة الاتحاد الأوروبي في القأهرة ل والحياة، إن الإجراءات المقرر اتخسانها تضم فسرض رسسوم تقليدية لتجنب الإغراق وتعهدات خاصة تضمن حداً الني للاسعار،

القاهرة ترفض شروطه لتصدير البطاطا

مشيراً الى ان مفاوضات في هذا الشبأن تجرى صاليباً بين لُجنة

الاتحاد والمصدرين للقطن. واضباف ان ستوسط هذه الرسسوم يصل الى ١٢ في المشة بعُسَمُ الْكَسَانَتِ ١٥ فِي الْمُثَسَةِ فِي المرحلة للوقتة السابقة، وان هذه المُسالة أُحَيِلت الى مُجِلسٌ وزراء الاتحياد للبت فيه في التياريخ

وأشار الى هذا المتوسط جاء نتيجة لما تقدمت به الدول المسترة من ادلة، فيمنا تراوح نسب هذه الرسسوم بين ٩, ١٠ في المثة على الصين و١٠١١ في المئة على باكسسانُ و١٣.٧ في المشة على اندوتيسيا و١٦.١ في المئة على الهند و٥٠١٨ في المئــة على مصر. وذكر أن هذه الدول تزود أسواق الاتصاد الاوروبي بنصو ٤٠ في الله من خاجاته من القطن بما يصل قيمته الى ٤١٥ مليون

وحدة نقد أوروبية. ويشسار الى أن الإتحساد الاوروبي فرض رسوما لكافحة الإغسراق على وارداته من القطن في نيسان (ابريل) الماضيي بعدما تأكد له أن هناك إغراقاً من قبل الدول المصدرة للنقطن داخل دول الاتصادرما سبب مشاكل عدة لصناعية القطن في الدول الأعضاء.

من جهة أخزى أكدت مصر رفضها شروط الاتحاد الاوروبي الصيينة لتصيير البطاطا في الموسم المقسبل، والتي تطالب بقصر تصدير البطاطا الى اوروبا من مناطق الرّراعة الخالية من والعفن البنيء والتي يتم تحديدها من قسبل الجانبين المصري والأوروبي. كــمــا تطالب الشــروط حظر

استيراد البطاطا من مصر تلقائيا في حسال زيادة حسالات الاصسانة بالرض في شيحنات البطاطا المصدرة ألى أوروبا عن العدد المحدد، واعتبرت مصر أن هذه الشروط عوائق تجارية تمييزية، خصوصنأ وان منصر تستورد النطاطأ المخصصية للتصدير من . بعض بول الاتصاد. واشبارت الى أن المستهلك الأوروبي يُقبل على العطاطا المصسرية لجسوباتهسا واسعارها الملائمة، علماً أنَّ مصر

صدرت نصو ٢٧٠ الف طن السنة

مؤتمر مراكز التحكيم العربية ينعقد في بيروت في تشرين الاول ١٩٩٩

🗆 بيروت - دالحياة،

■ حند الاجتماع التحضيري للاعداد لـ دمؤتمر مراكن التحكيم العربية، الذي عُقد امس في مقر المركز الليناني للتحكيم في بيروت برئاسة الامين العام لجامعة الدول العربية عصفت عيدالمجيد، موعد انعقاد صؤتمر صراكن التحكيم العربية في بيروت السبت ١٦ والاحد ١٧ تشرين الاول (اكتوير)

اساليب التعاون

وأوصنى بمواضسيع للمسؤتمر تندرج في اطار الخطوط العامة الرئيسية وهي «التحكيم العربي ائل وحلول - الحساضير والمستقبل، وداتفاقات التحكيم العربية، ودنور مراكز التحكيم العربية على للستويين اللحلي والنولي، وأتخساذ الوسسائل الكفيلة بالأعداد الجيد للمحكم العربي والقائمين على التحكيم في النَّطْقَة العربية، واساليب التعاون مين مراكئ التحكيم العربية بما يحقق التعاضر والتعاون في ما بينها حتى تقوم على رسالتها على اكمل وجه، وأساليب التعاون مع منظمات التحكيم الدولية.

وشكل الاجتماع لجنة لاعداد برنامسج المؤتمر وتصسيد المواضيع التي ستُبحث وتقويم الإبحاث التي تقدم الى المؤتمر. وقرر أن يقدم صركر التحكيم اللبناني للاصانة العامة لمراكر التحكيم العربية خلال ثلاثة اشبهار تصوراً عن التسبهالات

واعلن عبدالمجيد في مستهل الاجتماع واستعداد ألصامعية للنهوض في نظام التحكيم بين الدول العربية»، مشيداً على اضرورة الارتقاء بنظام التحكيم العربي من الستوى الذي يعبر عن تطلعات الدول العربية. واعتبران دهذا الاحتماء

يشكل خطوة كبيرة على صعيد التسقريب بين الدول العسريسة خصوصا على صعيد الراكز التحكيمية بين النول العربية في قطاع له اهمية كبرى بالنسبة الي التعامل التجاري.

ALHAYAT

الغرناد السوسري	القرنك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
EAVA-	19,77	£70,Y	0,110	0.70		
3445	1,7127	TA, 1.	EALA	7.1AY		الدينار الكويتي
· VA	1,711	YA, 4.	. ٤٩٧٠		r, yo.	الريال السعودي
45.1VE	17, -7	TV4 T		7,.04	۲,۳۷۲	يرهم الإمارات
EA41	10,00		٤,٧٩٣	,7719	. PFV74	الدينار البحريني
6110		171,7	٤,٦٩٤	,370.	PAER,	الربال العمانى
	1,777	79,77	, 2970	7, £	4,779	الريال القطري
7. 1. L.	70.,7	1.,47	AT4,4	70.2.4	1014	الليرة اللبنانية
Shale	1,000	٤١,٩٠	.0744	0,170		
1,110	1,000	Y. 1.X	7.007		٣,٤١	الجنيه المصري
5 E 7			1,201	1,1%	,V-A	الدينار الاردني
2 H 1 3 2 2		-	-		-	البينار العراقي

		.:		للأثالدوليا	بار صرف العم		
	القر السوي	القرنك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترايني	النولار الإميركي	- Neads
_1	13.	,4***	, • • • • •	,7702	-	17,	جنيه الاسترليني
9.1	140	,1701	, 4	,0077	1,754		بولار الاميركي
1	,44	Y7,04	_	Y4,.V	Y,07Y	157,4	ين الناباني
1	7.7	TANE	, . 147	_	1,441	1,A.VY	أرك الألماني
- 8	• £ Y	-	, • 177	7,700	4,44.	7,007	فرنك الفرنستي
		, YEVY	3.1.5	,AYA	Y, EV1	1,544	فرنك السويسري
1	1+ , Y .	74£,£	14,54	141,0	7451,0	1747,4	ليرة الايطالية

-										8 1 . 1 . 1 . 1	
5	بطي	النيتار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم ا	عودي	ريال س	كويتي	بينار	الععلة
U	-	من	ألي	من	الى	من	الى	من	الى	من	لإجل
۰.	V	Þ	_	-	0,77	0,27	V, 70	V.17	V	7,70	شبهر واحد
٥,	1	0,17	_	-	0,4	0,40	V, 41	V, 1A	Y,17	. T, AV	۳۰ اشتهر
0		,0,1Y	-	-	0,40	0,01	Y, 41	Y, 1A	Y, TY	Y,17	. ٦ اشهر
۵,	ļ٠	6.17	_	-	P,A1	0,0%	٧,٣١	Y,1A	Y, 2 .	Y, Y0	ـ ۱۲ شهرا

	IY	يأم	شه	•	בענה ו	اشبهر	سنتة ا	شبهر	HI .	1
العملة	من	الئ	من	الحي	من	الى	من	. الی	من	أالى
ولار الاميركي	0,00	77,0	٥,٥٠	0,77	0,07	0,74	0,0-	٤,٦٢	۵,0+	77,0
بنيه الاسترليني	Y, \A	Y, 71	٧,٥٠	V, Ya	٧,٥٠	V,V0	٧,0٠	V,V0	٧,٣١	V.03
ن الياباني	٠,٤٣	70,0	•,٣٧	٠,٥٠	٠,٣١	٠,٤٣	٠,٣١	• , \$5	٠,٣٧	4,01
رك الألماني	٣,٤٣	4,01	4,41	٣,٤٣	7,70	7,77	۲,۲۷	T,0.	۳,0٠	۲,٦٢
رتك الفرنسي	7,77	٣,٥٠	٣,٤٣	٣,٥٦	٣,٤٣	۳, ۹3	٣,٥٠	7,0%	4,14	۸۲,۳
رنك السويسري	1,0%	1,74	1,07	-1,74	1,07	1,74	1,40	1,41	1,41	1,47
يرة الايطالية	۵	0,17	17,3	0,17	£,AY	٤,٩٣	1,77	£,Yo	٤,٠٦	1,40

2.2	y - 5%°		ونصه	ينة دولار ا	عادن الثم			
رسعن	اند	اعلى سعر			1994			ı
(1994/	197)	(1994/1998)	A/YI	A/YE	/ A/Yo	A/Y1	A/YV	عدن [
. YVA	74	£1£,A+	YAY, 0.	14A£,00	YAY, • 0	YAT, 10	YVA, 0 .	هب
- T;	1	Y:0A	. 0,17	0,10	٥,٠٦	۵	٤,٩٤	ضة
774	10	104,40	44.	77V,0.	170	17.	TOT,0.	لاتين

	-11-	4-	***,1	-	1 **	1 14,244	, ,			1 101	, • •	بعدي
	٢ بعد الظهر	ل المناز السائر	هپ قي سو	ىر التثبيت للذ	* *							
-	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1					ن بالطر	العاد					
	,	26	ليم ۴ اش	تس	•	T -	فوري)	(تسليم	1994		لسعر	
1	A/Y1	A/TE	1/10	A/Y1	A/YY	A/Y1	۸/۲٤	۸/۲۰	1/17	A/TY		المعنن
1	1754	174.	1751	1777	ITP4	1774,0	1710	3771	1777	1770	ولار)	نحاس (د
ì	1757	1725,0	1757	1774,0	1774,0	1777	1772,0	TYY	1714	1719		الومنيوم
·	1.17	1.47	1.54	1.79	1.17	1.44.	1.17	1.37	1:14,0	1-17		زتك (دولا
1	£124	\$100	£17.	£ . A .	ENYO	£ . Ao	\$. 4 .	2.4.	7990	2110		نيكل (دو

توی ۱۸/۹	ادئی مس	توی ۹۸/۹۳	اعلى مت			1444			
التلخ	النبيعر	التاريخ	المنعر	۸/۲۱	A/YE	A/Y0	A/Y1	.٨/٣٧	الخام
45/17	4,4.	47/1/1	YY,A+-	17,10	17,7.	14,4.	14,50	17,70	Ç
11/11	11,Y-	13/1-/11	12,30	14,50	17,50	17,70	14,50	17,70	يج برنت
41/10	17,70	47/1/4	47,50	17,00	17,20	۱۳٫۸۰	17,00	17,70	ب تکساس

الفائدة بين الصارف البريطانية السرسر

العرض

السلعة

سکر (تولار)

بن (دولار)

قمح (جنيه)

كاكاو (جنيه)

صويا (بولار)

1.1,74

P.TAYP

1.4,07

فالدة سندات الخزينة الاميركية اعبيت عبران

1.1,.2

السلع ليالطن السوق السلع اللسنية

1444

٨/٢٧ السابق

ATT PTT

1.T. 1.TA

● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت الماست في لندن ليبور لندن سندات

الغزينة الاميركية اسعار مسرف العملات البولية اسعار الفائدة الاروبية اسعار

صرف العملات العربية شمعار الفائدة على العملات العربية والعادن الشبية...

● ﴿ جِنولَ اسعار صرف عملات متفوقة من بنك الخليج الدولي (الندن).

المعلر النفط من شركة مبتروليوم اكوثوميكسه (اندن)

1774

79

1777

74.00

19.Vo

۱۳۳,*۳ ایلول* ۱۳۳,*۳ ۱۹۹۹ نیسان* ۱۹۹۹

AYP	A/YV	العملة	النولة
1	2.	ليرة	سورية
17,49	14.44	ريال	اليمن
., YoV	۷۵۸۳,	الينار	لبيبا
A,PAV	1,1044	البثار	تونس
04 110	.04,4110	البنار	الجزائر
1,777	4,777	درهم	المغرب
Y . *****	T.Y, YY-	اوقية	موريتانيا
14.4.	147,70 -	البنار	السودان
14 44	177,77	فرنك	جيبوتي
77.	777.	شلنغ	الصومال
Y, A.	V, YE 0 5	دولار	هونغ كونغ
£ 3.	£4,4°	روبية	باكستان
EW.	٤٣,٥٠	ابيسو	الفيليين
1,100	1,774	دولار ا	سنغافورة
TE 410	72,742	دولار	تايوان
E T.	٤١,٦٠	بات	تايلاند
A, AY	,4147	اليكو	العملة الأوروبية
Y+,0V	T17, YT	الراخما	البونان
14,71	104,11	بيزيتا -	اسيانيا
11,17	7.£, 15	-	الفرتك الإفريقي
TIME	71,007	نيرة رسمي	نيجيريا
: 10.	100.	ليون	سيراليون
7- 17-	9.2,14.	فرنك	غايون
A YEV	1,7474	دولار	استراليا
1.EA+	1,0744	ىولار	كندا

اسعاد صوف عملات متفرقة ب

- (14.17	J	0
1	14	YY	177,77	فرنك	جيبوتي
1	, Y	•	777.	شلنغ	الصومال
		X	V, YE 0 5	ىولار	هونغ كونغ
1	1	3.	£4,A1	روبية	باكستان
-		٧.	٤٣,٥٠ :	ابيسو	الفيليين
1	1;	100	1,717.	ىولار .	سنغافورة
	₩.€	450	72,742	نولار .	تايوان
	£	٦.	21,70	بات	تايلاند
	M.	Y	,417V	ايكو	العملةالاوروبية
	. 7	OV	414,74	ىراخما	اليونان
-	2.14		104,17	بيزيتا -	اسيانيا
1		11	7+£,18	-	الفرتك الإقريقي
I	31	W	71,447	نيرة رسمي	نيجيريا
1	_	0 4	100.	ليون	سيراليون
1	4.	17.	٩٠٤,١٣٠	غرنك	غايون
ı	1	YEV	1,4444	دولار	استراليا
ı	1,	EA+	1,0744	ىولار	کندا

- 17-	7.5,14.	فرنك	غايون
YEV	1,7474	ىولار	استرالها
L.A.	1,074	ادولار	كندا
. 122	,yooV	وحدة	حقوق السحب
, 40	,079.	جنيه	قبرص
	* قيمة العملة ف		
ي مسبرسر			

عملة في مقابِل دولار.	* قيمة ال	

تاريخ اخر تثبيد	عدد الإسهم للتداولة	عدد الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التلبيت \$	سعر التثنيت السابق \$	لسم الشركة
14-4-71	711	T1V-ET	TVACE	1.0	1.0	سوليدير فئة داء - التلبيث الأول
14-14-17	144+	7744	17227	`1+,AY	V4.4V	سوليدير فيد س، - التثبيث الأول
14-1-17	171-	YETT	TOAVE	10.0	1.0	سوليدير فئة ﴿ الْهِ - التَّبْيِتِ التَّانِي }
144-14-17	770:	11575	ידודו	11	11	سوليدير فئة من التثبيت الثاني
2.5		1715	40V+£	-	17	البيك اللبناني للتجارة دج
3 4 4-40	. £a	10	279.7	YA.YV	YA.TY	بنك عودة دج،
¥117		071.	1.77	V.17	V.17	بنك بيروت مجه
MA-A-TI	0.7.	V-4-E	£0479	~	4.47	بنك بدبلوس
114 A-TO	b.t.	11761	£41£	۲	T. T0	شركة رسامتي يونس
	_	TIVAI	1514	_	17	شركة الترابة اللبنانية
JA4-11	YOUVA	g	7777	•.48	1,04	شركة الإسمنت الأبيض (إسمى)
1-1-10	- 1	4	YLOV	_	1,75	شركة الإسمنت الأبيض (لحامله)
14V-A1	-	-	17.4	_	1.•1	شركة اترنيت
13-14-18	-	70	1	1.48	1.AE	يونيسيراميك (لحامله)
154-V-A.	040.	sys.	YVA	13/14	1.77	يونيسيراميك (إصعي) (١)
114.4.	-	*****	YESY	-		17.0 0 2 22 29

نؤد حسرت العروية فلشاهاين سنا في ك شعدة برانس ما التمامان أسيركس خدرية فأأبعية في سأنظ حوجا أشير العلم ال الله من عصو لمي مجلس. مناسخ دي وسيد عسائلطي مسأبقة أندوعى

بإدراست والني في الكثة

المناب بالي ينشي الثاب

الجدوعة العربية للتأمير

الكند حصرعة تعريبة للشاها

البرخركة اربح لإعنادة الشاهين

ورو كشركة تالعة مطوكة لها

نَهُمُ حَدِدُ مِنْ ثَمِ تُسْجِنْهُمُ الْمُنْ

ومعدد عدرة شامح المعامة و

جِدْ الْجِادُ وَدُلِ مِنْ إِلَى الْحَالِيسِ اللهِ

عرارة حصرت لعربية للثالد

مدوال برس الدينة الله الميالة المراسات السنقوم الرساق المراسات الدرسات المسادة الشعبان المالة

المواسدية المستعملة بالم

النود شرك . درسهيل العويبية

مع الله غريس كنيي مسر . منتقب غسر المخصاد الاحسط . النقب غسر المخصاد الاحسط

الإلماني

4,140 ZALA

1, V4T

1.44

14.4

.0141

7007

الألناني

14

7.74

AYA

141,

27.0

07,0 47,0 0,40 . 0,00

ثلاثة اشهر

a 3.4

1.34

5.37

2.17

פ. דקקן פ, דקק. ם

1.57 1.79 3.57

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

القاريخ

41/11/11

4V/1/4

العملة

ريال

برهم

سنار فرنك

دولار روبية

نولار

دولار

آيكو دراخما

تيرةس

ليون فرنك

ىولار

نولار وحدة

TIVIET

7744

****1177**

11275

1714

20. .

077.

V.4.5

11754

TTYAS

....

o... 70., ora.

BF \$100 \$17. \$.A. \$140

(199A, 1997)

£04.70

* سنعن التشيت سنها في سنوق النان السائدالم

ab34#1

120 1771

MI 1466 0 1464

لدنى مستوى 🚧

11/11-11,0,-

TE/10 - 17.70

No A/YV

YARY

1,1944

94,4140

1,7777

7.7.770

144.3.

177,77

777.

V,Vto:

14.4.

\$7.0.

.V1V

T5,795

11 1.

141mg

T17.77

ויין. ייסו

7-8 14

Think

100,

7.2.34.

1,4474

VAFE, 1

Vaov.

,074.

عدد الاستهم

المتداولة

***111**...

144.

171.

Tro.

ه قنعة العطة في مقطيعاً.

799

lov

YAF

MAKA

1,7/4

T. PPUS

47.

TY VE

17

ŀγ.

1,100

11910

Tr. oy

K.74

: , 100

MY

٥٠

V3EV

1 E.A.

1 \$ 8

٦٥

MAYW

تاريخ

'A-1477

14.4. AT

4-4-49

14. V-14

1 A-- A-YO

N-04-77

4.4-47

4-2-70

A-- A- 77

M-18-84

-- A-10

H-+Y-11

السعر

اللتخ

44/14

4.67

7.70

Y,17

110

17,

لغرب

وريتانيا

متودان

سيوتي

ونغ كونغ

نغافورة

عملة الأوروبية

فرنك الافريقي

يوان

ىلىد

بونان

1041

112

104

177

£T4

1.4

tor

111

YY, A+ -

45,40

41.5 YA. 1

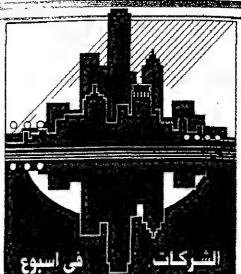
my 9. . . "

M.1.

الفرنك

- 1401

* & A.S.



ليبتون أيس تي في أسواق الإمارات

 أصبح في مقدور المستهلكين في دولة الإمارات الآن الاستمقاع بعداق دليبتون أيس تي». ويتوافر مشروب الشاي المثلث المعروف في انحاء العالم والجديد كلياً بثلاث نكهات طبيعية الملاكمة اللذيذة: الليمون والخوخ والمائدة. يعتبر الشاي المثلج مشروبا جديدا نسبيا في العالم ومع ذلك أستطاع أن يجذب اللايين باستمرار ويسرعة كبيرة. والواضح أن الشاي المثلج لا يعتبر تقليعة، ولكنه مشروب له محبوه، دليل على ذلك النجاح المتزايد بالنسبة الفئة كأملة في مختلف القارات عبر العقد اللاضي. كما أثبت الشماي ألمتلج شعبيته بين الشبباب كبديل منعش



يتوافر طيبتون أي تي، في أكثر من ٥٠ دولة، كما أصبح المشروب الرئيسي في الولايات المتحدة وأوروبا وجنوب شرقي اسيا وشمال شرقي أسيا. وتعتبر المملكة العربية السعودية الدولة الرقم ٤١ التي تتحتم بمذاق اليبتون أيس تي، وعلى رغم توافر منتجاتٌ كثيرة منافسة، إلا أن البيتون أيس تي يبقى الشاي المثلج الرائد في العالم، حيث أن حصت تزيد عن أقرب منافس له مرتين

الجموعة العربية للتأمين "اريج"

 اكملت المجموعة العربية التأمين (شهم. ب) واريج، تأسيس شركة «اربع لإعادة التأمين» (ش. م. ب. مقطة) («أربع ري») كشركة تابعة مملوكة لها بالكامل. وستواصل الشركة الجهيدة، التي تم تسجيلها في دولة البحرين، تقديم خدمات إعادة التأمين العامة ما عدا الإعادة على تأمينات الحياة. وكان قرار تأسيس الشركة اتخذ من قبل مِطْس إدارةَ المجموعة العربية للتّامين في كانون الثاني

واسست ﴿ اربع ري، برأس مال مصرح به قدره اليون دولار أميركي وتم دفع مبلغ ٢٠٠ مليون دولار أميركي بالكامل. وستقوم «أريج ري» بتحمل مسؤولية أعمال المجموعة لإعادة التأمين بعا في ذلك ملكية وإدارة الاصول وقبول الالتزامات الخاصة بتعمال إعادة التندين، لتصبح بذلك الشركة للختصة بأعمال الإعادة ضمن شركات المجموعة العربية للتأمين اعتباراً من تاريخ

ونتيجة لذلك تصبح شُعركة «أريج للتأمين المحدودة»، وللسجلة في الملكة المتحدة برأس مال مدفوع قدره ٧٠ مليون دولار أميركي، شركة تابعة لـ «أريج ري»، ويصبح السيد فاروق خواجة المدير العام الحالى لوحدة إعادة التامين في «لريج» عضواً في مجلس الإدارة ومديراً عاماً لشركة وأريج ري»، والسيد عبداللطيف شريف مساعداً للعنير العام.

مسابقة أندومي'

 فرزت شركة «باينهيل العربية للأغذية المعدودة» نشائج مسابقة واندومي، السنوية التي بلغ عدد المساركين فيها السنة الجارية اكثر من ٢٠٠ الف مشارك. حضر العملية السيد سعيد سالم باوزير صاحب مؤسسة باوزير التجارية، والسيد مازن قطان الدير العام لـ «باينهيل، والسيد محمد عبدالملك احمد من الإدارة الشجارية في الغرفة التجارية الصناعية في جدة.



ثلاجة اجترال الكتريك، و٤٠ فرن بوتغاز و١٠٠ فيديو جيم و١٥٠١ سيارة ريموت كونترول، وأوضع السيد رشيد شماس مدير التسويق ان النومي، تعظى بنسبة ٧٥ في المنة من اجمالي مبيعات الشعيرية سريعة التحضير في السوق السعودي، كما ذكر السيد سعيد باوزير أن «أندومي، تصنع في حدةً من القمح المعودي بالاشتراك مع شركة أندونيسية عالية حيث يتم انتاجها بتُمثلني نكهات مختلفة.

المارسات تفتتح الركز الاقليمي في دبي

• افتتح وارن غريس المدير العام للمنظمة الدولية للاتعمالات التنقلة عبر الأقمار الاصطناعية (إنمارسات) لنركث الاقليمي للمنظمة في دبي الذي يغطي منطقة الشرق الأومىط وشمال أفريقيا.

وكان غريس احتمع في أبو ظبي قبل افتتاحه للمركز التطيمي مع السيد عبد الله احتمد لوثاه وكيل وذارة ألواصلات قمي دولة الإمارات العربية المتحدة والسيد علي سالم العويس مدير عام مؤسسة الإمارات للاتصالات. ويترآس المركز الاقليمي للمنظمة المكترر محمد حامد الامين المدير الاقليمي لعمليات المناسسات، في الشرق الأوسط وشعمال افريقيا. ويضع المركز مجموعة من



في مقَّر «شيركة اليابانُ للتبعُ العَالمية» (الشيرقُ الأوسط) في دبِّي على مسابقة تَتْوَقَّ النُّكَّهَةِ الغَاَّحْرَةُ واربِّحَ، التَّرويْجِيأُ الْمَنِّي أَجِرِينَ فَي كُلِ مِنْ الإمارات والبِحْرِينَ وُقَطِرٍ وَالْكُوبِيْتُ معودية. وتم اعلان اسماء الفائزين المطوظين بسيارات اتويونا ثيرسل موديل ١٨، وهم السادة خليفة ماجد عبيد وا. إبراهيم وعمر محمود جبر حمدان ومحمد شكيب من الإمارات، وم. م. ابو بكر ومشغل سعد إبراهيم الكواري من قطر، وخالد احمد خليفة رجب وعقيل مهدي

المتخصصين في المجالات الثقنية والتسويقية لتطوير خدمات «إنمارسات» للاتصالات المتنقلة عبر الاقمار الاصطناعية في

سميردقاق نائباً لرئيس ماريوت انترناشيونال

● أعلنت مماريوت انترناشيونال، ترقية السيد سمير دقاق مدير المبيعات الاقليمي إلى منصب نائب الرئيس للمبيعات، مع توسُّعة نطاق مسؤوليًّاته ليشمل قارة أميركا الشمالية إلى حسانب مناطق الشسرق



الأوسط وافريقيا وجنوب وتعبد هذه الشرقبية تتويجأ للخبرات الطويلة التي اكتسبها السيد بقاق والأنجازات المتميزة التي حققها خلال عمله فر ماریوت، علی مدی الد ۱۷ عاماً الماضية.

وكان السبيد بقاق

خلال الأعوام الخمسة الماضية مسؤولاً عن النمو الكبير في الحجوزات في المناطق الواقعة تحت اشرافه في منشئت «ماريوت» في مُختلف أنحاء العالم، حيث قام من خلال مقره في العاصمة الاردنية عمان بالتخطيط

ومركز الصجورات المركزي في عمان.

والأشراف على تأسيس المكتب الاقليمي المبيعات الدولية

• حار كتاب معبد سار العلوني، الذي بؤرخ لواحدة من ابرز بعثات الثنفيب عن الآثار في دولة البصرين على الجائزة الثالثة لأفضل كتاب اكاديمي يتناول شؤون الشرق الاوسط

وتم نشرد العام الجاري. جاء نلك في أول مسابقة تنظمها مؤسسة «الشيخ عبدالله المسارك الخسيسرية للأعمال الأببية التي



أشرفت عليها في العاممة البريطانية الصداقة الكوينية -البريطانية بمضور الدويستان ستقيبر الكويت لدى الملكة التحدة. وقسام الس رودجسر بومكاس، رئيس الجمعية، بتسليم الجائزة إلى

الدكستسور روبرت كيليك أحند سؤلفي الكتاب وأحد مديري أأسه لندن البحرين العاملة في سار والتي قامت بنشر الكتاب أواخر المعام المآضي برعانية شركة مضيليب موريس سيرفسس

انكوروبوريند وعُلد من الشّركات الأُخْرى، ردربويت. وحد من السرفات المحرى. والكتاب، الذي شاركت في تأليفه أيضاً الدكتورة هاريت والحباب، الذي مدارك في البحث المتطور المارية كروفورد والدكتورة جن مور، يتناول بكثير من التقصيل عملية التنقيب عن اثار مدينة سار الدلونية في البحرين والتي شيدت قبل 2000 سنة ويعود تاريخها إلى الحقبة الدلونية الأولى التي ازدهرت في آلعام ٢٠٠٠ قبل الميلاد رافَقَتُ المُشْروعُ منذ بدايت شُركة . فيليب صوريص سيرفيسزه التي تكتلت برعايته أينساً.

بدأ العد العكسى للمخامرة -الحلم الأميركي!

 والمغامرة الأميركية على للوعد، هذه السنة وكما العام للاضي، ستصبح مغامرة فريق مارلبورو، نقطة سنوية للإثارة والتحدي وعلى مراحل حسى الذروة. فبعد المنسرم الثرريبي في لبنان، تسعة شبان عرب من مختلف دول محلس التعاون الخليجي ولبنان سيسمهون إلى الغرب الأميركي الاسطوري ليكونوا على الموعد المنطر مع المغاصرة المتطرة ويشكلون مريقا واحدا مع رفاق من مختلف الدول في العالم شهر وأحد ومنطلق المغاصرون العرب في رحلة المعاصرة



وخالد جمال زايد من الكويت، والطاهر الطبب محمد أحمد الشبيخ وعلي محمد احمد جندوب وعبدالله عبدالرحمن محمد البصري وعواد محمد صالح الوليدي وأبو شاد عبدول من السعودية. واعلن اسم الفائز الأوفر حظأ الس

الجمعة ٢٨ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٦ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٦٠ AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

محمَّد خَميسُ من الإَّمارآتُ الذي فارْ بسَّيارة الكرْسِ إلَّ إس ٤٠٠، موتيل ٩٨ الفاخرة، إضافة إلى ٨٠ شخم فَارُوا بِتَلْفُرْيُونَات/ فيديوات أيواً.

التي طالما انتظروها. مغامرة تخبئ لهم الكثير من جديد لم يتوقعوا يومأ أن يصبح داخل دفتر مذكراتهم التي لأ شوكت شهباز عبدالرحيم وأحمد بدر سالم حمد من

المملكة العربية السعودية، خالد العنيزي وحسن اشكنانم من الكويت، خالد سالم القبيسي من الإمارات العربي المتحدة، عبدالله على نجم من البحرين، منعيد البوسعيدي من عمان، عمر الشبّري من قطر، وروناك روين من لبنار تصضيرات جارية على قدم وساق منذ اعلان النتائج النهائية للفائزين. فَأَجِواء الحماس ما زالت هي نفسها التي رافقتهم في المضيم اللبناني، وها هي تزداد يوماً بعد يوم مع اقتراب الموعد، موعد المغامرة الكبرى في أميركا.

منظمو دورة الألعاب الأسيوبية يشاركون المجتمع في حماية البيئة

• قامت اللجنة التنظيمية لدورة الأنعاب الأسيوية المزمع اقامتها في بانكول بحملة تشجير واسعة بمناسبة تنفال به ويوم الشبجرة الوطني، إذ غرست ألاف الشجيرات الصغيرة على جوانب الشوارع والطرق العامة المحيطة والمؤدية إلى مجمع موانغ تونغ تاني الرياضي الذي بعد معتابة أحد المواقع الرياضية الرئيسية الشلائة التي بعد بمثابة أحد المواقع الرياضية الرئيس سيتم استخدامها خلال احتضان منافسات الدورة.

وينتي المشروع في إطار السياسة البيئية التي تنتهجها كل من اللجنة الأولبية الدولية والمجلس الأولمي الأسيوي الثى تهدف إلى الترويج والتأكيد على مستوى معيشى بالنسبة للرياضيين والأضراد الذين سيحضرون دورة الالعاب الأسيوية الثالثة عشرة المزمع اقامتها في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨.

ويضم مجمع موانغ تونغ تاني الرياضي خمسة ملاعب رياضية داخلية وصالة للعبة البليارد والسنوكر و١٧ ملعباً للتنس الأرضي واستادأ خارجيا لطرغبي وبركتي سباحة ومضمار جري للتدريب والاحماء، فضلاً عن مركز رئيسي للصحافة والأعلام ومركز اذاعي دولي. وتقوم حالياً شركة «بويجييز - تاي» وهي شركة

فرنسية - تايلاندية، باعمال أنشاء وتشييد الجمع. وقد مرتصية المجمعة وقد المستاد المستاد فرنسنا الرائع في المارس، وهو الاسستاد الذي احتضن المباريات النهائية في بطولة كناس العالم ١٩٩٨ التي اقيمت أضيسراً في بطولة كناس العالم ١٩٩٨ التي اقيمت أضيسراً في

وبالاضافة إلى المنافسات الرياضية الميدانية التي منافسات الرياضة المائية ومباريات الكرة الطائرة الشاطئية ومباريات السكواش التي ستقام على ساطئ جومتين الجبيل الواقع في باتايا. وإن اعمال انشاء مرافق المنتجع تشارف على الاستكمال، وقد قام أعضاء اللجنة التنظيمية لدورة الألعاب الاسبوية بزيارة المنطقة خلال شهر تموز (يوليو) وذلك لمعاينة سير العمل.

أي لاف يو العطرالنسائي من كوارتزاً

وأرقى مشاعر التقدير

واللامع مع اسم لاف يبوه البذي انفذ الكتابة والرسم مسعسأ ليظهر معاني

منذأ ألعنظس المرهف فيءأي لاف يو، يمسرح المسك والعنيسر مع الياستمين والورد المغربي وأوراق الشعا والفراولة ليتأتى ستناغصا بين حمال الطبيعة العداء وسسمسر الشرق، وليترك

وينواعر ١٠ي لاعد بو ، في ٢ أحجاء محتلفة ٢٠ مل، ٥٠ مل و ١٠٠ مل وتضعه شركة عبدالله سعيد بقشال والحوانه، هي مثقاول السيدة العصوية التي لا تُرال الانوثة شُعارُها والتُّميز بأسلوبها، والتي لا ترصيُّ باقل من القائق لنتوج به حمالها الحاص

REFER : 1 TELLER

التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر المكان لزيد من المعلومات ىسى- ٢٢١٠٠٠ - 1 W/5/30-Y/3 سورية - ۲۲۲۲۱۲ - ۱۱ 11/1/17-1/71 بعرص اشتحات السورية في نيورلندة بمشق 1444/4/11-7 معرض الكستلزمان للترسنية تطر - ٤٤٩٧٤٠ عرص ميسيكير شرق الاوسط ٩٨ 144//1/18-1. سروت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱ بيرون 1944/1/17-18 بعرض للشرق الاوسط للنعث مبتروتك الاه المائة - ٢٢ - ٥٥ للبصرين 144A/4/TS-T. للرياص - ١٥٤١٤١٨ الريامن معرص المدرسة والتعليم والكتاب ١٨٨ 1994/9/78-5. معرش الهأتف المعوال واللهبرة الالكترونية الم الرياس - ١٤٤٨ عام الرماش 44/4/17-11 المحرين - ٢٥٥٥٥٥ طنقي الاراريين العرب الممرين 1444/4/77-71 لمطقة الهناسة الليمية وتكلفة عياة للشروع لنحسير عزلزات النصم السعويدة - 274.273 م ٧٠٠ 1994/9/71-71 سي - ۸۲٤۷۳۷ - 1 معرجر الدولي للسلع العاجرة 1114/1/77-71 للعرش المزلى للزراعة والامتعاله وأجريفكس ١٩٠٠ الين - ۲۷۱۱۲۴ - ۱ مبنواء اليمن = ٢٧٤١٣٤ - ١ 1444/4/17-41 المعرص الدولي للاعبية والصناعات للعدائية ويمني قود ٩٨، مستماء 1544/5/40-44 معرش الصيانة سائتيكس 40ء قطر سـ ۲۵۲۱۶۱ النوسة بنی - ۲۲٬۰۱۲۱ – ۶ 1444/4/17-17 معرض موثيسكا بېي - ۲۲۵۱۱۱ - ۱ 1444/4/12-17 معرض امبيلتي اولييا 1444/4/17-77 ىيى – ١٦٥١٦١ – ٤ معرص المتجات الجلدية 1444/4/77-77 معرض تصاميم الاقمشة الخثيجية مجلف تيكسنايلء ىيى - ١٦١٦١ - ٤ السعونية - ٢٤٥-٣٤٥ - ١ 1444/4/44-41 الطقة: المبيانة الانتاجية الشاطة يني - AY،777 - غ \$4/1-77-1/14 المعرض التنولى ليقدعات للمج والعموة والترلث الاسلامم معوض الخريف التجاري عُمان - ۲۵۲۹۸ - ۲۸۸ 4A/1./5-4/YA السعوبية — د13،433 عن الأ 1144/1/1---المناقة: قوارة النجونة الشاملة. الفهوم والتطبيقات (باللغة العربية) الرياض يپي = ۱۹۳۰۰۶ = ٤ 44/1-/7-4/14 معرض الصيد العربي 144/1-/1-5 البعرين - ۲۲۲۱۰۰ ورشة عمل الأدارة الثامة المجودة معرصر النئاء السعويي اله الرياض - ١٤٤٨٤٥٤ الرياص 1554/1-/4-8 ٠ - ۲۹۲۶۲۹ - ۲ <u>የ</u>ተፋለያን - /ጜ--ን معرض المريئيك شرق الاوسط بيروت 1444/1-/4-1 ميروت - ۲۳۲۲۲۱ - ۱ معرض المتكولات والتشروبات للشبرق الاوسط ها بيروث 1450/1-75-1 بيهه - ۱ - ۲۱۲۱۲۱ - مين معرض الفنادق والمطاعم للشيرق الاوسط كا 1554/1-74-9 البصرين - ٧٢٧١٠٠ دورة مكتفة حول ضبط الحرياة نين - ٧٢٤٧٢٧ - B. 34/1-/11-9 معرض التصعيم التشعلي وللغروشات واندكسه ىيى - ۸۲٤۷۲۷ - ٤ معرض تجهيز المعلات التحارية وأرأب شوب 44/1-/11-4 🖂 🧎 YAYYYYA 🕳 🕹 🖼 44/2./40 معرض يُتَخَلَيج النولي للسفر والسياعة ` البسرين قطر = £17192 1554/1-/5-0 معرض العذائي الاسلامي الدوحة السعونية - ١٠٤٠ ١٤٤٠ - ١ 144/1-/17-1-الجلقة: التجودة الشاملة في النفيذ المشاريع جنبة 144/1-/11-11 قطر - ۲۲،۸٦٦ معرض المنتجات السورية 1944/1-/15-17 ورشة عمز فنبة حول وقود للخيران ليحرس

1444/1-/15-15

\$4/1-/17-18

1440/1-/77-14

<u>ነ</u>ፋፋል/እ_፡/የተ፡ጓሉ

1944/1./44-14

1554/1-/17-14

1844/1-719-15

1558/1-/13-15

1554/1-/7:-55

1553/1-/11-19

1958/1-771-79

1554/11/171-19

5554/5-705-70

\$8/11/8-1-75

44/41/4-4-/44

\$A/\$1/\$=1.75\$

1554/15/0-1

1154/11/3-1

114/11/#-1

1556/11/5-1

1424/15/2005

tes It APP

1514/11/5-5

1956 17/9 V

3550/11/12-A

MAN WA

1114/11/11-1

1448 11 15-17

جنة

الرياض

تبي

الرياض

النوحة

بيروت

بيروث

اثرياص

446

السعوبية - ١٥٤٠٣٤٥ - ١

الأمارات ~ ١٤٤٤٦٢٢ - ٢٧١٦

الرياض - ١٤٤٨عهـ

ىبى - ٢،٥٠٣ - ٤

ىنى - ۲۰۵۰۳ – ٤

يېي - ۲۲،۵۰۳ - ۱

ىپى - ۲،۵،۳ - ٤

يني – ۲۰۵۰۴ع ۾ ڇ

يېي - ۲۱،۵،۳ - ٤

المحريث - ۲۲۷۱۰۰

فطر - ۲۲۹۹۶۶

מות - המדדמה

الرياض = ٢٦٤،٣٤٥ = ١

اليمن = ١٦٤٩٣٤ = ١.

ييرت - ۲77571 - د

٠ - ۲۲۲۲۲ - ۱

بيروت - ۲۹۳۱۲۱ - ۱

عرود - ۱۳۶۳۶ - ۱

يني - ۳۲۹۰۰۰ ع

يني - ۲۰۰۱،۰۰۰ ع

الرياص ١٠٤٠،٣٤٠ ا

الرياش - ١٤٤٢ع

TOSTITAS - NATION

TOSTITAS - SA

TOSTAS - NA

Tetatat - Las

7.057YA5 ALE

الشقية - ١٠٠٠ مه

قطر = ۲۲۵۲۱۸

يېي – ۲۲۲۲۴۸ س)

نعي - ١٠١١عه - ١

الرياض = ١٦٤٠٣٤٥ = ١

2 -- 01-1

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

1994/1-/77-1/ التعارض الحمسة الكترى - معرض الطبح للزراعة التحميلية 1114/11/17-14 المارص الحسبة الكبرى - معرض الطبح للطافة والصبانة 1554/1./**=14 المارس الحمسة الكبرى - لمعدات البياء معوص ومؤتمر دولي حول لنشبة للطومات البعمرافية 1554/11/19-15 1554/1-/51-15

فطر للمثل والاستثمار

معرص عبريت 🗚

مفرص الشاعة ١٩٨

معرش ميدلاس فجه

معرص حيتكس 🤼

معرص منوق الكومنيوش

معرجين النحواهو التعرب

معرمي جمال الأحليج

معرهن أيعاليا والحيج

مغرس للمريف الشعاري للمولي

الممله طرة التجيل والسيه أمامه للحساريغ

The same of the sa

الحلقة طرق تجنب المطانبات وحل المزاعات

المعارض النفسسة الكبرى - المعرض العرسي التكنولوهية المياه

الفارض الخمسة الكبرى - معرض الخليج للشريد التكييف

التعارض التفسية الكبري – معرض الخليج للساء

حلقة الدارة التصميم في مشاريع التشبيد

معرض قطر الدوثي للبثروق والعان

معرض تقميات الأعلام والاداعة - لمان ٩٨

بحقة الهباسة لاستئة بستحام الصب الاثيء التطال والتصبيد

معرض مساعات الملاء ~ معرض الساء والتعميم الداخلي «كرسك»

معرض صندُعات الماء - معرض الكهرياء والإشارة الكثرونك،

معرص صندعت للماء - معرض البيريد وتكييف الهواء اريقاله

بعرض مساعات المئه - معرض السلامة والامن «مرونك»

معرض صدادات الساء - معرض حصابة النبية وتقساك للسم «الكواث»

معرص ميثيمور عامر والمملامة ومعدات الشرطة

العرص السعودي للملامس والخلبيات والهدليا الله

المعرض الدولي للرعاية الصبحية ابعن فيلك ١٩٨٠

المعرص الوراعي الممعودي اله

• يضاول البعض التعبير عن الحب بالورود، أصا

مصمم عطر -أي لاف يو من عكوارتزء، أراد التعبير عنه بعطر نسائي يحمل كل تفاصيله لاسمى معاني الحب قَارورة جدَّابة تعكس سمات الانوثة، اختارها المصمم فيديركو ريستريبو لتتماشي مع اسلوب أي لاف يوم الراقي ووصعها في علبة فضية تتمارج بيز الناشف



سدى يدوم طويلاً ويترجم أحاسيس المراة في كل لعته، مي كل نظرة وكل انتسامة ولبضفي على «أي لأف يو ، روبقاً خاصاً اكسل المصمم هذا العطر بمج عمي عمق فيويدة عن منتجات العاية الشخصية مزيل الرائحة الناعم، حل للاستحمام المنعش، ولوشن الترميب اللطيف على المشرة، حميعها تحمل نفس رائحة «أي لاف يو ، واسلوبه



4...

710

171

۱۸۸

104

YAY

40

\$-

3.

7-

374 1

107

۲5.

177

1

197

17.

٣٤٠

117

158

198

10. 111,04. 111

1 30,000

TT. TA. ...

4

٣٤٠

177

144

14.

الكويت للاغنية

شركات

كويتية

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسمنت الشبارقة

أسمئت الخليج

اسمنت ام القبوين

....

1,74.

. . 71.

1, YA.

1,.4. 1,.5.

117,1

1. . .

7.VA.

4,.0.

1,+2+

. 40.

. - 1 --

1,11

1,74.

١,٠٣٠

Y . * * *

٣.

15. VY4

الوطنية لتكريز السكر

المغلفات الصناعية للرنة

شل العمانية للتسويق

توياز للطالة والملاحة

صلالة لخنمات الموانىء

الوطبية العمانية لتنمية الثروة الحيوانية

LHAYAT 13

STRALLA

EW YORK

49.53

4

12..

۸۱ø

11...

77.

144.

70.

شركة الظافرة للتامين

شركة الامارات للنامين

اتمىالات

أبو طبى الوطنية للفنادق

شركة للجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبي

الخدمات

11.

MI

1.0.

**

14.

11.

70.

.

.

.

(مكتب شروق الإسهم- بيي)

.4.2 -4.2

·__

	۱۹۹۵/ اعلی مستوی	A/Y1	A/Y#	77\A	A/YY	للقشر	البورمنة
11117,74	77777, 4	12444,471	10.47,47	18477, •٣	11117,74	نيكاي داو	يابان
YY15,5.	3777.37	A077,71	۸٦٠٢,٦٥	AOTT, TO	AY04,4Y	داو جونزه	وبورك
T16., 7.	7179	0007,70	9774,Y	0010,1.	477A,4+	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
YYY1.1.	73,1715	ATTE,AA	PYV1,V1	17,1770	34, +7+0	داکس (۲۰ سهما)	انيا
1477,15	ETAA, £A	7977,1T	2.77,77	7417,1V	7720,72	کاك (٤٠)	لسأ
Y1 . £ , £ .	P7, YY	2077	\$770,74	17,1703	1711,70	س بي اي	ويسرا
777 27	וזזיר, די	VA10,1A	YA4+,+4	YAY1,1.	V4YY,4V	هانغ ستغ	ونغ كونغ
41.,44	Y\$97,Y1	117,71	411,77	940,40	41+,66	س تي اي	تغاقورة
TATE .T.	TM1,2+	Y1.1,A.	Y17Y,Y	Y1-A	Y010,10	اللؤشير العام	متراليا

نيويورك ظهرا	(*)		

اسم الشركة	السعر	السعر السابق (الفرق)	(علی سعر (سنة)	النبي سعر (سنة)
UNITED	KΠ	NGD	OM	

اسم الشركة	سعر	ىعر ئا ئابق دۇ)		سعر س
UNITE	DΚ	INC	DO	M
ABBEY NATIONAL	1102	-20	1320	830
AEGIS GROUP	90.5	-4.25	112	59.75
AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER ALLIANCE UNICHEM	372.5	-8.5	541	345
	832	-8	964	628
	499.5	-3	602.5	260
	518	-12	634	460.5
ALLIED DOMECQ AMVESCAP ANGLIAN WATER ARIO WIGGINS APL	543 860 138	-12 -45.5 6 -1.5	743 956 254	365 770 131
ARRIVA	353	-18.5	512.5	332
ASDA GROUP	170	-5	218.75	1425
ASSELBRIT FOODS	520	-40	664.5	470
ASSOLBRIT PORTS	268.5	-18	387.5	268.5
AVIS EUROPE	235.5	-18.5	292.5	131.5
BAA	611	-36	731.5	451
HANK OF SCOTLAND	618.5	-29.5	793	409
BARCLAYS	1494	-41	1949	1412.5
BASS	870	-40	1175	755.16
RAT INDS.	600	-30	721	516.3
PRA GROUP	375.5	-9	535	346
BG	366	-14	396.25	253.67
PILLITON BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	112.5	-7,5	249.5	112.5
	261	-53	404	261
	799	-21	1137.5	736
	910	-26,5	1282.5	835.2
BODYCOTE INTL. BOOTS BOWTHORPE BPB	1003 423 290	3 2 -7.75	1070 603.5 440	792 348.5 290
BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST.	403 780 478	-17 -23	545 968.5 512	361 746 342
DRITANNIC ASR.	1276.5	-21.5	1356.5	819.5
BRITISH AIRWAYS	468	-31	703	468
BRITISH ENERGY	573	-4	606	264.5
PRITISH LAND	531	-4	803	495
BRITISH STEEL	110,5	-7.5	190.25	110.5
BRITISH TELECOM	826	-6	902	389
BTR	137	-11	259.23	137
BUNZL	237	-3.5	343.5	220
BURMAH CASTROL	964	-4	1330	950
CABLE & WIRELESS	546	-72	856	465
CABLE & WIRELESS COM	546	-15.5	716.5	210
CADBURY SCHWEPPES	885	-10	993	561.5
CAPISHOP.CENTS.	348.5	0	459	345
CAPITA GROUP	602.5	-I	626	266.5
CARADON	142	-7,5	213.5	142
CARLTON COMMS.	458.5	۱.۵	585	410
CATTLES	566.5	رړ^:	680	339.5
CENTRICA	86	دو-	116.25	81
CLOSE BROTHERS CMG	927 690 1892_5	-69 -23.5 -37.5	1250 .°25 22.	736 405 652
COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM	870 151 2627.5	-5 -7.5 -95	1244 191 3327.5	732.5 142.5 410.5
COMPASS GROUP COMPUTACENTER COOKSON GROUP	590 617.5 161.5	-18 - <u>27.</u> 5	689 783 278.5	291.25 617.5 159.5
COURTAULDS	447.5	0	473	238.5
DAILY MAIL'A'	2450	-50	3170	1677.5
DEBENHAMS	318.5	-12.5	426.5	301.5
DIAGEO E SHARES DE DIXONS GP.	615 485 570 365	-24 0 -9 -15	778.5 520 720 601	535.16 485 472.5 365
ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP ENERGIS	1063	3	1298	817.5
	430	-36	614.5	430
	837.5	-57.5	1122.5	254
ENTERPRISE OIL	400	-11	718.5	400
FIRST GROUP	436.5	-17.5	501	197
FKI	141	-2	227	141
GALLAHER GROUP	366	-i	405	267
GENERAL ACCEDENT DEA	1390	0	1599	907
GENERAL CABLE	281	-5.5	321	78
GENERAL ELEC.	420	-30	558	362
GICN	715	-10	925	574
GLAXO WELLCOME	1844	-21	1983	1180
GRANADA GROUP	820	-31	120 \$	790
GREENALLS GP.	373.5	-20	538	315
GT.PORTLAND EST.	215.5	-2	295	207
GT.UNVLSTORES GRIARDIAN RYLEX HALIFAX	730	-11	911	624.5
	272	-14	474.34	271.12
	712.5	-7.5	977	663
HAMMERSON	406	-t	537.5	384
HANSON	322	-13	386	250
HAYS	820	-38	1132	614.5
HILLSDOWN HDG.	140.5	-9	206.5	140.5
HISBC HOLDINGS	1257	-81	2246	1257
HISBC HOLDINGS (L)	1220	-81	2144.5	118 8
HYDER IMI IMP.CHM.INDS.	957 299.5 680	-10.5 -5	1048_5 532 1244	833.5 299.5 660
IMPERIAL TOBACCO GP.	518	2	558	363.5
INCHCAPE	165	-12	293.5	136.5
XXBUSON MATTHEY	397	0.5	694	369
KINGFISHER	495.5	-6.5	582.5	362.5
KWIK-FIT HDG.	417.5	-1.5	581	285
LADBROKE GROUP	237.5	-5.25	360	237.5
LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL	861	-21	1155	815
	593.5	-22.5	879	593.5
	171	-16.5	297.5	171
	695	-61	774	444.5
LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA	468.5	-4	618.5	464.5
	746	-21	1075	661.5
	1947.5	-42.5	2312.5	785
LUCASVARITY MAG GROUP(RDG.) MAN(E P. * F)C**	216	-15.5	284.25	188.25
	1532.5	-37.5	1930	1140
	333.5	-17	371.5	202.5
MARKS & St	523.5	-9.5	664.5	492
	490	-11.5	604.28	445.47
	184	-5	248.5	170
MISYS	2600	-250	3696	1432.5
AKYRISON/WWYSPMKTS.	251	-9	301,5	178.5
NAT.WSTM.BANK	1083	-63	1222	787.5
NATIONAL EXPRESS	854	-27.5	1117.5	482
NATIONAL GRID	433	-2.5	450	263.5
NATIONAL POWER	495	-25	694	480
NEXT NFC NORTHERN POODS	131 171	-12 -1 -4-5	835 202 236	443 130 159.5
NORTHERN ROCK NORWICH UNION NY COMED AMERSHAM OCEAN GROUP	500 455 355 721	-7 1 -22	668.5 523 489.36	463 327.5 354.54
ORANGE PEARSON PENAORNILDED.	740 1015 722.5	-11.5 -35 -35	815.5 799 1200 1007	535 208 725 641
PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON	1035.5	-8	1128	801.5
	3670	-105	4537.5	2157.5
	78	-0.5	167.5	78
POWERGEN	731	-22	293	660
PROVIDENT FINL	905	4.5	1060	658.05
PRUDENTIAL CORP.	855	0	957	609
RACAL ELECTRONIC	357.5	-16	427	201.5
RAILTRACK GP.	1435	-3	1567	757.5
RANK GROUP	295	-10	410	280
RECKITT & COLMAN	996	-66	1300	811.5
REED INTL	438	-27	716	438
RENTOKIL INITIAL	369,25	-8.5	454.75	216.5
RELITERS GP.	519	-39	765.\$	511.97
REXAM	209	-2.5	349.\$	204
RIO TINTO (REG)	570	-30	1025	579
RMC GROUP	\$03	-17	1400	760
ROLLS-ROYCE	203	-18	304.5	189 <u>.25</u>
ROYAL & SUN ALLEN.	520	-20	808	500
RYLBK.OF SCTL	\$43	-62	1127	586
SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J)	309.5 1367.5 505	-2.5 -87.5	405.5 1782.5 561	309.5 670 422
SCHRODERS	1377	-65	1999.66	1066.67
SCOTALNEWCASTLE	760	-38	945	619
SCOT.HYDRO-ELEC.	543.5	-4.5	602	412.5
SCOTTISH POWER	586	-9	620	420
SECURICOR	540	-20	565	254.5
SEDIGWICK GROUP	211	-1.5	213	119
SELECT APPT.HDG.	846.5	-40	1069	547
SEMA GROUP	590	-40	825	306.25
SERCO GROUP	1320	-34	1447.5	744
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR SIEBE	990	5	1072	853.5
	32\$.75	-13.25	484.5	329.75
	211	-\$	383.75	211
SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP	300	-25	414	297.5
	145	-5	191.75	145
	462	-3.5	589.26	367.97
SMITHKLINE BHIK SMITHS INDS. SOMERFIELD	713 636 365	-12 -19 -4.5	389-28 845 997 481	517 640
STATERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG.	543 320 1140	-7 -7 -45 2	587 372.5 1462.5	181.5 430 438.5 664
STD CHARTERED	507	-80	1039	507
STOREHOUSE	218.5	-2.5	293.5	217,5

940,40	41+,٨٨		ي اي	ستم	ستغاقورة
Y1-A	Y01.,1.		بر العام	للؤث	استراليا
SUN LIFE & PI	ROVINCIA	512	-18	641.5	351
TARMAC		78.5	-1.5	133.5	78.5
TATE & LYLE		446.5	-11.5	580	403
TELEWEST CO	MMS,	172.5	-4	208.5	68.5
TESCO		160	3	202	136.33
THAMES WAT	ER	1072	6	1176.03	797.88
THISTLE HOT	ELS	161.5	-6.5	250	121
THOMSON TR	AVEL GRP	145	-6	199	145
THORN		245.5	-0.5	246	136.5
TI GROUP		419	-8	690.5	389.5
TOMKINS		241.5	-28.5	378.75	241.5
UNIGATE		500	-8	738	500
UNILEVER (UI		560	-16	707	427.12
UNITED ASSU		605	-2	641.5	430_5
UNITED BISCL		195	-7	289.3	195
UNITED UTILI		859	-7	945	678.5
NLD NEM2 & 1	MEDIA	566	-33.5	940	666
VODAFONE G	P.	875	-32	927	304.5
WASTE MAN.		330.5	0	331	176
WESSEX WAT	ER.	593	-3.5	611.5	453.5
WHITBREAD		768	-29	1130	695
WILLIAMS		359.5	-9.5	496.03	326.6
WILLIS CORRE	MOC	200	0.5	207.5	115.5
WOLSELEY		302	-2	556	294
MOOLWICH		329.25	گ6-	395.25	287.5
WPP GROUP		345	-15.75	467	243
YORKSHIRE W	ATER	484	-145	548.5	435.5
ZENECA		2380	14	2762	1717
		-			·
	TT	XAC	TOT		

F	RAN	ICE		
ACCOR	1344	47	1772	910
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	335.3 803	-103	389.9	217 756.45
ALCATEL ALSTHOM	1014	-20 -80	1080.89 1411	653
ALSTOM	143	-11	205	143
ATOS	1385	-71	1640	599
AXA-UAP BIC	734 333.6	-32 -13.4	830 510	384,1 333,6
BNP	403.9	-23	573	248.5
BOUYGUES	1134	-3	1234	486
CANAL+ CAP GEMINI	1201 943	-\$4 -42	1377 1010	958 358.86
CARREFOUR	3191	-81	3985	2802
CASINO GUICHARD-P	526	-5	531	296.6
CASTORAMA DUBOIS	971 455.8	-58	1095	536
CETFLEM	735	-25.7 -35	575 886	300,7 580
CGIP	2911	-69	3350	1695
CHRISTIAN DIOR	583	-31	891	550
CIC 'A' COMM UNION FRANCE LI	567 890	-3 0	670 920	567 583
COMPT. MODERNES	3330	-115	3445	2136.35
DANONE	1593	-45	1838	809
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1665 306	-104	1994 327	1209 152.5
DEXIA FRANCE	806	-10	914	524
ELF AQUITAINE	609	-33	890	609
ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL.	1054 2261	-39 -67	1375 2680	770 1444
EURO DISNEY SCA	9.1	-0.35	12.85	6.9
FINAXA	604	-15	720	327
FRANCE TELECOM GAN	449.9 170	-27. J 0	490 191.4	187 119 ₋ 3
HAVAS	465	-7	590	365.5
HERMES INTL	362.7	-15.1	526	353
LOREAL	3354 508	-136	3658	1992
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	222	-34 -5.2	657 291.9	333.21 156.1
LEGRAND	1333	-39	1749	1045
LOUIS VUITTON LIMITE	1995 986	0	2899	1863
LVMH MICHELIN	267.3	-21 -11.7	1375 408.9	894 267.3
MOULINEX	114	-3.2	194	314
NAVIGATION MIXTE	1202 532	D	1230	757
PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A'	189.2	-8 -8.9	683 306	403.4 189.2
PERNOD-RICARD	387	-21	457.5	261
PEUGEOT SA	1007	-68	1410	602
FINAULT PRINTEMPS POLIET	938 528	.9 .2	1072 550	500 480
PROMODES	3850	-60	3910	1800
RENAULT	269.9	-19.9	393	146.8
REXEL RHODIA	495 121.2	-12 -7,8	705.5 183	361.25 121.2
RHONE POULENC 'A'	293.5	-2.6	346.9	272.8
SAGEM	4340	-58	4799	2517
SAINT GOBAIN SANOFI	845 663	-70 -27	1186 752	781 479
SCHNEIDER	340	-17	523	300
SCOR	370	-12	435	238
SITA	1355 1117	-14	1580	978.12
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	1046	-51 -5	1497 1297	700 643.83
SOLLAC LIMITED DATA	90	0	139	64.1
SUEZ (CIE.)	24.2	1.1	27.95	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	962 906	-43 12	1133 1059	567 617
TF1 (TV.FSE.1)	925	-31	3006	492.6
THOMSON-CSF	1.891	-129	257.8	145.9
TOTAL UAP (CIE.)	583 285	-27 -23	800 323	569 150
USINOR	63	-5.3	124.5	63
VALEO	452.5	-28.6	672	354.4
VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	1194 355	-19 -12.5	1425 519	548 330,7
HORNEL CLER		-14-0	<i>\$17</i>	2,70, •

GE	RM	AN	Y		
MON	211	-8.5	328.5	210.5	B
	559	•9	679	370.81	
ENS.	1165	-30	1774.29	979.82	
	112	-0.5	155.9	112	
HUNCH BET.R	249	G	263	145	
A KONZERN	223	-2	280	141.3	
SCHAFT BER	31.6	-0.2	49 99	31.6	
	71,4	-1.7	93.4	54.9	

į	ADIDAS-SALOMON	211	-8.5	328.5	210.5
ł	ALLIANZ	559	.9	679	370.8
I	ALLIANZ LEBENS.	1165	-30	1774.29	979.8
i	ALTANA	112	-0.5	135.9	112
ļ	AMB AACHAMUNCH BET.R.	249	0	263	145
1	AXA COLONIA KONZERN	223	-2	280	141.8
į	BANKGESELLSCHAFT BER	31.6	-0.2	49 99	31.6
į	BASF	71.4	-1.7	93.4	549
į	BAYER	66.55	-3,45	96	57 l
1	BAYER HYPSK	109	-7	137.95	66
	BAYERISCHE VBK.	144	-13	184	91,48
į	BEIERSDORF	90.5		126	
Ì		71.5	-13		71.4
j	BEKUNER KKAP JALIUM I		-2	91.75	37.75
ļ	BHF-BANK	68.2	-3.5	86.7	45.2
Į	BHW HOLDING	28	-1.05	34	28
Į	BMW	1400	10	1980	904,41
ļ	COMMERZBANK	52.7	-1.3	75.5	52.7
	CONTINENTAL	48,4	-2.7	62.45	388
1	DADMLER-BENZ	168.1	-6.2	201.64	107.6
Ì	DEGUSSA	84	-52	120.2	75
1	DEPFA-BANK	149	\$	157	926
ł	DEUTSCHE BANK	115.4	-6.8	162.2	104.5
ţ	DEGTSCHE TELEKOM	48	-1.3	55.4	29,9
į	DRESDNER BANK	85.6	-2.7	113.6	65.1
į	ENERGIE BADEN WUERT.	72	1	79.2	50
F	ERGO VERSICHERUNG	265	-22	383	154
Ė	PORD-WERKE	800	0	928	780
ŀ	FPB HOLDING	312	-3	330	303
ŀ	FRESEN MEDICAL CARE	94.3	-4.7	142.8	94,3
ŀ	FRLKRUPP-HOESCH KRU	270.5	-7.5	400	270.5
F	GEHE	106.5	-3.3	1146	87.5
l	HEIDELB DRUCKMASCHE	° 35	44.5	168	95.8
i	HEIDELB.ZEMENT	1,58.3	1.5	179	123
	HENKEL	118	-7	159.5	79.5
ļ	HENKEL PREF.	139	-6	182.9	85
i	HEW	49.5	n.	52.5	44
Ì	HOCHTILE	76.5	3	90.5	60.6
Ē	HOECHST	74.7	-2.3	96.25	55.8
	ISAR-AMPERWERKÊ	715	0	821	545
Ì	KARSTADT	758	-29	986	530
ļ	KINOWELT MEDIEN NM	263.5	-11.5	392	160
Ì	LAHMEYER	83.1	-2.4	101	65_5
ļ	LEIFHEIT	58.8	-0.7	66.5	
ſ	LINDE	1025		1374	\$0.6 990
i		41.5	-25		
i	LUFTHANSA		-1.5	55.3	29.3
ı	MAN	546	-9.5	773	475.5
ļ	MANNESMANN	165.5	-6.5	206	7I 8
l	METALLGESELLSCHAFT	30.5	-1.9	42.8	30.5
l	METRO	93.5	-6.5	121.5	63 65
į	MOBILCOM NM	561	-14	46B	50.5
l	MUNCHRUCK.REGD.	734	-27	965 41	473,82
	NECKARWERKE STUTTGAR		+13	615	410
ŀ	NESTLE DEUTSCHLAND	470	-6	545	462.5
l	PORSCHE PREF.	4000	455	5650	2330
į	PREUSSAG	625	1	769	447
ŀ	RWE	87.4	-1	210.5	73
i	RWE PREF.	61	-1	85.8	60
	RWE-DEA	499	_	515	421
	SAP		-1		
ĺ	SAP PREF.	965	-55	1219	398
		1041	-62	1315	413
	SCHERING	174	-2	226.9	152
	SGL CARBON	160.05	-10.05	230	160 93
	SIEMENS	121.9	1.4	138.6	995
	SKW TROSTBERG	53.7	6.4	72.5	51.5
	SPRINGER (AXEL) R	1070	-20	1620	1970
	SUEDZUCKER	935	-15	1159	520
	THYSSEN	351	-9	491	350
	VEBA	55 6	-28	131.4	85.8
		66 U	-1.4	331.4	60.0

WUERTT, VERS.BET.	TZEI	OT A	2920	1645
VOLKSWAGEN PREF. WCM RETEILIGUNG	92 68.7	-5.3 -0.8	139 79.5	67.86 27.45
VOLKSWAGEN	132.5	-7	196.8	88.34
VICTORIA VERS.	2105	0	2495	1150
VEW 'B'	520 1192	20 -30	635 1374.5	475 749.5

SWIT	(ZE)	RLA	ND	
AARE-TESSIN'R (ATEL)	870	-20	998	765
ABB AG B'	1685	-90	2575	1633
ABB AG R	336	-16	523	321.5
ADECCO Tr	655	-65	792	349
ALUSUISSE R	1538	-35	2011	1203.73
ARES-SERONO B'	1845	-55	2900	1845
BALOISE R	1192	-72	1550	636.29
BARRY CALLEBAUT	329	-7.5	347	310
BCV B	513	-27	740	369
BK VISION B' LIMITE	316	-29	453	206
CIBA SPECIALTY CHEMS	141.5	-8.5	214	128.5
CLARIANT	710	-40	1040	485
CREDIT SUISSE R	264	-21	382	178
FLEKTROWATT B'	550	0	615	513
EMS-CHEMIE B'	8300	-200	9100	6695
GEORG FISCHER R	440	-30	662	346
GOTTHARD BANK B'	1084	-66	1400	700
HELVETIA PATRIA R	1505	-145	2120	890
HOLDERBANK B	1499	-71	2149	1093
HOLDERBANK R	297	-18	436	221
JULIUS BAER 'B'	3725	-475	5475	2000
KUONI REISEN R	5490	-500	8770	4900
LLB 'B'	865	-14	960	524
NESTLE R	2717	-[43	3498	1730
NOVARTIS 'B'	2342	-70	2751	2079
NOVARTIS R	2341	-66	2749	2070
OERLIKON-BUEHRLE R	235	-8	310	167.25
PARGESA B'	1990	-220	2725	1700
PHARMA VISION B' (L	921	-10	1074	805
PIRELLI INTL. 'R'	311	-7	385.5	298
RICHEMONT B'A'	1635	-165	2245	1450
RIETER HOLDING R	880	-41	1175	557
ROCHE HOLDING B'	23300	-500	27000	20400
ROCHE HOLDING GSH.	01021	-465	17655	12090
SAIRGROUP R	373 1200	-23 -55	517 1710	352.6 904
SAURER AGARDON R	1741	-33 -134	2695	1510
SCHINDLER R SIG R	990	-124	1305	902.5
STILLHALTER VIS.	379	-11	486	338.54
SULZER MEDICA	295.5	-3.5	430	295.5
SULZER R	841	-57	1286	841
SURVEILLANCE B'	1707	-92	2920	1707
SWISS LIFE B	930	-10	1395	710
SWISS RE R	3110	-370	4120	1967
THE SWATCH GROUP B'	825	-20	1300	715
THE SWATCH GROUP R	200.5	-4.5	272	174,5
UBS R	497	-27	653	295
VALORA R	395	-12.5	479	275.5
VONTOBEL 'B'	1880	-170	2796	985
ZURICH ALLIED R	871	-90	1187	548
		-		_
1 ,	LIDA	A TA Y		

J	AP	AIN		
ACOM	7100	-250	8000	5410
ADVANTEST	6370	-100	12363.57	6370
AIFUL	65.50	50	10100	6250
AISIN SEIKI	1260	8	1750	1200
AJWA	4660	-290	5520	2190
AJENOMOTO	1060	-23	1450	1000
ALL NIPPON AIRWAYS	455	11	762	430
ALPS ELECTRIC	1840	-40	1910	1010
ASAHI BANK	426	.9	879	405
ASAHI BREWERIES	1699	-17	2100	1600
ASAHI CHEMICAL IND.	440	-3	643	406
ASAHI GLASS	678	-2	958	480
BANK OF FUKUOKA	483	-7	570	399
BANK OF TORYO-MITSUB	1033	-62	2320	1033
BANK OF YOKOHAMA	255	-2	540	255
BANYU PHARMS.	1844	-3	2070	1220
BENESSE	5458	30	5830	2780
BRIDGESTONE	3160	-290	3540	2490
CANON	3110	-200	3680	2620



Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

ŀ					
- :		****		5000	
- 1	CANON SALES	1857	-10	2520	1329
- 1	CASIO COMPUTER	1025	-48	1330	805
i	CENTRAL JAPAN RAILWA	591000	-6000	598000	383000
	CHIBA BANK	394	-6	647	394
-1					
	CHUBU ELECPOWER	2055	-15	2170	1960
-	CHUGOKU BANK	1771	-65	1883	1530
ŧ	CHUGOKU ELEC.POWER	2095	-20	2115	1810
	CITIZEN WATCH	1026	-39	1161	691
	CREDIT SALSON	2760	-65	3600	2510
i	DAI NIPPON PRINTING	2050	-40	2670	2050
- 1	DAI-ICHI KANGYO BK.	582	-18	1440	582
	DAUCHI PHARM	1780	-40	2050	1230
- 1	DAIMPPON INKACHEMIC	340	4	479	236
u i	DAIWA BANK	163	6	638	130
Ľ	DAJWA HOUSE INDUSTRY	1187	-9	1410	524
1					
	DAIN'A SECURITIES	476	-16	787	405
	DDI	330003	-20000	662000	259000
•	DENSO	2155	-80	3060	2110
3					
	EAST JAPAN RAILWAY	672000	-11000	69900	537000
[EBARA	1108	-37	1640	1108
1	EISAI	1733	-72	2510	1610
- 1	FAMILYMART	5000	-130	5530	4050
i					
- 1	FANUC	4650	-190	5150	4180
i	FUII BANK	391	-5	1510	391
	FUJI ELECTRIC	365	-11	457	300
j					
1	FUR HEAVY INDS.	773	-25	865	313
1	FUJI PHOTO FILM	4750	-200	5500	4180
	FUR TELEVISION NETW	535000	-12000	712000	503000
1	FURSAWA PHARM	1233	-7	1339	907
ŧ	FURTSU	1433	-27	1602	1270
1	FURUKAWA ELECTRIC	400	-8	718	393
	FUTABA	5480	50	6000	4770
:	GUNMA BANK	935	I	1070	840
i	HACHUUNI BANK	1078	42	1230	950
1	HANKYU	512	2	619	530
	HIROSE ELECTRIC	7560	-340	9430	5840
ě					
i	НІТАСНІ	707	-25	1160	707
	HITACHI CREDIT	2180	-40	2630	2040
1	HOKKAIDO ELEC POWER	1940	-15	2020	1780
:	HOKURIKU ELEC POWER	1975	-5	2010	1800
ì	HONDA MOTOR	4R90			
i			-240	5500	3640
	HOYA	4850	-10	5170	3350
	INDUSTRIAL BICJAPAN	566	2.5	1640	566
j	INDUSTRIAL BRUAPAN		***		
1			-22	1660	
*******	ISHIKAWATMA-HARIMA	235	-5	378	189
The state of the	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO	215 6210	-\$0	378 7450	189 5550
į	ISHIKAWATMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU	235	-5	378	189
	ISHIKAWATMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU	215 6210 230	-5 -20 -11	378 7450 511	189 5550
100	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	215 6210 230 343	-5 -30 -11 -2	378 7450 511 513	189 5550 192 337
į	ISHIKAWATIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	215 6250 230 343 1070000	-5 -20 -11 -2 -20000	378 7450 511 513 2150000	189 5550 192 337 969000
100	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	215 6210 230 343 1070000 939000	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000	378 7450 511 513 2150000 1000000	189 5550 192 337 969000 810000
100	ISHIKAWATMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	215 6250 230 343 1070000	-5 -20 -11 -2 -20000	378 7450 511 513 2150000	189 5550 192 337 969000
*** *** * ** * *** *	ISHIKAWATMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	215 6250 230 343 1070000 939000 450	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20	378 7450 511 513 2150000 1000000 684	189 5550 192 337 969000 810000 445
*** *** * ** * *** *	ISHIKAWATMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	215 6250 230 343 1070000 939000 450 2300	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35	378 7450 511 513 2150000 100000 664 3220	189 5550 192 337 969000 \$10000 445 1450
*** *** * ** * *** *	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35 -31	378 7450 511 513 2150000 1000000 684 3220 647	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282
W	ISHIKAWATMA-HARMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35 -31 -15	378 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010
*** *** * ** * *** *	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35 -31	378 7450 511 513 2150000 1000000 684 3220 647	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282
W	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35 -31 -15 -55	378 7450 511 513 2150000 1000000 664 3230 647 2460 2395	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630
W	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230 264	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 -35 -31 -15 -55 -29	378 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230 264 203	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 -31 -15 -55 -29 -6	378 7450 511 513 2150000 1000000 664 3230 647 2460 2395 472 299	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145
W	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230 264 203 4030	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35 -31 -15 -55 -29 -6 -40	378 7450 511 513 2150000 664 3220 647 2460 2395 472 299 R500	189 5550 192 337 969000 810900 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA	215 6250 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230 264 203 4030 440	-5 -20 -11 -2 -2000 -20 -20 35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -7	378 7450 511 513 2150000 1000000 684 3220 647 2460 2395 472 299 8500 850	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434
the day of the second or the second or the second or the second of the second or the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	215 6210 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230 264 203 4030	-5 -20 -11 -2 -20000 -8000 -20 35 -31 -15 -55 -29 -6 -40	378 7450 511 513 2150000 664 3220 647 2460 2395 472 299 R500	189 5550 192 337 969000 810900 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA	215 6250 230 343 1070000 939000 450 2300 325 2275 2230 264 203 4030 440	-5 -30 -11 -2 -20000 -2000 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -7 -360	378 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 570 20300	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434 14640
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE. KINDEN	215 6230 230 343 1070000 939000 459 2300 325 2275 2230 2304 4030 440 14840 1617	-5 -30 -11 -2 -20000 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -560 -69	378 7450 511 513 2150000 1000000 6664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 570 20300 1800	189 5550 192 337 969000 810000 445 282 2010 1630 195 145 4030 434 14840 1290
the day of the second or the second or the second or the second of the second or the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KDD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	215 6210 230 230 343 1070000 939000 459 2300 325 2275 2230 264 203 449 449 14840 1617 597	-5 -20 -21 -20000 -2000 -200 -200 -200 -20	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 6684 3220 647 2460 2395 472 2990 8590 870 20300 11800 726	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434 14840 1290 591
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	215 6210 230 230 343 1070000 939000 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 440 14840 1617 597 1121	-5 -20 -20000 -3000 -20000 -200 -35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -7 -560 -67 1 -29	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 684 3220 647 2460 2395 279 8500 18000 18000 726 1310	189 5550 192 337 969000 445 1450 222 2010 1630 195 4030 145 4030 14840 1290 591 909
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KDD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	215 6210 230 230 343 1070000 939000 459 2300 325 2275 2230 264 203 449 449 14840 1617 597	-5 -20 -21 -20000 -2000 -200 -200 -200 -20	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 6684 3220 647 2460 2395 472 2990 8590 870 20300 11800 726	189 5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434 14840 1290 591
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK USCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	215 6210 230 343 1070000 939000 325 2275 2230 264 4030 440 1617 597 1121 101	-5 -20 -20000 -8000 -20 -20 -20 -35 -31 -15 -555 -29 -6 -40 -29 -29 -1	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 22460 2395 472 299 8500 570 20300 1800 726 1810 168	189 5550 192 337 969900 810000 445 1450 282 2010 1630 195 4030 434 4030 434 14540 1290 591 995
The state of a same or a s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHIU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPOM RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2275 2203 4030 448 440 1617 597 1121 101 1280	-5 -20 -111 -2 -20000 -8000 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -7 -29 1 -29 1 -29 1 -29 1 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 570 20300 1800 726 1310 1651	189 5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 1290 591 99 95
The state of the same of the s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 448 1617 597 1121 101 1280 2128	-55 -20 -111 -2 -20000 -200 -200 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -7 -560 -69 1 -70 -355	378 7450 7450 7450 711 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 2395 472 20300 1800 726 1800 726 1615 2950	189 5550 192 337 669000 445 282 2010 1630 195 145 4030 434 4030 434 4030 434 999 95 800 1770
The state of a same or a s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO RAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KININI NIPPON RAJILWAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2275 2236 4030 449 14540 1617 597 1121 101 1280 2120 610	-5 -20 -20000 -20000 -200 -25 -31 -15 -55 -29 -40 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8590 726 1310 168 1615 2803	189 5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434 14840 1290 591 909 95 800 1770 499
the table of the real or the state of the state of the real or the real or the table of the real or the table or the real or t	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 448 1617 597 1121 101 1280 2128	-55 -20 -111 -2 -20000 -200 -200 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -69 1 -29 -1 -70 -355	378 7450 7450 7450 711 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 2395 472 20300 1800 726 1800 726 1615 2950	189 5550 192 337 669000 445 282 2010 1630 195 145 4030 434 4030 434 4030 434 999 95 800 1770
The state of a same or a s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE. KINDEN KINIJ NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES	215 6210 230 343 1070000 939000 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 449 1617 597 1121 101 1280 2120 410 258	-5 -20 -2000 -2000 -20 -35 -31 -15 -55 -59 -6 -40 -29 -560 -69 -7 -70 -35 -21 -15	378 7459 7459 511 513 513 513 514 664 3220 647 2460 2395 472 249 8500 570 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	189 5550 192 337 9699006 810000 445 282 2010 1630 195 4030 434 4030 434 14840 1290 591 999 94 1770 4238
the table of the real or the state of the state of the real or the real or the table of the real or the table or the real or t	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK LUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDDE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOWATSU KUPOTA	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 448 1617 597 1121 101 1280 610 258	-5 -20 -111 -2 -20000 -20 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -29 -1 -29 -1 -29 -1 -29 -1 -29 -35 -21 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7458 7458 7458 711 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 2395 472 20300 1800 726 1810 1658 1615 2950 803 492 1301	189 5550 192 337 669000 610000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 1070 499 238 1040
to be a becaming the second that the second second to second the second to the second	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO RAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KININI NIPPON RAIL WAY KININI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KIRARAY KYOCERA	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2230 2230 440 440 14840 1617 597 1121 101 1280 2120 2120 2120 2120 2120	-5 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -35 -31 -15 -29 -600 -7 -29 -1 -70 -35 -31 -15 -20000 -	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 726 1310 168 1615 2803 492 1301 8340	189 5550 192 337 969000 455 4450 1450 1630 1630 1630 1454 4030 434 14840 1220 591 999 810 1770 499 238 1040
the table of the real transfer of transfer of the real transfer of the real transfer of trans	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSRU ELEC.POWER	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 448 1617 597 1121 101 1280 610 258	-5 -20 -111 -2 -20000 -20 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -6 -40 -29 -1 -29 -1 -29 -1 -29 -1 -29 -35 -21 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7458 7458 7458 711 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 2395 472 20300 1800 726 1810 1658 1615 2950 803 492 1301	189 5550 192 337 669000 610000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 1070 499 238 1040
to be a becaming the second that the second second to second the second to the second	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSRU ELEC.POWER	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2230 2230 440 440 14840 1617 597 1121 101 1280 2120 2120 2120 2120 2120	-5 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -35 -31 -15 -29 -600 -7 -29 -1 -70 -35 -31 -15 -20000 -	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 726 1310 168 1615 2803 492 1301 8340	189 5550 5550 192 337 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434 14840 1220 591 997 909 907 409 1770 499 1770 499 1630 1640 5660 5660
And the second of the second o	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK EUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVASAKI STEEL KOD ENTRE RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 449 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 2070 2156 2270 24840 1617	-5 -20 -111 -2 -20000 -20 -20 -35 -35 -29 -40 -7 -29 -40 -7 -7 -29 -41 -70 -29 -35 -21 -15 -35 -29 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7458 7458 7458 7458 711 513 2150000 1000000 684 3220 647 2460 2395 472 299 8500 570 1800 726 1615 2950 803 492 1301 8340 1700	189 5550 192 337 969000 415 810000 445 1450 282 2010 195 145 1450 14840 1290 591 997 91 800 1770 499 258 1040 5660 1830
to be a becaming the second that the second second to second the second to the second	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK USCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KININIPPON RAJILWAY KININI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KIRARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2230 264 203 4400 440 14840 1617 597 1121 1280 2120 610 228 228 223 230 264 203 223 223 223 223 223 223 223 223 223	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -35 -31 -15 -29 -6 -40 -7 -7 -29 -1 -70 -35 -35 -31 -45 -29 -40 -29 -1 -7 -35 -35 -31 -35 -31 -35 -31 -45 -35 -36 -37 -40 -29 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	378 7450 7450 511 513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 209 20300 11000 726 1310 168 1615 2950 492 1301 8340 2240 12400 16600	189 5550 192 337 969000 445 4450 445 4450 1630 1630 434 4030 434 14840 1290 591 999 880 1770 499 238 1040 1830 1830 1830 1830
And the second of the second o	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK EUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVASAKI STEEL KOD ENTRE RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 449 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 2070 2156 2270 24840 1617	-5 -20 -111 -2 -20000 -20 -20 -35 -35 -29 -40 -7 -29 -40 -7 -7 -29 -41 -70 -29 -35 -21 -15 -35 -29 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7458 7458 7458 7458 711 513 2150000 1000000 684 3220 647 2460 2395 472 299 8500 570 1800 726 1615 2950 803 492 1301 8340 1700	189 5550 192 337 969000 415 810000 445 1450 282 2010 195 145 1450 14840 1290 591 997 91 800 1770 499 258 1040 5660 1830
the section of the transfer of the transfer of the transfer of the section of the transfer of	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK USCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KININIPPON RAJILWAY KININI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KIRARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU ELEC.POWER KVUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 4030 440 1617 597 1121 101 1280 2120 610 2120 610 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 1238 1238 1238 1238 1238 1238 123	-5 -20 -111 -2 -20000 -200 -200 -200 -200	378 7450 7450 7450 7450 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 1800 726 1310 1615 2950 803 1615 2950 803 1700 1700 1800 1700 1800 1700 1800 1700 1800 1700 1800 1700 1800 1700 1800 1700	189 5550 192 337 699000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 434 4030 434 1290 591 997 909 967 1770 499 97 499 1770 499
the test or the test of the te	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK LUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODE KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOWATSU KUPOTA KUPATA K	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 449 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 205 2128 6040 2070 1563 9288 1563 9281 1995	-5 -20 -111 -2 -20000 -200 -20000 -35 -31 -15 -55 -29 -40 -7 -7 -29 -1 -17 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -3	378 7450 7450 7450 7450 7511 7513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 647 2460 2395 472 2990 8500 570 1800 726 1615 2950 803 1615 2950 803 1700 18340 1700 10600 4441 2195	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 258 1040 5660 1830 1130 5700 193 1890
the section of the transfer of the transfer of the transfer of the section of the transfer of	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK USCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ELICTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KININ INPPON RAIL WAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KYOCERA KYUSHI ELEC.POWER KYUSHI ELEC.POWER KYUSHI MOTOR MARUBENI MATSUSHI KOTOBEKI ELT	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2270 264 203 2230 264 203 449 14840 1617 597 1121 101 1280 2120 2120 2120 2138 6040 2070 21563 9289 231 1995	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -35 -31 -15 -29 -6 -40 -7 -560 -29 -1 -7 -35 -35 -35 -31 -40 -29 -1 -7 -35 -35 -35 -31 -40 -29 -35 -35 -31 -35 -35 -31 -35 -35 -31 -35 -35 -31 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 455 4500 455 1450 1630 195 145 145 1454 14840 1220 591 995 800 1770 499 238 1040 5660 1830 5700 193 1896 5700 193
and the second s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK LUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODE KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOWATSU KUPOTA KUPATA K	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 449 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 205 2128 6040 2070 1563 9288 1563 9281 1995	-5 -20 -111 -2 -20000 -200 -20000 -35 -31 -15 -55 -29 -40 -7 -7 -29 -1 -17 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -3	378 7450 7450 7450 7450 7511 7513 2150000 1000000 664 3220 647 2460 647 2460 2395 472 2990 8500 570 1800 726 1615 2950 803 1615 2950 803 1700 18340 1700 10600 4441 2195	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 258 1040 5660 1830 1130 5700 193 1890
the test or the test of the te	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU BALECHOWER KYUSHU BALECHI MOTOR MARUEM MATSUSH KOTOBEKI ELI MATSUSHITA COMMS. IN	215 6230 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2230 264 4030 440 1617 597 1121 101 1280 2120 610 2120 610 2120 610 2120 610 2120 610 2120 610 2131 1995 3530 4800	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 699000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 1450 1290 591 999 96 1770 499 97 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1830 1130 5660 1130 570 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 11
and the second s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVASAKI HEAVY IND. KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUPOTA KUPANA KURARAY KYOCERA KUPANA KURARAY KYOCERA KURARAY KYUSHU ELEC POWER KYUSHU HATSUSHITA EL MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA CLECNOL.	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 440 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 22128 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 1563 1563 1563 1563 1563 1563 1563 1563	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -40 -7 -7 -35 -21 -15 -35 -35 -31 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 238 1040 5660 1830 1130 5700 1830 1130 5700 193 1996 31696 31690
and the second s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK USCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HLAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ELICTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAIL WAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KYOCERA KYUSHC ELEC.POWER KYUSHC ELEC.POWER KYUSHC ELEC.POWER KYUSHC ELEC.POWER KATSUSHITA ELEC.MALINASUSHITA EL MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WINL	215 6210 230 343 1070000 459 2300 325 2275 2275 2230 264 203 2400 440 14840 1617 597 1121 101 1280 2070 1238 6040 2070 1563 9289 231 1563 9289 231 1563 9289 231 1995	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -35 -31 -55 -29 -6 -29 -1 -7 -35 -35 -31 -55 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 455 4590 458 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650
the distribution of the contract of the contra	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVASAKI HEAVY IND. KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KININ BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUPOTA KUPANA KURARAY KYOCERA KUPANA KURARAY KYOCERA KURARAY KYUSHU ELEC POWER KYUSHU HATSUSHITA EL MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA CLECNOL.	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 440 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 22128 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 1563 1563 1563 1563 1563 1563 1563 1563	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -35 -31 -15 -55 -29 -40 -7 -7 -35 -21 -15 -35 -35 -31 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 238 1040 5660 1830 1130 5700 1830 1130 5700 193 1996 31696 31690
and the second s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU BALISUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUEN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. NOL MATSUSHITA ELEC. KOK MATSUSHITA ELEC. KOK MATSUSHITA ELEC. NOL MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 440 1617 597 1121 101 1280 2120 610 2128 6040 258 1238 6040 9289 1238 1298 6040 9280 1563 9280 1996 1966 1966 1966 1966 1966	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 810n00 445 810n00 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 145 4030 148 4030 148 4030 148 500 1770 499 96 1770 499 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870
and the second s	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUPOTA KURARAY KYOCERA KURARAY KYUSHU ELEC POWER KYUSHU BELEC POWER KYUSHUTA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MAPUEBEA	215 6210 230 343 1070000 459 499000 459 2300 325 2275 2230 264 203 440 4030 448 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 258 1238 6040 1563 9289 231 1995 3530 4880 1986 1067 488 1067 488 1067	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -31 -15 -25 -29 -40 -7 -29 -1 -7 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -10 -10 -10 -10 -14 -3 -10 -14 -3 -10 -12	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 258 1040 5660 1830 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 11490 3160 3160 11490 3160
and the second s	ISHIKAWASIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIBAA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE. KINDEN KINISI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITI	215 6230 230 343 1070000 939000 459 2500 325 2275 2230 264 203 4030 4440 1617 597 1121 101 1280 2120 619 6258 1238 6040 2070 1563 9280 231 1995 3530 4880 1986 1967 488 14665	-5 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -2000000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -200000 -2000000 -2000000 -200000 -200000 -2000000 -20000000 -2000000 -2000000 -20000000 -200000000	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 810n00 445 810n00 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 145 4030 148 4030 148 4030 148 500 1770 499 96 1770 499 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870
	ISHIKAWASIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIBAA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE. KINDEN KINISI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITI	215 6210 230 343 1070000 459 499000 459 2300 325 2275 2230 264 203 440 4030 448 1617 597 1121 101 1280 2128 6040 258 1238 6040 1563 9289 231 1995 3530 4880 1986 1067 488 1067 488 1067	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -31 -15 -25 -29 -40 -7 -29 -1 -7 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -21 -15 -35 -10 -10 -10 -10 -14 -3 -10 -14 -3 -10 -12	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 258 1040 5660 1830 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 11490 3160 3160 11490 3160
and the second s	ISHIKAWASIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL RDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MARUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI CHEMICAL	215 6230 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 4030 440 1617 597 1121 101 1280 2120 610 2128 6040 228 1238 6040 238 1238 6040 1563 9231 1995 3530 4800 1986 1067 488 1465 760	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 726 1310 168 20300 1800 726 1310 1615 2950 803 1700 1801 1700 1804 1700 2441 2495 3317 1552 1564 1700 2355 1346 1340 1355 1340 1441 2495 25000 2355 1346 1340 1355 1340 1341 1355 1346 1341 1355 1346 1341 1355 1346 1341 1355 1346 1341 1341 1355 1346 1341 1341 1341 1341 1341 1341 1341	189 5550 192 337 669000 405 2010 1630 195 1450 222 2010 1630 195 145 4030 434 434 1290 591 999 96 1770 499 97 499 1770 499 1770 499 1830 1130 5660 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 5700 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK LUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODE ELECTRIC RAILWA KEYENCE. KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUPOTA KUPARAY KYOCERA KURARAY KYUSHU BLEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUEI MATSUSHITA CLECINDL MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 440 1617 597 1121 101 1280 2128 60040 2070 1563 9288 1238 60040 258 1238 60040 4888 1067 4886 1067 4887 11665 760	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 258 1040 5660 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1
	ISHIKAWASIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIBAA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINIS INSPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	215 6230 230 343 1070000 939000 459 2500 325 2275 2230 264 203 4030 4480 1617 597 1121 101 1280 2120 410 2258 1238 6040 2070 1563 9280 231 1995 3530 4800 1986 1488 1465 760 251 1105	-5 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -2000000 -2000000 -200000 -200000 -200000 -2000000 -200000 -200000 -200000 -200000 -2000000 -2000000 -2000000 -200000000	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 1000000 664 3220 647 2460 2395 472 299 8500 726 1310 168 20300 1800 726 1310 1615 2950 803 1700 1801 1700 1804 1700 2441 2495 3317 1552 1564 1700 2355 1346 1340 1355 1340 1441 2495 25000 2355 1346 1340 1355 1340 1341 1355 1346 1341 1355 1346 1341 1355 1346 1341 1355 1346 1341 1341 1355 1346 1341 1341 1341 1341 1341 1341 1341	189 5550 5550 600 1000 1000 1000 1000 1000
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK LUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODE ELECTRIC RAILWA KEYENCE. KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUPOTA KUPARAY KYOCERA KURARAY KYUSHU BLEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUEI MATSUSHITA CLECINDL MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	215 6210 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 440 1617 597 1121 101 1280 2128 60040 2070 1563 9288 1238 60040 258 1238 60040 4888 1067 4886 1067 4887 11665 760	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 969000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4030 14840 1290 591 995 800 1770 499 258 1040 5660 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD REIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSRU ELEC.POWER KYUSRU EL	215 6230 230 343 1070000 459 459 2300 325 2275 2230 264 203 4030 440 1617 597 1121 101 1280 2120 610 2128 6040 258 1238 6040 258 1238 6040 1563 9281 1563 9280 1563 9280 1563 1667 488 1465 760 760 760 178	-5 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 192 337 810000 445 810000 445 1450 282 2010 1630 195 1450 1290 591 1454 14840 1290 591 999 96 1770 499 96 1770 499 1770 499 1830 1130 5700 1130 5700 1280 1131 1455
	ISHIKAWASIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIBAA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINIS INSPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	215 6230 230 343 1070000 939000 459 2500 325 2275 2230 264 203 4030 4480 1617 597 1121 101 1280 2120 410 2258 1238 6040 2070 1563 9280 231 1995 3530 4800 1986 1488 1465 760 251 1105	-5 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -200000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -20000 -2000000 -2000000 -200000 -200000 -200000 -2000000 -200000 -200000 -200000 -200000 -2000000 -2000000 -2000000 -200000000	378 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450	189 5550 5550 600 1000 1000 1000 1000 1000

	MITSUBISHI MOTORS	255	-11	700	255
	MITSUBISHI TST.& BKO	690	-60	1900	690
	MITSUL& COMPANY MITSULCHEMICALS	728 350	-10 -4	1930 448	651 175
	MITSUI FUDOSAN	952	-14	1650	952
	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MNGÆ SMELT.	575 60 1	-18 -20	776 646	553 462
	MITSUI TST.BANKING	174	-16	711	165
l	MURATA MANUFACTURIN	G 4589 850	-130 -15	5800 1470	3300 760
l	NAGOYA RAILROAD	402	0	463	390
	NANKAI ELEC.RY.	561 1062	-2 -35	600 1550	550 1062
	NGK INSULATORS	1239	-31	1314	988
	NICHIDO FIRE&MARJINS NICHIEI	718 9330	-3 -620	835 13999.93	626 1700
	NIDEC	10010	-470 -24	12600 667	4350 324
	NIKKO SECURITIES NIKON	820	-5	2170	795
	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	13450 137	•70 -3	14280 209	9900 93
	NIPPON EXPRESS	602	-51	856 23,9000	585 11600
	NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS	125000 1531	0 -63	1908	1440
	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	346 416	-19 8	541 698	327 380
	NIPPON STEEL	228	-6	306	148
	NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	42350 400	-1890 -29	47500 496	34600 327
	NISSAN MOTOR NISSIN POOD PRDS.	395 2100	-40 -55	778 2910	385 1950
	NITTO DENKO	1889	-26	2390	1720
	NKK NOMURA SECURITIES	11B 1424	-7 -31	195 1800	95 1280
	NPN.FIRE & MARINE IN	487 1090000	-33 -40000	600 1270000	359 92000
	NPN.TELG. & TEL. NSK	508	-26	645	290
	OBAYASHI	510000 487	-10000 -12	717999.94 768	43099 358
	ODAKYU ELECTRIC RY.	385 450	-5 -22	621 704	385 403
	ON PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	1501	-77	1589	774
	OMRON ONO PHARM	1650 3380	-300 -110	2600 4000	1650 2020
	ONWARD KASHIYAMA	1726 4730	-94 -190	1960 7410	1370 4730
	ORIENTAL LAND	9930	230	10600	7790
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	347· 2485	-8 -75	360 2895	261 1850
	PROMISE	6300 1415	-260 -42	7850 1820	5000 1270
	RICOH	15020	-180	16000	11200
	SAKURA BANK SANKYO (IST)	250 3090	.9 -40	733 4230	259 2870
	SANWA BANK	885 370	-32 0	1580 439	885 296
	SANYO ELECTRIC SECOM	7750	-420	8870	7130
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	3910 672	-130 -12	6020 1030	3910 633
	SEKUSUI HOUSE	1010 8290	-75 -60	1198	762 R060
	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	1121	5	1270	930
	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	871 1991	-29 -14	1240 2090	795 [610
	SHIMANO	3280	-60	3670	2380
	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	372 2055	-19 -45	633 3 <i>55</i> 0	281 2055
	SHIONOGI SHISEIDO	830 1430	-1 -38	868 2070	540 1430
	SHIZUOKA BANK	1290	4	1500	1060
	SHORKOH FUND & CO.	32400 10170	-1750 -90	46300 12000	31500 9750
	SOFTBANK SONY	6320 11130	-180 -90	7290 13390	2000 9450
	SONY MUSIC ENTINT.(JA	5400	0	6350	3700
	SUMITOMO SUMITOMO BANK	590 1095	-2î -30	1990 1860	574 1094
	SUMITOMO CHEMICAL	385	-11 -47	472 1940	237
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1191 729	-17	866	580
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	180 455	-4 -15	290 722	139 364
	SUMITOMO TRUST & BAN	351	-13	1260	351
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1265 248	1 -10	1440 490	1040 171
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2870 929	35 -41	3430 1480	2460 646
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3700	-50	3830 7680	3150 4470
	TAKEFUR TOK	6550 9810	-200 -40	11700	8900
	TEINN TERUMO	374 2760	12 0	497 2775	220 1700
	TOBU RAJLWAY	328	-2	509	328
	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	14100 2015	-100 -20	17000 2060	13300
	TOKAI BANK	530	-12	1050	530
	TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER	1160 2520	-70 -30	1520 2750	1040 2170
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	3320 290	-110 -5	8670 314	3320 261
	TOKYU	346	6	63R	346
	TOPPAN PRINTING	595 1430	-65 -65	1790 1790	595 (420
	TORAY INDS. TOSHIBA	620 528	0 -19	808 681	514 504
	TOSTEM CORPORATION	1879	-38	2520	1110
	TOTO TOYO SEIKAN	762 1740	-21 -94	1379 2350	760 1480
-	TOYO TRUST & BANKING	459	-7 -50	1010	459 2200
	TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR	2225 3030	-130	2520 3930	3030
	UNICHARM UNY	5360 1950	60 -60	5n20 2445	3700 1640
į	WEST JAPAN RAILWAY	493000	-1000	540000	367000
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1402 1143	-194 -58	1819 1960	1402 1100
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	2980 1530	-90 7	3250 1800	2680 [390
1	YAMAZAKI BAKING	1212	₩.	1750	1070
1	YASUDA FTRE&MAR.INS.	\$30	-26	763	40I
	TTON	O 12	ONI		

1010 2520 3930 5620 2445 540000 1819 1960 3250 1800 1750 763 HONG KONG

поп				
MOY PROPERTIES	3.95	0.1	8.55	3.13
IANK OF EAST ASIA	8.6	0.15	219	7.25
ATHAY PACIFIC	6,4	0.15	13.4	5
TIEUNG KONG HDG.	34	0	87.25	28.8
HEUNG KONG INFR.	14.55	0	24.45	\$ 6 0
TUNA MRCH.HOLDINGS	3.5	-0.07	24.5	3.38
HINA RES.ENTREP.	5.85	O	35.3	4.57
HINA TELECOM	11	0.4	16.25	8.9
TTIC PACIFIC	10.55	0.2	46.4	9 35
LP HOLDINGS LTD	35.4	0.3	44	29.8
lang lung dev.	6.75	0.1	14.75	5.45
IANG SENG BANK	44.4	04	98	36.7
ienderson inv.	4.27	0.02	9	3.32
IENDERSON LD.DEV.	24	0.25	68.25	20 3
IK.4 CIUNA GAS	9.1	0	14.73	7.5
IK.TELECOM.	15 45	-0.05	18,35	11.8
IONG KONG ELECTRIC	25.25	0.15	30.5	20.6
ISBC HDG.	174.5	3	262	151
LTCHISON WHAMP.	38,5	0.3	76.25	29.7
DHNSON ELECTRIC HDG	14,95	₹0,05	17.6	8.7
AT.MUTUAL ASIA	3.25	-0.13	8.6	2.97
IEW WORLD DEV.	9.05	0	49 %	7.95
ALIBURG INTLHOLDIN	3.8	-0.13	7	3.8
HANGHAI INDUSTRIAL	11.2	0.15	54	182
MARTONE TELECOM	19	~E	25.4	13.7
UN HUNG KAI PROPS.	26.2	0	94.25	21.6
WIRE PACIFIC 'A'	24.33	01	67	20
WIRE PACTFIC B'	3.32	0.03	12.1	3 27
SIM SHA ТSIЛ PROPS.	11.9	-01	16.5	8,1
V BROADCASTS	17 BS	0.15	28.55	14.5
		0.2	29.15	62
		0.05	16.9	3.3
UE YUEN INDI. HDG.	14.1	0	20	13
V BROADCASTS THARF HDG. THEELOCK & CO. UE YUEN INDI. HDG.	17 85 7.8 4.25 14.1	0.2	29.15 16.9	6.2 3.3

CINICADORE

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO	2,9	-0.24	11.4	2
CARLSBERG BREWERY MA	7.7	-63	14.5	7.
GENTING	5.2	40.05	14	6.3
GOLDEN HOPE PLTN.	2.5	-0.16	4 94	2
HIGHLANDS & LOWLANDS	1 93	0.01	4.7	1.5
KUALA LUMPUR KEPONG	4.44	-0.12	9.91	4
KUMPULAN GUTHRIE	1.69	0.09	3.72	1.1
LEISURE MANAGEMENT	13	0	21	16
MAGNUM CORPORATION	0.83	-0.03	3.26	0.
MALAYAN BANKING	2.91	-0.11	10.03	2.
MALAYSIA INTL SHIPPI	4.24	-0 (4	6.65	3.
NESTLE (MALAYSIA)	13.3	-07	21 4	12
ORIFNI AL HOLDINGS	4.18	-0.04	8.81	2.5
PETRONAS GAS	5.25	-0.3	10.3	5.0
DESTRICT TRANSPORT	0.64		41/4.*	•.0

TIL POWER 1100 THE TEST	RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TANIONG FLC TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER	3.28 0.94 19 9 1.75 3.68 0,65 5.8 2.18 2.61 1.65	-0.24 -0.07 0.1 -0.08 -0.12 -0.05 -0.2 -0.08 -0.14 -0.05	9.55 5.3 35 7.6 9.25 4.36 13.1 9.85 7 3.6	3.18 0.8 19.2 1.75 3.26 0.65 5.8 2.18 2.61 1.57
-------------------------	---	---	---	--	--

MOSIKALIA

1.01 1.05 1.01 111 1.04 1.04 1.05 100 1.04 1.04 1.05 100

Y.Es TAL

- 1.70 1,70 Tv. --

1 ...

1 ...

11..

lev

177

1T.

104.

00.

140

٦V

Ma

11.

110.

74. 30.

-

ارية

مين

والهنسة

الاعتبة

ة الدولية

4

MCOR	674	0.01	8 93	6,18
MP	20.8	-0.69	23	18.58
US & NZ BANKING GRO	9.38	-0.42	11.88	9.08
RAMBLES INDS	34.4	÷0.71	35.15	24,5
ROKEN HILL PTY.	12.82	-0.54	17.26	12.6
MWL BK OF AUS.	19.05	-0.2	20,55	14,7
OCA-COLA AMATIL	4.35	-0.1	10.78	4.35
OLES MYER	63	-0.18	7.95	5.97
SR	3.57	-0.15	5.9	3 57
OSTERS BREWING GP.	36	0	3 84	2.57
ENERAL PRITST.	2.6	-0.05	3.01	2.42
END LEASE CORP.	33.57	-0 17	38.15	26.94
IAT AUS BANK	22.6	-0.38	23.35	18.75
AT MUT HOLDINGS (NZ	2.8	-0.04	4.03	1.95
EWS CORP.	11.83	-0.15	13.21	6.03
EWS CORP, PREF.ORD.	10.48	-0.15	11.81	5.13
HO TINTO	17.8	-0.29	22.3	16.05
T.GEORGE BANK	10.25	-0 15	10.75	7.95
ELSTRA CORPORATION	4 42	-0.05	4.7	2.53
ESTFIELD HDG.	7.55	-0.83	8.65	4.82
ESTFIELD TRUST	3.14	-0.01	3 46	2.54
ESTPAC BANK	9.73	-0.16	11.38	7.73
MC	4.5	-0.12	7.12	4.29
OODSIDE PTL	7.78	-0.04	13.35	7.3
OOLWORTHS	513	0.03	6.1	4.06

-
1
1
1
3
į į
;
2
-
į.
5
3 -
,
· ·
í i
:
,
· _
,
-
,

П	BELLSOUTH	60.01	*4.17	80900	41500	1.10			-	-
1	BERKSHIRE HATHAWAY	69900 51.94	-105 -0.81	60	44.56		- 100	7.VV	Y. YY	734.45
	BEST FOODS BOEING	35.5	G.13	57.44	35.38	7,41	Y VT			
1	BOSTON SCIENTIFIC	78.13	-I.D6	81.13	41.56	T 8.14	1,17	A / , / A	1,70	\$4,300
į	BRISTOL MYERS SQUIBB	112.63	4.06	125.81	75.44		-			
Į	BURLINGTON NTHN.SANT	97.88	-1.81	106.75	85	1,42				
I	CAMPBELL SOUP	52.56	-0.44	60.11	44.42	3,11				
ŀ	CARNIVAL	33.5	-0.38	42.06	21.81					h .
Ì	CATERPILLAR	46.56	-1.31	60.75	44.75	7,18				
t	CBS.	27.19	-0.69	36.19	25.06	1.03	1,01	1.01	1,05	3,000
ĺ	CENDANT	14.56	-0.75	41.38	14 13			4.31		1,000
l	CHASE MANHATTAN	64.25	0.13	77	50.94	1.04	_ *. ` -			
1	CHEVRON '	76.5	-1.69 -1.69	88,69 60,63	71.13 32	14.	0.84	٥,٨٠	P.A.	\$5.5
Ì	CHRYSLER CIGNA	54.63 66.38	-0.38	74.25	51.21					
1	CISCO SYSTEMS	103.63	-0.31	103.94	46.5	1.81		*	•	7
ì	CITICORP	131.88	-2.25	180.85	112.75		4.4	1. [2.7	1,12	V. 44.
i	CLEAR CHILCOMMS.	52.63	-0.44	61.75	3Q					
Ì	COCA COLA	79.19	-0.94	87,94	53.56	→ ¥¥	٠.	*		
ŀ	COCA COLA ENTS.	26	-1.94	41.13	26	1 ,74	- IN	- , £ 5	19 grafi	2 1A 19*
ŀ	COLGATE-PALM.	85 63	1.88	96.94	61.81					
ŀ	COLT TELECOM GP.SPN.	176.5	-1	223	26	4,874			* *	à
l	COLUMBIA/HCA HEALTHC	25.19	-1.31	34,19	23.75	. 77	4 . WY	. ***	177 - 1	4
ł	COMCAST SPECIAL 'A'	46.69	0 06	48.75	22.72		- ' -			
ł	COMPAQ COMPUTERS	34,44	-0.19	39.13	23.25	+, £+			* ÷	
1	COMPUTER ASSOCS.INTL	31.31	-1.44	61.13	30.75		1.35	+ . 5+	+ ,A+	04+
ł	CORESTATES FINL DEA	98	0	101.75 46.63	60.88 27.5					
ı	CVS DAYTON-HUDSON	46.63 46.88	0.13 -1.38	52.63	26.19	,٧*	+ , 17	+ , VT	1,81	3.304
l	DELL COMPUTER	128.63	4.63	128.63	36	7.54	+.54		173	\$4
Į	DISNEY (WALT)	33	-1.06	42.37	25.25					
l	DOW CHEMICALS	84.13	-1.06	101.5	84.13	_ 74	1.76	1 40.	1.70	3.761
l	DU PONT E I DE NEMOU	59.5	-0.38	82.75	53.25	- 11		1.33	*.35	0.444
Ī	DUKE ENERGY	61.88	0.38	62.56	45.75		, , ,			
1	EASTMAN KODAK	86,38	88.0	88.19	54.13	, o v			- :	# ⁵ 4
1	ELECTRONIC DATA SYST	38.5	-1	50.25	32.63	4 4,30	+ 33	4.3E	+,34	4.400
l	EMC CORP.MASS.	56.38	0.44	58.13	23.63					
ŀ	EMERSON ELECTRIC	62.5	0	67.13	51.56	± 1.1A	1.14	1 1A	1,34	Va 47-19
ŀ	ENRON CORP	47.31	0.06	57.94	35.88	11		1.97	1.55	· ¥0 ·
{	EQUITABLE COMPANIES	69.94	-1.19	83.31	39			* . * !	7 - 38	· Fee
	EXXON	70.38	0	75.63	58	~ .W	+ ,AA	+ A4	+ AA, 1	. \$ maz :
1	FANNIE MAE	60.81	0.56	68.31	44				1	
1	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	58 72.44	0 0.56	65.88 97.5	39 68.19	Parties and				
1	FIRST DATA	24.25	-1.25	41.63	24.25		G.	7	20	
70.00	FIRST UNION	51.75	-0.81	65.69	46,94	1	to The		100	
1	FLEET FINL GP	73.88	0.19	90.07 90	61.54		\$ \$ -	1		
1	FAREI FINLUF	13,60	0.17	70	01:34			1.00	Mary .	

MCDONALDS MCI COMMS MEDIAONE GP

NATICITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP.

PEISICO
PEIZER
PHARMACIA UPIOIN
PHILIP MORRIS
PTENEY-BOWES
PNC BANK
PROCTER & GAMBLE
OWEST COMMS INTL.
PAYTHEOM TE

RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP

PEPSICO

MEDIAONE GF.
MEDIAONE
MELLON BANG
MERCK
MERCK
MERRILL LYNCH
MGST DN.WITTER & CO
MICROSOFT

MICKOSOFT MINNESOTA MING & MINEG MORIA MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA

ł	FIFTH THIRD BANCORP.	58	G	65.88	39		
	FIRST CHICAGO NBD	72,44	0.56	97.5	68.19	1 (4) (5) (5) (5) (5) (6)	- K-119191
į	FIRST DATA	24.25	-1.25	41.63	24.25	第一次数数	
ì	FIRST UNION	51.75	-0.81	65.69	46,94	9 to 1	
į	FLEET FINL GP	73,88	0.19	50	61.94	20-20cm 20cm 20cm 元	1
ļ	FORD MOTOR	48.38	-0.69	60.75	28.22		
ì	FREDDIE MAC	45.88	0.31	51.38	32,63	- 121	1.575
Ę	GANNETT	63 69	0.94	74.69	47.69	1.775	
Į	GAP	60.38	-3.63	66.75	29.46		*. YYY
ł	GEN.ELEC.	90,44	0.13	96.69	61.94	1,557	
ŀ	GEN RE	232,88	-3 13	259.69	193.19	11 1 277	
İ	GENERAL MOTORS	63.88	-0.63	76	56.31	1,177	* , \$ \$ T. T.
İ	GILLETTE	44.88	-1.94	62.56	39.5	- 113V	YF1. 4
1	GTE	50	-0.13	62	41.88	4	7.114
1	HBG	28.75	0.31	37.5	17.91	1,40	5.V#
	HEINZ HI	54.06	-0.94	59.44	41.63		
l	NEWLETT-PACKARD	54.75	-0.19	81.63	50 13		*, \YA
ì	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL.	45.63	0.25	48.69	23.59	1.141	*,1A%
ĺ	ILLINOIS TOOL WKS.	41.06	-1.31	52.44	36.58	3 1.39	
	INTEL	56.06 83	-2.13 -1.42	71.81 99.13	48 65 94		2,33
į	INTL-BUS_MACH	130 88	2.44	133.38	90	1771	1.77 5
	CNTL.PAPER	4[-1 94	38.06	41	744	
1	JOHNSON & JOHNSON	76.88	0.83	79.38	55		* , 745
i	KELLOGG	31.88	-0.31	50.31	29.56	*,014	1,041
1	KEYCORP	30	-0.19	43.13	29.69	1 = 1	
	KIMBERLY-CLARK	40.94	-0.44	58.94	39 69		1,44
ĺ	LEVEL J COMMS.	39	6.19	42.12	6.2	Y Y	٨٠,٢
	LILLY ELI	77.13	2.81	77.13	51.41		
	LOCKHEED MARTIN CORP	95.81	-1.69	117	91.94		. ,000
	LOWE'S COS.	41.81	-0.44	45.13	17.28	1,611	- (
	LUCENT TECHNOLOGIES	87.38	0,38	102.25	36,47	4.	
	MARSH & MCLENNAN	54	-1,56	64	45.5	., (4)	
	MAY DEPT STORES	65.81	-0.13	70.63	50.31	1111	
	MBNA CORP.	28.63	-0.94	38	25.56		*,+4\$

1...

11.,

Ya1

110.

oį,

Į٣.

joh.

170

· Alo

- 1.0.

. 07

28.63 64.25 63 47.31 60 58.44 133.38

ريمر في الكونغة

الحددالعسكر

المؤمرت عب لمصرق ا

يرانبي عى سعاس سطعة اللفظ

إحالات سنا حدورية

يك المارياس المستقبل في الأ

رُبِّ عَنْدَ أَفَالُ لَيْصُولُ كُنُهِّرُ يَارِعِنَا عَدْبُا النِّعَا - لَمُهِمَّةً

ييية كبيره س سريين وبعوب فوات في

ليوار مسران الاستورية بريس المداليدرد أشالي محقواته هو

يند حدد حديد المناقق

برايلين والحثأ وبالفعلاء

الرائل عبره الصبيرة الدرمعيا فني مجتم

عراميان بالمدر لأعير لمعهدة

ۋىلىر بايداد ئاسىكىرى ئاملىر**كىي** ۋ

الأكدة بأس التساية المنقط الداني

در درير است اسال الحراء **ژاکليل**.

عادار ساء المجي صعبة المهايخ

إخراف عديد إلى م**شدين** «أي

و بعد تسرير الساوس الآن في أشاقل جرحي الراجساس الشكلياتي ويفقل

ره الله المتعاصبة عن تبغ

صفرداد للصادية لايمكن

م سردي سمد تبع المائية ت

عار هناريا المدود الم<mark>ديوي للعا</mark>

العرائس والدراب التسابي المنتقلط **بوج** سُرِينَا كُلُ لَدِنَ وَعَوْدَ عَسَكُرِي بَعِدُهِ

به مها الشاء الدراء عسر كالشها عطي ا

بفرعاه الشت أشير سنو لأ الكين العلى

ووسكد شود عرب شاعية كظيم

المصادرات المستحيد فلالأعلاقة فلا

معالم عارد - خاست هداشة تعناها أالأ

بمستايين التعالمان عنتياً على ها

البار حسفان راباری کیف تقود ہے۔

مُ إِنَّ السَّدَرِ فِي صَابِفَ عَدَقَيَ هِي ا

معد حص مثار حسوط مشيء الأع المثم مي حدي وهود عسكري المع

غيلَ عُرِيرًا مُعَلِّى مِن عَسَرَة حِدَّاءً عَلَيْنَ الْمُلْتُ الْمُلْتُ الْمُلْتُ

الم حب أبي ساران المرعبين عقلا

مرغب موالدات الماست معد وقت عم

والمستحدد المعتباة العالم

رمزنت وأسيون خية على ال

الموه نعب مرين كليد ومو المعد الموه : مع مدين كليد ومو المعد

دراً المعتبر المنظر المسيد (معالم بيدا مراكب المستبر المنطب (معالم بيدا المراكب المنطب المنطب (معالم بيدا

وسيم في مشتوريت سنتكف هد

معرضيا ميت الاعتار - سيكا

الم من حسيد و تسعيدة والطباليون غرامة حسيد و تسعيدة والطباليون

بعوفوسسة «أوصيشة» السيوشيدا

ومنقل فلنصب فيستأعد ودبي أ

ليورانسران السيوية

ريتثنارد ارا

مناقشات يسارية تشبُه الحياة محل الموت السياسي (اللبناني)

فك السياسة من ميزان العلاقات الإجتماعية يدخلها في الإستتباع ويضيع عليها رواية الحوادث وعللها السياسية والإجتماعية على مبنى وطني

وضاح شرارة *

عندما جمع سياسي لبناني قديم - هو أكبر السياسيين اللبنانيين سنا واقدمهم مزاولة، واعرضهم ذاكرة، وأوسعهم شهادة، وأعمقهم فعُلاً وأثراً في الحياة السياسية اللبنانية منذ الحرب الثانية – عنما جمع التنسيبُ ريمون إدم، وهو هذا السبيباسي، أصحاب وغرضيته وميله وهواه ومحزية وزودهم رأيه في حوادث لبنان وبعض حوادث الجوار الشرقي، ونشر هؤلاء الأصحاب الرأى وثنيقة سياسية قد تؤذن بتجديد عمل كان له شُأْن، استقبلت الصحافة اللبنانية الوثيقة بالصعت. فلم تنشرها إلا صحيفة واحدة، أقتصر أمرها مع الوثيقة على النشر.

أما المعلقون، صيادو النسمات الضعيفة في مهادها ومهابها، والمهللون لها تهليلهم للرياح والأعاصير، والغافلون عن الفرق بين هذه (الأعاصبير) وبين تلك (النسمات الكليلة)، فركضوا حيث أستروحوا الصادث الجلل والكبير وحدسوا فيه. ففي الأثناء استيقظ من يعرف بهم اليسار الليناش ويعرفون به بعد سبات حسبوه هم، وحسبه أصحابهم سكرات الموت ونزعته المتطاول. فمنهم من يعد العدة لمؤتمر دعام، وشيك. وهذا داستُحقاق، على ما يقول اللبنانيون ويكتبون في كل ما يصلح نريعة لسلبهم حقوقهم وبوس أستقلالهم وهم ينظرون ويتاملون ويتكلمون، عظيم. ومنهم، أي من المستيقظين، من تدرع بحادثة عامة، هي الإنتسخابات البلدية، إلى تمرين في الإنشساء السياسي حرك في بعض الأفكدة الخفاقة مكامن الحنين إلى مسارح الصبا.

فلما حرت مثل هذه آلجوانث الكبيرة، من إعداد إلى مؤتمر وصوغ وثائق مركزية ومن انعقاد دورة لجنة مركزية خطيرة، لم يمسك المعلقون، أصحاب الحدس والشم عن الكتابة، ولا عن دعسوة أصبحساب التصادقة إلى الكلام المسهب في أمرهم وشبائنهم. ولم يبخلُ هؤلاءً على الصحَّافَة وصفحاتها لا بالراي، ولا بالشكوك، ولا بالأسطلة. ولم يتكتفوا على خلافاتهم ولا ترفعوا عن الخوض في سير

فهذا، أي الإهبال على (بعض) العلن والخوض في مّا كان يقبح الحوض فيه إلى أمس قريب، من ضرورات التجديد وشرائط عمود الأدب السياسي، قبلا يأمل السياسي الحربي (الجديد) وقوفُ المارةُ والعابرينَ عليَّ اطلال منظمته أو حركته إذا لم يستوقفهم، ولم يسبقهم هو إلى الوقوف وإلى التأمل في ما أقوى عليه الزمن، وعصفت به الرياح ومحت رسومه. ويفترض أنب الوقوف على البقايا والمخلفات، ولو كانت هذه تنزف دماً وأشالاً ع بعضمها متجيد، الإيهام بانقسام النفس، وتشبيه تمزقها وتنازعها.

والكلام عِلْي بقاياً ومخلفات ليس افتئاتاً ولا تُجريحاً. فُورِثُهُ الْمُنظماتِ النِّسارية، أو الشبيبوعبيلة، بيادرون إلى تناول أتيلهم ومستقبلهم من باب الإستمرار والدوام، فهم اليسوم وعلى رغم همسوم اليسوم وشسجسونه السياسة واشتخالهم بها إلى ماضيهم واسمائه ورموزه وانصابه. فيحتذي سؤالهم عن مستوع دوامتهم، وهم يصبوغونه على هذ النحو: «مسادًا يعني أن يكون المرء يسسارياً،

اليوم؟ - يحتذي السؤال على مثال كنسي عريق بعود أخر أطواره للصنَّة إلى المجمع الفَّاتَيْكَانِي (الْكَاتُولِيكِي) الشَّانِي فَي الْأَعُوامُ ١٩٢١ - ١٩٣٥، وسمى بداجيو ريامانتوه: النقل إلى طور، اليوم، أو معاصرة اليوم

وهو عينه ســؤال كل زعم نظري، أو فكري، يساري و ماركسي لا كيف نعاصر (دندن النصورين) الأن السيساسي، أو اللحظة السيباسية الراهنة؛ فالأن هو وقت الفعل عموماً، والسياسي خصوصاً. فإذا اخطأ السياسي، وهو في هذا المعرض: الحرب أو «الأمير (صَّاحَبِ الأمَّرِ والتنبيرِ) الحَديثُ»، وُقَتُّ العمل والمبادرة، ونروتهما الاستبادء على نصابِ الأمرِ والسلطانُ، حكم في نفسه وعمله ومسادرته بالعطالة والبطالة طوال قرن من لزمن - على ما نبهه، بنبرة التقريع، السيد ريجيس دوبريه يوم كان مشيراً على «الإمراء» (مَنْ أَمْتَالَ فَيُنْفِلُ كَاسْتَرُو وَإِرْنُسْتُو رَشِّي، غَيفًارا وبوغلًاس براقو وربّما كابيلا، لوران بيزيريه، الهارب من كينشباسا) وقائماً على نظر أصحاب الثورة واهلها.

فاليسار الشيوعي اللبناني يسعى في استئناف تاريخ وحال وُقوة، وعَينُه على ماً يسعى في استثثافه، أي على ماضيه وَ تَقَالَيْنَهُ ۚ النِّي يَحْسَبُهَا عَظَيْمَةً. وهو حَفْظَ من هذا الماضيّ، شبان الجيماعات التقليبية كلها، لغة، على معنى المصطلح والتعريفات والأسماء وليس على معنى العبارة للركية و الدالة. فكتَّانِه، وهم قايته ومقدِّمُوه و أعدانُه، لا ينفكون عن الكلام على «القسوى التسورية، ودألهام الشورية ودالنصال الشوريء إلى كلامهم على «الإينيولوجية الثورية، من غير شك، ودالمنهج، ودالعلم، الثوريين.

ولعل من أشد ما ورثه السنة السسار من ماضيهم وطاة وتقلأ هو هذا الجمع بين إرادة السياسة والرغبة فيها وبين زعم مبأشرتها عن «علم» بها ويمناهجها وطرائقها. فالشيوعيون دالجند، شَنان استلافتهم القندامي - وهم في لبنان هم هم لم يحسولوا ولم يزولوا إلا عن فتوتهم وأسود شعورهم ويعض الإصرار في العيون – ما زالوا يحسيون أن السياسة علم ومعرفة اضطراريان، وأنّ هذا العلم تدرسه امدارس الكوائرة ودوراتها، وتشحذه الخيرة، أي الارتقاء في معارج الحرب تحت نظر قائد وأزن وراجح ولا يخطئ. فكلهم يجهر إصراره عَلَى دَالْخَذُ بِالْمَارِكِسِيةِ، وعَلَى تَعْرِيفُ دهوية الحزب، بها. وكلهم، ضمناً أو علناً، ينسب إلى نفسه الاجتهاد في هذا دالعلم، ودالراد عليه كالراد على (العلم)، على منا كانت إجبازات

اجتهاد دالعلماء، (المعممين) تقول. وعلى هذا، وعلى أشياء أخُر من غير شك يتصدى السنة اليسار الشيوعي لتناول شؤون مُستقبلهم وأتبهم. فالمتكلم في مسالة الحرّب، تنظيماً وخطأ سياسياً ووفكراء رجل حرب وسياسة ورجل دعلم، ودمنهج، في آن. وجمعه الأمرين، أي السياسة ودالعلم في واحد، هو من مُسوروث التسقليد الشسيسوعي، الإداري والْجِهِا زِّي. فكان سبيد الجِنْهِ أَزْ ٱلْحِنْاكُمْ -والجهاز أجهزة: منها الأمني والبوليسي والعسكري ومنها الإداري ودالشقافي، النظر، أو النظرية، أي سيد العلوم وربصرها، ورمجالس أنوارها، على قول تقليد أهلى. ففار ليونيد بريجنيف أمين عام الحزب الشيوعي السوفياتي وحاكم «الإتحاد» طوال نحو عقبين

من السنين، بجائزة لينين للأنب أربع مرات. وهذا قرينة، ليس على الأنب السكين، بل على مكانة بريجئيف ومكانة ليذين وجائزته. ويقْيَمْ خُلْفَاءُ الجِهارُ ٱلسُوفِياتِي، وقد

دالثورة الشيوعية (في لبنان)، – على مثال تحسرَب الله، واللَّبِنَانيَّ، واللَّفْسال يُعْكس -يقيمونْ على سُنَّة الْجِهارُّ هذا وتراثه. وجمعهم السبيساسية إلى «السحسر» اللغظي أية على استنانهم على سنة الجهاز وانتسامهم بإمنامتُ . وهذه ليست الآية الوحبيدة ولأ الفريدة. فهم ورثوا عنه رسوم السياسة ومبانيها وترتيبها: الجهاز أو التنظيم المراتب والقسيسانة، الخط السسيساسي ودالأطروحات، البرنامج، التحالفات، القوى الاحتماعية ومصالحها، التناقضات... وكل اللُّغُو الذي يطالع متصفّح أي دوثيقة، سياسية أو ببرنامجية، شيوعية. وهم ورثوا عن الجهاز السوفياتي اولاً

وقبيل أي أمر احسر واطره تاريخهم حوالت العالم. فإذا قالوا: اليوم في منوَّالهم عن معنى كون الواحد حربياً يسارياً البوم ارخوا واليوم، بغداة انهيار أتصابهم السوفياتي، ورتبوا على هذا الأنهيار وسمات العصر الصاليء على ما لا يزالون يقولون: السيادة الاسيركية، والعولَّة، والأرَّمات الإقليمية المستبعصيية (ومنها دالوضع العربي،)، ودالتناقضيات الإحتماعية، المتفاقمة، والأرمات الإقتصادية، والإستغلال (دالاستثماره: المُستشمر والمُستشمر، على قول قائدة هذه المرة). ولا يدعوهم إلى الفحص عن مضامين اليَوْم، السَياسَيةُ وُغَير السياسيّة، إلا هنَّمْ الصَّائِثَة، تَدَّاعِيُّ مَـَعْسَكُرِهِمْ وَقَطْبٍ حَسَرِبِهِمْ وجيشهم وحربهم. وكان هذه المادثة لم تقم إِلَّا لَحَظَةً وُقُوعَهَا: فَي أُولِحُر أَبِ (اغسطس) عام ١٩٩١، على النحو الهزلي (محاولة انقلاب حلف دالسكارىء) الذي وقعت عليمه. وكمان سلسلة السوابق الإنق البية والدامية، من سعسكرات الأمن اللينيني والحبرب الأهليبة الروسية إلى الحروب الأهلية الصينية وحرب الإبادة الشميرية الصمراء ليست وأعراض، أزمَّة، أو مشكَّلة، تتوجَّه على الشيوعيين والبساريين ودالتقدميين، شأن عامة الناس

والأسين بالسالة اللحة. وقصر المسائل والشكلات التاريخية والكَبِيرة عُلَى الصوائثُ «العائلية» والدّاتيَّة، الجهازية، إنما هو من ثمرات تناول للسياسة يحسلها على سييرة المنظميات والأحتزاب والمؤتمرات والقيادات. فتدلل قائدة حزبية على خُطورة مسالة «المقاومة» (وهي تريد الأعمال العسكرية التي تقوم بها جماعات البنانية، وفلسطينيية على قبوات المحتل الإسسرائيليء وعلى بعض الأهالي، في جنوب لبنان وحدمً) بِالقَّوْلِ: إِن الأمسَّرِ يِسْسَتَّسُحَقَّ أَن يُحْصَ بِحَكُونَفُرانِسِ، حَرْبِي، أي بِمؤتمر استثنائي؛ وهذا قرينة بليغة على مكانة الأمر ليس بعده قُسرينة ولا بالأغسة. ويدور شطر عسريض من للناقشيات على تجديد «الإمن العيام»، وعلى تبعات الأمين العام السابق والمزمع العودة يعد النجاح الكبير الذي أصابته محركته العربية، وعلى موارَّنة المرَّكزية بالديموةراطية

صفآت الأحزاب الشيوعية الثابتة ومن نتائج إنشائها الأممي والمفتعل - لعلها اثر من أثار ألنحو الذي تنحوه حال لبنان بعد بخوله تحت الرعاية السورية المتعاظمة. فلا يسأل

والفُرُدُ بالهيئات، إلخ.

والقابة العلماء، أو والمناضلون، الأعيان، عن اندراجهم واندراج حزبهم في سياق الحوانث السياسية والإجتماعية اللبنانية، على ما هي عليه؛ ولا هم يرصدون انعقاد الاحتياجات، وحركات المطالبة العلنة، والعبارات الموارية والخفية، على وجهات. فترتب روثائقهم، ويرتب كلامهم، المسائل على أبوأب وبنود هي الأبواب والبنود التي تمليها السياساد

المتغلبة والغالبة، من عروبية ومحلية. فدالمقاومة، تستحق انعقاد كونفرانس، على منا منز؛ ودازمنة الشورة العنزيينة، أو الوضع، على سبيل التواضع، أو «السالة القومية "مستحق وثيقة؛ والحريرية (سياسات السيد رفيق الصريري، البليونين المتربع في رأس المجلس الوزاري منذ سنة أعوام من غير انقطاع ومرشح نفسه من غير منازع إلى عقبينٌ مَنِ التربع) «تجربة» تستبعي تحليلاً وبرنامجا؛ و«العلاقات اللبنانية – السورية» يترجح تقويمها بين قطلب سالب هو تغليب السياسة السورية المذهبيات والطائفيات ويتن قطب موجب (دإيجابي،) هو الإقالة من عثرة «العرفاتية؛ (نسببة إلى السيد ياسر عرفاتً) واجتَّنابُ شطُحاتُها - بالمقارِّنة مع أستَّقامة والهراوية، (نسية إلى السيد إلياس الهراوي،

الربُّيسُ الليناني العَتَّيد) وتُباتُ خُطُواتُهَا مَّنْ

ويتستر هذا الترتيب على العوامل البليخة الأثر في تكوين الجسم اللبناني (وقبله الجسم السوري والجسم العبراقي وربما الجسم الليبي) على الوجه الذي يُكُونُ عليه، أي يُعرِّب. فالتعريب - الذي تولته السياسة السورية منذ انفجارُ الحروبُ الملبننة، في الشراكة مع المنظمات الفلسطينية وبعض ألقوى اللبنانية (ومنها الصرب الشيوعي)، قبل أن تتولاه منفردة ومطلقة البد منذ نحو العقد من الزّمن - هذا التعريب ركنه الأول هو فك السياسة من العلاقات الأجتماعية وموازينها، وحلها من احتياجات الفئات الأجتماعية المتباينة والمتنازعة ومن تمثيل الاحتياجات والمنازعة، وإدارة السياسة تالياً على «الرئاسة» (السلطة والنفوذ) وحنصنصبهنا وحندها، أي على الإستتباع (إنشاء الأتباع والحاقهم).

وراس التعريب هو، بلا ريب، مرابطة القوة السسورية المسلحسة والأمنيسة على الأراضي اللبنانيَّةُ، ووصايتها عير اللقيئة على الدولأ ورعاياها. فسمن الجلي، في مسراة التاريخ السنيساسي والاهلي اللبناني طوال العقبوب الثلاثة المنصرمة، أن هذه المرابطة، استدعا وتسويغأ وبوامأ ومترتبات المست الحائثة السيباسيية العيامية الأبلغُ أثراً في حبيباة اللبنانيين وفي تقلب حسواتتهم وافسعالهم وتقلبهم هم بأين سكناتهم وحسركاتهم. ولأ يحتاج بوام هذه المرابطة، أو تجنينها، إلا إلى ما لحتَّاج إليه البعث عليها أو استقدامها، وهو إعدام النولة اللبنانية، وإبراز عدمها أو عَجِّرُها عَنْ الحَل والعَقِد في الدَاخَل (علاقات الجَمَاعَاتُ والفئَّاتِ بعضَّهَا بِيعضُ) وفي الخُارج (علاقات الدولة ألستقلة بمُجتمع الدوا الإقليمي والنولي)، وتغنية هذا العدم.

ويفتسرض عسدم الدولة انفكاك القسوى السياسية والاجتماعية الداخلية من مدار مشترك ناظم وواحد. ولا يستقيم المدار الو إلا إذا كان ميناه على الداخل وعلى تشابكه مُعَنَّى جِنَامِعًا ومصَّالِح. ويستَّصيل الْمدار الوطني، ويتصدع مبناة الداخلي للتشابك والجامع، إذ حُصر تنافس القوى السياسية في

تسويغ مرابطة القوات المرابطة وفي الدعوة والسلم الاهلي، منذ قرابة العقد. ولا تحتاج هنم المُقْدَمَة وَٱلْقُومِيةِ، ٱلْجَامِعَةِ – وَهَى تُغْتَرِضَ قومية نسبة إلى رغبة السياسة السورية وتوهمها، وهي جامعة بالقوة وتعسفها – إلى مرسى سياسي ولا إلى ركن اجتماعي. فهي تحتاج إلا إلى الولاء والإمتثال والتبعَّية. ومَّنه الفضَّائل (الولاء و...) يتمتع بها من لا تشيدهم لا الروابط الطبيعية (الجماعية) ولا الصناعية (الاحتماعية والثقافية الإرابية) إلى اجسام مُستَسْمَ اسكة. ونلك على نحسو ما تغبتني

ويؤدي إرساء العلاقات السماسمة على ركن خارجي مصطنع إلى رمفاعيل ماجنة، على ما يقول بعض أصحاب الإجتماعيات، أي إلى إيتاء الأقُعالُ نتائج هي خُلاف النتائج ألمتوقعة والمترتبة على الاقعال هذه بحس البديهة والمنطق الإجتماعيين الشتركين. فمقاومة المحتل، على حسب البنيهة والنطق هنين، ينبغي أن تجمّع وتوحدُ وتشبك. لكن المقاومة إذ تؤدي إلى إبراز عسدم الدولة الوطنية، وإلى رهن إرابتها وسياستها واستتباعهماً، وإذ تؤدِّي إلى امتياز جماعة من الجماعات الأهلية عن غيرها، وإلى تسليطها على غيرها - مثل هذه دالمقاومة، تلد المفاعيل

التى مرت صفتها السياسية والاجتماعية

ميدًانُ والْمُقَاوِمَةِ، إلا تَفَاقُم وقُوعِيهُ في عَدِمُ التولة والمجتمع اللبنانيين، وفي أسر المقدمة والقومية، وما تشترطه ويشترطه دوامها، ولا تقدم معارضة السيد رفيق الصريري، ولا موالاته، في الأمر شيئاً. فالرجل، أي سياساته، لم تات به ولا بها قوى سياسية او اجتماعية تَتْعرِفُ فَيِهُ راعْياً لِمُصالِحِهَا وقَائِماً عَلَيْها. فَهُو ما زال طارئاً على الهبئة السياسية على رغم انقضاء الوقت الذي انقضى على تربيعه فر راس الدولة. والمهمة التي يُجِزى عليها سلطة ومنافعٌ هي الترامه، من رصيده الشخصي ومن متصالح اللبنانيين الآتية وغد ابنائهم الموازنة بين حاجات الجماعات والكتل الموالية السياسة السورية (اقتصاد العالة والإعالة)، والمسلطة على الدولة والمجتمع، وبين معايير الاستقامة والسوية الإقتصابيتين.

وهذه الموارّنة هي ما حمل أحد الساسة السوريين البارزين على تنكير أصحاب الولاء الموثوق، ولاء بولس وابي ذر على قبول احد أهُلُ هَذَا الرَّمَانَ (أو دأهيلُه:؟)، أنْ بِلُوغُ سَعِي صرف بولار أميركي ثلاثة آلاف لبنانية أو حُمسَة أو عشرة أمر «غَبِير مقبول». فهو يعطل اقتصاد الإعالة، ويضرُّ بدالأمن القومي،. ولما كانت إقامة بضع مئات الألوف من اللبنانيين، هم نحَّب المجتمع علماً ومدنية وحداثة وبرآية وخُيرة، على هجرتهم، وأستقرارهم في المهاجر الغربية ومعهم أولانهم، لا يعطلان أقتصاد الإعالة، وينفعان دالأمن القومي، منفعة عظيمة، جاز السكوت عنهما. وهذا شنأن الإضراب، المسيحي على وجه التخصيص، عن الاستثمار فَى لَبْنَانَ؛ وشيأنَ عودةُ اللهـ إلى بلانهم وأرضهم.

فَالعودة من المهاجر، ومن التهجير، والتوظيف والاستثمار، تحمل على سياسات تؤدي إلى بعث الدولة، وإلى اللحمة بين القوى

🗷 حكم الاستبداد والديكشاتورية ينتج ثقافة

مصبوغة بلون النخبة الحاكمة، ويؤدي الى صياغة

عقل سياسي ذي اتجاه ولحد وطغّيان أفكار من نمط

ولحد وققدان الروح النقدية التي تعطي القدرة على

أرْمةُ مثققين تتمثلُ بوجود فاصلة ثقافية بين وعي

القلة وتخلُّف الكثيرة. وتتوسع هذه الفجيوة عندًّ

غياب المبادرة والإبداع في قطاع المثقفين وعجزهم عن ارسماء القواعد الاسماسيية لإثراء الحسيماة

الأجتّماعية وإحداث الحالة التّقافيّة المطلوبة في

ونظرة سسريعسة الى الكتب والمشسورات التم

تَصِيْدِ فِي العَرَّاقَ (وهي طَاهَرَةَ تَكَاد تَشَيِّمُلُ الوَطَنَّ

العربي) تُعطي صورة وأضحة عن الواقع الشقَّافي

الصالى وتمثل مرأة لأداء الإنساق الأحتماعية

المُصْتِلُفُةُ. كَنْمُمَا أَنْ هَنْاكَ قَلَةُ مِنْ هَذَهُ الْكُتَّبِ تَعَنَّى

بالواقع وتحدياته الكبيرة. وهناك شبه غساب

للنبوات الثقافية وما لها من فائدة جمة في

ترشيب الحالة العامة للمجتمع. وندرة فيّ

المؤسسات المتخصصة ذات الآثار البالغية على

المجاميع المثقفة والتي يمكن ان تترك حسوية

تَقَافِيةً فَي الْمِتْمِعُ، أنْ أَنْعُكَاسِاتِ الْوَاقِعِ الفِّكَرِي

والثقافي على الفعاليات الانسانية أمر حيوي

وجوهريّ. وتكون هذه الفعـاليـات عـادة مـــّــداخَّلةٌ

ومشرابطة ومشقاعلة مع بعضها السعض

كالسيناسة والاقتيصاد والتعليم... وغيرها.

وسنناقش هنا الحانب السياسي فقط لأهميته

السالغة في إحداث النقلة النوعية في المجتمع

وتطوير العرَّاق ودفعه للامام. يمثل هذا الجانب أهمَّ

بل اخْطَر انْعَكَاسَ للواقع الفُكري وعيلاقية الأخيير

يحركة المجتمع وقدرته على إفرآز قادة في مستوى

لم يفرز المجتمع العراقي الحديث قيادات حبوبة

او متسمّة بالعقلية المتطورة ويعبر بوضوح عن

احتياجات العصر وبعد نظر لآفاق المستقيل.

والسبب يسبط لأن هذه القيادات نابعة من المجتمع

العراقي المتاخر والمتاثر ببيئته المتخلفة، وفكر هذه

القياداتُ كثيراً ما يجسدُ ثقافة المجتمع ويعكسَ في

حقيقة الأمر هزيمة العقل السياسي. ولهذا عاش

العراق ولا زال انظمة استبدائية ومتنوعة، من بولة

الرجل القوي الى الحزب القائد، الى الثَّلث العَّائليِّ

مع تناقضات داخلية أصبح فيها الاستبداد والقهر

الحكم والاحداث.

ومن جانب آخر، فإن جمود الواقع الفكرى دخلق

تصور الواقع من روايا احرى.

إليها وإلى دوامها، على ما يجري في لبنان

فعلها عن الجمع والتماسك.

والعثوية ولا يُنجم عن تسابق اليسار الشيوعي في

والتوظيف والاستثمار مستحيلة من غير أضطلاع النولة بتبعات السيادة والاستقلال ومن غير ضمانها التحام السياسة، والتمثيل السياسي، بالقوى الإجتماعية وموازيتها وقيمها ومنازعاتها وهذا كله لا يستقيم مع الارجمية القاصمة البونابرتيـة والقـيـصـرية من هزال القـوى السياسية والاجتماعية للتنازعة ومن ضعف

والمتعسقة التي توليها السياسة السورية النافذة إلى مسالة مرابطة نراعها المسلحة والامنية في لبنان، وللسياسات والقومية، المُترتبة عليها والمُفضية إلى إحجام المهاجرين عن العودة، وإضراب المستشف مرين عن الاستثمار، وإلى بقاء المهجرين حيث هم. ذلك أنْ صدارةٌ القَوةُ المسلحةُ السورية واقعة سياسية خالصة وغير مقيدة إلآ باعتبارات السياسية السورية نفسها وبدأمنهاء أو ما تراه أمنها وما تصوره لها إياه السياسات الإقليمية والدولية أمناً.

مشيترك ومدار واحد، والعودة نفس ها

وَفَيْ هَذَا الْمُدَّرَانِ، وهو المُدِرَانِ الحقيقي الوحيد، يبدو «استقلال الحركة النقابية» (تقدادة السيد إلياس أبو رزق وحليفيه: الشيعي، داملّ، والدرزي، والصّرْبُ التّقدمي الإشتراكي، امرأ ثانوياً، على غرار جباية الرسوم والغرامات على أصلاك الدولة البحرية علَّاجاً مُزَمناً (في البيانات) لعجز الميزانية، وخدمة الدِّينِ إِلْعَامَ تَبِلَّغَ نَيْفًا وَنَصْفُها. وتبدو المعارضات المُرْضية، معارضات «جلالتها» التي ترضى صدارة المرابطة العسكرية وسياساتها دالقومية، فولكلوراً مسرحياً ومحلياً يؤبيه هواة منتشون بادائهم وقد لا تكون علبة المسرح، غنائياً أو هزائياً أو كثيباً او خطابياً، على الموت السَّدِّ اسْتِي اللَّذِنْ آنِي، إلا مَسْدَى التفاوت الكبير بين المُشكلات القائمة واسبابها

وعللها وبين العبارات عنها والكلام عليها. ودالتُجُدد، اليساري والشيوعي بعض من هذا المسرح، ومن تشبيهه الحياة والإرادة والحرية. فالشيوعيون، هيئةً ودوراً ومبَّاني سياسة ومقالات، من والدي الحروب الملبننة ومن أولادها، وإلى اليوم لم يعشر اليساريون الشيوعيون على أسماء هذه الحروب، أو على زواية تؤدي بعض عللها وبعض وقائعها على نُحُو ليس الإنكار التام سداه ولحمته. وهم ما زالوا على هذه الحال حتى بعد أن خرجوا من والنظامه أي من الخليط والحاكم، أو أخرجوا منه. لكنهم، في الأثناء، ضيعوا التسمية والرواية، وجعَّلوا يهرفونَ بكلام عاجر عن تخييل قرابة بالوقائع والحوادث،

وَهَدْهُ الْقُرْابِةُ الْمُتَّحْيِلَةَ يُوهِم بِهَا، في كثير من الأحيان، التمكن من بعضٌ القوة والسلطة؛ فإذا خسر المتكلم القوة والسلطة ظهر كلامه على عبرية من الواقع والحقيقة، على رغم استيمراره على كبلامة السبابق الذي لم يبيد هنياناً يوم كان المتكلم في عبداد المتسلطين. والشيوعيون لم تهلهم بُعد شقة ما بينهم وبيّن ما يتكلمون عليه – هُذه الشقة التي هالت بعض الإسلاميين النَّين حسبوا أن الإسلام وجهتهم فوجدوا أنهم لا يبلغون إلا العصبيات المتناصرة على ما تبين للسيد صالح كركر (دالصياة، في ١١ صريران / يونيو ١٩٩٨). وهذا يتعدى السياسة إلى الخلق وإلى ميزان

* كاتب لبناني.

الهزلة حتى الموت جوعاً

محمد على فرحات *

🖪 مات جوعاً خلال السنوات الثلاث الأخيرة ١٠ في المئة من سكان كوريا الشمالية، بحسب رقم الحد الأدنى الذي أورده الكونغرس الاميركي في تقرير صدر قبل أيام والجوع منا ليس نتيجة كوارث طبيعية ولا حروب أهلية كما في بلاد افريقية كالصومال والسودان، أنه نتيجة العزلة والَّديكتاتورية المطلقة، اذ الحكم في كوريا الشمالية لا يزال يهجس بالحرب التي جرت في الخُمسينات وقسمت كورياً دولتين، وهو لم يستطع استعابة الوحدة كما فعلت فيتنام،

فاكرة القرف العشريف

۲۸ آب (اغسطس) ۱۹۶۵

رشيد عالى الكيلاني

يرحل في منّفاه البيروتي

🗷 حين حكمت محاكم عبدالكريم قاسم في كانون الاول

(ديسمير) ١٩٥٨ على رشيد عالي الكيلاني بآلاعدام بتهمة

التأمِر لقلب نظام الحكم الثوري، هل كانت مقتنعة بأنه مننب

حقاً أم ان كل ما في الامر هو أن الكيلاني، بسبب شعبيته

وتاريخه كان شخصاً يجب التخلص منه لما يشكل من مخطر

مستسمله وليس من وخطر حقيقي واقع، على النظام

سؤال ليس من السهل الاجابة عنه، تأكيداً أو نفياً، من

ناحية لأن المحاكم الثورية في تلك الايام كانت تتخبط خبط

عشواء. شبهة واحدة كانت تكفي بليلاً اتهامياً قاطعاً، ونظرة

حنان من الحاكم تكفى لليل برآءة لا شك فيه. ومن ناحية

ثانية لأن الكيلاني كأن ذا سمعة انقلابية حاسمة، بل

السمعة الانقلابية الاكثر رسوخاً في طول العالم العربي

وعرضه، على الرغم من أن انقالابه الشهير كأن الاقصر

انقلاب رشيد عالي الكيلاني في ربيع العام ١٩٤١ في

العراق كان ولا يزال واحداً من الانقلابات التي تثير الاسئلة

كما تثير تعابير من نوع الو أنه نجحا، الوقيض له أن

يدوم! ، والصال أن عرباً كثيرين في ذلك الحين رأوا في

انقلاب رشيد عالى الكيلاني نقطة ضوء في مسار النفق

الطويل الذي مثله ليل الاستعمار البريطاني، ثم لا يهم بعد

ذلك أن يكون الانقلاب، مرتبطاً بشكل أو بنضر بالمانيا

الجمهوري المستتب حديثاً؟

عمراً، في زمن شديد الدقة.

فبقي في عزلته وأبقى معه شبعيناً ضمرت مؤهلاته عبر خمسة أجبيال فصبار مختلفاً عن شبقيقه الكسوري

العزلة ليست سلاح النظام الكورى الشمالي فقط، انها ايضاً وسيلة أنظمة كتبرة في عالمنا اليوم للمحافظة على وجودها. وثمة مجتمعات وأحراب وهيئات ترى في العزلة سَفَينة نَجَاة في بصر الصداتة الهائج وفي عولة وثورة اتصالات تفتح الأبواب والنوافذ فلا تبقي على سر ولا على

وعلى رغم العزلات والمعزولين فإن اكترية سكان الأرض يعرفون الأحداث اليومية السلبية منها والايجابية، لكن ثورة الاتصالات والمعلومات متسارعة الى حد يتعذر معه - الى الآن – إيجاد مرجعية فكر وضمير عالمية تعنى بقضاياً الاتسان أياً كان موطنه ولونه ولغته ومعتقده. والمرجعيات القائمة تفتقد الصدقية والشمول اللازمين كما الحال مع

* كاتب لبناني من أسرة «الحياة». . .

الأحمر وأطباء بلا حدود وغيرها.



الامم المتحدة ومنظمة العفو النولية والصليب الأحمر والهلال

هناك كوارث مشتركة لسكان عالمنا اليوم أبرزها:

الاستبداد السياسي، والفساد الاداري، وغلبة التعصب

والتحامل على الاحزاب والجمعيات وتلوث ألبيئة وقمع الاطفال

والنساء. كوارث تعني البشر جميعاً وتنفع لإنشاء أو لدعم

هيئة سياسية مستبدة، لكنها تبدأ ايضاً من أفكار يطلقها

أصحابها من دون حس بالمسؤولية ولمجرد استمرار ما لا

يمكن استمراره، وإن كان الثمن موت ملايين الناس جوعاً.

لكن العزلة للختارة أو المفروضة هي أبرز ما يعوق انشاء أو دعم هذه الهيئات. وتبدأ العزلة دائماً من قيم معلوطة أو من

هيئات عالمية مسؤولة ومسموعة الرأى لدرء الأخطار.

ويدرس الحقوق قبل أن يتم اختياره وزيراً للعدل في حكومة ألحكم، وكانت تلك بداية نهايته السياسية. كتب مذكرات لم تُطبع بعد.

النازية. فألمانيا النازية وزعيمها هتار كانا بحظيان بتأييد

مع هذا حين توفي رشيد عالي الكيلاني في بيروت يوم ٢٨ آب ١٩٦٥، احتاج الامر لجراءات وتدخلات حتى يدفن الثوري الذي كان هو نفسه قد حكم عليه بالاعدام.

ولد رشيد عالي الكيلائي في العاصمة العراقية في العام ١٨٩٢ ونال شهادة مدرسة الحقوق فيها، ما مكَّنه منَّ ان يزاول العديد من الوظائف الحكومية والادارية باكراً، في الموصل خاصة، وعاد منها الى بغداد ليزاول المحاماة ياسين الهاشمي الاولى، وكنانت تلك بداية عمله السياس حيث تقلِّب بعد ذلك في العديد من الحكومات وانتخب نائباً عن بغداد والكوت. وهو تحول الى زعامة للعارضة عند بدايات العام ١٩٣١. لكنه سرعان ما عاد الى الحكم من جديد حيث عين رئيساً للنيوان اللكي في صيف ١٩٣٢، فرئيساً للحكومة بعد شهور من ذلك (آذار/ مارس ١٩٣٣). وإثر وفاة الملك فيصل الاول شكُّل حكومة جديدة لم تدم سوى ثلاثة اشهر عين بعدها عضواً في مجلس الاعيان فوزيراً من جديد في حكومة هاشمية ثانية. وعند وقوع انقلاب الفريق بكر صدقى، هرب بين الهاريين وتنقل بين سورية ولبنان، حتى اغتيل صدقى فعاد الى بغداد، ليتقلُّب في مناصب وزارية عدة، اوصلته الى رئاسة الحكومة من جديد في اذار ١٩٤٠. وفي تلك الاثناء كانت خلافاته مع الانكليز في ازدياد، وكانت الحرب العالمية الثانية في استعارها فتحت العديد من الاحتمالات امام المواطنين

عشرات ملايين العرب في ذلك الحين. ولو فقط نكاية

فى بغداد، المدينة التي احب وكان جدوده من نقباء الاشراف فيها. وذلكم هو، على اي حال، قندر العديد من رجال السياسة العرب، من النين اعتادت عواصم اخرى، بيروت مشلاً، أن تشهد نهاياتهم بعيداً عن أوطانهم، هذا أذا لم تشمهد تلك النهاية سجون الاوطان نفسها. وكان مقدراً للكيلاني أن يموت في سمجن عراقي، لولا أن أعمفي عنه وأطلق سراحه في ١٤ تموز (يوليو) ١٩٦١... خلال الحكم

العرب، وهكذا نراه في ربيع المام ١٩٤١ يقوم بصركته الانقلابية ضد الاتكليز، وهي الحركة التي كان لها صدى كبير في طول العالم العربي وعرضه، لكن الحركة سرعان ما انهزمت، حيث تحرك الانكليز وتحركت معهم القوى المناونة الكيلاني داخل الحكم العراقي. وهكذا كان لا بد الكيلاني من ان يبارح العراق بعد ان ايقن ان صراعه ضد الامبراطورية التي لا تغيب عنها الشمس (بريطانيا) خاسر لا محالة، فتوجه الى أيران ومنها الى تركيا، ثم الى برلين لاجناً، على غرار المفتى أمين الحسيني الذي كأن رميله، وخصمه اللدود، في المنفي الألماني، بعد أنتهاء الصرب التجمأ الكيلاني الي السعودية ومنها انتقل الى مصر في العام ١٩٥٢.

بعد ثورة تعور (يوليو) ١٩٥٨ عاد الكيبلاني الى بغداد متحمساً، لكنه سرعان ما اعتقل بتهمة التآمر لقاب نظام

بقي أن نذكر أن الكيلاني - وحسب المؤرخ مير بصري -

ابراهيم العريس

الديكتاتورية تنتج ثقافة الرأي الحاكم الواحد وللاستبداد مراجعه الاجتماعية: العراق مثلاً

اعقبت حرب الخلبيج الثانية. نجاح كاظم *

واحتكار النشاط السياسي في يد الحزب الواحد

يتضم من نلك أن وضع الحكام فوق القانون

وتفكير القيادات في معظم الاحيان ترجمة الوخيمة على العراق والمنطقة.

اكثر مما كانا عليه في فترة الاستغمار، ومنّ التناقضات الخارجية التي كانت الأكثر تاثيراً في تدهور العلاقات العربية - العربية أو الأحوالً

العربية العامة. ويظهر نلك بوضوح في الفترة التي

او الرجل القوي وعائلتة. أدى الى طفيان مفهوم الدولة في اطارها المتخلف واختالل التوازن في معائلة المُجتمع والدولة. والحقيقة ان هناك هيمنةً كاملة من الدولة التي تحل تعاماً مكان المجتمع الا في بعض صوره المهمشة. ومفهوم الدولة في العراق لأيأخذ الاطار العصري وانما تطور من خلال إرث المُفَاهِيمِ القَبِلْيةِ المُعْلَقَةُ بَشَيءَ مِنْ المُنيةِ. وبقيت حقيقة الواقع أن السلطة مكل قُوتها وقراراتها مُمثّلة بشحصيلة الرجل الواحد أو القائد التاريشي. والأكثر من ذلك، أن النظام الصاكم في العراق أعاد النظام العشائري الذي تبناه الانكلين عند وصولهم العراق في مطلع هذا القرن، لذا لم تسبع القيادات المتعساقيسة الي تجمديد الأطراو تطوير الهسياكل السياسية كامر طبيعي داصل في معظم بلدان العالم نتيجة تغير المتطلبات والظروف، ولم تعالج موضوع الديموق راطية والتعديدة على رغم التّحولات والتّغيرات السياسية الجارية في العالم بعد انهيدار جدار براين عام ١٨٩١. ثم أن هناك استعباداً للمواطن يجعل منه سلبياً تجاه المشاركة السياسية ويزرع في داخله الترّبد والخوف من المستقبل. وادى طُغْيان القيادة وتهميش المجتمع الى انحسار ظاهرة الشاركة الأحتماعية الافي حالات الصُغط والْمُتَمِثِلةٌ أحيانًا بِالمُطَاهِراتِ فيَّ بعض الفترات، لإظهار الولاء غير المشروط الأفكار القائد أو نُحْبِتُه الْحَاكِمَةِ.

ادى الى انساع القجوة بين القيادات الحاكمة وِالشُّعْبِ العِراقِي وَخَلقَ شُنَّرَحًا كَبِّيراً في شبرعية الْحكومات المنعاقبَة. وَهيمنة الدولة على المجتمع ومصادرتها له أصنت الخمول والبلادة وغيبت الانتاج الفكري وبالنالي نضوج العقلنة السياسية، فالعقلنة السياسية بنورها تتحول الى تركببات سياسية. والنَّمُو الوُحيَّد الذي الْفَناه هو اجهزة الخوف ومؤسسات الرعب والعنق وإشاعة الارهاب حيث تكون الحرية معدومة والتعبير عن الرأي طأهرة نادرة.

للأهداف الضيفَّة التيِّ تمثل المُصالحَ الغربية او الأقلوية، فلا تكون هذه القسادات قائرة على رسم خطط بعيدة المدى تتعلق بمصير العراق والأهداف العليا التي تبغى الوصول اليها. فالقرارات السياسية عبارة عن نزوة شخصية لمعالجة واقع جديد كما في القرار الخطير لغزو الكويت وتبعاته

* كاتب عراقي مقيم في لندن.

العنف وقراءة السياسة

■ مدهشةٌ هي قدرة المقاومين اللبنانيين على قراءة الحدث السياسي ومعانيه. فقد قاد هجوم الكاتيوشا على شمال الجليل، الذي الى الى جرح ١٢ مدنياً، الى تعريض الجنوب لاسوا أوضاعه منذ مواجهة نيسان (أبريل) ١٩٩٦. وفعلا استمر القتال الذي أفضى الى جرح جندي لبناني

برصاص مروحية اسرائيلية، ومقتل عنصرين من مجيش لبنان الجنوبي، في كمين اقامة مقاتلل

ويتوره اجتمع المجلس الوزاري المصغّر في اسرائيل، وصدر عن اجتماعه بيان يؤكد إن الدولة العبرية مستواصل ضرب المنظمات الارهابية وحماية شمال البلاد، وستبنل جهدها لاعادة الامن

الأضواء الأخرى القاما على الحدث اللبناني حدث أخر: فللمرة الأولى منذ أدار (مارس)

١٩٩٧، تتفجر قنبلة صغيرة في قلب تل أبيب، وتحديداً في المنطقة التجارية المكتظة للمدينة وقريباً من الكنيس الرئيسي فيها. النتائج حتى الآن جرح ١٧ شخصاً وتدمير مخازن وسيارات. النتائج الأهم أن نتانيا في وضع يده على المسلطة الفلسطينية،

وبطبيعة الحال كان لا بد من التنكير بأن الشيخ أحمد ياسين سبق له أن قال في غزة (أي في

راغمي السلطة الوطنية، كما يصر الاسرائيليون على الابحاء) بمهاجمة اسرائيل ثاراً من الضرَّباتُ

الأميركية للسودان وافغانستان. بعضُ أخر بادر الى التذكير بتعليق الشيخ نفسه على عمليتي

القاسم المشترك بين ما حصل في الجنوب، وما حصل في تل أبيب، أن ربح نتانياهو مضمون ومؤكد، وأن خسارة لبنان والسلطة الوطنية الفلسطينية مضمون ومؤكد. تكفي الاشارة الى الوضع

الدولي الراهن والقيود التي تعل يدي الرئيس الاميركي، علماً أن هاتين البدين ستبقيان معلولتين علماً المنافقة الإرهاب، وفي هذه الخانة، عن حق او غير حق، يمكن ادراج

التحدثين العنفيين المذكورين. بل يمكن، في ظل أجواء الاهتياج والديماغوجية التي خَلَفها تفجير

ويغضّ النظر عن مدى الدقة في التعويل على القوى الدولية الأخرى، يبقى أن هذه في أسوأ

لحظات قدرتها على التأثير: روسياً التي تتأكلها أزمتها المالية والنقدية، قد تشهد سقوط رئيسها

التسن، وفي أحسن أحواله عجزه عن الحركة. الرئيس الفرنسي جاك شيراك ليس مرشحاً لأي بور

لأسباب كثيرة اخرها فضيحة ألان جوبيه التي قد ترتد عليه شخصياً. المانيا عشية انتخاباتها العامة، والى ذلك يستغرقها الخوف من آثار الازمة الروسية عليها...

لعالمية جَمِيعاً. وما انهيار الوضيع الكونغولي، بُعد الشهر عَلى قيامه في طَّلَّ لورانَّ كابيّلا، الا اشارة

الخرى في الوجهة التي يشير اليها انفجار الوضع في كوسوفو وعودة الرئيس الصربي ميلوشيفيتش الى التنمر، مطلوحزب الله اللبناني ريما اعتقدوا، تيمناً بتجليلات احمد ياسين وتقديراته الحصيفة،

ان في وسعهم التصدي لهجوم اسرائيلي مباشر وكاسح، والحاق الهزيمة به. الم يسبق لمطلينا جميعاً، وفي طليعتهم مطلو الحركات الاصولية وجماهيرها، أن فسروا الضربةين الاميركيةين في

السودان وأفغانستان بـ «مونيكاغيت»؛ وعلى ضوء هذه الانوار فلنسبتنتج القبرة المؤكدة على دفع

اسرائيل الى الانسحاب، أو فلنمش، بهدي تلك الأنوار، الى جَحيمنا الرآئع، وكُلنا أشواق اليه!

وأهم من كل ما عداه أن القوة العمياء، في ظل تراخى القبضة الدولية، هي سيد الساحات

تقجير السفارتين الأميركيتين في افريقيا، حين وصفهما بدالدفاع عن النفس،!

كما قال محذراً، أن تبرهن على جدارتها في مكافحة الارهاب!

والعوصيف وورسيسور سيستبله وعرا الضطلاع المدولة بتبعات السيبادة والسندة اضطلاع النواء ببيعاد استياده والاستقار والاستقار المسياسي، بالقوى الإجتصاعية والتنز وهذا كله لا يستقيم مع الارجمية القبي والمتعسفة التي توليها السياسة السود والمنعسب المن مسيالة موابطة بواعها المسود والأمنية في لبنان، وللسياسات، النواب المتوتبة عليها والمفضية الى إحجام المهجري عن العبودة، وإضبراب المستستم المبادر عن العسوسة، والمربقة المهجرير حيث مدرة الإستندارة القوة المسلحة السواية والد ان صدارد السود المسودية والد معيدة إلا باعتسر السياسية السورية نفسها وسانها و تراد أمنها وما تصورد لها إياد السبس الإقليمية والنولية أمناً وفي هذا تليزان وهو البيزار العقبم الوحيد، بيدو واستقلال الحركة النفسة

(بقيادة السيد إلياس أبو للأوطبي المصيدة المسيد المصيعي، «أهل». والمرزي «الحزب النفس الإنسقواكي») أَصُوا شَانُوياً. على عُوارد، الريسوم والغراصات على أصدك الدولة البورة الرسوم واسراسات على المواسود سدرا علاجاً صرفناً (في العيانات) لعجز المرادا وشدمة النين العاد تبعغ نيفا ونصفها وني ومست سير المرضية، معارضات بجلالنها الز من من المرابطة العسكرية وسيسل والقومية، فولكنورا مسرحياً ومطابرات هواة منتشون باداتهم وقد لانكوزعان المسرح، عنائياً أو هزلياً أو كثيباً أو خطاب على الموت السياسي اللبناني الاصنو التفاوت الكبير بين المشكلات القائمة واست وعللها وبين العبارات عنها والكلام عليها و التَّجَد ، الْيساري والسَّيوعي بتفرير هذا المسرح، ومن تشبيه الصياة والم والحرية. فالشبوعيون، هيئة وبوراً وبنز سعياسة ومقالات، س والدي الحروب الس ومن أولانها. وإلى البود لد بعتر البسلور الشيوعيون على اسماء هذه الحروب وغ رواية تؤدي بعض عللها وبعض وقالباط مُحُوِّ لَيْسَ ٱلْإِنْكَارِ النَّامَ سِدَاهُ وَسَعَنَهُ وَقُدِرً وُالُوا عَلَى هَذُه الْحال حتى بعد از خرجوار والعظامية أي من الخليط الحاكمة أو أخرد مقه. لكنهم. في الأتناء. ضيموا النسيب

وَهُذُمُ الْقُرَابِةُ الْمُتَخْتِلَةِ يُوهِمِ بِيالِةٍ كِن مِنْ ٱلأَصِيانَ، النَّمكِي مِنْ بِعِضٌ القُوْدُ والنَّاطِئُ فإذا خمس المتكلم القوة والسلطة ظبركان على عبريه من الواقع والصقيقة عرب استصواره على كالأمه السابق الأولات منساناً عوم كان المتكلم في عداد السفر والشيوعيون لم تهلهم بعد شقة ما سهران ما يتكلمون عليه - هذه الشقة للرَّالَّاتُ بعض الإستلاميين الذين حسموان السلا وجهتهم فوجدوا انهدلا يبلغون السبد المتفاحرة، على ما تبين للسيد صالح كركر (والحيادة في ١١ حـزيران أيوسوالاا وهذا يتعدى السياسة إلى الخلق والرابزار القول والعمل، أي إلى منا لا طافة الإجازة

والرواية، وجعلوا يهرفون بكلاماداء

تخييل قرابة بالوقائع والحوادث

الرأى الحاكم الواه تماعية: العراق مثلاً

عربية العامة. ويظهر ذلك بوضوح ^{في الفزة لل}م عقبت حرب الخليج الثانية. واحتكار النشاط السياسي في يد الدرد الد ي الرجل القوي وعائلته. أدى المي طغبال منبا لدولة في اطارها المتخلف واضعلال النوادام عادلة المجتمع والدولة. والحقيقة از مندنيا ناملة من الدولة التي تحل تعاماً مكان المجنع!" لي يعض صوره المهمشة. ومفهوم الدولة في الدق إ عاصد الاطار العصري وانما تطور من فلا إلا عُمْ المَّالِيةِ المُعْلَقَةُ بِشَيَّ مِنَ السَّبِّ وَفَيْ حقيقة الواقع أن السلطة بكل قوتها وقرارنبات شيخصية الرجل الواحد أو القائد الناريم والاكتر من ذلك أن النظام الحاكم في العراق المراق ال النظام العشائري الذي تبناه الإنكلير عدوموا لعراق في مطلع هذا القرن، إذا لم نُسم البُّ التحاقبة الى تجديد الأطر أو تطوير البيا السداسية كأمر طبيعي حاصل في مفلانك العالم تتبجة تغير المنطلبات والظروف ولانك وضوع الديموقسراطية والتسعسية عاراة التحولات والتغيرات السياسية المارية الدارية المارية ال بعد انهسيار جدار برلين عام ۱۹۸۹ فواريد سنة مر 18 أوراد الليان عام ۱۹۸۹ الليان استعياداً للمواطن يجعل منه سلبياً نواد النابة سمعياد، بنمواطن يجعل منه سنيا سياله والمناد والمناد والمناد والمناد والمنادة وتهميش المنادة وتهميش الانادة وته الى انحسار ظاهرة المساركة الاجتماعية الاد صالات الضغط والمتمثلة احياماً بالظالريَّة المائية الم بعض الفترات، لإظهار الولاء غير الشراط الله الماء المساط الفترات، الإظهار الولاء غير الشراط الفاء الماء لقائد أو نخبته الحاكمة.

مِتَضَحَ مِن ذَلِكُ أَنْ وَضَعِ الْحِكَامِ فَوَقَ النَّالِيِّ مصح من ذلك ان وضع المحام هوا المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة على المادة الحكومات المتعاقبة. وهيمنة الدولة على ومصادرتها له أحدثت الخمول والدلاذونية المنتاج الفكري وبالثالي نضوع العقانة السب الامتاع الفكري وبالثالي نضوع العقانة السنوي فالعقانة السياسية بنورها تتحول ^{الع}نزي. فالعقانة السياسية بنورها تتحول الهزيري سياسية. والندو الوحيد الذي ألفناه فؤلا الخدة سيسسيه. والنشو الوحيد الذي العناه و المخوف ومؤسسات الرعب والعنف وإنساع الد حيث تحد " حيث تكون الحرية معنومة والتعنير على المامة عندر على المامة المامة عندرا

من سدوه. وتفكير القيادات في صعظم الاحبار الدين المحداف الضييقة التي تعنل المصالح الده على م الإقاوية، فلا تكون هذه القيادات قادة والله خطط بعددة المديدة المديدة والله حطط بعيدة المدى تتعلق بمصير العراق الدراق الدراق الدراق الدي العراق الدراق الد العليا التي تبعي الوصول البها في المراد السباب التي تبعي الوصول البها و الماليان السياسية عبارة عن نروة شخصية المالية والمالية وا حديد كما في القرار الخطير لفزو الكوية ونه! المه خدمة عا الوخيمة على العراق والمنطقة.

* كاتب عراقي مقيم في لندر

وليس مؤسسة وارميتاج اسوشيتس، في اولينغتون في ولاية

زقير في الكونغو

الخليج: هل يمكن إدامة الوجود العسكري الأميركي؟

ريتشارد ارميتاج *

📕 أجرى مؤتمر نظمه معهد الشرق الأوسط أخيراً في وأشنطن، تحليلاً للطلب الأسبوي على النفط من منطقة الخليج العربي، وناقش اقضل السبل لتنمين الحماية لهذه السلعة الضرورية. وحقق الجزء الاول من البرنامج تحديد الطلب الأسيوي في المستقبل في ظل مجموعة متنوعة من السيناريوات الاقتصادية المختلفة - هدفة بوضوح كبير. لكن الجزء الثاني - تحديد التهديدات المحتملة وأنظمة الحماية المناسبة - لم يحقق غايته. فلم يتمكن بعض الشاركين الا بصعوبة كبيرة من تبرير وجود قوات اجنبية في الخليج وعلى الطرق البحرية

لماذا تسلل، بعد مجرد ثماني سنوات من غزو الكريت، شيء من التراخي الم قضية تامين الحماية لنفط الخليج، على الأقل في اوساط «الخبراء» النين يحضَّرونَ مؤتمرات ويقدمون أوراق بحث وبالفعل، كأن الدكتور جيفري كمب - وهو مسؤول عمل لفترة قصيرة موظفاً في مجلس الامن القومي خَلالٌ أدارة ريغان – الشخص الوحيد في المؤتمر الاخير لعهد الشرق الاوسط الذي دعا بوضوح تام الى استمرار الوجود العسكري الاميركي في منطقة الخليج واستمرار التزام الولايات المتحدة ثامين الحماية للنفط الذي يأتي من المنطقة.

جَائِلُ أَهْرِونَ، عَمْلِياً، بِأَنَّ الْجِزْءِ الْأَكْبِرُّ مِن نَّفْطَ الْخَلِيجِ لا يِذْهِبِ الى الولايات المتحدة بل الى اسيا (ما يعني ضعناً أنه ينبغي للهند واليابان والصبين وأخرين أن يتحملوا عبد الحماية)، وأنَّ المنتجين - بغضَّ النظر عما يُحتمل أن يفكروا فيه حالياً أو بعد عشرين سنة من إلآن فِي شأن الوضع السياسي للعالم – لا يملكون أى خيار سُوى أن يَستجيبوا لتطلبات زبائنهم. وحسب تعبير احد التحدثين في الوُّتِس فإن دول الخليج استعاضت عن تبني أستراتيجيات اقتصادية للمستق بالاعتباد على عائدات النفط الآنية. لا يمكن لأي من بلُدان الخليج أن يتحملُ انقطاعاً. انهم مرتبطون بمتطلباتهم المالية ذاتها"،

ربالفعل، أختبرت الحدود القصوى للحماقة البشرية في وقت سابق السنة

الجارية خلال تمرين في الجغرافيا السياسية أجرى في كُلية الحرب التابعة الجيش الاميركي. وبرزت احدى النقاط بوضوح كبير من وتمرين الحرب، البالغ دون وجود عسكري جدي في المنطقة – أو على الأقل ا طفاء الليميين لقدرات عسكرية جدية "- قد يتعذَّر على الولايات المُتحدة التدخل بسرعة كأفية لانقاذ لقرب شركانها على الصعيد الامني من اضرار مادية ومجتمعاتية وخيمة في مواجهة عدو يتصف بالتصميم ويملك قدرات عسكرية. لكن حتى هذه النقطة تتثير سؤالاً اكبر: هل يمكن لأحد داخل المنطقة - لا بدأن يكون منتجاً ومصدراً رئيسياً للنفط - أن يتحمل ذلك النوع من الانقطاع الذي سيرافق بالتنكيد نشوب حرب شاملة؟ تضمن تعرين كلية الحرب تكراراً لحماقاً صدّاًم حسين. وكانت النتائج التكتيكية تختلف بعض الشيء بالمفارنة مع حرب الخليج، لكنَّ النتَّائج الاقتصاَّدية بالنَّسْبةِ إلى كلُّ الاطْراف فِّي المنطقة - الغارَّيةُ والمتعرَّضة آلى الغزُّو – كانت هائلة ثماماً. كآن مصطلَّحا ءالنَّصوء و «الهزيمةُ»، أى هذا السيناريو، متطابقان عملياً على صعيد النتائج.

ليس من الصعب ان نرى كيف تقود ضرورات الانتاج والتصدير المرء الى الاستنتاج بأنه لا يمكن أي طرف عامّل في المنطقة - بغض النظر عن القدرة العسكرية - إن يخاطر بكل شيء في محاولة لفرض السيطرة عسكرياً، واذًا وضعنا جانباً للحظة امكان حدود شيء لا عقلاني، هناك عوامل اخرى يمكن ان تثير الشكوك في جدوى وجود عسكري اميركي في الخليج،

ا- لاشي، ينجع مثل النجاح: ازالت مزيمة صدام حسين في ١٩٩١ قدرة عسكرية فاعلة من ايدي اللاعب الاقليمي الوحيد الذي اظهر، لا لمرة واحدة فعسب بل مرتين. استهداداً مُرَضياً للمُجازفة بثروات بالاده وبحياة مواطنيه وبعصالع منطقة كلها بالدخول في مغامرات عسكرية مشكوك في نتائجها وحتى لو أعطى حرية تحرك كاملة ابتداء من البوم، فان صدام قد يحتاج الى سنوات تغوق ما تبقى من عمره لبناء ذلك النوع من القدرة العسكرية الذي يمكن ان يغريه مرة لخرى بانزال الخراب على رؤوس ابناء بلده. ومع ذلك، قانَ بقاءه يمثل تهديدا جدياً لأي منموذج للاعبين عقلانين، يستند الى عوامل اقتصادية. ٢- النورات ليست دائمة الحماسة المثالية التي رافقت أطاحة الشاه واقامة الحكم الديني في أبران تلاشت منذ وقت طويل وتحولت الني انماط مكرفة من الغساد والقمع، ويبدر أن الإيرانيين يتطعون بصدق الى الديموقر اطية والاصلاح. وبيدو إن التوسع العسكري لا يمثل أولوية كبرى في طهرإن. أن المجادلة بأن يران لا ترغب في الهيمنة على المنطقة سياسياً وعسكرياً على السواء يعني لْجَائِلَة صْدِ التَّارِيخِ، لكن النزعات التَّاريخية للدُّولَة الايرانية - مع غياب العدوان العسكري الغطى - لا تعثل بالضرورة تهديدا على أمن صادرات النفط.

٣- مُحرَّد الأمس يمكن أن يصبح عبه الماضور: لا حدال أن التحالف الذي قَانِيَّ العبرِكَا فَمِي ١٩٩٠ و ١٩٩١ أدى النَّ إبطال تأثيُّر خطر حَقيقَى. وأنجز ذلكُّ طريقة كانت حينها مستساغة سياسيا داخل النطقة. لكن ترافق العقوبات المستمرة ضد العراق مع الثعث الاسرائيلي في ما يتعلق بالاراضي العربية التي تحتلها وضع المحرر السابق في صعورة سياسية مختلعة نوعاً ما. ورغم أنه قد يكون من د. الترويج المنابق في صعورة سياسية مختلعة نوعاً ما. ورغم أنه قد يكون من قبيلٌ للبالغة فعلاً أنّ يوصف الوجود العسكري الاميركي في الخليج بأنه عبه سامي بالنسبة الى أولتك الذين يقدمون له النسهيلات، فليس مناك زعيم في النطقة لم ياخذ هذا الاحتمال في الاعتبار عند التأمل في عملية سلام عربية أسرائيلية فاشلة. يتطلب نشر قوآت اميركية خارج حدود الولايات المتحدة، في كرحالة، تبريراً بالاستناد الى المصالح القومية للولايات المتحدة ومصالح تلكُّ لول التي تستضيفها. ويجب أن تجري مراجعة هذا التبرير وإعادة التصديق عليه، من حين الخر، من قبل كل الاطراف المعنية. وطالمًا بقي صدام متسلطاً على الحكم في العراق، فمن المستبعد أن تتبنى الولايات المتحدة أي مبادرة لخفصر وجودها العسكري في الخليج، لكن يجب على الولايات الشحدة أن تأخذ فم الأدول المدينية الاعتبار ملاحظاتُ الأخرين وحاجاتهم السياسية، خشية أن تستبقظ يوماً ما لتحد لن الاساس السياسي لرجودها العسكري قد ثلاثسي. أن التصريح، كما فعلت وزيرة خارحيتنا، مثن ليس مناك ،اي ترابطه بين عملية السلام والخليح،

ليس مناك شيء دائم في هذه الحياة. عندما ينتقل العراق من الحكم على يدي مجرمين الى سياسيين. وإذا حققت عملية الثطور الذي تعيشه أيران. صب ما يبدو، ثمارها الديموشراطية، فإن الاساس المنطقي لوجود عسكري ميركي في الخليج قد يزول كلياً. رَمَن الصعب ثماماً أنْ نقدَّر أذا كان سينشآ تهديد من موع مصلف كلياً ، أو تهديد ريما ينجم عن الاوضاع السياسية المتفجرة في جنوب اسيا. في غمرون نلك، ستكون مساهمة اميركا في حماية نفط الخليج ً أو إضعاف حمايته نتيجة الاهمال - بشكل اساسي في ايدي الديبلوماسيين، لنيس في أيدي الجنود والبحارة والطيارين.

فبرجينيا. وشغل منصب مساعد وزير الدفاع الامدركي لشؤون الامن العالى خلال ادارة ريغان

العمل العربي الجماعي بين الرغبة والقدرة!

على المستوى القومي الى تحكم الدول

أمين هويدي *

🗯 عنوان المقال غريب على عالم السياسة الذي لا يعرف الحب والرغبة أو العروف والكراهية وإلا انقلبت الممارسة في هذا المجال الغريب الى ممارسة عاطفية بين الدول، اساسها ألاستلطاف والنفُور، وهذا أخطر المحانير التي قد يقع فيها اصحاب القرار.. القياسُ الوحيد الذي يحدد الانجام السياسي للدول هو المسلحة، إذ ليست هناك صداقة دائمة أو عداوة دائمة ولكن توجد مصلحة دائمة، والمصالح متغيرة تبعاً لتغير الظروف، وبذلك يمكن ان يصبح عدو اليوم صديق الغد او يصبح صديق اليوم عدو الغد.

ولا داعى للتحدث عن المصالح المشتركة بين الدول العربية، بل من التكرار اللمل الحديث عن التهديدات المشتركة التي تعصف بالأمة العربية وتحتم توحيد الجهود والموارد في اطار عمل عربي حماعي فكل هُذَا معروف، وقد يكون حافرًا لدعوة وجهها وزير الدفاع المصري يوم ٢٢ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ لتكوين تكتل عسكري عربي لمواجهة التحديات التي تواجه الامة العربية وتحقيق التقدم التكنولوجي، «فالبول العظمَّى تبخل في تجالفًات عسكرية مثلُ حلفَ شَمَالُ الاطلسي لأن أيُّ دولة لا تسَّثطيع أن تعيش بعُفِّردها، كما أن أرَّدهار الامم والشُّعوبُ لا يتحقَّق الا بقُّوات مسَّلحة قادرة على حمايتها، وقد تُوقَفَت كَثَيْراً أمَام ردّ الفعل العربي السلبي امام هذه الدّعوة المُخْلَصَة. فلم يكنُ هَنَاكُ أي تعليقَ عليهًا من الجُّهاتُ المُعنية، وقَد مقال أنه كان من الواحب التمهيد لهذه البعوة الخطيرة قبل أعلانها بالاتصالات السرية مع العواصم المعنية، أو أن الدعوة تمت في وقت الخلافات العربية – العربية العاصفة التي استحال في ظلهاً عقدِ مؤتمر قمة عربي، فما بالك اذا كانت الدعوة الى تكتل عسكري، أو انه يستحيل بناءً تكثل عسكري في ظل غيّاب الارآدة السياسيّ التَّى تُحْرِكه، فَالتَّكِيْلِ السياسي هُو أَسَاسِ أي تُكِيِّلُ عَسَكَرْيِ أَو اقتصادي أو أن الإعلان عنَّ هذه النكَّنالات بِكُونَ مِن وزَّارة الخَارَجَبِةَ

رغم المحاولات الصادقة احيانا والجهود العابثة احيانا اخرى، فشلت الأنظمة العربية في بناء الإطار الصالح الذي يضمن مصالحها ويحقّقُ امنها القوّمي. * * ويتمثل هذا الفشل على المستوى القومي في العجرُ الواضح

للجامعة العربية الذي يلمسه الجميع، وعلى المستوى الجهوي في ضعف «مجلس التعاون الخليجي، وتجمد «الاتحاد المغاربيّ، وترنح «أعلَّانُ دَمَسُقَ» الذي وُقع على عجل بعد عملية وعاصفة ادى الانصراف عن العمل العربي الجماعي الصندراء، بعدما أعلن عن شهاية وموت مبجلس التعاون العربيء بين مصر والعراق والاردن واليمن، الذي تم في قلله

وليس من وزارة الدفاع.

الاجتياح العراقي للكويت! ومن المعروف أن اي عمل جماعي داخل جبهة من الجبهات هو شيء معقد يُحتاج الْيُ مهارة أعضائه في حل الشلافات الطبيعية التي تنشأ بين وقت واخر لعدم تطابق المصالح، لدرجة أن كفاءة أي عدل من هذا النوع تقاس بقدرته على التوفيق بِينَ مَنَاقَصْنَاتُ اعضَائِهِ. وَانْ نَتَّحِيثُ عُنْ عُمَّل عربي جماعي وأنْ نَدُعوَّ له، ليس أمراً غريباً أو أستثنائياً لأن الغرابة الحقيقية هيُّ في أنه لم يشمقق حشى الأن، وأن تَنْصُرِفُ عَنِ الْحَبِيثِ عَيْهِ بِالشَّحِيثِ عَنْ نظام عالي جديد بتجه الى التفتت وشو النعرات الْقُوميَّة، كُما حدث في القرنَ ١٩، واذا كان يحلو لبعض الكتَّأب الاجانب الْكتابة في هذه الامور، في وقت يعملون

هم فيه على تدعيم تكتلاتهم الكبرى التي تبشي في الشمال، فإن على كَتَابِنا أَنْ يَوْكُنُوا على مَخَاطِر هَذَهُ الانْتِجَاهَاتُ وَيِرْيِدُوا مِنْ وعي الامة للتكثَّل في عالم لا معترف إلا مِالكيأنات الكَبْيِرَةُ فَى كلَّ الْمُحَاور حتى تتمكن الاسماك الكبيرة من الاستمرار في أكل الاسماك الصغيرة تحت رايات العولمة والخصخصة والاسواق المفتوحة والنظامُ العالمي الجديدا،، جديد في ماذا؛ وجديد لمن هذا هو

وَّقَفَ البِعضَ امام أَمْثَلَ العربِ في إقامة نَطَامَ لَعملَهُمُ الجَماعي وقفة متفحصة، وكان إيمانهم بوجودٌ الرغبة في إقامةُ البناء لَّا يتزعزع الإعند القليل، في وقت انشرت فيه الْقومية العربية وُمَحَاوِّلُاتَ بِنَاءَ الوحَدَةَ وَكَأَنَّ كُلُ هُمِهُمَ الْبِحَثُ فَي الْقَصُورِ فَي استخدام القدرات العربية الهائلة في اقامة المظلة العربية المنشودة ومعنى ذَلَك انهُم الجِعُوا الغُشل الِّي عدم المُعرِفَة، أَيْ عدم تُوْفَر القدرة مع توفر الرغبة، وربما ارجعوا الفشل الى عدم معرفة بقواعد العمل الجماعي للجهل بالسلوك الجماعي الذي يقلل من التناقضات الطبيعية التي تحدث في دهاليز العمل الكبير وهي متشعبة ووعرة مزارة مراعاة مصالح الدول الإعضاء وتنسيقها ضمن الصالح القومية، احترام الرؤساء بعضهم بعضاً وتقدير طروفهم الخاصاً و الضَّغُوط التَّي يتعرَّضون لها، الخَلاف في الرأي يحتاج الى مريد مَّنُ الحوَّارِ ولا يُتُسبِب في القطيعة، الثنرَج في تُحقيقَ الآهدافُ الكَبِيرِةِ وَفَقَا لَلاِمْكَانَاتُ المُتَاحِةِ، طَمانَةِ البولَ الصَّغرى ازَّاءَ مخاوفها الطُبْيَعْيةُ مِن الدول الكبرى، عدم القَفْرُ الي قرارات جديدة من دون التحدَّقُ من ثنفيذُ القرارات السابقة، هليست العبرة بثوقيع الواثيقُ واصدار القرارات، ولكن العبرة باحثرامها وتنفينها وتحويلها الى

إِلَّ إِنَّ الْإِمْلُ فِي إِقَامَةَ البِنَاءَ كَانْ كَالْسَرِابِ، فَكَلَمَا طَلْ البِعضَ انْ الغرض اصبح في متناول البد، وجدوا أنهم كانوا يقبضون على المَّاء رغم أن الآمنُ العربي أصبح مستباحاً، وعلى رغم أنَّ النَّكُبُّ تمركز وسط النيار، وهذا أخذ التساؤل الملح عن صدق نبات القائمين على الإمور في تحقيق العمل العربي الجماعي مما يتسبب في عدم قدرتهم على تحقيقه. ولم يكن من السهل الوصول الى رأي فاطع في القَصْية الخطيرة لأن الرغبة ترجع الى النيات، وهذه علمها عند اللَّه، ولكنَّ ان تترك المسائل التي تتعلَّق بمصدر الامم وقضاياها التي تُتعلَّق بَامِنهَا القُوميِّ هكذًا في كفُّ القَدرِّ، تَتَحرُكُ في مَناحُ عَامِضْ نحو مصير مبهد، لم يكن بالأمر الصحيح، فكان لأبد من

ه واجهتها بالحقيقة مهما كانت مرارتها، باستقراء المواقف والأحداث حتى نصل الى الحقيقة حتى لو كانت استقرت في

القاع بضغط ورضاء الذين لا يريدون ولا يرغبون. وكان لعطية معاصفة الصحراء، الفضل الأكبر في الكشف عن الحقيقة، لأن إقدام النظام العراقي على فعلته الخطيرة إزاء جاره العربي - رغم ما يقال من مبررات - فجر قضية خطيرة تتعلق بجِدويَ هذا النظام العربي الجِماعي الذِّي اقدم الجارُّ في ظلمه على اجتياح جاره؛ ما صدَّقية مواثنِّق الجَّامِعة العربية بِّما فيها معاهدةُ الْوَحَدْةُ الاقتصاديةُ والنَّفاعُ الْشَيْرِكِ العامَّ ﴿ ١٩٥٠ وَهَي

اسئلة مشروعة ولكنها توضع في الاطار الخاطئ وكانها كبش فداء لفسل الجميع في بناء هذا النظام المرجو، فالأنظمة لا تقيم ابدا بمواثيقها الممعناة ولاباتفاقياتها الموقعة وقراراتها المجمدة لأن الصراع ليس صراع كتل او مواثدق ولكنه صراع إرادات تتحرك على مسرح الأحداث لفَرض أو رفض الأمر الواقع. والارادة تبني بالعرق والدم ولإتكون أبدا وليدة اللحظة التي نحتاج فيها اليهاء إِذْ انْهَا لَيْسَتُ عَملا عَفُوبا تَتَحَرَّك فَورِ الصَّغطُّ عَلَى الآزْرِارِ، ولكنها شَيَّ جِبَّار يحتاج تكويَّنه وبثاؤه ٱلَّى النَّحت في الْصَحْر، مَع صدَّقَ في النيات وقدرة على العمل ومهارة في التَخْطيط والتَنفيدُ. كانتُ الارادة العربية غائبة، وكانت المُواثيق التي تُنظمُ اعمالُهَا

مجرد حبر على ورق، وكانت النظم التي توجهها مُجمدةً، وكانت المُظْلَّة المراد بناؤها غير مشرعة. فأن توضَّع الارادة العربية وهي على هذه الحال في قفص الاتهام، وإن يوضع العمل العربيّ الجماعي الذي جمده القائمون على بنائه كشماعة تعلق عليها فشلنا، أمر غير عادل ولا مقنع، وهو مجرد هروب من مواجهة الحقيقة التي بعد الاعتراف بها بمثابة الخطوة الاولى في الطريق

فَسُلُ القائمين على الأمر في بناء الأنظمة الجماعية ادى الى هزائمنا المتكررة التي افقنت الجماهير العربية الثقة في قدرتهم الذَّاتية، علماً بأنثى أَوْكِد ان القدرة العربية الْجماعية لمَّ تَحْتبر حتى الأن في أي مُواجِهة من المُواجِهاتُ. فالْبِرغُم من وجود عناصرها الهَّائلة، إلا أنها طلت وحتى الأن تقتقر الى الادارة الحكيمة والقيادة الرشيدة والتوجيه السليم، فمن منا لأيريد أن يعمل في ظل وحدة القوى العربية؛ ومن منا لا بريد أن يرى أمته من المحيط الى الخليج في عزة وما تستحقه من مكانة؟ من منا لا يريد تحقيق آمال امته خُصَوصا مع تُوفر الوسائل التي وهبنا

الله إياهًا من اتساع في المساحة والعمُقّ، ووفرة في الّقوةُ البشرية، وكثرة في المواد الاولية والمياه والنقط والغاز ورؤوس الإموال؟ عدم معرفة توجيه هذه الموارد في الاتجاه السليم مع الخطأ في تحديد الإعداء والإصدقاء الذي يترتب عنه التوجيه الضاطئ لسلاح سنستورده بالبلايين ادى الى الفشلُّ الذي نرآه وهو من فعل ابديثا وهذا ادى بدوره الى أن يحل العروف عنُ العمل الجماعي محلُ الرغية في أعماله علمأ بأنه حلقة النجاة الباقية

الجماعية القومية فيه الضمان لتحقيق

الصغرى في الاتجاهات السياسية لباقي دول الجماعة، والى استنزاف للموارد. في هوزننا حتى الأن. ويقينا فما كان يمكن للعراق ان حتى اصبحت اسرائيل تصول وتجول يقدم على فعلته تلك عام ١٩٩٠، لو كان النظام العربي قائماً لأن وحدة القوى في النطقة لدرجة وضع يدها على القدس الكامنة في النَّظام الجماعي تتصدى الياً للمخطَّئ. كما أن الإرادةُ الجماعيةُ الشريف التي جعلها الله أمانة في أيدينا. القوية تحول دون أي نزعة خبيثة فردية تصاول الخروج عن الجماعة، وبذلك قبإن اي شنارل عن جرء من السيادة الغظرية لمصلحة الارادة

امن الجميع، وعلينا ان نتساعل: ألم يكن العمل العربي الجماعي هو العنصر القاعل في انتصار العراق في حربه مع ابران؟ الم تكنَّ وحدة بعض العرب هي الجسر الذي يِسُر الحشد العالمي في عملية درع الصحراء؛ للقَّيام بعد ذلك بعملية معاضفة الصحراء، لطرد العراق من الكويت وما نجم عن العملية من عواقب وخيمة بعد نلك ثم اذا كانت الجامعة العربية التي لم يكن في يدشأ الا بعض الاوراق والمواثيق فشلت في التصدي للعلوان العراقي، فأبن كانت ارادة مجلس التعاون الخليجي وتحتُّ يده قوات درع ألجزيرة المتمركزة في خشم الخادم في السعوبية عُلَى مَقْرِبَةً مَنَ العَدُوانَ؟ لِمَاذَا نَرَى يَعْضَ الْدُولَ الْعَرِيْفِة تُسْتِفِ ثقتها منْ العمل الجِماعي على المُستوى القومي وتتقوقع داخلُ

عمل جهوي تحت حماية مظلة اجنبية تدفع نفقأتها على المستوى

لقَّد أَدى الإنصراف عن العمل العربي الجماعي على المستوى القومي الى تحكم الدول الصغرى في الأتجاهات السياسية لباقي دول الجماعة، والى قبول الجميع بوجود القواعد العسكرية الاجنبية في الاماكن التي تختارها بما في نلك من عدوان على السيادة واستنزاف للموارد، والى اعطاء القرصة للطامعين لفرض انظمة اقتصابية شرق اوسطية او متوسطية ببيلأ للأنظمة العربية، والسمَّاح للقُوَّى الأجنبية بْنْحَطّْيْم التَّرْسَانَات العربية الصلحة توازن القوى الإسرائيلي، الى ان اصبحت اسرائيل تصول وتجول في المنطقة لدرجة وضّعُ بيها على القبس الشريف التي معلها الله أمانة في أيبيناً.

المُعابِلَةُ مَقِلُوبِهُ وَلا بِدِ مِنْ تَصِحِيحِهَا، فَالْعَمَلُ الْعَرِبِي وَلِيسِتُ المطلات الاجنبية هو ما يحقق الامن القومي العربي، والعودة الي رفض القواعد الأجنبية هو توجيه سليم للبوصلة العربية، وانتظام الدول العربية صغيرها وكبيرها داخل المنظومة العربية هو الصُّمان الوحيد للأحِيال الحالية، والمقبلة وعدم استجداء حصولنا على حقوقنا المنهوية من غيرنا هو احسترام لذاتنا وكرامتنا. ومعنى نلك ان نبدأ تنضم بيتنا وربعنا اولاحثى تتحفّق القدرة، وهنا ستتوفر الرغبة في المُحافظة على البيت ومن فيبيه، فيحترمنا ألغير لأننا احترمنا انفسنا، فتحر خير آمة أخرجت

كاتب، وزير دفاع مصري سأبق

'طالبان': انتصاروخسارة؟

 ايران تعلن مناورات ذات طابع هجومي على الحدود مع افغانستان، بعدما اعتبرت انه لا مكنها التساهل مع اخطار تهددها من هذا البلد. وزراء الخارجية والدفاع في اربع جمهوريات سيوية (اوزيكستان، كازختسان، قيرغيزستان، طاجيكستان) يجتمعون للبحث في السيناريوات المحتملة في افغانستان وفي المساعدة المكنة، بما فيها العسكرية. تركيا تستقبّل عبدالرشيد دوستم لتقويم سقوط معقله مزار الشريف، وتوفد قريباً وزير خارجيتها الى ايران للغرض نفسه. كل نظلُ بعد جُولة وزير الدولة للشؤون الخارجية الباكستاني محمد كانجو على غالبية هذه الدول من غير أن تقنع أجوبته عن الاسئلة المقلقة.

ليسَّت هذه الحركة لمواجهة رحف وطالبان، جديدة، منذ سبقوط كابول في ايديهم في ايلول سبتمبر) ١٩٩٦ لكن الجديد هذه المرة الساعها وحدثها، وإن لم تكن طبيعتها واحدة لدى الجميع. والجديد أيضاً أنها تأتى متزامنة مع الضرية الاميركية لاراض أفغانية، قد تتضمن بين رسائلً خرى ان واشنطن غير راضية تماماً عن تصلب وطالبان، في القضايا الداخلية. كما تتزامن هذه الحركة مع بده مراجعة باكستانية ازاء احتمال هيمنة باشتونيَّة كاملة تنقل هذه العصبية الى داخل اراضيها، وريما تصل الى حدود الخلاف الذي شهده البلدان في ظل الملكية.

تَعَفَّقُ غَالَبِيةَ المحللين المعنيين بالشأن الافغاني، أن صعود وطالبان، على النحو المثير المعروف، يعود اساساً الله رغبة دولية، أميركية وباكستانية اساساً، بفرض استقرار في افغانستان على يدي سلطة تتجاور حروب رعماء الفصائل الافغانية بعد رحيل الاتحاد السوفياتي السابق. ويعيد هؤلًاء الى الانهان «الارتباح» الذي أعرب عنه المسؤولون في واشنطن وفي شركة «يونوكال» مع سقوط كأبول في أيدي عطالبان ، فألشركة ، تدعمها وأشنطن وأسلام أباد ، تُسعى الى تنفيذ مشروع مد انابيب الغاز من تركمانستان الى باكستان. ولا يمكن لمثل هذا التُوظيف ان يكون ناجحاً من دون استقرار ومحاور واحد، بدل زعماء الحرب الكثيرين، في افغانستان. وادرك زعماء طالبان، من جهتهم، أن تنفيذ هذا المشروع الذي يراهنون كثيراً عليه مرتبط بقترتهم على فرض الاستقراز، من غُير الأهتمام بطبيعة السلطة التي تَفْرَضه. لكن هل يعكن الانتظار الى ما لا نهاية حصول هذا الاستقرار الذي لا تزال دونه عقبات عسكرية وسياسية اساسية. وقد يكون تقدم أطالبان، شمالاً،

من العوامل التي تساهم في اظهار هذه العقبات، اكثر من كونه اسهاماً في ازالتها. من جهة تبدق هذه الانتصارات مؤشراً إلى أن احتمال قبول «طالبان» بشَّريك أخر في السلطة، قومية غير بشتونية مستبعداً اكثر من أي وقت مضى، مما يثير القوميات الآخرى ودوَّل الجوار المرتبطة بها. ومن جهة اخرى، يثير الخط المتشدد لم حطالبان، وحمايتها لدعاة اجانب ضد الخط نفسه قلقاً من احتمال تحول سلطتهم نظاماً متشدداً، يكرر التجربة الايرانية الثورية.

ومن الملفت أن يكون تعليق مسؤول في «يونوكال» على حماية «طالبان» لاسامة بن لابن باعلان تجميد مشروع الغاز موقتاً . لم ينجح •طالَّبانَ • في تسوية داخلية تشرك المكونات الأخرى للمجتمع الأفغاني في السلطة، وأم يتمكنوا من اعطاء تطمينات جنية لدول الجوار. وهم اليوم يثيرون حفيظة واشنطنُّ وأسلام أباد. فهل يخسرون في السياسة ما حققوه في المعارك العسكرية؟

T. The solution of the contract of the contrac

III التكتب الرئيسي (التان): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سععان

شياتم.: 0171-6029988 لفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 لتشكس 925746

البات: 0171-6029988 فناكن: 0171-6024963 التكني 925751 البات: 0171-6024514 البات: 0171-6024514 الباكن 0171-6024514 - الادارة العامة: - التوزيع AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321 United Nations Bldg. 🛎 مكتب نيويورانه New York 10017 USA, Tel Fax (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg 1, Flat 18, Moscow CIS 🛎 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 🗷 مكتب باريس: 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: "المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطقة الرابعة. البائذ/العاكسُ ٥/٤/٢/١/٢/٤/١ (١٠) 📰 مكتب الرياض: حرير بلارا - النور الرابع - شارع العليا للعام ص.ت. ١٨٩٠٧، الرياس ١١٥٣٧، طيانك وهدورد / درورد / ۲. وورد . الفاكس و٢٦٥٢٠ شارع صاريء غرب طريق النبيئة صرب. ١٣٥٩٧، جدة ٢١٤٢٦، الباتف ٦٢٩٣٣٩٦ الماكس ، ١٩٨٠٩٥٠ # مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميراب، مكتب رقم (٦) الهائف ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٩٢٥٩٦ المكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتبنية، «جارس سيتي»، أمام السفارة العربطانية، دور ٣ - شفة ٩ الهائف ٢٥٤٦٦٤٦ القاكس: ٢٥٨٠٤٣ 🗷 مكتب البحرين: التعرير: النامة صب ٢٦٢٨ الهائف: ١٩٧٠-١٩٧٤، الفاكس ١٩٧١. ٢٩-٩٧٣. - الإدارة عن ب. ١٠٦٥٩ شقة أدبيت ١١١٤٤ طريق ٢٢١٥ (المعير) معمع ٢٤٣، النامة Exition APVATV - TVF: Balton, 3FCATV - TVF مكتب الرياط ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤٤ الدور الرامو المائف ٧٠١٥٨٧ العاكس ١٨٤١٧٧ ■ مكتب صفعاء: صمعاء - شارع القيادة - ساية مركز مما للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائف ٢-٢٤٩٦ (الفاكس) ٢٣٣٢٦٢ - صرب ١٩٧٢٢ مرة - فيلات غربية - مرج «تاله»، الدور التاسم، مكتب رقم ٣ و ٤. الهاتف: ١/٠٠٠٠، أنعاكس مدرفة؟ " ص. ب. تمليل ٢٩١٩٠.

> حدة - الصراء شارع الأبيلس، منى ثهامة، الملكة العربية السعوبية، الهائم. 2328 328 (٢٠ عطاً) - الفاكس ٢٥٣،٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تعليع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرس Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEW SFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Registered as a newspaper at the Post Office

البائد ... ١٩٢٢ - ١٩٢٢ ، ١٩١٥ (العاكس) ١٩٠٠ من سر ١٩٤٤ ، ١٠٠٠ من سر ١٩٤٤ ،

مكتب السودان المرطوم - عمارة برح العبل - العور الوابع - شارع القصر شرق سيما كاريوم

شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

🗷 الإعلانات:

http://www.alhayat.com

ويرسمُ ساعات نهاري لا تسالُ ماذا أفعلُ في أورويا...

فأنا امرأة تقطن في أحضان التلج...

يًّا سَيدٌ هذا العالم قل لي ماذا أفعل حتى أغسلُ أفكاري؟

لاً تُسالُ ما هي أخباري... لا شيء مُهماً إلا أنتَ... فإنكَ أحلى

ياً سَيِّدُ أقداري... سَاعِدُني يوماً في صَنْعِ فَرَاري...

أخباري لا شيء مُهماً إلا أنتَ... وكلُّ العالم بعنك نرات غُبارِ...

ماذا تفعلُ بي أوروباً ...

وتكتبُ شعراً فوقَ ٱلتَّلجِ... وتسكن قلب الاعصاري.. يحزنني المطر الأوروبي

بأبن يتم التهجم على

الم المستقد المصور على العا

الدين المحر من المستجدّ وديا

المان مناحب سرجع ألى وعي

المؤالاسور وحسفائق العسصد

إيرضس نسبء عنيدة أخوا

لمناز دغج نسو ولعظيم

والمراجب الإسلامية، والفقة

المن مست و كان لا بد لها أر

يها الحاد الجساد الذي كافذ

المرد الإسلامية بحيث ننتظ

المنافات سوضوعية وحيا

برويزس ونت الاخت **لاختان ل**

الله الأالطروف المتي كانت سائد

والاعتسارات الشي لوتقا

والقبلية والقبلية والإجتماعي

والله وعي في مجملها أشرت فم

إللان وتكويل الحركات المققهد

بأنب نعداً في الاتجماعات

يَرِدُ وَلِعُرِقَ وَاسْتِعَلَّ الْكُنِيُّ فَسَأَمُوا

بالله الما. وبالتألي فإن

و إو طرف في الساحة الإستلاميا

يالطبقوا كنا لا ينجلوز الأي فرقا

يرُ ويُرِس عبرها مِن اللَّهُ وَيُرَاسُ

وعرد وستنتبث ووجوينا

من ليندت الإسلام**ية وتأجيج**

مَا مُن مَنت مِي المُاضِي الْمِعْمِينَ،

ر منت ب دو سائل س**غال رسائل**

روزاد وجسن استفري**ب المسلقات**

۾ کيوءَ بشنق زانساءَ جي**يڻ المُلْفَائلف**

إإساعيا المشعة والشركييز على

ا استرى الله على بالتقاكميد الكاثر

أفرام المتلاد والمساد للطوي يكتمهوق

الرخسب سادالإسلامه وعن

الأراماه سنسارة ومن غسائل

بالعملة الفرنسية وجمع

للله الازمرت

لقاوة - احتد أجي وُفيد

إسرعنسة الازهو، اللتي

لاريششتج التركيبين

مَمْ تَلْمُ فَرَدُ فَكُوبِهِماً. هِنَ

نبراللنسات العنصيلة

الأشقاعية عي صصبن

المنبي تنصد كاستسوعي

المنهائم سخستف علوه

إنفظ فازيع عساد المكتبية

أجلل أنجأه لمني عسفيت

اله المحول الجامع بعد

منون غندة انبى عسطهند

المار فيد الفقه كصا تدرس

^{يز}لِمُنُّود السين، وحسرتصن

الماتولاة والتعنساء على

المنخطوطات والكشب

[اعدب المني يحتاجها

المكارواني سد الوقسية

المحسنسيفة بالكتب

للأفعل عربي قديعم:

مُهْرِزُاد التعربِي *

الم المنظمة الواسع وهي المصحولة المنز را الواسع وهي المصحولة

المنم عد الرحي مست ومي مست المن المنطقة المن المنطقة المن المنطقة الم

الادوالمر. طلت صحاولات إنقاق

محال المعنظ على الكحية هنفاً المعناء المعنظ على الكحية هنفاً

تَى جسانت ٢٠ أَشْفُ

1,51

وغط لإحتلاف

تشزة تباء لاسلامات

ياز (بحر ف

بهذر علاسة المختلفة

(الى روح زوجي، وصديقي، وحبيبي عبد الله

مَبَارِكُ الصَبَاحِ، في نُكُرِي ميلاده).

الله لا تسال ما هي أخباري لا شيء مُهماً... إلا أنت ... فإنك أجلى أخباري فإنك أجلى أخباري لا شيء مهماً ... إلا أنت وكل العالم بعدك نرات عبار... أم ما المسال السيرة ما أوسال السيرة الما أوسال السيرة ما أوسال السيرة الما أوسال الما أوسال السيرة الما أوسال الما أ

أوروبا بعدك ليس تُطاقِ...

شتاء جنيف ليس يطاق

شوارع لننن ليس تطاق

بحيرة كومو ليس تطاق

وشكلى دونك ليس يطاق

ياً مِن تجلسُ في استرخاء فوق حقيبة اسفاري...

يا سيد هذا العالم... إني مرهقة جداً وأخرَضُ في المطر المجنون بلا قدمينُ

قكيف أسافر...؟

أين أسافر ...؟

جسور فينيسيا ليس تطاق

« سوناتا الخُريف» لبرغمان في اقتباس

🗖 يمشق 🚽 خالد سليمان

🗷 تقدم فرقة المعهد العالى

للغنون السرحية على مسرح القبائي في تمشّق، مسردية والكراهيسة، من اعبداد المُضرج العراقي هادي اللهدي واحراجه. تتحدث للسرحية عن حياة امرأة ممثلة تهجر ابنتيها الإثنتين بعد فترة قصيرة من وفاة زوجها لتمارش حيأتها ألفنية بصيداً عن الأجبواء العائلية الالتزامات الأمؤمية، وتستمر هذه الهجرة عقداً كاملاً تحدث قبه تغيرات لجتماعية ونفسية فى حياة لبنتيها هيلين وإبقا اللتين اهماتهما كلّ الإهمال. هيلين في دار الحضانة تتعرض أشللً جسدي بسبب لا مبالاة والدتها، وإيفا تنعو عصابيا ولم تدرك مُثَاَّحِي الحيَّاةَ أَالْأَيْرِوْسِيَّةً: وَقَيْهَا يسكن ظلام الوحدة وهي بدورها

يسبق هذا العقد موت الآب ايضاً لتكونا الخدر تشبشاً بهذه المالة العصابية التي تركتها شسارلوت بصنَّتُ عن أهوَّاتُهما النجومية واعتناقها الفردانية الضالصة بعبيداً عن الأسرة وإشكالياتها ألمؤسسية تجآه

هناك شخص أخر دخل حياة إيفا في خلال العقد التصرم وهو فيكتبور المتلدين الشكاك الذي يحاول أن يستعيدها ويخرجها من للازق الروحي الذي تعيشه. تبدا السرحية وإيفا تكتب

رسالتها العاشرة خآلال شهر ولحد الى أمها للهاجرة منذ عشر سنوات من دون أن تجيبها على أي رسالة منذ هذه اللحظة بشعر للُّرِّءَ بِأَنْ إِيفًا تَرَّيد أَنْ تَقُولَ لَّأُصَهَاءً انني كبرت، تزوجت، انجبت ولدأ ومسَّات، أتيت بدهيلين، الى هنا، للَّى بِيتِي الذِيِّ اسْكِنَّهُ مِع زُوجِي فيكتور، وهي مشاولة تماماً وتتحرق للقباء بله أنا ايضا أتحسرق واتشاوق لرؤيتك انه احسساس بالزمن وتقلباته من خلال الآخر وتصور الذات عبره ولكن حين تعوذ شارلوت في وقت متلخر في الليل وبشكل مفتجىء تتالب الصُّورةُ التَّي رسَّمتها إيَّفا لها، حيث تتضرف كانها حالة كبنونية خاصة بداتها من دون حسساس بالأخسرين وترى في ورة ابنتيها قيد دربتها

ورغباتها للكثونة في قدرتها على التجاورُ والنسيانُ، هَذَا ما ينفعها لتخترق محرمات الأسرة وتقع في حب زوج ابنتها فيكتور وتكره رؤية هيلين مع احتقارها لإيفا أكثر فأكثر، لأنها صورة عن ابيها، كُومَّة من النشوهات والفشل. وهي بالمقابل لا تجدي معها تصرفات والدتها هذه، تتشَّبثُ بها لتُبقى

إثها لعبة الهروب من الحرية، متزامنة مع كراهية متداخلة مع الحب والشسبوق، ليلة ممطرة بالغضب والمحن والابتسامات البـــاردة وحشين «المشزليين» للخسارجين عنهساء نقسصت بالخارجيين. اما شارلوت فتحلم حتى في عودتها المفاحِئة هذه بان ابنتيها هيلين وإيفًا تريدان نستطيع القول أن هذه الحرية

التي تمارسها شارلوت وتفتقر لها كل من ابنتيها هي العضلة الرئيسية في العلاقات وعدم إدراكها، أي تصور الذات من كلأ الطرفين على حسباب الآخر. وإذا نظرنا إلى الشخصيات نظرة تقسيمية نري في شخصية شارلوت طبيبة لم تُدرك علاقتها بمرضناها، وفيكتور يمثل «الأنا» -الذات – للساومة بين العصابية والنرجسية، إذ يصاول التوازن بين كراهية إيفا الكامنة وبرجسية

برغمان، أساساً كسيناريو للفيله واخسرجسه بعنوان سيوناتا الخريف، يعده ويخرجه المخرج هادي المهدي على للسيرح عبير مقارنة تناصية وفق تقنيات العرضُ المسرحي، بتصويلةُ من. لغة الكاميرا الى لغة الخشية من حبث الحوار والشخصيات والأصوات والتحولات الدرامية. وياتى هذا العمل التناصى بشكل ىقىق في شخصية شارلوت، فهى في الْفيلُم كانت عَارُفة بيَّانو، أمَّا في «الكراهيسة» فسنهى مُمثلة سينمائية ومسرحية مشهورة، تعيش في حياتها اليومية كما تعسيش على السسرح، وتلوذ بإبصاءات تمثيلية كل ما تتازم حالتها مع دالمنزليين، المعزولين النين ولا يعرفون معنى الحياة، حسب تعبيرها. وهذا ما ينفع إيفا لتقول لها ديا من تمثلين في

خديجة غانم (شارلوت)، ميريا يحاول المخرج في عمله هذا أن رؤوف (إيفا) يقفون في الصدارة يخلق أجواء من العنف والصمت والحرن والانفعالات، لا تتماسك باستذدام مهراتهم التمثيلية وتاسيسهم لعوالم الكراهية، فيها واحدة من الشخصيات إلا بالكراهية والغضب تجاه الأخرى فنرى أن كل واحد منهم ينفعل، بكره، يحب، يقاطع غيره، يتواصل ولتجسيد هذا الطقس العنفى بين وببني عالاقاته المُضَيِّرية. أقول حالتين من الكراهية عاشتا قُترة مختبرية لاني عاينت المشروع منذ كمون وظهرتا في ليلة لقاء كانت بداياته ولاحظت كيف أن الممثل لا ان تكون دافئة وحميمية، يعتمد بتسوقف في نقطة مسعسينة المنسرج فكرة تأسسيس عسلاقسة ان هذا والطقس الصبوفي،

ضمن هذه الرؤية الإضراجية لمقساربة العسرض للسسرحي بالتصوير السينمائي يصاول المُحْرِجِ الخَّالِ حالة أَحْرِيٌّ مَشَابِهُة للاولى للعسرض، لكن بطريقة مسقسابرة من حبيث التسمسوير والاستخدام وهي عرض أجلام الشخصيات على السرح على

لقطة من السرحية

متكافينة في القوة والموقع بين شارلوت وإيفاً، وهناك قوة بلاغية خفية تنفع بمجمل العلاقات تقوده الى توليدات منتكررة فى الشّخصيّة واستراتيجيّتهاً الجـماليـة. وهناك تقنيـات والأجواء الى التوتر الدائم من دون أن تتجلى مفردات قوتها سبنمائية يستخدمها المخرج هذه، وهو طيف هيلين. ضمن رؤيته الإخراجية، وهي اىخال صور سينمائية تعبيرية (كلام للمخسرج)، و«الصوفي لإيفا وهيلين تصاولان فيها خنق المضادً، الذي يتبدى في عوالم الشخصيات بتقنية جسنية والنتهما في لحظة حلمها بهذه الحسالة، وتشكل هذه الصسور وعنفية يعتمد بدرجة أساسية على طاقة المُثلُ وتنفقاته الحياتية في السينمائية جمالية بصرية تتــزامن مع حــركــة شــارلوت في العسرض. بالطبع هناك عناصس عمق الخشية. العرض الأخرى من الديكور الي الإضاءة الى الموسيقي تفعل فعلها في تاسيس أجواء الكراهية. لكن تنفق المشثل الجسدي والنهشي «التَّفِيلَي» بِتَمَاهِيه مع الشَّحْصِياً

ومسساراتها، هو القعل المولد الرئيسي لإنشاء اجواء السرحية المتبدية في التوجه نحو الذات الرافضة للأُخر. والمطون الثلاثة

هذا النص الذي كتبه دانغمار

الحياة كما تمثلين على المسرحه

■ اعترف پدایة انني فوجئت بالمستوى المتميز لتجرية الكاتب التونسي محمد البارتي الرواثية كمأ حبث تمامأ عند قراعتي لرواية الكاتب الموريساني موسي ولد إبنو مسينة الرياح، والحقيقة ان التجزيتين تتقاطعان في هذا المزج الناس بِينَ الوَاقِعِي وَالمُتَحْدِلُ وَبِينَ الصَّقَدِيقِي وُلَّهُ وَلَّهُ مِنْ مُنْ دُونَ لِنَّ يَشَّهُ وَلِ القَّارِيَّةُ بِغُجُوةِ الأَمْتَقَالُ تَكُ وَدُونَ تَعْسَفُ أَو تَكُلَفُ أي للعالجة والاسلوب. وللتامل قليلاً في اسْبِابِ هَٰذَهِ ٱلصَّقَنِيَةُ الْسَرِيْةِ لَا يِدُ وَانْ يكتشف بان السالة تتعيى المسابقة لتتصل بطبيعة الجتمع العربى الافريقي للذي تجتمع فيه فوق سطح واحد العديد من القارقات الصعبة كالقسوة والطيبة، القَعْر والإرادة، الاستبداد والنّروع الي الحسرية، الأيمان والشبعبوذة، أضبافية الى المغارقات التى تصنعها الطبيعة نفسها والتي تتفاوت بين الحر اللاهب والنجوم الوادعة وبين قسوة الصحراء وانقتاحها اللامستناهي على التستسييل والرغسية

هذه للفارقات كلها تجد مانتها النسمة المسالة تحتاج ألى قراءة الرواية برمتها من

الزُّمان وَّالكَانَ عبر اكثر من رَّاوية واكثرُ من منظور. وريما لو كان البرت انشتاين حياً

جارتي تسحبُ ستارتها، للروائي التونسي محمد الباردي: 🗖 بيروت - شوقي بزيع البوقية ذاته. نلبك انَّ

والستارة الاذرى ستارة زمنية لأنها ستارة التخيل والتنكر والتداعي التي تجعله يسترجع أزمنة غأبرة متصلة بموسى بن نصسيس وطارق بن زياد وفستنح إفريقيا والأندلس ثم ينتقل كلمح البصر

> في رواية محملًا الباردي الاخيرة دجارتي تعسمت ستارتها، التي تشكل مساحة رؤيوية شديدة التداخل والتماسك والثراء بحيث تستوجب على قصرها اكثر من قراءة ولحدة، قالرواية منذ سطرها الاول وحتى سطرها الاخير مشدود بعضها الى بعض وحنافلة بعشيرات للشناهد والإطيناف والتصورات المختلقة مما يجعل القارىء متنسها باستمرار الى خيط الاحداث والوقائع كي لأيفوته منها ما يستوجب أعادة القراءة مِن جديد. كان الرواية بهذا المعنى لوحة فنية لا تسمح شدة اتقانها بان تخسر لوناً من الوانها أو جزءاً من نظام كتلتها المتماسك أو فانها سجادة مشرقية مشغولة بعناية بحيث يؤدي قطع خيط من خيوطها الى فرط بنيتها الثاليفية ونسيجها المتداخل ومن الواضح ان هذا النوع من التاليف يقتضي الكثير من الجهد في الحبكة والرصف والبناء بحيث لا نلمح في الرواية رغم استطراداتها الكثيرة اي نوافل زائدة أو حشو لا لزوم له. لا بل أن الكاتب على العكس من ذلك يعمد الى ربط المقاطع بإحكام دون ان يترك للقارىء مسحات للتهويَّة أو فرص التقاط الأنفاس. كما ان التكثيفُ الاسلوبي للعتمد في سرد الوقائع لا يترك مجالاً لتلَّخيص الروَّاية أو اعادة سردها على القاريء، بحيث أن هذه

اول ما يستسوقف في رواية محمد الساردي هو هذه القدرة على السعاطي مع اشعر بالكثير من المتعة وهو يرى نظريته العلمية الجافة تتحول أبب شيق وممتع

المواقف والمشاهدات تتم دائماً من وراء ستارتين إحداهما مكانية هي ستارة الحارة السيلة من خلف الشياك المفتوح والتي تتبيح للاحداث ان تصافظ على غُموضُها والختلاطها المُلْتَيِس، أو هي الزجاج والظلال اللذان يسمحان للراوي ان يرى ما يدور في بيت بالذات من حركات وتبدلات وأطياف.

الى احداث اخرى معاصرة كاستقلال تونس او تحول المجاهدين الى متسلطين والمناضلين الى مقاولين وتجار سلاح. وقد يكون الباردي اتى بالستارة لتكون الأداة المثلى التي تنقل الأسسيساء من وضبوحتها التنسري الجناف ألى تراها الإنداعية العالية. فالأنب الحقيقي لا يسكن فَى ْصْنُوءَ الشَّنَّمِسَ البِّنَاهِرِ وَلَّا فِّي الْطَلام الدَّامس والمطبق بل في المنطقة السَّندِميـ المعتكرة التي تشبه ليل ابي نواس العتكر او تعریف سعید عقل للشعر حیث بتم القبض أعلى النبيا مشعشعة / كما وراء قَميص شعثت بُجِم، فقميص سعيد عقل هو الذي اتاح للنجسُوم ان تتسخلَى عن وضوحها لتدخل في دائرة الغموض الشعري. كما هو الحال تماماً مع ستارة محمد الباردي التي حولت الواقع آلى ظلال

والظلال الى واقع واتاحت للروآية فسرص

الشاويل والكشف وفتح الابواب بين اليقين تنبني رواية الباردي على فكرة العلاقة بين الكتأبة والحياة حيث تتيح احداهما للأخرى فرصة الكثيف والتعرف والغوض الداخلي. فلو لم يكن البطل كاتداً لمَّا أحكثُهُ ان يراقب بدقة تلك التفاصيل التي تجري من حولُه بدءاً من مواء القطة الجِــريحــة مرؤرأ بحركة الأجساد والقامات والأبدى التي شبهها محى الدين حمدي في مقدمته اللاقتة بمسرح خيال الظل العربي وانتهاء بالتوصيف النقيق للجيران والمقاعد والأثاث المتناثر وسأثر المرئيات التي تلوح أمام عيني الكاتب. ولعل ما فعله الكاتب هو من ألرات النادرة التي يكون فيها مسرح الكتابة والمكان للحيط بها جزءا أساسيا من المروي نفسته لا مجرد بيكور خارجي زائَّد. أنَّ أَلْجُو الذي يحيط بالرواية يجعلها تبدو وكانها قادمة من القراع النطلق، أي من حشناء اللحظة التي يجلس فيها الكاتب الى طاولة الكشابة عُاَّرياً الَّا مَنْ رَعْبِسَهُ للؤكدة في اكتشاف ما يريد أن يكتبه. لذلك فان الباردي يضعنا دون ان يدري في طقس الكتابة نفسها حيث يتقدم الكاتب في طريق

مبهم ووعر مستندأ فقط الى فكرة او صورة

أو مشهد ثم تتتابع بعد ذلك الصور

والاطبياف خالطة المصوس باللامحسوس والواقعي بالسحري. وهو ما تؤكد عليه مارغريث دوراس في مؤلفها المير «الكتابة» إذ تشير

الكتاب. ان يديه خاويتان، رأسه فارغ، وانه لا يعرف من معامرة الكتباب الا الكتبابة الجافة العارية، علا مستقيل ولا صدىء ورغم ان كل شيء حبول الكاتب يوحي بِالْعِادِيَّة، مَنْ مَوَّاء القَطَّةُ الى نُومَ الرُّوجِية المتسقطع وظلال الاطفسال وراء الرجساج أو الجارة وخسادم شها من وراء السشائر أو انعكاس مصابيح الشارع داخل المنزل وغير ذلك من التفاصيل فأن الكاتب بنجح في تحسويل هذه المرئيات الى عالم غرائبي يتجاور فيه المعقول واللامعقول ويمترج فيه الماضي بالحاضر والواقع بالخرافة. فَالْكَاتِبِ يَجْعُلُ مِنَ الْمُرْتَبِاتُ الْمُحْيِطَّةُ بِهِ اساسأ لخلق عالمه المتخيل الذي يبدو لشدة اقناعه وكانه منتزع من الحقيقة نفسها لا من التصورات ملتقياً بذلك بعقهوم نوفاليس الذي يعتبر «أن الكتابة ليست تعبيراً عادياً عن عالم غير عادي، بل هي

تعبير غير عادي عن عالم عاديه. ما فعله محمد الباردي في عمله الروائي يقع تماماً في قلب هذا المنهوم. فهو يحقن الصياة الرتببة والعادية بامصال المتخيل والمختلف وغير العادي لينشىء عملأ غريبا ومفاجداً وغير متوقع انه بدوره برفع الستائر بين ما هو قائم في الواقع وما هو متوهم ومحلوم به ليبدو العالم مريجاً من افكار ووقائع وأماكن وتواريخ. هكذا لا نعود معنيين أذا ما كان زواج الجارة من رب عملها الناجح، الذي يحقق ثروة طائلة تنتهي بموته المفاجىء إثر إفلاس مفاجيء بدوره، هو حادثة حدثت بالفعل أم انها محض تصور. وكثلك الامر بالنسبة تعشيقة الراوى الوحيدة التي تحمل بسببها الآلام والكابدات ثم تزوجت شخصاً أخر علي حين غرة. ذلك أن الكاتب يعود في مناسبات احرى ليروي الاحداث بطريقة مختلفة تبدو بدورها مقنعة ومنطقيةً. أن قدرة الكاتب

اللحظة والسمعية، هي التي توقظ إيفا من سبات كراهيتها. شكل الوان تتداخل بعضها مع طلال نصب الدين (فيكتبور)، طَنُونَه ويِنَاتَ افْكَارِه، وهو يَفْعَلُ الأمر نَقْصَهُ مع اللوحيات الفنية التي لا يكتفي بتاملها lasyline segund ومراقبتها أو تتوقها بل يحولها أيضاً الى روابات وحكايا شسنينة الصلة بالواقع غنيس أن كل القيصص والحكايا التي يختلقها الباردي تندرج دلخل النسيم الرواثى المحكم وتتصل بنقده اللاذع للواقع الْمَانُسُّ مِنْ حَوْلُهِ. فَتَجَاوِرِ الْجِمَلُ وَالْبِرُلْدُ داخل أحدى اللوجات السياحية الرخيصة ليس سنوي تعبيب عن تجناور العنقل والخُرافة فَى الواقع العربي الذي يتزيا بزي الْحضَّارة فَّيماً هُو غَارَقٌ في بدَّاوته حتى النَّفاع. وكنلك الامرَّ بالنُّسَبَّةُ لَلُوحَةَ الاحْرِي التي يتم فيسها طرد الجني وإبعاده عن العروس السكونة بروح غير بشرية من قبل «الشبيخ العربي». أن العالم الكابوسي الذي يغطى معظم مساحة الرواية ليس سوى صورة مشفولة باللغة عن العالم العربي للسنكون بالقهر والجوع والاستبداد والذي هو شبيه بلوحة سوريالية تتجاورُ فيها العجائب والغرائب والامراض والتشوهات. والروابة في عمقها هي صرخة حقيقية ضد

الفراغ المسيطر والمحشو بالأمية وألحهل والرَّعَبِ والتَّسْلُطُ على الْغَسِسَادُ. ولا يُكُفُّ الكاتب دائمساً عن دفسعنا الى الصبيسرة والتساؤل خالطأ بشكل مستمر بين الحقيقة والوهم وبين الثوم والبلطة: «مَشْنَكُلْتَى انْتُى أُحلُّم أُحلُّم كَسُيْسِراً، ولست أدري في هذه اللحظة في أي وضعيبة أنا؟ أأنا الصالم أم اليقط، وجَّهيَّ ينْبِثقَ مِنْ المُراة، يَفْرَعني في هذه اللحظة آلوجه المُنبِثق مِن الْمَرَاةِ، كُيفٌ يصبح الرَّ في لحظة غُريباً عن صورته. لْسَتْ مُرْيضًا، تَأْكَدوا مَنْ دُلُكُم عُدِر انْ نَعْي الراوي للمرض ليس سوى من قبيل الشعور . بشقلة والتاكسيد على وجبوبه في عبالم عدوائي، شيرس وشييد الوحشية، واذا كان الراوي ينفى عن نفسه صورة المرض فهو لا يرد ولا ينفيّ تهمة التخيل ما دامت المسافة بِينَ المُتَحْيِلُ والحقيقي معنومة تماماً. لذلك فُهو يصرح في مكأن أشر: «من صقي ان اتَحْيل. أنْ أَجَّمَلُ شَيَّءَ في العالم هو شيء أتَحْيِلُه فَيَصْبِح صَنَّيْعَة قَلْبِي أَوْ عَقَلَي أَو حلمى، رغم أنى أدرك أن هذا العالم لا يريد ان يطِّلَقني، فأني أريد أن أمسك به جـزَّءاً جرَّءاً، أن أصحوه وابدده ثم أبنيه كما أشتهي ... إننا لا نبنل كبير جُهد لكي ندرك الدلالات الواقعية والتاريخية لهذا النص الروائي المحموم والمشخن بالكوابيس. انه نص ليلى، لا بالمعنى المباشس الذي يشسير الى كتتأبته اثناء الليل فقط بل بالمعنى

حسدود الكسابوس ويجعله سسيسدأ على

صدرت عن دار الآداب – بيرود ١٩٩٨

الرمزي يجعله كنص بورخيس مفتوحأ على احتمالات وتاويلات لا نهاية لها، خاصة وان الواقع العربي كنفيل برفده بكل منا يحتاجية من عناصر الإثارة والتشويق والمرارة والسخرية والرعبُ ليسٌ غريباً بعد نك ان تنتهى الرواية بدوت القطة على يد الجار المُعقد أو سواه، ويموت الجارة ايضاً مهذه البد الآثمة أو تلك، فليس كل ذلك سوى تفاصيل وجزئيات ما دام السرح نفسه مهيا للجريمة وما دامت أحشاء اولاقع العربي حبلي بكل ما من شائله أن يوسع المُرحلة. على التاليف تجعله يعيد تشكيل العالم من

بعض وتتلاشى لتحبرعن بُولِخُلُهِاْ. تَاتَى هُذَّه العَمَلِيةُ ضَّمَنَّ تأثيث المكان المسرحي مع مكونات العسرض الأخسري، وقسامت بتصويرها وتركيبها بثينة ابو

وطقوسهم الداخلية، فيضع هذَّه

التقاسيم في البقع الضوئية

والصور السينسائية في تناسق

أني متناغم يعطي جمالية بصرية

المُوسِّدِقَى وهِي مِن تاليف رعد خُلفَ، كَانْت لها مشاركة عميقة في

الأحداث من حيث تاثيرها الحسي

وإنشاؤها للغة متركبية من

هارمونيات صوتية مشعدة

بأسلوب كنسيء وقسد واكسبت

تحولات العرض كخط مواز لها،

حتى اللحظة التي تنتحر فيها

هيلين بعد مسغبادرة شسارلوت

للمنزل، في هذه اللحظة تضبّرنا

حالة سمعية بأن هناك فاجعة ما

من دون أية اشارة من المطلين ولا

العناصر الأشرى للعرض. وهذه

القضل. وساهم مصمم الإضباءة فيها... كيفٍ... وأين؟ (ماهر هريش) مساهمة إبداعية هل تعرف ركِنا في أي مكان ؟ ... بُعملُه الْتَركبيبي بين اللون والحالات النفسية، بالإضافة الى يستوعبُ ضَجُري. أو يستوعبُ أحزانِي هل تعرفٍ مقهى أبكي فيه على كتفيك توزيعه للفضياء حسب دلالته المُتُعَمِّدة للقِيعل والحَدِثُ، أصا السكور الذي صحممه المضرج بالإضافة الى صركات الممثلان

يا سيد هذا العالم... خَفَقُ ساعاتِ حصَاري أنا مِنْدُ عرفتُكُ ... لا أَنْنَكُرُ لونَ البحر... ولونَ الغيم... ولونَ الأشجارِ يا رجلاً برسيم شكل الوقت... ويرسم شكل الليل،



ميسون صقر: الفقد أساس الكتابة

أحمد الشهاوي *

🖿 لغتها بين البساطة والتركيب تتشكل. البساطة الآتية من رقة الروح وفضاء كونها

الشاص. والتركيب المتخلق من تراثها الشخم المنمثل في تجارب كبيرة في السياسة والحياة. خفائت من بسأطة الجياة للصرية الت عاشتها على مدى ثلاثين عاماً، فهي شعرياً ابنةً القصيدة العربية المسرية، التي من أبرز سماتها الإحالة الى الروح، والعمق الشفيف، والاستفادة من لشفاهي المتكئ على الاساطير والاعراف والتقاليد و الحكامات الشعبية والإمثال.

وزائت ميسون صقر على نلك جنورها وهويتها وثقافتها المتعددة المسارات فجاءت قصيبتها حتشدة بالفقد الذي هو ابرز تجلبات الكتابة لديهاء ومحملة بالوحدة التي تؤسس لكون موحش فيه الكتلة والقراغ بنفتحان على ذاتيهما، ومن ثم

يوسعان لتشكيل الذات في عروجها واسرائها. هذه شاعرة تائحق قراشات روحها، وتجرب لحظات الاختيار الصعب وتمنح نقسها حرية المولجهة، وكتَّابة الصمت، موجهة ماعها ازاء ما تؤشر عليه الذات في بحثها القلق، وشرودها الملح، وخُروجِها على اطار للواضعات شعرياً وحياتناً. ثمة تور - ليس كمثله تور - في داخل ميسون

منقر يطفئ الخارج، ليضيء عتمة الروح، ويستخرج ما تراكم منَّذ الطفَّولة الباكرة حيث عاشت الشاعرة احداثاً فوق طاقتها. ومن هنأ امتازت ميسون ذات التجرية الكبيرة

للركبة في القصيدة التي تكتبها بالأشتغال على الخاص، والاحتفاء بنزوات الذات، والاحتفال بالروح الشفيفة في هزيمتها، وانكساراتها ووصولها الي النقطة الاعلى من اللغة، حيث تكون الانا الشاعرة خارج مدارها المالوف للباطن والخارج معا، ومن ثم تتحقق ما يمكن ان نسميه دصوفية الخُلقء. ميسونُ صقر في اشيائها الصغيرة تُحلقُ عالمها،

تجمع للثنائر لتحقق وجوبها، وتبني الصورة التي تَعْرَفُ الوانهَا، وتَنْفَيْ مَا حَدِثْ، لَينْهِتِكِ السر ة ابيض الورق، فسهى تحلم بالطييرا*ن، وتخ*لق ريحا بيتس الربية حربي داخلها لتطير بالاسرار والمُحْفي الى بيت اللغة الذي هو كالماء لا يحفظ سرا، ولكنه كتاب الكتابة، ومجمع الكشف. اللحظات عند مجسون مثبتة، لا يغربلها الرُمن، توقف الوقت كي تمر الكشابة من إبرة اللغة، الذاكرة لديها لها مكأن خاص، منه تشتعل الذات وتعيد ترتبب ابجدياته، فيصير عنصراً رئيسياً في البناء الشعري، الذي يمنح للشاعر – أي شاعر -

الشاعرة عبر كتابتها تسقي ان تنوجد في سُزَّة السماء، وأن تكون في بؤرة الوجود، كُنْهُ أَ طَائَر شارد يبحث في كينونته، ويسائلُ الموجودات، ليعرفُ في اي اين هو حائز." فهي تعدد صياغة المكان، وتأخذ المتاح لتنشئه

مكاناً خُاصاً يستوعبها، يستوعب شطحاتها بحيث

الأداب: نهاية الثقف

 حوى العند الأخير المزدوج من مجلة «الأدان» اللبنانية ملفاً رئيسياً عنواته «نهاية المثقف»، وأعده محمد جمال بارود وشارك فيه: فيصل دراج، يوسف سلامة، أحمد برقاوي، كريم ابو حلاوة. وضم العدد مقالات وقصائد وقصصا منها:

ming links

صفحات من نضال الأرمن العرب (واكيم استور وحنا مينة)، حرب البقرة الصهباء (جان لويز، ترجمة احمد ابو ملحم)، ليلة وداع (نبيل سايمان)، سيدة

وميسون صقر شاعرة فريدة في احتفائها بدالبيت، ليس لأنها خضضت له نيوَأنا ضَتَتُر عام اثنين وتسعين وتسعمائة والف، ولكنَّ لأن البيت له حضور كثيفَ في جل كتاباتها، وله سطوة طاغية على روحها وذاكرتها ولا شعورها. فهو ماواها ومثواها وملجاها، ومجمع العزلة والوحدة، وذاكرة التواريخ وحافظها من وهن الحياة، بحيث يصير بيثاً مُقْسَاً بِحويَ آيات الْكلام التي تخلد وتبقى كأن البيت معادل لسلطة القلب، أو هو العاصم من زلارل

يصير في النهاية لا يحمل صياعة غير صياعتها،

التي تتمثّل في ابهي صورها: وهي «البساطة».

ميسون في بيتها الجديد الخاص تبنى بالشعر سلطة تدوم تكتب فيها تاريخها برائصة الرَّعفران، لاَّ برائصة ألدم وتزرع الشبصرة الأبدية التي تشهد تحول الروح في مدارجها، وتكون أيتَّها دكنَّ عاشقاً ومعشوقاً، حسب تعبير الصوفي يونس امره بيت ميسون لا ينسحب التاريخ منه، ولكنه ينفتح

على عُوالم شنتي، ورؤى وتاويلات عدة، يكون وعياً احْر، بنضاف الى الوعي التاريخي. تَمْتَلُكُ الْبِيتُ تَمَلُؤُهُ بِالْعَاطَّقُة، وَتَفْقَدَهُ بَعْدُ نَلْكُ فَي لحظة تاريخُيِّة، فهي عُولت روحها الفقد كي تعلقً ذاتها وحدهاً في مُقَّابِلُ المَّالَمِ والفقد هو لحد المحاور الرئيسية في شعر ميسون صقر، فهو -

لُوحِيهُ – يُؤْسُسُ شَعِّرِيةً خَـاصِيَّةً في اطار تَجِربِتُها المفتوحة على روحها. ميسون صقر، يداها «محملتان بالعناق، وشهوة التَعَاصِيلُ الدَّقِيقَةُ، مسكونة «بالسرد على هيئته» وبيتها الشعري الجبيد هو افتتاح الوركسترا الْفُينَصْنَانَ وَانْصَاءُ لَجُرِحٌ. فَأَنَّاهَا لَا تَضْفَى مفتوحة على الراهن والسيري الذي بعادلُ الكتابة. تستنجد برغباتها لتنجدها من العزلة، تغرغ صوت نحيبها ليكتب القلق سيرته ترجع قليها للغتها

الاولَّى، حيثَ الأساطيرَ موغَلَّة في ذَاكرَتها. قصيدة ميسون صقر تعلق نحو ذاتها مضيلة وعارفة أحوالها وسمواتها وقارئة عوائلها وقاراتها المجهولة. توضىء الماء، وتضوىء الظلمة الكثيفة في الارواح. تسمى نفسها كونا ذا لغات متعندة شُغيفة تالفها النفوس وتتواصل معها.

ميسون تمنحنا حرية الحركة والتعبير والقراءة الاخرى التَّاويلية لقصّيبتهاّ. فقط معها تعمض العينين ونحلم. في ايقاع موسيقاها خفوت الذات في تجليها وتشظيها في الوقت ذاته لأن الموسيقي رغبة فينا تكمن. فهي تلمّس الصبوت بينيها، وتشكل – باعتبارها فنانة تشكيلية قلبها وجسدها وروحها فينفتح كونها علينا ولها.

وكلما اضاعت ميسون صقر مفتاح ضوثها كتبت جديداً يضاف الى ما انتُجْته.

* شاعر مصرى، والكلمة هذه كان القاها في «النادي التَقافي الطاهر الحداد، في ترنس مقدماً الشاعرة ميسون صقر للجمهور الترنسي.

النبات أم القمح (محمد القيسي)، مجازر صبرا وشاتيلا (نعوم تشومسكي، ترجمة ايمن حنا حداد، للراجعة والتقديم سماح أبريس)، قراءة جديدة في مسرحية شهرزاد (جان طنوس)، رواية السيرة الخلونية الأولى (خليل احمد خليل)، اصدارات جليدة (شوقي بزيع)، قبيلة المنافس (محسن الخضر)، أنا وحي الأمجاد ومسعودة (سهيلة داوود سلمان)، خطوات لها وقع (محمود سعيد)،

وفي العند الكلمة التي القاما الشباعر شوقي بزيع تحت عنوان وفسحة للكابرس، في المهرجان الذي اقيم في بيروت قبل نحو شهر احتفاء بعودة بعض الأسرى المناضلين من سجون الاحتكال

سنوات الثورة والاعتقال (نبيل فرج).

الريان معناه على المسب المرابعية في بدويتها. المواقعة العضية المواعة شيتي الإراضيات والتفاع من جمع على معالية والتفاع من جمع على المالية والتفاع من جمع على المالية والتفاع من المالية والتفاع والتفا عرب واستعدى من بيا الا المجاد المحملة في جنهة فلنعام الا المجاد المحملة في جنهة فالنعام ولافت الاحسة دوي علاقة الم تعلق الإسساني مثل الكواع والحدد: الإسساني مثل الكواع الجنوز او كانوا مر نوي النقع وللمنطق والاعشاد منز العقلية العربية المذاك المنظمة العليميد رساليب العليميد رساليب المنظليل عن المنظليل عن المنظليل عن المنظليل عن الأمة المضاطر نباهية عن هذع المناسرة والمنفية، ولنفل تعديد التعليب ومساسب أ الخطات الى افعال، واستحداث

مرتضى بن حسن بن على *

العقود سوف نحتاجها لنرجع الى وعينا

ورشينا؟ والي متى سوف نتطاول على

هذا المنهب الإسلامي أو ذلك؟ والى مستى

سوف نظل نريد الكلمات الفارغة حول

الوجنة الإسلامية أمام التحديات الصعبة

التي نواجهها ونقوم عملياً بضريها

ونصاول العبودة مع سبق الاصبرار

والترصد الى مراحل الصراع السابقة

أمام التحديات الرهيبة التي نواجهها

لنُ مُنطق الأصور وحسقائق العسصسر

تغرض علينا ضمن أشياء عديدة نخرى

تاسيس تعايش ناضح، مثمر وقعال ين

جميع الغرق والذاهب الإسلامية، والنظر

ألى الإختالافات التي نشات بمنفتها

اختلافات حصلت أو كان لا بدلها أن

تحصل وسط الاحداث الجسام التي كانت

تمربها الخبرة الإسلامية بحيث ننظر

الى تلك الاختلافات بموضوعية وحياد

وضَّمن السيباق التَّاريخي للأحداث والإطراف والزَّمن، وتلك الإحْتُ لافّات لم

تكن تعكس إلا الظروف التي كانت سائدة في وقد ها والاعتبارات التي ارتقت

بالصالح السياسية والقبلية والاحتماعية

والجغرافية، وهي في مجملها اثرت في

حركة الأحداث وتكوين الحركات الفقهية

التاريخ الإسالامي عسبسر مسراحله

المُصَلَّفَةُ شُسهُد تَعَدُّداً فِي الْأَتْجِـاهَات

والتسارات والفرق والنحل التي قامت

للَّطْرُوفُ اللَّيْ أَشِرِناً إِلَيْهَا، وبالتَّالِي فإنه

لا يجوز لأي طَرْف في الساحة الإسلامية

ان يتحدث عن منهب معين ويعتبره

والإسلام الحقيقية كما لا يجوز لأي فرقة

إسلامية اعتبار تغسها المثلة الحقيقية

في وقت نواجه فيه تحسبات هائلة

تتطق بحاضرنا ومستقبلنا ووجوبنا،

نواجهها ونحن غارقون حتى أذاننا في

مازق الأمس، يبدو غريباً أن نستخدم

وسائل النقل السريعة لبث السموم ونشر

الاحقادبين المجتمعات الإسلامية وتأجيج

الخِلافات التي حيثت في الماضي البعيد،

بدلاً من استعمالها كوسائل لنقل رسائل

للحبة والعينام وحسورا لتقريب المسافات

ومنسرا لإجراء جيوان بناء بين المذاهب

والفرق الإسبلامية المجتلفة والتركيز على

نشرة لناء الإسلام

والاجتهائية والكلامية المختلفة.

التكفير أو الانحراف.

كعرب ومسلمين؟

6 ALHAYAT CULTURE & ART

الم المي أخباري... شعيء مستما إلا أنت فاظار الطر ري ' شيء مُهِماً إلا أنتَ يكلُّ العالمُ بعدكَ دَرَّاتُ غُبَارِ..

كتابة

بر في الفهاية لا يحمل صياغة غير معافتها، تتعثُّل في ابني صورها: وهي البعاطة مستعون صنقر شناعرة فريدة في لمنفلها بيت، ليس لأنها خصصت له ببوأنا صرعاً، ر وجسعين وتسعمائة والف، ولكز ال البيدلة عُوْرٍ كَشْيِفٌ فَى جِل كِتَابِأَتِهَا، وَلَهُ مَطْوَهُ طَأَعُبِهُ روحها وذاكرتها ولا شعورها فبوماوها وأها وملجاهاء ومجمع العزلة والودنة ونكرة تُلَةٍ، وحافظ الإنساب والسلالات وشافد عر اريخ وحافظها من وهن الحياة بعبث بعبر مقيسيا يحوي آبات الكلام الني تخلا وتبقي لأ ت معادل لسلطة القلب، أو هو العاصم من رالا إقات الهوى.

بيسون في بيتها الجديد الخاص تبني الشر لة تدوم، تكتب فيها تاريخها برائحة الزُّعْران ا حة النب وتزرع الشجرة الأسبة التي نشه كِ الروح في منارجها، وتكون أيتها كُنْ عَلَمْا شوقاً، حسب تعبير الصوفي يونس ادره مِيتَ ميسونُ لا ينسّحب التاريخُ منه، ولكه بناء } عوالم شتى، ورؤى وتاويلات عدة، بكون وبا ، ينضاف الى الوعي التاريخي تَمَلُّكُ الْبِيتَ تَمْلُؤُهُ بِالْعَاطَفَةُ، وَتَفْقَدُهُ بِعَا لَكُ ثُم لة تاريخية، فهي عونت روحها الفقد كرنة

سا وحدها في مقابل العالم والفقد هو لما الون الرئيسية في شعر ميسون صفر، فهو عه - يؤسس شعرية خاصة في اطار ندرينها وحة على روحها. معسون صقر، يداها ومحملتان بالعناق وشاوا اصبيل التقيقة، مسكونة «بالسرد على هبلته تها الشعري الجبيد هو افتتاح الاركسار مضان والماء لجرح. فاناها لا تخفي شبا توحة على الراهن والسري الذي يعاللُ الكلَّ تنجد برغباتها لتنجدها من العزلة نفغ موا

بها ليكتب القلق سيرته، ترجع قلبهاللنه لَى، حيث الأساطير موغَّلَة في ذاكرتها قصيدة عيسون صقر تعلو نحو ذاتها عضالة رفة أحوالها وسمواتها وقارئة عوالها والإنا هولة. توضىء الماء، وتضوىء الظلمة الملينة ا راح. تسمي نفسها كونا ذا لغات متعدة شلبا ميسون تمنحنا حرية الحركة والتعبير واللبانا ها النفوس وتتواصل معها

رى التاويلية لقصيبتها. فقط معها نند يتين ونحلم. في ايقاع موسيقاها خفوت النائان يها وتشظيها في الوقت ذاته، لأن الموسيقيان اً تكمن فهي تلمس الصوت بينيها، ونه تبارها فنانة تشكيلية قلبها وجساها والمنا وكلما اضباعت ميسون صقر مفتاح ضولها كنبت ما مداد ما مدا بِدَا يضاف الى ما انتَجْته.

* شاعر مصري، والكلمة هذه كان القاها في النام مسر سحسري، والحصه هذه مان المساعرة ميساد الخي الطاهر الحداد، في نونس مقدماً الشاعرة ميساد الم ر للجمهور التونسي-

ات أم القمع (محمد القيسي)، مجازد مبر الميلا (تعوم تشوعسكي، ترجمة ايمن حنا حله ر مرح سوسسي، مرجب بين المجانة بعينة الم الجعة والتقديم سماح الدريس)، قراء جوينة الم سرحية شهرزاد (جان طنوس)، رواية الميدا مورد رجان صوس، دو المساولات لدونية الأولى (خليل احمد خليل)، اصدارات ليدة (شوقي بزيع)، قبيلة الفنافس (مصد خسر)، أنا وهي الأصحاد ومسعودة (سال) فسراء أنا وهي الأصحاد ومسعودة (سال) ود سلمان)، خطوات لها وقع (محمود سعيد) حدد والمعلقال (ببيل فرج). وفي العدد الكلمة التي القاما الشاعر شوانا ع تحت عنوان وفسحة الكابوس، في المردانا وات النورة والاعتقال (نبيل فرج)

ي اقيم في بيروت قبل نحو شهر احتفاء بودن به اقيم في بيروت قبل نحو شهر استفاء بدن

ت المامي بيرون فيل بحو سهر المسالل المنالل من الاستال المنالل من المنافسلين من السجون الامنالل من المال

مناشرة في بعدها الإنسائي مثل الأزواج واللبناء والإخوة أو كانوا من نوي النفع ألعام مثل النوق والإغنام عموما فإن العقلية العربية أنذاك نُجِاتَ أَلَى بَلَكَ الْأَسَالِيبَ بِهِدِفَ التَّقَلِيلُ مِنْ المضاوف وإذالة المضاطر، ناهيك عن صنع

وأيضا في بداية تعديها.

اللغة والأخذة وتبدو مفردات لغوية بعيثها لها

دلالتها ومعانيها كانت اكثرها بروزأ كلمة والأخذة - وهي عبارة عن رقية تأخذ العين ونصوها كالسحر او خرزة بؤخذ يها النساء الرجال - أصلُّها مَنْ كُلُمة

دلالات لغوية تتحرك داخل مجال لغوى جِذَابِ وممتع ومستحدث ايضاً. لكنه فَي الْوَقَتُ نُفْسه يَخْتَمس روح اللَّغَة في تعبيرٌ مادي، فتاتي كل كلمة مدالة على فعل يقدم إشباعاً نفسياً ويعنع ضرراً حابثاً أو متوقعاً. ولإندري إذا كسائت تلك الأسساليب

رقية من العين وشرها واستحواد على الأحبة

جاءت نتيجة تجربة مستمرة، ام انها اكتفت بتقديم إشباع للذين يقومون بهاء وإن كانت الصدف والقدار انت بكل تاكيد إلى صدق بعضها.

ولذلك زائت مساحة الإشبادة بها والتعميم والتلقين وتبعأ لذلك تنوعت الاساليب وزانت أسعاؤها. وصُحبت يميتكرات.

والتاخيذ تلك شملت كل الأوضاع التو بعبشها الفرد خلال حياته اليومية، وإذا صادف أن حضر رجلاً الموتُ أو اعتبل أي وضع لم ترقيه المراة فيه فإنها ترجع نلك إلى مُقْصِبانُ فِي عَمَلُهَا وَعَدِمَ إِبْرَاكُهَا لَكُلَّ ألمواقف وليس لعدم فاعلية الأسلوب. من ذلك مستسلاً أن إمسراة تدعى اخت

التاخيد، والفعل منها «أخدة» أي رقاه».

ويتحدث بعض كتب الثاريخ عن ان

النساء عملن على تأخيذه الأعزة والأحبة

في حالات متعددة ومتباينة، وأت عملية

وصبح العادي، أخذت أخاها، لكن رجـالاً قتله بالسيف على السرير، فقالت ترثيه: واخسنت عنك الراكب والسساعي والماشيي والقباعد والقبائم وكم أخبذ عنك النائم (لسان العرب، ابن منظور، مجلد ٢، ص

وهى بذلك تعلن أن النقص عندها الشاعر لبيد يقول في صبح هذا:

وقد رأى صبح سوأد خليله ما بين قائم سيفه والمصل

وليس في اسلوب والأخددة، حستى ان

لندع المذاهب تتعايش وتتفاهم ولا تتنازع

تركز النشرة دالعيد التاسع عشره أن نشروء المنهب الإباضي لا يختلف عن

الإسلامي. وإذا كنان هناك بعض تغاير او تبياين في وجهات النظر بين المذاهب الإسلامية المضتلفة، فنلك لا يعني بأن الرعيل الأول من الشقهاء العظام كانوا يهدفون بالضرورة الى ايجاد نتائج مغايرة وإنما حسيث ثلك بسسبب الظروف السياسية والإجتماعية والبيثية المختلفة التي صرت بها النولة الإسلامية والتي اشرت على أفكارهم وارائهم وردود

🗷 ما هو مستقبل التطرف في العالم غير مدركة بأن والفتئة اشد من القتلء العربي؛ وكم عند أضر من السنين وريما

هجسومسها على مسذهب من المذاهب الإسلامية البارزة وهو المذهب الاباضي الذي اضحى جزءاً من عمقنا التاريخ وترأثنا الحضاري ولعب دورا متميزا في خدمة الإسلام وكتابة فصول تأريخة وبناء نسيجه والنفاع عن اهم أساسياته. نشوء المذاهب الإسكامية الأخرى، وهي بدؤمن العمل على حسرها وتجاوزها كلها ساهمت بافكارها وأسياتها وفقهها في بناء ما نسميه اليوم بالتراث

لْلِسَلَّامِ أَوْ تُرْمَي غُنِيَّ رَهَا مِنَ الْفُتَّرِقَ * تَتَنَشَرَبُّ الْيَ الْهُ الإسلامية بالتَفْسيق أو التبنيع أو مفعولها المنمر. تتنسرب الى العقل والوجيدان وتمارس

ان ظاهرة التسهسجم على المذاهب الإسلامية وتاجيج نيران الفتنة موجهة ضد التأريخ الإسلامي نفسه الذي شهد ومنذ الصبدر الأول للإسسلام تعبداً في التيارات وتنوعاً في الفرق وتبايناً ف الأراء والمواقف، وبالتَّالي لا يَحقُّ لأَيَّة مُثَةً أن تدعى بأن فهمها هو الَّفهم الصحيح أو أنْ رؤيتُها للأحداث التي جرت هي الرؤية الصحيحة أو أن تنوينها للظواهر هو التدوين الصحيح. ومع الأسف فإن بعض الفثات ومنها نشرة دنداء الإسلام، تحاول تبرير وجبهات نظرها بطريقية إحابية القواسم المُشتركةِ التي هي بالتاكيد اكثر وباعتمانها على بعض الكتب القديمة من جميع نقاط الاختلاف. منثل ومقالات الإسلاميين، للأشعري ودالفرق بين الفرق، للبغدادي ودالفصلُ في الملل والنصل، لإبن حــــرم و«الملل

القول هذا الكلام وأمنام نظري نشرة والنحل، للشهرستاني. في كنب المقالات والفرق والنحل والملل القول هذا الكلام وأمن وهذه الكتب تعلل جانباً أحداثها من ويقندها مشيراً أن ما ذهب الله الاشعري القوطي نفسيها دنداء الإسلام، ومن وهذه الكتب تعلل جانباً أحداثها من وقده الكتب تقتق الله

استغلالها لشبكات (الانترنيت) تحاول جاهدة تاجيج الضلانات بين المذاهب الإسلامية بدلاً من المساعدة على تجاوزها وتسعى لزرع بذور الفتنة بين تلك المذاهب

هذه الكتب رغم اهميتها باتت قديمة، فكتاب الأشعري على سبيل للثال صدر

> وحستى لا يكون للمسزايدة مكان في النقاش فلا بد من التوضيح أن كاتب هذه الأسطر لا ينتنمي للمستهب الإباضي وانه ينظر الى أحداث التاريخ الإسلامي بنظرة مختلفة عما ينظر اليه والمتمنهبون، كما أنه لا يقصد بالتطرف مجرد حمل السلاح أو الإرهاب المادي، وإنما يقصد الإرهاب المعنوي أيضاً الذي يمارس من خالل أوراق بعض الصحف والمجلات وشبكات الأنترنيت وبعض الفتناوى ويلعب دورأ مدمرا بالتأثير السلبي على العقل العربي والإسلامي ورشبه بمواد سيامية خطرة مغطاة بالسكر فتتناولها الفئات البسيطة ويتكنذ بحلاوة السكر التي تزول سريعا مخلفة وراعها تأثيرات الموآد السامة التي

الإسلامية عبر مراحلها المختلفة كما أن محتوياتها تعكس الأجواء السياسية والاجتماعية والبيئية التي كانت تحيط به ولاء المؤلفين أو تؤثر عليهم، تلك الأجواء التي الرت على الرؤيا المصايدة للاحداث والطّروف التي هي ضرورية لأي حوار أو نقد هادف. اضافة الى نلك فإن

في الربع الأول من القرن الرابع الهجري، انفسهم كذلك ولا يعترون بالضارجية أي أن عمره يتجاوز أكثر من ألف عام! إن الاباضسية التي تريد نشسرة منداء الإسلام، تأليب الفرق الإسلامية عليها او ينقنون فيهم تلك الأحكام. تأليب تلك الفرق ضدها، هي جزء أصيل ومتمم ومكمل للحضارة الإسلامية، ولا يمكن النظر الى نلك الحضارة وتراثها التعصب السيّاسي أولاً ثم عنّ التعصب المنهبي ثانياً لما ظهر غلاة الخوارج. المتنوع دون الأخذ في الاعتسار الأدوار المكملة ليعضها البغض التي لعبتها الفرق الإسلامية المختلفة وان بدا للبعض ويتحدث الدكتور فرحات بن على النقيض من ذلك. أن كل وأحدة من تلك

الغرق التي تمثل جانباً وتبني من زاوية محددة ذلك البناء الإسلامي. ومثلما يقول الكاثب على يحيى معمر في كتَّابِه والرِّباضية بينُ الفرق الإسلامية، دكل فرقة إسلامية بذلت في خدمة الإسلام جهداً مشكوراً، سواء كرهنا ام رضينا، وسواء اعترفنا أو لم نعترف وسواء وافق أمرحتنا أم لم يوافق، وبالتالي لا يحق لأي احد سبواء كان يقف في الساحة منْقُرداً او كان يحمل شعار فرقة ان يحكم أخسرى بالخسروج من مسيدان الإسسلام الغسيح أو الحرمان من الأشتراك في أي

عمل تقوم به الأمة الإسلامية ككل،

الحذر الضروري ويقول النكتور عوض خليفات، استاذ التاريخ في الجامعة الأربنية في كتابه (نشأة الحركة الإياضية) ما يلي: «أما كتب المقالات والملل والنحل فتتحدثُ - كما هو معروف – عن الفرق الإسلامية المُحتلفة وتتعرض للحديث عن الديانات الإخرى غير الإسلامية ويجب أن تستخدم هذه المؤلفات بحنر شبيد لأن أصحابها تنقصهم الموضوعية ويعوزهم الحياد عندما يتكلمون عن فرقة مخالفة

ويضيف: «وباستثناء بعض المعلومات عن عبد الله بن أباض فإن كتب المقالات لا تورد أية معلومات عن أئمة الإباضية ومشايخها مثل جابر بن زيد الازدي وأبي عبيده مسلم بن ابى كريمة التميمي والربيع بن حبيب وغيرهم ولعل السبب في نلك يعود الى جهل مؤلفي هذه الكتب بنور هؤلاء العلماء البارزين في الفرقة الإباضية، وحتى عبدالله بن اباض فإن المعلومات عنه مشوشنة وصضبطرية ولا

يمكن الركون اليهاء ويرد الشبيخ على يحيى محمر في كتابه «الاباضية بين الغرق الإسلامية، على الاتهامات الموجهة للمذهب الإباضي

المعلومات الصحيحة، لأن أسماء الغقهاء ﴿ بِنَ الْسَبِيِّ الواردة في كتاب الأشعري ، لا وجود لهم على الإطلاق، في تاريخ الإباضية ويذكر بان الأشعري دلا يعرف عن الإباضية شيئاً وأن اكثر ما كتبه لا علاقة لهم به ولا علاقة له بهم، وفي موقع أخر من كتابه يرد الكاتب على بعض التهم الموجهة الي الإماضعة قائلاً: «إن الإماضعة لا يريبون

ان ينتسبوا الى الخوارج، ولا يحسبون

الجمعة ٢٨ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٦ جمادي الأولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٦٠

AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

لسبب بسيط هو: انهم لا يحكم ون على جـــابر بن زيد الأردي (رضي) وتاثر غسرهم من السلمين بأحكام الشبركين ولا بمدرسة الراي والاجتهاد والاستنباط في الفقه الإسلامي، واقتيس من علوم الحديث شيئا كبيراً حتى وثقه جميع نقاد ويقول الإمام الكبيير ابو إستماق اطفيش بأن اتهام الإباضية بالخوارج: الحديث وأشاروا الى عدالته ووسع أفقه وغرارة معلوماته، بل واعتبر عند «يعد من الدعايات الفاجرة التي نشأت عن الكثيرين من رجال اصح الأسانيد.

> لجعبيري في بحشه المقدم الى مؤتمر الفقه الإسلامي الذي انعقد في رحباب جامعة السلطان قابوس بمسقط خلال الفترة (٩-١٣ نيسان/ابريل ١٩٩٨)، على التهم للوجهة للإباضية وعن موقفهم من «كفر النعمة وكفر الشرك، وكنلك عن موقفهم من الحركات المتطرفة التي ظهرت خلال تلك الفشرة فيقول داصا في شان مرتكب الكبيرة فقد اتضح موقف الإباضية من يوم اجتماع صومعة البصرة، إذ اعتبروه كافراً كفر نعمة لا كفر شرك وشتان بين الكفريين، بينما جنح

الأزارقة الى تكفيره كفر شرك، (ملحوظة: الأزارقة نسبة الى نافع ابن ازرق). ثم يضيف: دولو فيهم الناس ان نلك هو موقف الإباضية لما حشروهم ضمن الخوارج، وإنما هي كتب الغرق ابت إلاّ أن تعتبر أن الإباضية يكفرون غيرهم من المسلمين، وتلك هي السياسة عندما تشن حربها النفسية على من يخالف أصحابها في المبسداء ونسي الكل أن القبول بكفسر النعم عند الإباضسيسة ينسسحب على المسلمين جميَّعاً بما فيهم الإباضية، بلُّ

لعلهم يكونون معهم اشد. وينكر النكتور الجعبيري بأنه بعد اجتماع صومعة جامع البصرة سنة ١٢٤هـ المسأدف ٢٤٤، وعندمنا ديدا للإمنامين جابر بن زيد وعبد الله بن أباض تحولاً في مواقف بعض رؤوس المحكمة شاصة منَّهم نافع بن الأزرق، ثم الأنفسمسال

الأثرالعراتي

والدرسة الإباضية تنتسب بافكارها الأولى للامام جسابر بن زيد الأزدي الذي عاش في معينة العصرة حنوب العراق وهو يعتبر من كبار التابعين، وانتشرت افكاره مبكراً في عمان وحضيرموت وشمال افريقيا، وفي عصره عاش عدد من التابعين أمثال الحسن البصري وعلقمة بن لنيس وابراهيم النضعي وسعيد بن المسبب، ويعتقد الكثيرون بأن الإمام أبو حنيفة النعمان (رضي) تاثر كثيراً بأفكار الواضح أن هذه النشسرة ومن حُسلال الأحداث الجسيمة التي مرت بها الدولة في كتابه (مقالات الإسلاميين) تفتقر الى مالك بن أنس (رضي) الى مدرسة سعيد

تتعايش وتتفاهم وتتحاور ولا تتنازع.

* كاتب من سلطنة عمان.

ويتقل النكتور الجعبيري في بحثه

للقدم الى ندوة الفقه الإسلامي، جامعة

السلطان قابوس نقلاً عن كتاب الطبقات

للدرجيني رأي حبس الأمة عبد الله بن

عباس عن الإمام جابر بن زيد، حيث قال

عندمسا سسدل عنه دجسابر بن زيد اعلم الناس، وقال ايضاً دعجباً لأهل العراق

كيف يصتاجون الينا وعندهم جابر بن

البدوي أستاذ الشريعة في جامعة الأزهر

في بحشه المقدم عن المدرسة الإباضية

وألتى القناها في ندوة الفقيه الإسلامي

دبان الطريقة التي قامت عليها لا تختلف

كثيراً عن بقية الطرق التي قامت عليها

للدارس الإسلامية الأشرىء ثم يضيف

وهم يعتقدون أن كل من نطق بالشهادتين

فهو مسلم له ما للمسلمين وعليه ما

عليهم، ويضيف ايضاً: «يرى الإباضية أن

المصدر الأول للشبريعية الإستلامييا

وعقائدها وعباداتها ومعاملاتها

واخلاقها وتنظيمها هو الكتاب الكريم،

وان المصدر الثاني هو سنة الرسول، أما

النكتور الجعبيري فيعتبر في بحثه المقدم

لنفس الندوة ان المدرسة الإباضي

واعتبرت مصادر الشريعة الإساسية

متمثلة في القرآن والسنة والراي، ثم

المذاهب الى اعتماد السنة اعتماداً كلياً

الإدانات وخيمة جداً مثلما راينا من خلال

الصفحات الدامية لتاريخنا القديم

والصبيث. أن عملية اللعب بالنار التي

تُريد بعض الأطراف لعبها بوعي أو منّ

نونه، عملية خطيرة للغاية، ومن السَّالجة

أنْ تتمسور أية فيئة بانها سوف تكون

بمناى عن الحسريق إذا شب في اي مكان

او بدأ لهيبه في أي مكان، ولِقَدْ أنْ الأوان

الى الرجـوع الى منطق العـقل والحكمـة

والاعستسدال، وإن نرفع الأيدي عن هذا

المنهب أو ذاك ولندع المذاهب الإسسلامية

وخلاصة القول أن نتائج توزيع

يضسيف بانَّ «المنَّهبُ الرباضي أسبُّ

في تأصيل الشريعةء.

ويذكر النكتور ابراهيم عبد العزيز

زيد او آصدوا نحوه اوسعهم علمهم

مي خليفة وقصة السيطرة على الخليج وإذا كأن العراق يعتبر الموطن الأول

لأغلب المذاهب الإسلامية، فذلك يرجع الى ■ النهج الذي سارت عليه الشيخة مي محمد الخليفة الباحثة بيئة العراق وموقعه الجغرافي ومرور البحرينية المعروفة في الكتابة عن احداث الخليج والبحرين بالذات، وأختلاط أقوام عديدة على ارضه وتاثره يعتبر رائداً في كشف الحقائق بصراحة وموضوعية مدعمة بالوثائق بالانيان الأخرى والمضارات المختلفة والصور لتقديم كتبها، كما تقول «الى من يقبلون الوجوه المتعددة ألثى وضبعت بصيفات ظاهرة على كثير من ألحركات الدينية والاجتهابية. صحيح أن الشيخة مي سلكت الطريق الصعب والمحقوف بالخاطر في هذه البيئة ووسط ويجوار احداث كبيرة كانت تحصل هناكء عاش الإمام

والمزروع بحقول الألغام الا أنها في النهاية تصل عبر إصداراتها الى مكبد، هذه الحقيقة المتعددة الوجوة حتى يتحقق لنا، ولكل انسان، ولا سيما ابناء الاجيال الصاعدة ما نرغب فيه وهو معرفة ما دار ويدور في يلامنا وفرز المراقف حستى نستطيع الاطمئنان للحساضر والبناء فبعد اصداراتها التميزة الدعومة بالوثائق عن التاريخ العاصر

للبحرين، اصدرت لخيراً كتاباً قيماً يحمل عنواناً غريباً هو مسيزاباد ورجال الدولة البهية، قصة السيطرة البريطانية على الخليج العربي، وسيراباد أي «البقعة الخضراء» تسمية فارسية اطلقها للقيم البريطاني، فيلكس جونز على دار المقيمية البريطانية في بوشهر حيث كأنت تدأر احداث الخليج بساحليه العربي والغارسي، اما المقصود برجال والدولة البهية، فهو الاشارة الى ممثلي الامبراطورية البريطانية وبينهم لويس بيلي المقيم البريطاني (١٨٦٢-١٨٧٧) واللورد كيرزون نائب الملك في الهند ومنظر السياسة البريطانية القائل: وأن دول الشرق الاوسط ما في الاحجارة على لوحة الشطرنج التي ستحدد اللعبة عليها من الذي يسيطر على العالمه؛ وبيرسي زكريا كوكس مهندس الحدود الحالية والميجر كلايف كيرك باتريك ديلي المعتمد البريطاني في

وسَبْرَأْباد، أو دار الْقَيمية البريطانية في بوشهر، كما تسجل المؤلفة ناسست عام ١٧٦٢ حين حصلت شركة الهند الشرقية على فرمان من كريم خان زند يعطيها حق التجارة مع فارس ويقيت تلك الدار مركزاً الوجود الانكليزي الى فترة الكابن فيلكس جوئز (منتصف القرن التاسع عشر) حين حصل جونز على قطعة من الارض تطل على البحر. وتبعد سبعة أميال من بوشهرٍ. وفي البداية كان الموقع مصيفاً للمقيم، وبالتدريج اضاف اليه أقساماً اخرى أطلق عليها سبزاباد إي والبقعة لخضراء، التي طلت تابعة لبريطانيا حتى عام ١٩٤٦ عندما انتقلت المقيمية الى البحرين وتحولت دارها الى مصبح تأبع للحكومة الفارسية. هذا الشرح للاسم يتبعه تقديم المضمون تمهد الشيخة مي به للمعلومات الفنية التي تقدمها بقولها أن الباحث في تاريخ المنطقة (وبالذات البحرين) مثل الناظر الى لوحة غير مكتملة أو صورة ضاعت بعض أجزائها، ولهذا فهو مطالب بسد التّغرات الناقصة، فالغائب من تطعها أكثر من الموجود. ورغم ان الصورة الحالية قد تخالف للرسوم سابقاً الا اننا لا نملك خياراً آخر أمام تلك الفترة ومن ذلك المصدر الموثق الوحيد المتوفر الدارس أي التقارير البريطانية، لمتابعة ما جرى ل البحرين قبل سبعين عاماً مع تجنب الوقوع في تفسيرات خاطئة خأصة وإن هذه التقارير كتبت أنذاك لتخدم السلطة الاجنبية وتعطيها البررات المطلوبة في ممارساتها الظالمة ضد الحاكم والمواطن ومع ذلك ورغم المهمة المعروفة التي كتبت من أجلها الا أنها في الوقت ذاته حفظت لذا اراء الاطراف الآخرى وموقفها من ما حدث ومن تعدد الأراء والحقائق جامت محاولة الشيخة مي الوصول الى استنتاجات تقترب من الواقع ولا تدعى مطابقته.

انه كتاب وثانقي مهم يحتاجه الباحث والاعلامي والمسؤول والواطن العادي لقراحة صفحات التاريخ والإجابة على اسئلة ظلت غامضة لفترة طويلة. والى الغد.

من غداً القاك: أنت يا جنة حبي واشتياقي وجنوني أنت يا قبلة روحي وانطلاقي وشجرني أغداً تشرق أضوأؤك في ليل عيوني؟

عرفان نظام الدين

خربتها الحملة الفرنسية وجمع شملها محمد عبده: مكتبة الأزهر تضم ٢٤ ألف مخطوط وأكثر من مليون كتاب

🛘 القاهرة - احمد أبو زيد

■تعتبر مكتبة الأزهر، التي من المقسرر إن يفسسنج الرئيس المصري حشش مبارك مبناها الجنيد في القاهرة قريبا، من أقدم واشتهر للكتبات العلمية والسنية والشقافية في مصر والعمالم. فسهى تضم اكتسر س مليون كتاب في مختلف علوم المعسراسة الي حسانب ٢٤ الف مخطوطة غادرة، وقد أرتبط ماريخ هذه المكتبة

بنشأة الجامع الأزهر في عهد الفاطعيين إذ تحول الجامع بعد إنشائه يسنوات عدة الى معهد علمي يدرس فيه الفقه كما تدرس الشريعة وعلوم النين، وحسرص الخلفساء والولاة والعلمساء على ترزيده بالمخطوطات والكتد النينية والعلمية التي يحتاجها

طلاب العلم. وكسان كل رواق من اروقسة الجسامع يدست فظ بالكتب

«الأخدة» فعل عربي قديم:

شهرراد العربي *

🗷 في الفشناء الواسع وفي الصحراء

المتداء وحتى بعد أن اصبح هناك عمران

جمع القرى والمدن، ظلت محاولات إنقاد

النفس من خلال الحقاظ على الأحية هدفا

اساسياً للعقلية العربية في بدويتها.

من اساليب الحماية والنفاع من جهة،

والاستحواد على الأحية من جهة ثانية،

سواه اكتان أوللك الأهبة نوي علاقة

للمسائب الظاهرة والخفية، ولذلك تعددت

الصيغ التبعبيبيرية، وتم إثراء اللغة،

وتحويل الكلمات الى افعال، واستحداث

إذ انتجت تلك العقلية انواعاً شتي

الكتب به.

الكثير منها للتدفيلة وخربوا الاروقة وما بها من مخطوطات. وبعد خروج الفرنسيين من مصر - كما يقول الشبيخ جمال قطب الواعظ العسام في الأزهر،

رواقأ وانشاء خزانة عامة للكتب

والمخطوطات الضاصبة به حبتي

تكونت خزانة للكتب بدأت الاشارة

اليها في كتب التراث بعبارة

صغيرة أطلقها داين ميسره في

كتابه «أخبار مصر، قال فيها إنه

أسند الى داعي الدعاة ابي الفضر

صيالح منصب الخطابة في

الجامع الآزهر مع رعايته لخزاته

واستمرت خزانة الكتب في

الازهر تقوم بدورها في ضنعة

العلم والدين حتى جاءت الحملة

الفرنسية على مصر العام ١٧٩٨،

وبخل الفرنسيون الازهر وأهدروا

الكثير من كتب الخزائة، واحرقوا

تشكلت لجنة العام ١٨٠٥ لجمع ما تبقى من كتب ومخطوطات في اروقية الازهر البسالغ عسدها ٢٤

للدرسة الاقبخاوية وفي العسام ١٨٩٧م انشسكت مكتبة للازهر جسعت كلكتب

ومحو اثار التخريب الذي احدثته

وفي العبام ١٨٥٣ أمبر بيوان

عموم الاوقاف بجرد مكتبات

المساجد والتكايا واروقة الأزهر

فى سجلين جامعين بلغ فيها

الحملة الفرنسية.

الاروقة واصبح مقرها المرسة الأهبغاوية، وهي احدى مدارس الازهر التاريخية، انشاها الامير اقبعًا عبد الواحد العام ٧٤٠ هـ-

وقام الامام محمد عيده بدور كبير في جمع شنات هذه للكتبة والمجاميع. الذي تفرق بين أروقة الجامع وفي

مجموع هذه المجلدات ١٨٥٥١ كبار العلماء والاعيان الى التبرع بما لديهم من كتب لاتراء المكتنة. مجلداً، لا يوجد منها اليوم سوى اسمائها فقط نتيجة سنوات الضياع والجمع والطمس والتنفريب الذي تعرضت له

عند انشبائها ۷۷۰۳ کتب منها ٦٦١٧ كشاباً اتت بطريق الاهداء و١٠٨٦ كتابا بطريق الشراء، وكان عند منوارتها وفئوتهنا ٢٨ فنأ تشتمل على المصاحف والقراءات والتفسير والحبيث والبلاغة والتوحيد والمنطق والتصوف والانب والمديح والأداب والمواعظ والاحسراب والاوراد والادعسيسة واداب البحث والعروض والفلك والميقات والحساب والهندسة

وكان عدد الكتب في المكتبة

المسلجد الكبرى في القاهرة حيث

كسسانت الكتب وللخطوطات

تتعرض للسرقة وبيعها لسماسرة

اوروبيين. واستطاع محمد عبده

الحفاظ على ما تبقى من امهات

الكتب واننر النوريات وبعسوة

واللغسسة والطب والفنون

الكبد، تتحبب بها المرأة الى زوجها.

وتنحدث بعض الكتب عن انها يؤتي بها

من قبور عاد، ويقوم الرجل ايضاً بها

تجاه المراة والفارات، أي الكارهة لزوجها.

الضرر يعطف بها النسآء الرجال، أي

يكون الرجال من خسلالها اكتشر ميملاً

محانب نلك فهناك والهنمة، وهي ايضا

نوع من الخرر تؤاخذ مها النساء

ازواجهن، ومنهن من كانت تقول «أخنته

التسميات بل جاءت بأخرى مثل والقطسة

والمسرفة والسلوانة والهيسرة والقبل

اكثر توطيفا في حياتها لتلك الاساليب

ولم تكتف العقلية العربية بتلك

وعلينا التباكيد على أن المرأة كأنت

بالهنمة بالليل زوجا وبالنهار امة.

على ٣٠ فنا لكل مذهب عنوان خساص ومن بين مسا تشسعله: المصاحف القراءات علوم القرأن التغسير، مصطلح الصبيث، الحديث، الإصول، فقة الأثمة الاربعة، المواريث، حكمة التشريع، الفقة العام، علم الكلام، المنطة،، آداب البحث الظسفة التصوف أداب الفضائل، لغة، صرف، نجو، وضع، بالاغمة، عروض وقوافي، الب، تاريخ، تقويم البلدان.

السئوات الأشيرة ٧٩١٣٣ كتبا

وتضم الكتب مخطوطات ونوادر في كثير من الفنون، قُلُ ان يتيسر في مكتبة لخرى اذ بلغت مخطوطاتها نحو ٢٤ الف مجلد، وهي مشاحة لرواد المعرضة على اختسلاف اجناسهم للاطلاع والاستعارة. وتتبابل المكتبة مع للكتسبسات الاخسرى المضطوطات النادرة لنسخمها او تصويرها

والاستفادة منها في الدراسات والإبحاث. واستمرت الكتبة تقوم بدورها - كما يقول منيرها السيد لحمد خليفة - حشى وقع زازال ١٩٩٢

فنون العلوم بلغ عند كتبها في تقع في ١٨٣٦٦٨ صجلداً صورعة فَتَصَدِعَتَ الْكَتَّبَةُ فَيْ مُوقِّعَهَا فِي

ولاشك أن هذا للبنى الجيديد بتقسيماته للختلفة بعتبر نقلة حضارية كبرى لهذه الكتبة العريقة التى صرت بمراحل عدة من الطعس والتشريب ومازالت تحتفظ حتى اليوم بما قيها من مخطوطات نادرة وكتب تراثية تشمل فنون العلم واللعرفة كافة.

ومع التقدم وتزويد المكتبة بكل

الجامع، وتقرر نظُّها الى مكانَّ جديد يتناسب وتطورات العلم والمبنى الجديد للمكتبة يتكون من ١٤ طابقاً تتوافير فيه كل الخدمات التي يحتاجها طلاب العلم والباحثون، مثل الفهارس واستخدام نظام للبكروفيلم اضافة الى تصنيف للكتبة بشكل علمي في ١٤ ادارة لتوفير سرعة

مقارئة بالرجل، ويغض النظر عن من استعملها بنصيب اكبر فإنها كانت نتاحاً للثقافة العربية في عطائها، ومصاولة

للإستحواذ ونرء للخَّاطر.

تجاوز العلاقة بين الازواج الى العلاقة من ذلك والكُمُّلة، وهي خُسررَة سـوداء توضع على الصبية محاولة لمنع العين والنفس من الجن والإنس، وإن كان بعض المسادر اعتبرها أيضا خرزة تستعطف

من ناحية أخرى فإن اسلوب «الأخذة»

بها النساء الرجال. وفي جميع الصالات، فإن الثقافة العربية تمكنت من ابتكار مفردات مرتبطة بالفعل البشري وبنتائجه ومعبرة عن محاولات الخلود والبقاء، لفترة اطول يتم فيها الإستحواذ والحفاظ على الأحبة وهي اهداف سامية لولا الإخشلاف حول الأساليب التي طبقت ولا تعرف نتائجها.

كاتبة جزائرية مقيمة في مصر.

غال رسول الله صلى الله عليه وسلد: الله على العباد ، من اتى لمن بنتما ممن كإن له عبد الله عنهندً ان يتحملت الخشة، ومس لم ينات عند اللم عنهند ر بديله الجنة، ن ساء عـدبه وار شاء ادخله 17.71 0.4 11,27 T. 11 للنس للمثلة 14.11 34. . 3 10,11 11,21 19.77 17.77 17.00 7.17 13.3 لجزائر لخرطوم 14.-10.71 11.07 0,74 10.7. 11.21 بىروت مغداد 10,17 0.7. 0,17 تونس چىبونى بىشق 10.0-ببي منعاء 13,4 1.71 طرابلس القره 11,79 10,40 14. .4 0.17 1.77 1.17 مقیشو نواکشوط مقرة 7,27 17.71 14,1 طهران السفا 10,57 O.TY iv, 1. IF, TA 7.14 4.6.10 -- £ .TT Tr.41 17.77 17.17 4.0,+1 T+ .1Y 17.11 17.01 17,74 TY. -3 | T+. T7 | 14. T# 7.27 71.75 1 15.00 11.0V 1 17.1P 14,77 17,72 17,24 17.21 17.00 17,17 17.45 **1.11 وبنهاض 11.04 17. . 7 T1.TY 4.1.3A 11, IA 77.74 14. .. V ** -. 0 . OV 13.74 17.0. 1.17 --1.17

تقويم المركز الإسلامي في أخن. المأتية = يرجى مراعاة التوقيت الصبغي.

النردبيس وهناك وسائل أخرى تبخل في سياق دالأخذة، منها ما يسمى وبالترتبيس، عبارة عن خرزة سوداء كأن سوادها لون

بين الاباء والابناء. كما ان هناك والعطفة، وهي ايضاً نوع من

🗆 بدروت – سمدر کامل

■ في كل القطاعات الفنية من المسرح

الكتاب صدر عن ددار الحمراء، ونشير

وبعد رحيل نزار، وجنت الدار فرصة

يتناول كتاب سحاب تحليلا موسيقيا

للقصائد التي كتبها نزار ووصلت الى

الجمهور باصوات والحان رائعة من فيرور

الى نجاة وماجدة الرومي وأم كلثوم وكاظم

الساهر. ومع أن سحاب لَم يبحث في شعر

نزار بعيداً عن الموسيقي الا أنّ ارتباط

الكلمة والشعر بالإيقاع والموسيقي فرض

عليه بشكل او بآخر أن يقول رايه في أكثر

من مكان في أهمية وقيمة وفرانة الكلمة

وفي احصاء سحاب يتبين أن هناك ٢٤

قصيدة لنزار تصولت الى أغنيات غناها

كبار المطربين والمطربات العرب منهم عبد

لدى نزار علَّى المستويَّاتُ كافةً.

LHAYAT

ويت برز فرص النفاء تستيده الو

المالية المارس صاولة

بإكاسي السوبر والانحاد

إجروت - والنحياف

- خشارت نجنة

الديس وخيسرك كبرة القسم لاعي

يتريرة كناس فسأسسروني

بأبية المضنة التي أجريت

بروسفرت عن فنور الشجيم

الرتعبة وشخسرها بثائب

ونشديدن والاصين المعلج

فأرتجهان معني ولأعميق

1.*. 6111 :H.

التسريات دون اهداف ا

ه أ سوبي أنسسابق ونجع المن

بُهُ الرَّسَالِتَ فَي وَدَاعَ ا**غُطَلِقٌ جِكَا**

المنائل حند جميل وخاك م

الشنعب أنستعودي التصاليين المح

أبهلاعبر الأهلى الموقوفين

نسي غئسن غنسروف

الإياب فسند نتقليس

يضوض مستسخب معن معس انتيث حيازاة

الم في الليان المعنيث في اللول

إلانصعبات البطولة

بالتنساب ثول ١٩ عياضا المو النفاب صعوصعي

المسموجسسسعيسو التكوة أيما المطلق فنويق القنهيوة أيما الله

أنجلن اليمني تنظل منصورهم

الملية الكويفية الاسطال كليل

المعلد تعاديا عي إييس

المنتوع الغنبوذ بطنقة

لم القاهرة باللفعادل ٢-٢٠

والملف المساراة صعبة جدة دلين لغيبتب سسننة كاعبيق

المستين ضر التغادي الاهلي

والمنطق المستطلقية عن

المار المسرد المدار، وهم الالالمفسود المدار، وهم

المواكم المترب هنايس المتربس

المواليانيا و

ششأرار لاعب كموة اللقبله

سودانتسان اسراهوت

وأح

15

1

بإر

بور

وع

فإنبذر وأسجعة والصفاه

ہند لاوں سے دئے۔



وجه برلين في فيلم «كل ما ستحصل عليه هو الحياة»

الألمان قادرون على السخرية!

الدراج الحصل (۳/۱۱ - ۱۰/۱۹): لا مؤجه تتعلق بصععه او معامله عالوسيد.
الدراج المساح الوقت بان يمضي وأنت الميزان (۱۰/۲۳ - ۱۰/۲۱): حافظ على صدقيتك تدع غييرك يسير شيؤون العمل الدؤوب والجهد الصادق.
العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): عليك أن تفكر في حياتك. الحــمل (٣/٢١ – ٤/١٩): لا مفرحة تتعلق بصفقة أو معاملة قانونية.

أمامك مهمة يجب أن تسير مكان السكن.

فيها رغم كل الصَّعَأْبِ.

🗖 ٱلسَّرطانُ (٢٦٪ ۗ – ٢٢/٧)؛

ستربح إذا تعلمت من التحرية

وصرت أكثر حنكة وصلابة.

أسلك اتجاها جديدا بعيداً عن التشكي والتنمر

■ الثـــور (٢/٠ - ٢/٠٠): تغيير محتمل لمُكان وجوبك، قد يكون العمل أوّ

التجه رغم من الصحاب. التحويس (١١/١١ - ١١/١١). و تعبن بينين من التجوزاء (٢/١٠ - ٢/١٠): لا المطلب الأصبيل المحق الذي تطالب به، فالتنازل تفسرط بغيرصية مدروسة ودي إلى سلسلة تنازلات. المجروسة المدروسة الم

■ الأسيد (٣/٢٣ - ٢/٢٣): بدلك من التعامل معه للنجاح في مشروع أو

والحزنّ.

مغامرة.

■ العنزاء (٨/٢٣ - ٨/٢٣): في الأفق أخبار تتوقف فهي من صلب الحياة اليومية والتجارب

🗀 لندن – غالية قباني

■ إذا لم تكن النكتة الألمانية منحة، بحسب الكاتب الإنكليري غرهام غرين، إشارة الى الحدية الشبيدة التي تسم الشخصية الألمانية، فإن الفيلم الألماني الكوميدي قد يكون سأخراً!. ولكن من النافع قبل أنْ يشط بكم الخيال حول خفة دم الألمان، الإشارة الى أن الكومينيا هنا ليست كما قد يتخيلها محيو هذا النَّوع مَنَّ الْأَفْلَام، صُبَحَكاً وقهقهة عاليَّة، فَفَيْلُم دكل ما ستحصل عليه هو الحياة، كوميديا سوداء،

تدمج موضوعة الموت بإشكالات الحياة اليومية. بينما كان بان خارجاً من منزل صبيقته باتجاه محل اللحام الذي يعمل فيه، تفاجئه حملة تقودها الشرطة على مجمُّوعة من الشبان، من بين هؤلاء فتاة تحتمي به فيضرب رجلي الشرطة بفاعاً عنها. وتكون النتيجة أن تقلت هي من قبضة الاعتقال - لا يوضح الفيلم سبب الهجمة – ويتورط إيان الذي يصتجر حـتى السوم الشاني مع نفع غرامة، لكنّه يضرح بانطباع أنه التـقي الحب الذي يبـحث عنه منذ منوات من خلال تعرَّفه بقيرا. لا تدوم لحظة الفرح بالكتشباف، إذ سرعان ما تحاصره الصعوبات، فالقصاب يطرده من العمل عندما يكتشف أمر الاعتقال، وصديقته الأولى تخبره أنها مصابة بالإيدر وتحشه أن يجرى اختباراً للدم. وتصل الأمور الي تَّارْمِها لدى والدَّ إيان الذِّي يعيشُ وحيداً في شُنقته،

مسمّراً الى جهار التلفزيون في المطبخ. لا يعني هذا أن المضرج الألماني ولف عانع بيكر انجز فيلمُّ عن الموت أو عن الإيدز، بل هو فيلم عن الحياة، وتحديداً، متاعب هذه الحياة، مثل المرض وإشكاليات العلاقات الإنسانية. كل نلك وشيح الموت، تُنعاً لاحتمال الإصابة بالإينز، يخيم على جو الفيلم ويرسم المخرج في الوقت نفسه – كمساهم في كتابةً السيناريو - شخصيات بسيطة تعيش في مدينة برلين، بعد توحدها مع الشطر الشرقي. فالشخصيات ليست ذات تعليم عال، ولا تتميز بثقافة تورط صاحدها باسئلة الوجود. موت الأب مثلاً يثير الحزن العميق في نفس ابنه يان. لكن بعد ذلك، وبواقعية شبيدة، يرى يان في الشقة مكاناً خاصاً يأوى اليه بعد أن انْفُصَلُ عَن الصديقة القديمة، وما عاد يُحتمل العيش في بيت أخته كريستيناً وصنيقها دالقبضايُّ، ٱلمزعج. بصاولُ تجديدُ شقَّة أبيه مع

الفيلم، فحيثما تحركت الكاميرا هناك حياة تسير منّ دون تحديد، بما فيها برلين ذاتها، التي يعيد سكانها صياغتها بعد اندماجها مع شطرها الآخر، بحثاً عن بداية جديدة. يان وفيرا يقتربان بعضهما من بعض أكثر لبدانة علاقة عاطفية، لكن الشاب يخشى مواجهة لحتمال المرض، وهي ترفض الحوض في علاقة مع شباب خائف، مع أنها تقف معه وتسانده أمام أي أحتمال للإصابة، حتى يتبيِّن في النهاية أنه غير مصاب الصديق بادي يمر بفترة احباط لأن النادى الخياص بفرقة الروك المفضلة عنده سيبغلق، بسبب انتقال مقر النادي في الشطر الشرقي الى مالك حديد. اما كريستينا شقيقة يان فهي تعيش حياة استهلاكية بحتة، تبيع الملابس النسائية المغرية لجاراتها وتقيم الحفالات الساهرة، ترتبط برجل لا بِنَاسَ بِهَا وَلا تُحبِه طَفَلتَهَا الصَّغيَرَةُ، لأنَهَا في ألأساس غير مقتنعة بفكرة الزواج، بعدما تركت امهآ

صنبيقه بادي، زميله السابق في العمل الذي يكبر

عمراً، يقول بادي لصنيقه رعندمًا كنت أصغّر سناً،

رحتُ أنْتَظُر الْفُرصَّة القَوْية التي ستبدأ معها حياتي،

ينطبق تعليقٌ بادي على الشخصيات الأخرى في

لكنها ظلت تسير هكذاء.

البيت وهي وأخوها طفلان صغيران. يكشف الفيلم عن الوجه الجديد لمدينة براين ا اعقاب انهيار الجدار. منينة يعاني سكانها البطالة وهيمنَّة الأسِّتَهلاكُ، وتُسبِطِّر الْإعلانَّاتِ التَجَارَيةُ عِلِيَ بانوراما المدينة، إضافة الى أن الصلات العائلية في حَالَةً تَفْكُكُ. يُكْتُنفُ الفيلم عَنْ مشاعر رجل الشَّارعُ

العادي، عن الشاعرية في تفاصيل حياته اليومية. عن اناس حقيقيين ومشاعر حقيقية تفتقد الأمان. المخرج وولفغانغ خريج قسم الفلسفة والتاريخ اضافة التحاقه بدورة في أكاديمية السينما الألمانية. لفت أنظار المهتمين اليه من خلال فيلم التخرج الذي انجزه العام ١٩٨٨، وحصل بسببه من هوليوود على أوسكار أحسن فيلم لطالب سينما. كما سبق له أن أَكْرِجِ فَيِلِما للأَطْفَالِ عَرِضْ في صَالِاتِ السينما، عالج فيه فكرة ضعف العلاقات بينُ أفراد العائلة الواحدة، وهو ما حاول مسته في فيلم دكل ما ستحصل عليه

هو الحياة». أمًا ألعنوان الأصلى للفيلم بالألمانية فهو «الحياة موقع ورشية انشاءات،... وهو عنوان تقيل ينكر مرة أخرى بالتعليق الساخر للكاتب الإنكليزي.

■ القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): لا تقبل ببديل عن

شيفتيكُ، لأن لا شيء في ألدنينا يستحق البكاء

🗷 النلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): هناك شخص متعب لا

■ الحوت (٢/١٩ - ٢/١٩): تعلم الجنبد عملية لا

● كيف اتجهت من الغناء الي

- كنان لدي مدل الي السَّمَعُيلُ منذ طفولتي حتى قبل ظهور ميلي الى الغناء، حتى أننى كنت أرغب في أن أكون ممتلاً منذ صغري، ولَّم أكن أفكر في الغناء، إذ كنت اغني في اي وقت مستثل اي شخص، أما التمثيل والسينما فكانا في حساباتي منذ طِفُولَتي، فكنت أثّناء برانستّي أكوّن فُريقٌ الدّمشيل واشترك في كل فرق التمشيل في المدرسة والمعهد. بالنسبة للجوائز لم احصل شخصياً على كل الجوائز، بل الأعمال هي التي حصلت عليها،

في العمل الأول الذي قمت به وهو

الكلمة الصانعة

تشترك في اكثر من كلعة واحدة.

الكلمة للضائعة من ٧ حروف

إفريقيا الغربية.

🛘 القامرة – ماجي الحكيم

🖪 محمد فؤاد من اشبهر الأصوات حالياً في مصر والعالم العسربي، اتجسه قسبل سنوات للتمثيل، فعمل مع بعض مخرجي السينميل وقاه مبطولة أفلاه أماه ممثلات السينما المصرية. وحصل على جوائز عدة، ولم يكتف بنك بل اتجه أيضاً إلى التاليف السينمائي، ترى ما الخطوة

التالية التي سيخطوها؟ «الحياة» التقته وسالته:

التمثيل والحصول على الجوائزى

وقد حصلت على جائزة التمثيل

تشجيع لي، اصا الأعمال الأخرى صثل داشارة مرور، فقد كانت الجائزة للفيلم نفسه، وهذا ايضا

شرف لي. أما عن تصولي للتمثيل فهو مصابغة، فقد اخْتارني خيري بشارة، وكان افضل من يقدمني وْهُو ٱلسَّبِ الْرئيسيِّ فِي حُصُوليٍّ على الجِسائزة، لأنه احْسد بي

تحت ألماء، من الحان محمد الموجي والا

تسالوني منا اسمه، ورفقد كتبنا وارسلنا،

وداسالك الرحيل، ودالى حبيبي، لنجاة

الصغيرة، ومحمد عبد الوهاب وداصبح

ويشكل مفصل يتناول فكتور سحاب

الاغنيات وهو يقول في مقدمته عن علاقة

الموسيقي والشعر نقلاً عن حوار أجراه مع

الشاعر قبل رحيله اتمتاز موسيقي الشعر

العربي عن موسيقي الشعر الأوروبي بغني

سلامة تلحيناً وسواها...

وبموهبتي. ● هل تصر على أن تقرم بدور المطرب في أقلامك

- لا أبدأ، فمثلاً في أول اقلامي لم أكن مطرباً، وفي دأشارة عرور، قمت بدور عامل مصارة، وأديت الأغاني بشكل غير مباشس وفي داخل سبياق الأحسداث، أمساً داسماعيلية رايح جاي، فقد قمت فيه بدور مطرب. ٠ كيف تختار أموارك؟

- يجب أن أفهم القصة والدور جبيداً، فهناك أفلام لا تمسني، لكنها قد تنجح إخراجياً أو نقيياً، ولكن كفنان أركس على الدراما الواضحة غير المبتكرة، فلو فهمت الموضوع أدرك أن الفيلم سيصل للحمهور، وهذا ما يهمني جداً، لأني أعتبر نفسي واحداً من الجمهور، وقد خصت تجرية

الأفلام ذات المغزى غير المباشر

ا م ي ا ن م ا د ا ب ص ل ب

القصة وكذلك الجمهور، ولذلك لم ينجح الفيلم

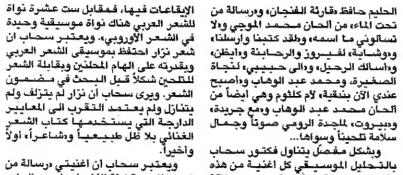
واصْبِحَة، ولا تتحملُ الْأَلْفَانُ، والسينما مرأة لواقعنا.

• بعد تجريتك في التاليف ف القيلم الناجح جماهيريأ واسماعيك رايح جاي، هل تنوي تكرار التجرية؟ - نعم لقد انتهيت من كتابة

الأطفال المشربين، ويتعرض لطفلين يتسولان في الشارع، وقد جساعتني الفكرة لدي منشباهدتي برنامج تحديث المدينة، حين التقيّ مقدم البرنامج مفيد فوزي واحدأ من أولئك الاطفال ويدعى «بصلة» وسسيناريو هذا الفسيلم ايضسأ لأحمد السبه كاتب سيناريو داسماعيلية رايح جاي، لكنى لم أتفق بعد على الإخسراج ولأ

• وهل ستدخل تجرية الإنتاج

الفَض خُـوض تجدّريتي الإنتساج والإخراج، لأن الفشل فيهما يكون



عبدالطيم حافظ

ويعتبر سحاب أن أغنيتي درسالة من تحتّ الماء، ورقارئة الفُنْجان، لُعَبِّد الطيم (الحان للوجي) هما دمن أرقى هذه الأعمال من الناحية الموسيقية، كما أن قصيدة وأيظن، التي غنتها نجاة عام ١٩٦٠ وابتكر

ماجدة الرومي. فيها عبد الوهاب نمطأ جديداً من الغناء العربى هي أغنية قصصية وتبعتها أغنيت

عدُة متل "فاتت جنينا، ودساكن قصادي، ورلا تكنبي، وسواها. اضافة الى هذا الدليل الموثق بالتحليل والتسجيل لجميع الأغنيات آلتي الفها الشاعر يتضمن الكتاب حوارا اجراه المؤلف مع الشباعير الراحل قبل سنوات وينشير

للمرة الأولى. ويؤكد سنجاب أخيراً على ضرورة قراءة تحليل القصائد المغناة أثناء الاستماع البها، تلمساً للتعبير الموسيقي المواكب للتعبير الشعري فيها.

في هذا الكتّاب يتابع سحاب بجدية التاريخ للموسيقي ويقول «أن لديه مشاريع أخرى سترى النور تباعاً».

> محمد فؤاد: نعم للغناء والتمثيل والتأليف ولا للإنتاج والإخراج «امعركا شعكا بيكا»، وكانت بمثابة ونلك من خبلال فيلم ديوم حبار حِداً، امام شريهان، ولم أفهم

> > فحساننا كمصريين وكعرب

فيلم جديد بعنوان اتيخا وتوما في أرض الحكومة، وهو فيلم عن

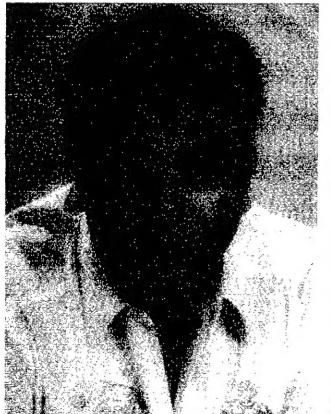
الإبطال.

بيد. - لا، فرغم إقبائي على دخول تجارب جديدة في الفن، إلا انتي

الكلمات التقاطعة

۲- ثبت - معاد

٣- تخفي - ظلم







د ح ر ت ت ل ا ف ر ا ز م ي ا ثان رام الباواري ا ام ال ■ طريقة للعل: اشطب الكلمات افرارُ التي تعشر عليها بين الاحدف اوبيتا النثورة في الشبكة، النقيا ال ع او اي او م او ا ال أف ت أض ا أغ ة رما متسادم نا ل و عموديا او وتريا، يمينا او يسارا، ب عموليه او الربية، يعيد الربية عموليه المرادية ويعداد مصموره الر هموطاء للى ان تبقى ببطاء لديك في النهائية الاسرف المكامة المشاهون المكلمة ال البحادة المسائمة، مع يصل الانتباء الى ان الاحرف المتروة لا يليموث ي ب ه ك ي ا ت ك م د ل ي ر ن ت ل د ن ب ش د و ب ي ز و ا ع- تبع الامروعاب ي څوي ر اطب هم اي د مثانة قبرد ضيخم ضيار من قبرود ت مليون

د ا غي م ل س ل ت ا ف ه ت ر ت ر و ۱ و و ء ١ غ ب ب ي ب ب و م ر ي ث م ت ١١ ن ٥ ن 1 4 4 6 5 6 6 6 6 6 1 5 ت ق ن ي د ن ن ا ا ح ر ت س ا حل العند السابق: الكركر.

بدئية حل العدد السابق افقياً: ١- الكوكب - تم ٢- واسع ٢-٧- لنسلٌ - ضد طو اقغاني ٦- تغش - وها ٧- ورد - عن ٨ - ٧ ٨ - قنف السائل من ضعه -بني - لعين ٩- رجب - ييس. خد مذکر عمودياً: ١- السمين - بر ٢- رانفون ٢-گرهك - شرير ٤- دا ٥- كوسوقو - آب په ٦- باكتفهام ٧- ١١١ - ي ي ٨ - تعجلن ١- ندعو الله - كثيراً

. ٢. ٢ فيديو كليبه ٢٠,٦ روبن هود، ٥,٠٠ كرتون، ٢٠,٥ مسرحية اللطفال، ٢٠,٣ كاميرا وين، ٧٠,٠٠ كيف وليش، ٥. ٨ شهاركم سعيد، ٢٠ ٢٠ اللغنغ... العالمي، ١١٠ الانتياء ايضاً بيكن، ١٠. ١٧ الاخبار، ١٢.١٥ ستوبيو الفن ٩٦، ٥٠ كيف وليش ١٤، ١٤ صار وقت النوم، ١٠. ٥٠ فيلم عربي، ٢٠ ٢٠ الخر صدعة، ١٢٠٢٠ توليم، ٢٠,٢٠ مارياً ويس، ٢٠,٢٠ رياضة، ٢٠,٢٠ نهاركم سعيد، ٢٠ القران فكريم ١٢٠٣٠ الخيار. ١٣٠٤ مراة الصحافة ١٠٠٠ نينة ١٤٠٠٠ الأخيار. ١٥٠٠ اخبار الرياعية، ١٥٠٥ ميور ٢٠ و الإخيارة وع ١٨ الاعتدال ١٦.٣ الاعبار، ١٦.٤ تشرة دان جويل الانتصادية ١٧٠٠ اخبار الرياضة، ١٧١ مراة الصحافة، ١٧،٢٠ الاعبار، ١٨٠ تواطئ

٤- يعترف - يقدر الأشكال ويرسمها

٧- نسبة إلى أحد الشهور - قاعدة

٩- ما لا يحل انتهاكه - ينفذ التركة

٨ – دغيش من ...ه – شد يسرة

حربا برتقي

الرياسية عام ١ نشرة داو جويز الانتصالية ١٠٢٠ الإخبار، ١٠٤٥ صور ٢٠٠٠ مراسلو المزيرة ٢٠٢٠ الاخبار، ١٠٤٥ برياس والله الرَّيْاضِية ٢٠٠ الاخبان ٢٠٠ الاخبان ٤٠٠ تقطة سلطة ، ٦٠ الاخبان ، ١٠ اخبار البياضة ١٠٠٠ الجزيرة هذا الصباح ٢٠١٧ المتالي 10.90 The Benny Hill Show, 00.30 Jake and The Fat Man, 01.30 Macgyrer, 02.30 Silk Stalk 12s, 03.30 Bine Hecters, 04.30 TV LAND Jake and The Fat Man, 85:30 Nash Bridges, 96:30 Beadle's About, 07:00 Macgyver, 88:00 The Commish, 99:00 The Senti-18.00 Pensacola, 11.00 Nash Bridges, 12.00 The Brooklyn South, 13.00 Viper, 14.00 Blue Heelers, 15.00 Star Trek, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Nash Bridges, 17.30 Pensacola, 18.30 Sleepealkers, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview, 21.00 Blue Heelers, 22.00 The Sentinel, 23.00 The Commith.

1.00 Only The Strong, 3.00 The Tamarind Seed, 5.00 The Fiction Makers, 7.00 Rudy, 9.00 Terms of Endearment, 11.30 Solo 13.00 Inside Hollywood, 13.30 The Brady Bunch, 15.00 Charlle's Ghust. The Secret of Coronado, 16.30 Alistair Marienn's Night Watch, 18:30 Friday Mega Movie - New: City Slickers 2: The Legend of Curty's Gold, 20:30 The Last Days of Frankie The Fly, 22.00 The Untouchables.

را المراحج اصبل تاون (الشبب)، ١٠٠٠ و ورده والسبب المراح والسبب المراحج والسبب المراحج والمراحج والمرا و كرا فيلم مطاودة على شبكة انترنت (سانترا بولوك وجبريمي نورثام)، ٢٥ ر تعليم كرايزي هورس (مايكل غراباياس وويس ستودي). والمنافع والمنافع المخال تو المداجل (المناباب). والمربط هامينغواي وجودج دبلهورو). ١٠٦٠ مرنامج المخال تو المحال (المناباب).

و ٢٠,٢٠ خدمة العلومات، و و ٧٠ القرآن الكريم، ٥٠،٧ بين وبثيا، ٥٠،٧ برامج الإطفال، ٥٠ ٨٠ فيلم وناتقي - المبدعون، ١٥. ٥- نقل صلاة الجمعة من ا كة للكرمة، ١٥ م البلوية والشغل، ١٤ مسياد، ١٠ ، ١٠ عناوين الأخبار، ١٠ . ١١ النسلسل العربي ووجيدة وسامع، ١٠ . ١٠ مشروعة عربية وأورتنده من الكرمة، ١٥ مشروعة عربية والورتنده من المسلسل العربي والمسيدة وسامع، ١٠ . ١٤ مشروعة عربية والورتندة من المساولة من ١٢ مشروعة المساولة من المساولة المساولة من المساولة المساو من المعرعة " و بلا تشرة الإخبار " و ١٠ برنامج واستراحة الجمعة، ٢٠ - ٧ كونيدي. - . ٢١ نشرة الاخبار، ٢٠ ٢٠ الفيلم الغربي وعوبة اخبار رجال. ٢٠ الفيلم الغربي وعوبة اخبار رجال. ٢٠ المنطقة الغربي عنوبة اخبار ٢٠ القرار الكريد.

* توقيت غرينيتش

م من (٧ مينيات الكوريا مصروب ٢. ١ شياب داتم ، ١٠ السلسل للعربي، ١٥ / ١ شعائر صلاة للجمعة، ١٢.٤٥ لعب عيال ١٠ ، ١٠ برنامج اخباري، ١٥ / ١ شياب داتم من اغاثي الافلام ١٠ / ١ الفيلم العربي وعصفور الشرق، ١٠ ، ٩ نشرة الاخبار، ١٥ ، ٥ مغار ١٨٠ و مغار ١٨٠ و ١٠ . الشرة الاخبارية ١٠ ، ١٠ الشرة الاخبارية ١٠ ، ١٠ الشرة الاخبارية ١٠ ، ١٠ الشرة الاخبارية ١٠ ، ١٠ السلسل العربي، ١٠ ، ١٠ المدان ٢٤ ساعة عصرية ١٠ ، ١٠ السلسل العربي، ١٠ ، ١ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي ١٠ ، ١٠ الفيلم العربي العربي ١٠ الفيلم العربي ١٠ الفيلم العربي ١٠ العربي ١٠ الفيلم العربي ١٠ العربي ١٠ الفيلم العربي ١٠ العربي ١١ العربي ١٠ العربي ١٠ العربي ١٠ العربي ١٠ العربي ١٠ العرب

* توقيت القاهرة

CAN MINISTER

.... فيلم العابقة والدرسية (ميرفت أمين/ فاروق الفيشاوي)، ٢٠٠٠ فيلم المنظ السميد (هالة صدقي/ نجاة علي)، ٢٠٠٠ للفيلم التلفزيوني المفوف. ١،٩٠٠ مرتامج استرار الشائمة على مدير المسفاح كرموز (يونس شلبي/ نورا)، ١٠١٠ فيلم سنوات الخطر (جميل راتب/ شويكار)، ١٠٠٠ فيلم قابلع الطريق (مدي سلطان/ رشدي اباطة)، ٢٠٤٠ فيلم صمع النوم (لريد لحام/ نهاد علمي)، ١٦٠٠ فيلم الصبا والجمال (صباح/ محرم فواد)، ١٧،٤٥ الأقلام الجنبية ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ الله المحدث عبد المزور / يحي الفخراني)، ﴿ ﴿ ﴿ فَلِم برنس (عبد المُضيش / غليه القريض): ﴿ ٢٠ فيلم وكن النتاب (مجمود الجندي/ سُعيرة حندقي).

ر القران الكرينية ٢٠,٢ برنامج وثانتي - رحلة إلى (مسلسل عربي، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية ١٢,٢٠ برنامج لصواء (مسرحية)، ٢٠ برنامج بسيس مقابلة على المسرحية)، ٢٠ برنامج كلمة وعود، ٢٠,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٠٠٠ برنامج المام كلمة وعود، ٢٠,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٠٠٠ برنامج المام كلمة وعود، ٢٠,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٠٠٠ برنامج المام المام المام كلمة وعود، ٢٠,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٠٠٠ القرار الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ سلمام عربي، ٢٠,٠٠ القرار الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ المربع، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ الفرام الكريم، ٢٠,٠٠ المربع، ٢٠,٠ مسلسل اجنبي، ١٠٠٠ فيلم اجنبي، ١٠٠٠ زمانم متحركة، ١٠٠٠ بورة الكهرياء لكرة السلة. ١٧,٣٠ كركتيل. ١٨,٣٠ ويغد سهار، ٢٠٠٠ فيلم غرين والظارمة و١٠٠٠ تشلسل عربي طاوي من الطوفان ه ٢٠٢٠ كاساندرا:

CANAL+ **HORIZONS**

MOVIE

CHANNEL

-١٠١٠ برنامج السيل تالون (الشباب)، ١٠٤٠ برنامج الفتي برونو (الشباب)، ٥٠٠٠ برنامج باني (الشباب)، ٥٥ ٧ سلسكة والفيد كالعلام الديمة

بخافل مراد ب بر مسرس الجنافل مراد المسيس المؤلف الجنافسيسار غي العباب المقوى الما

لتح بطولة العاب

الآراب القطري هوادي هب ارم المراح الفطوي حوادي سيد المرافعوي الموليد البريميم مع الاج المصلوب المستبر المالكويتي الم المقطري الواعيع المقاعي 11

أنهى الجييش السبوري ومبولوبية

يستضيفها نادي النجمة اللبناني

نقاط مقابل ٤ لمولودية الذي تقدّم الوصل الاساراتي

واللافت أن الطرفين شاضًا المباراة، المنقولة من

يوم المدبت الماضي بعد اصابة لاعبى مولوسة

يعوارض تسمم، بأقل جهد ممكن بعدما تأكدا أن

فتعادل السلبي يوفر لهما التاهل. لذا انحصر الاداء

وسط لللعبء ومال اللاعبون الى استعراض جائب

من مهاراتهم وابتعدوا عن أي احتكاك حوفاً من

وكأنت أبرز فرص اللقاء تسديدة لهداف الجيش

سد بيازيد تصدى لها الحارس صاولة كريم بيراعة،

تأجيل كأسى السوبر والاتحاد اللبنانيتين

🗇 بيروت - دالحياة،

🖂 اختارت لجنة من

لبنان وفسريق

المدربين وضبراء كرة القدم لاعب

وسط منتخب

الصفاء احمد النعماني افضل

لاعب في دورة كناس فنايستروي

النالثة لأنبية النخبة التي أجريت

في النصف الأول من الشهير

المَّالي، واسفرت عن فوز النَّجمة

وجناء اعتلان النتنائج ختلال

🔲 الرياض – عائض الحربي

تعادل النصر السعودي والزمالك

المصري من دون آهداف في مهرجان اعترال لاعب كرة القدم السعودي

الدولي السابق ونجم النصر مسالح

وشارف الزمالك في وداع المطلق بكامل نجومه

لاعبي للنتخب السعودي الصاليين لارتباطهم في

في غياب لاعبي الأهلي الموقوفين

في ظل ظروف بالغة الصعوبة، يخوض منتخب مصر الليلة مباراة الأملي ضد نظرية

الاليوبي في بورسعيد في النور الشَّانِي مِن تَصَنَّف بِأَتِ الْبِطولَةِ الإمريقية للشباب بون ١٩ عاماً

لكرة القدم (النهاب صفر-صغر

المسرية ما فعله فريق القهوة

الانبوبي مع الاهلي يطل مصر في كلس الاندية الغريقية الإيطال قبل

شبهور عندما تعادلا في ابيس

البابا ١-١ وانتزع القهوة بطاقة

وظروف المباراة صعبة جدأ

سيين من النادي الاهلي

المصربين لغياب سنة لاعبين

أوقفهم الإتحاد لتخلفهم عن

الوعد المقرر لحضور الران، وهم

المبر عبد الجيد حارس المرمي

التاهل في القاهرة بالتعادل ٢-٢.

في النيس أبابا).

الإياب ضد نظيره

المطلق الذي ودع الملاعب الضضراء

باللقب على حساب الصفاء.

وهران الجزائري حامل اللقب مباريات الدور الاول من نهائيات كاس الكؤوس



8 ALHAYAT
MISCILLENEOUS

مأحدة الرومي فيها عبد الوهاب نعطأ جسانون عدة متل فاتت جنينا وسائرتن ودلا تكذبي وسواها. للمرة الأولى.

الشبعر

الطيع

أضافة الى هذا الدليل الموثؤبلند والتسجيل لجحيع الأغنيات لأمار الشاعر يتضمن الكتآب حوارا اجراء مع الشساعي الواحل قبل سنود إلا ويؤكد سحاب اخبرا على ضرارال تحليل القصائد المغناة أثناء السند اليها، تلمسا للتعبير الموسيقي الوز للتعبير الشعري فيها. في هذا الكتّاب بنابع سعاديد

العصال التاريخ للموسيقي وبقول الاستر أخرى سترى النور تعامأ،

نتاج والإخراج



الالتعبار، ١٥٠٠ أخبار الرياضة، ١٥، ١٠ صلا و الإخبار، .. : 1 أخبار الرياضة 1. دا صلا الانبار الرياضة 1. دا صلا الانبار الرياضة 1. دا صلا الانبار الرياضة 1. دا الانبار الرياضة 1. دا الانبار الرياضة 1. د. الانبار الرياضة 1. د. الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار الانبار المناب المناب 1. 7 الاخبار 1. د. الاخبار 1. 7 الاخبار 1. 7 الاخبار 1. 1 المناب 1. 7 المناب 1. 1 المناب 1. 1 المناب 1. 1 المناب 1. 1 المناب

the benny Hill Show, 60.30 Jake and The Fattle and The Fattle Fat Man, 05.30 Nash Bridges, 06.30 Residues, 12.00 The this Pensacola, 11.00 Nash Bridges, 12.00 The

سمعى والشياب)، ١٩٠٠ برنامج مختارات من ها مرايد الخاريوكانيا، ٢٠ ٢٠ فيلم أيام عجيبة (دالف فينز والبالد) كالماريوكانيا، ٢٠ ١١٠ فيلم أيام عجيبة (دالد) من فالمالد كالمالد ميدودسال، ۲۰ , ۲۲ فيلم أيام عجيبة (دالف فيدو ، فيارك رقي هووس (مايكل غرفيلياس وويس سدودي)

hader League Preview, 16.30 Nash Bridges, نتائج بطولة العاب القوى العربية للشباب Silks Inside Hollywood, 13.30 The Brady Bust Watch, 18.30 Friday Mega Movie المشق - 1 ق ب - في منا يلي النشائج التي سنجلت اول عن امنس الأربعناء في المنطولة " الله المستقبل الشهاب)، ٥٥.٧ سلسلة وثانتية كان الله الماية والتنية كان الله الماية والتنية الماية والتنية كان الله الماية والتنية كان الله الماية والتنية والماية والتنية والتنهة والماية والتنهة والت العربسية للشبباب في العاب القوى الَّتِي تَقَامُ في

الوثب الطويل، شباب: ١- السعودي حسن طاهر السبيع ٤١.٧م، ٢- القطري هواري مستعبود علي ٣٠٠٢ أم "- القطري الوليد أبراهيم ٧٠٧م، الكرة الصديد، شياب: ١- الكويتي احمد حسن علوم ١٦.٢٥م، ٢- المسرى منجسميد أبو التصسر ١٦.١٦م ٣- القطري ابراهيم المناعي ١٦.٠١م٠

١٠ الآف م، شباب: ١- اليمني عبد الرحمن عبد العزيز ٢١.٢٤.٩ دَقْيَقَة، ٧- السودائي عبد العزيز عبيد الرحيفن ٢٥٠٥. ٢١١، ٣- التونيسي لحيميد العيساوي ١٦٦، ١٦٤.

رمى القرص، شنامات: ١- الشونسينة نسرين بحسان ٩٨ ، ١٠ هم، ٢- التونسية دارين الجلجاجي ٣٧.٣٧م، ٣- المصرية اميرة السملاوي ٣٤، ٣١م. الوثب العلويل، شسابات: ١- التـونسـيـة هنيـة المسلاصي ٧٥ . قم، ٢- المسرائرية سسارة بوعبودية ٥٣. ٥م. ٣- الجرائرية حميدة بن حسن ٢٧. ٥م.

الكأس السوبر الاوروبية

الثاني في موناكو قريقا ريال منريد

على الكاس السسوبر الاوروبية لكرة القدم التي تجمع سنوياً بين بطل اوروبا وحسامل كساس

الاسبياني وتشلسي الانكلييزي

واضرى للاعب مولودية ناصر قايد مرّت بصائب القائم. ولوحظ إفساح اللاعبين المجال امام خطّي

واول من امس، كرَّم نادي النجمة اعضاء الإتحاد

العربي لكرة القدم والفرق ألمشاركة والحكام ويكرم

مدير عام الشبياب والرياضة زيد خيامي امين عام

الاتصاد العربي مساء اليوم الجمعة، تقنيراً لمَّا ينله

بطاقات دخول مزورة

على ملعب المدينة الرياضية على صلاح حسين المقداد (قد مديدً) التنا

(١٩ عاماً) القائم من بلدة مقنة في البقاع وفي حوزته بطاقات بخول مزورة، سعر الواحدة منها ١٥ الف

وخلال التحقيق، اعترف للقداد صراحة انه

للمبركيز الاول و١٤ مبرة للمبركيز

كل من بيتر بروسبار (الانصبار)

ووليد نحروج (الصفاء) وهيثم

زين (التخسامن صور) وارمين

منهم ثلاثة أهداف.

صناعيان (النجمة). وسجل كل

السويروالاتحاد

المنتخب في نهائيات كاس العرب

القررة في النوحة أواخر ايلول

(سبتمبر)، أجل اتصاد اللعمة

مباراة كأس السوبر بين الانصار

(بطل الدوري) والنجسسة (بطل الْكاس) التَّيِّ كَأَنْتَ مُقَرِرةً فَيُ 17 ايلول الى الشهر القبل، ومسابقة

كأس الإتحاد التي كانت مقررة من

٤ الى ١٨ ايلول الى فستسرة

الاستراحة بين مرحلتي الذهاب والإياب من بطولة الدوري العسام

التي ستنطلق في ٢٤ تشرين الاول

معسكر المنتخب الذي يستعد للمشاركة في كاس

كنتك غاب عن المهرجان لاعبو نادي الهلال

وشارك اللاعب المصلفي به لدة ١٧ دقيقة فقط ليخرج بعدها ويسلم اشارة ألقائد لزميله محيسن

وسمح مدرب النصر البرازيلي سانتوس للاعدين الصيوف بالشاركة في الشيوط الاول، لكنه اراد ان

وجاءت المباراة من مستوى جيد، لكن مهاجمي

والزمالك في المسابقة نشاباً إياباً

بعد نصاصه الكبير في ادارة ٣

مباريات في نهائيات كأس العالم

١٩٩٨. وسيسبق للغندور ادارة سباراة النادين عسام ١٩٩٦ في

الدوري وانتهت بالتعادل

ولكن القرار لم يلق قسسول المسوولين في نادي الرمسالك وطالبت المجلة الصسادرة عن

النادي في عبدها الأشيس أمس

باستمقدام حكام اجانب لإدارة

الباراتين تفاييا للمساسية

التُقليبيّة التي تنشب من قرارات

وكسان الغندور ادار اخسيسرأ

مباراة الرجاء البيضاوي المغربي

مُند اسيك ابينجان العاجي في

الدار البيضاء في المرحلة الأولى

من نهائيات كاس الانساة

الاقريقية الإبطال، ولقى الغندور

تقددر الطرفين رغم فسوز اسسيك

خارج ملعبه احمقر وطرد أحد

لاعبى اسبك في منتصف الشوط

الحكام المعربين.

الجمعان، ثم عاد اللاعب مجدداً عند التقيقة ٣٣

يكون الشوط الثانى اختبارا حقيقيا لفريقه الذى

يستعد لسابقة كاس الاتحاد السعودي.

الفريقين فشلوا في هر الشباك،

المنافس التاريخي للنصر في بادرة اعتبرها البعض

غربية على الهلالين.

وأكمل الشوط الاول.

مصر تواجه اثيوبيا في تصفيات افريقيا للشباب

وابراهيم سعيد كابئن الفريق

وأحسن لاعسيه وباسر على

ومحمد جودة واشرف صالح

واحسمت بلال، وحساولت ادارة الاهلي علاج الشكلة أول من أمس

بإرستال التلاعبين السنتة الى

بورسميد للانضمام الى الفريق

لكن ادارة المنتخب رفيضت

إلا أن الفريق يعتمد على لاعبين

سبابقين من الأهلى واحترفا هذا

الوسمفي اوروبا همسا هائي

سعّيدُ قلبُ الْنَفْاعَ الذي يلعب في

باري الإيطالي واحسد مسلاح

حَسْنَي فَي شُتُوتِغَارِتُ الْأَلَانِي. وعاد اللاعبان الى القاهرة قبل

وعلى صعيد أخر قررت لجنة

الحكام العليا في اتحاد الكرة عدم

استقدام حكام أحاث الدارة أي

مبارة في الدوري المصري للموسم

الحسالي، واستنت اللَّحِثَة اليَّ

الحكم الدولى جمال الفندور ادارة

مبساراتي القسمة بين الاهلى

يومين للمشاركة في المباراة.

ورغم مشكلة المنتخب والاهلى

واعادتهم الى القاهرة.

الى تلك، ونظراً لانشسغسال

اماً لقب هداف الدورة فتقاسمه

الثاني و٦ مرات للمركز الثالث.

ستنجميل على هذَّه البطاقات من ميادق جعفر

وسليم جعفر اللَّذين يعملان في لحدى المطابع، وقاما

القى القبض على هامش المسابقة الثلثاء الماضو

من دعم للرياضة اللبنانية في الاعوام الاخيرة.

ليرة لينانية (١٠ دولار).

بتزويرها لبيعها.

ومسؤولو الشركة الراعدة.

وحصل النعماني على ٥٢

نقطة وبفارق ١٠ نقاط عن زميله

في المنتخب والصفاء نبيه

الجردي، وجاء لاعبا التضامن

صور محمد منساري وابراهيم

مناصري في المركز الثالث (٢٧

نقطة) وحارس مبرمي النجمة وحيد فتال خامساً (٢٥ نقطة).

وبالأضبافية الى الدرع

التقنيرية، نال النعماني جائزة

نقيبة مقدارها ١٥٠٠ بولار.

واللافت أن أفيضل لاعب للمبوسم

اللاضي مالك حسون (الانصبار)

من محمود سعد وبرام ابراهام

وبيتلم فيرنر ويان براين وجميل

برويش والياس جورج ووليد قمر النين وفسؤاد الحلبي وأوهانس

هوسياميان (جيوكي) ورشيد

وتألفت اللجنة الفئية للاختيار

حل في الركز الـ ٣٦.

الدفاع لقطع اية كرة تشكل خطراً على المرميين.

وهى المرة الاولى التي تقسام فيها مباراة الكاس السوير على ملعب مصايد، أذ برجت العادة على النامشها يطريقة الثماب والاياب منذ استحداثها قبل ٢٣

وكنان ريال مدريد احرز كناس اوروبا للمسرة المسابعسة (رقم قىساسى) بفوزه على يوفنتوس الايطالي ١-صنفس في الميساراة

على الأستقالة من منصبه.

رود خوليت سيخلف دالغليش. وكنان دالغليش استلم تدريب مُيوكايل قبل ١٩ شهرا خَلَفًا لَكِيفُنْ النتائج المرجوة منه.

تعسويضاً لدالغليش لانه فسنخ وكانت صحيقة دايلي ميرور،

كَيْبُغْنَان، لَكُنْ الْفُرِيقَ لَمْ يَصْفَقَ عرض على خوليت مبلغاً مقداره ١.١ مليون دولار سنوياً.

الجمعة ٢٨ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٦ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٦٠ AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

الماضي، في حين تغلب تشك على شــُـتـوتغارت الإلماني ١-صــفرّ أيضًا في ١٣ منه.

ويضيب عن ريال سنريد هداف مسونتيال فسرنسسا 4٨ الكرواتي دافور سوكر لإصابته في ركبته، بيسد أن فسرناندو هيسيسرو والارجنتيني فرناندو ريدوندو والمهاجم فرناندو موريانتيس تعاقوا من اصابات طفيفة خلال المساراة الودية ضد يوروسيا مسونشنف لابياخ الالماني (٢-١)

الاحد الماضي. في المقابِل يعتمد تشك على الشلائي الإيطالي جانفرانكو زولا وروبرتو دي مسأتيسو وبيسار نويجي كسازيراغي والثنائي الفرنسي مارسيل بيسايي وفرانك لوبوف.

واضافت الصحيفة أن النادي

وسبق لخوليت ان اشرف على

تدريب تشلسي اللندني قبيل ان

بتبركيه منتبضف الموسم للناضي

لخسلاف مع ادارة النَّادي حسولٌ

خوليت خلفاً لدالغليش في نيوكاسل

🗷 ئندن – أ ف ب – اكد كبيني بالغليش مدرب فريق نيوكاسل الانكليزي بعد طهر امس انه اجبر واعلن النادي ان الهولندي

نكرت أن مسؤولين في نيوكاسل توجهوا الى امستردام الاثنين الماضى حيث عقدوا محالثات

سرية مع خوليت وانهم بصدد اعلان التعاقد معه خلال اليومين القبلين اي قبل مباراة نيوكاسل وليغربول الاحد المقبل.

> وسيتوجب على نيوكاسل ان يداع ٣ صلابين جنيه استرليني

دوري أبطال أوروبا لا تأشيرة لسلتيك ومتز نيقوسيا - 1 ف ب - لم تجد الفرق العريقة وابرزها انترميلان الايطالي

ومانشس

بوئايتد الانكليزي ويايرن ميونيخ

الالماني صعوبة في التناهل الى

الدور ألاول من مسسابقية دوري

ابطال اوروبا لكرة القدم، في حين

حصلت مفاجاتان بخروج سلتيك

الإسكتلندي حسامل اللقب عسام

١٩٦٧ على يد كروانيا زغرب ومتز

الغرنسي امام هلستكي الغظندي.

لعب من دون نجسه البرازيلي

رونالدو فوزه على سكونتو ريغاً

اللاتفي فهزمه (٢-١) وسجل له كل

من التشميكي ايفان زامورانو وغسالاتي والغسرنسي يوري

مجوركايف. وكان انتر حسم الأمر في مصلحت نهاباً بفوزه (٤-

صَّفر). وفي بلغراد، انتزع المدافع

المشضرم لوثار ماتيوس حامل

الرقم القياسي في عند المباريات في نهائيات كاس العالم هدف

بايرن اطعسان الى بلوغسه الدور

الاول بعد فوره الكبير (١- صفر)

الذي احسرر اخسر لقب له في هذه

السَّابِقَة عام ١٩٦٨ جهداً كبيرا

لينتزع تعادلا سلبيا من لودز

البولندي كان جواز سفره الي

وهنا نتاثج النهاب والإياب

الدور الاول.

ولم يبنل مانشستر يونايتد

في ريفا، جند انترميلان الذّي

رورتبورغ (النروج) صفر-٢ و٤-٢ اوير (بولندا) - مانشست يونايتد (انكلترا) صفر-٢ وصفر-

سبارتاك موسكو (روسيا) -ليتيكس (بلغاريا) ٥-صفر و٦-٢ غراسهوبرز (سویسرا) -غلطة سراي (تركيا) ١-٢ و٢-٢ كروانيا زغرب (كروانيا) -سلقيك (اسكتلندا) صفر-١ ٣-

ايندهوفن (هولندا) - ماريبور (سلوفينيا) ١-٢ ٤-١ بعد التمييد سبارتا براغ (تشبیکیسا) -بينامو كييف (اوكرانيا) ١-صفر وصفر-١ ثم فاز كييف بركلات

الترجيح برونسبي (المنمارك) -كوسيتشي (سلوفاكيا) ٢-صفر

سكونتو ريغا (لاتفيا) - انتر ميلان (ايطاليا) صفر-؛ و١-٣ انورثوزیس (قسیسرص) اولمبياكوس (اليونان) ١-٢ و٢-؛

التعادل (١-١) لفريقه بايرن بيتار (اسرائيل) - بنفيكا (البرتغال) صفر-٦ و١-٢ ميونيخ الالماني ضد أوبيليتش اتلتيك بلباو (اسبانيا) -اليوغوسلافي قبل نهاية للباراة دينامو تبيليسي (جورجيا) ١-٢ بنقيقة ولحدة، بعد أن تقدم الأخير عن طريق ساراتش (٦٨). وكان واحسفر

متسر (فرنسما) - ملسنكي (فنلندا) صفر-۱ و۱-۱ أوبيليتش (يوغوسلافيا) -بايرن ميونيخ (المانيا) صفر-٤

اوچېشت (المجر) - شىتورم غراتس (النمسا) صفر-٤ و٢-٣ باناتينايكوس (اليسونان) -ستيوا بوخارست (رومانيا) ٢-٢

فاسکو دا غاما یرفع کاس لیبرتادوریس 🖬 غوياكيل (الاكوادور) - أ ف

ب- أحسرر فساسكو دا غيامسا البرازيلي كناس ليبرثانوريس الاميركية الجنوبية في كرة القدم للمرة الاولى في تاريضه بفوره على برشلونة الأكسوابوري (٢-١) في مستساراة الاياب من الدور النَّهائي التي اقدِمتْ في غوياكيل امام ٨٥ الف متفرج.

ويونييريني (٥٠) هدفي فاسكو، والكولومبي انطوني دي افيا (٧٩) هدف برشلونة. وكان فاسكو الذي احستنقل بعرور ۱۰۰ عنام على تاسيسه قبل ٥ ايام فغاز ذهاباً (٢- صَفَر) الاُسْبوعُ الْمَاصَيْ. وجاعت المباراة خشنة فاضطر

الحكم الارجنتيني خسافيسيسر كاستريلي الى انذار تسعة لاعبين (٥ من فأسكو و٤ من يرشلونة) والى طرد البرازيلي دونيريتي للمس الكرة عسميداً. وحساول برشلونة الذي كان يسبعي الى أن يصبيح اول فريق من الإكوانور يحررُ اللقب ان يسجل هدفاً مبكراً، وكأد يحقق هدفه لكن الكرة التي سندها مارسيلو موراليس اصطدمت بالقائم. ومرر جونينيو كرة مشقثة باتجاه لويزاو الذي تخطى راول نورييغا ليودع الكرة داخل الشباك، وكان لويزاو أمضى ستة اشهر مع بيبورتيفو لا كورونا الاسباني من دون ان يصيب نجاحاً فعاد التي البرازيل. وقبل نهاية الشوط الاول بثوان مرر جونينيو ايضاً كرة امامية باتجاه دونيزيتي فلم يجد

صعوبة في تسجيل الهدف

الثاني، ورد برشلونة بهدف

الشرف عَن طريق دي افيا براسه

اثر ركلة ركنيسة، لكنّ بعيد فيوات

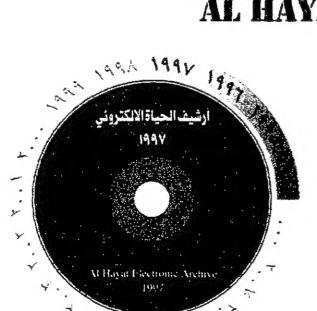
حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤ AL HAYAT ON CD ROM

• تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

- اخبار: الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية
- O رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- O علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تبارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.
- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الاوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.





السعرللعام الواحد؛ ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التفغيلن

🗖 كومبيوتر ابل ماكتتوش مع سراقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🛘 ۸ میغابایت رام (RAM)

النظام تشغيل ١ ، ٧ وما فوق مع عدة اللغة العربية . [Hard Disk] ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

الزيد من العلومات الاتصال به

الدكتورعماديشير

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

🗷 أول الكلام:

عقل،/ الفيروزي:

👁 من شبعس «سبعید

- مَرَّ بِي يا وَاعداً وعدا

مثلما النسمة من بردى

تحمل العمر... تعدده

آه.... ما اطيبه بندا!!

...

الكاتبة: علا أبو عجيب، مثلى

قد رافقتها هذه الطروف التي

حالت بيننا وبين ان نكون من

الحسضور في هالة ضوء

«فيروز» بين أعمدة بطبك...

فتأثرت كما تأثرت، واشتاقت

ألى قيثارة الملائكة كما اشتقت،

فكتبت إلى/ إليكم مفتتحة

نشيدها آلي وفيروز، بهذه

الصورة التي كتبها دانسي

- ديملانا صدوت فسيسروز

يطوقنا ويحسرونا، إن له

وطعم الحب، ولون الحرية،!

عجيب، نشيدها عن فيروز...

- أأحسنك؟!!

لا بل أغسبطك... أنت وكل

النين غابروا خارطتهم التي

تنو، بالموانئ... ثم أسسرجسواً

جسر القمر، لينطلقوا بأحلامهم

نى فىضىاءات صبوت «فىيروز»

الرشيق المنساب في مسامات

ليجدوا مناطورة المفاتيحه

بانتظارهم، حيث تفستح لهم

بوابات الوهج والألق المستحيل،

فيصعدون الى دجبال الصوان،

التي تروي ملحمة (أيام فخر

إذاً... سترتعش أعصدة

- دخطرة قديمكن ع الأرض

إنتس الأحسبة... وإلكن

هناك سيعلو نشيد الملائكة،

وتلتف أشرعة الصواري

منتظرة: دشايف البحر شو

حسفسور نداء الى كل

للنغمسين في شوقهم حتى

الثمالة... الى كل النين حشهم

العطش الى لحظات صدق

وخروج من عسالم لاهث

محموم... ألى الذين استدرجهم

- دتبقى ميل... تبقى سال مثل الأول... ضل سال

فينجنبون الى محرجات

«بعلبك» التي تشكل أنذاك أروع

شنوذ لقاعدة الصخر... حيث

ستنطق بأروع من حفيف

الأوراق، ورقرقة الجداول،

ويريق قمسر جمار لفيسروزة

الشطان، التي ستتوهج بعد

احتجاب طَّال وطال، لكن لم

ينسنا دالبعلبكية، ولا مموسم

عادت ... ريما لتبعث من

موتنا حياة في وريد الوتر،

فالشمس لا تصنع النف

وان تكاثفت الغيوم السود...

وفيروزتنا: شمس بكف ألف

رجعت ليالي زمان لتقول لنا

- دحبيب تمادي بالسكوت

اسائله... فيرداد منعة،

لكنه حالاً يعود بيسمة...

كنانه غريب بينائلني السلام

ويهرب من وجهي خفوراً معنفا

فأنسى يها كل الذي مر أنفاء!!

...

الدوسري - الملكة العربية

- شكراً على رســــالتك

«الصائقة»، وما كتبه الدكتور

دراشد البارك، في صحيفة

والحياة عن: والشاعر/

العصر: نزار قباني، يبقى: رأيه

الخاص وانطباعاته، مثلما ييقى

شعر ونزار قبانيء علامة

ومعرسة في الشعر العربي

عبدالله الجفري

● السيدة/ قرعاء

فتتلفق من جديد.

فجر جديد،

السعربية:

صوت من الغيب يقول:

الله لا يشغلك بال

وديلي منك مرسال،

بعليك قائلة للرجابنة:

الصدارة»!

الحاج، من قبل:

إيقاع المجد

الروح...

بحزن الماء وفرح الفجر

ينعثق بنا ويتعمق فينا

● لعل الصحافية السورية





الجمعة ٢٨ أب (المسطس) ١٩٩٨ للوافق ٦ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٩٦٠ AL HAYAT FRIDAY 28, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12960

المئلة كندرا مونغر لدور دايانا وكاتب ومخرج مسرحية ستيفن ستال مملكة القلوب، (رويترز)

حديقة في باريس تكريمالديانا

ومسرحية موسيقية في نيويورك

الموسيقى الفلسطينية على التلفزيون البريطاني

الشريط بببرز قدرة الموسيقي على

التاكيد على الهوية الثقافية

والتسعبيس عن تطلعسات

الفلسطينيين السياسية والذاتية».

ريما طرزي، متؤسسة المعهد

الوطني للموسيقي في جامعة بير

زيت، التي تصاحب على البيائو

أوبراليثة فلسطينيسة تغنى

مختارات من الشعر الفلسطيني.

كمنا يقدم عازف العود سمير

جبران، من الناصرة، الذي بشير

الى انقطاع العلاقة بين الثقافة

الموسيقية الفلسطينية والثقافة

الموسيقية العربية، وهي الثقافة

الأم. ويقول: داننا بصاّحِـة الى

التعلم من الموسيقيين المصريين

ويقدم البرنامج الموسيقية

■ باریس، نیویورك - رویترن، ا ب - اعلنت بلدیة

باريس أمس انها ستقيم حديقة تكريما لنكرى ديانا

أميرة ويلز بعد مرور عام على مقتلها في نفق في

وقالت البلدية في بيانها ان درئيس بلدية باريس

جان تيبيري، بالاتفاق مع اسرة سبنسر (التي تنتمي

لَهَا بِيَانًا) والحكومة البريطانية، يرغب في تكريم

الأميرة في النكرى الأولى لوفاتها،. وأضافت أنه تم

بحثٌ مسآلة تسمية شارع باسمها، ولكن ذلك قد

وستقام الحديقة الصغيّرة في منطقة الماريء (Le

(Marais احد اقدم احياء العاصمة، بالقرب من

حضانة اطفال جنيدة. وستكرس الحنيقة لتعليم

قلب العاصمة الفرنسية.

يستغرق خمس سنوات على الاقل.

🗖 لندن – سوزانا طربوش

■ يعرض تلفزيون «القناة ٤٤

البريطاني منتصف ليل السبت

برنامجا من خمسين تقيقة عن الموسيقي الفلسطينية بعنوان

رقوة الأغنية، من تحقيق وتقبيم

السينمائي والموسيقي البريطاني

بيل باللي الذي احتثرف العرف

على ألة الداوت، الانكليزية، التي

تعود جذورها الى العود الشرقي

وجال في ارجاء الشرق الأوسط

طيلة خسمس سنوات لإقسامسة

العروض وتعليم اصول موسيقى

وقـــال الفنان بادلي عن

موضوع البرنامج ان دخمسن

سنة من الاحتلال عصفت بحياة

_.dg\ [[

الدولي للمسرح التجريبي.

• يعقد السيد

وزير الثقافة

فاروق حسني

المصري مؤتمرا

صحافياً غداً

الفنون في دار

التجريبي واسماء

الكرمين، بحضور

السبت في دار

السيد فوري فهمي رئيس مهرجان القاهرة

عصر النهضة الأوروبي.

وزارة العدل الامبركية فتح تحقيق عن شهآدته التي تبنى فيها سابقاً مسؤولية الاغتيال مؤكدا ان جديد حول اغتيال مارتن لوثر اعترافاته انتزعت بالإكراه. وقبلت كينغ زعيم حركة الحقوق المنية لمُعْرَفَّةُ مَا إِذَا كَانَ نَتَيْجَةً مَوَّامَرَةً أَمْ عَائِلَةً لُوثِر كَيْنَغُ الْعَامِ الْمَاضَي إعلان براءة جيمس ايرل راي وقام عمل منقرد.

وكانت التحقيقات التي جرت بين ١٩٧٨ ومطلع ١٩٩٨ اعتسبرت جيمس ايرل رأي المننب الوحيد في مقتل مارتن لوثر كينغ في ١٩٦٨ داخل فندق في معفييس وافانت وزيرة العدل الاميركية

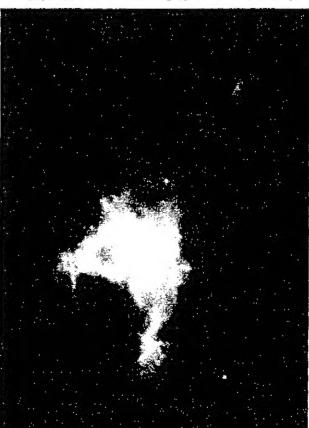
جانيت رينو في بيان أول من امس منامل في ان يودي هذا یشار الی ان مارتن لوثر کینغ التحقيق الى الرد على الأسئلة الجديدة التي تطرح حول الماساة التي لا تزال تعيشها بلانناء. وأوضَّ حدال اثبت التحقيق تورط اشخاص جدد، فإن اى ملاحقة لن تصدر في حقهم بسبب مرور الرمن.

وتوفي جيمس ايرل راي في كينغ ال نيسان (ابريل) الماضي عن ٧٠ للسلام، عاما هاملا معه الى القبر حقيقة البلاد».

بداية فاشلة

بسبب اعصار بوني. وحرصت يوينغ، الشركة المصنعة لصواريخ دلتاً على اطلاقه قبل ان يهبد أعصبار دانييل محطة رئيسية للمتابعة في جزيرة انتيغوا في البحسر الكاريبي. والصساروخ

الجنديد بلتيا ~ ٢ مُنصِيمم لحيماً شحنة تعابل ضعفى الشحنة التي يحملها الصاروخ بلتا ٣٠ وكانّ مرشحا لمنافسة الصاروخ الأوروبى اريان وصنواريخ اطلس الاميركية التي تصنعها شركة لوكهيد مارتن للفوز بعقود اطلاق الإقمار الإصطناعية التجارية.



■ شهدت مدينة الأقصر

■ يبدو أن محلم الوحدة العربية، لا ﴿ وَافْظُعُ مَشَاهُدٍ، مِنْ الْمُحَطَّاتُ الْإِسَاسِيةِ فَي

إنهما يقضيان سنويأ ٣٠ يومأ وسط معالم مدينة الاقصر الاثرية، ونلك منذ ٧ سنوات، وانهما عشقا حضارة الأقصىر ونفء مشباعر أهلها، وأرادا أن يتوجيا قصية حبهما التي دامت ١١ عاماً بزواج

تاريخي وسط مصعالم المديئة

وكان السائصان الايرلنديان • تكريماً لسفير الدربيجان في لبنان، السيد ازرال فاكلوف، اقام المندس عيدالله الزاحم، رئيس جمعية الصارف سابقاً ورئيس مجلس ادارة «بنك المتحد» للأعمال، مأدبة غداء في مطعم فندق الريفييرا، وقال العاشقان لـ «الحياة»: شاركت فيها شخصيات بيبلوماسية

التربية والعلوم والثقافة (ايسيسكو) الرياط



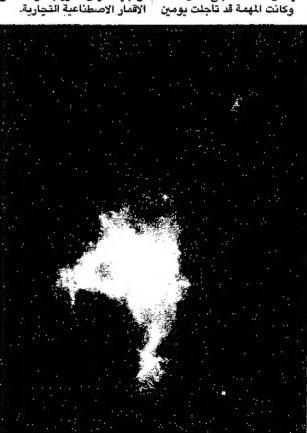
أحد أبنائه بزيارته في السَّجْن. وكانت فرضية المؤامرة ظهرت في ذلك الحين، وأشارت الى تورط مسؤولين حكوميين في الجريمة. وان راي الذي كان في ثلك الفترة قَاراً مَنْ سَجِنَّ فِي مِيسُورِي لَم يِكُن سوى أداة تنفيذ، وانه كان عاجزاً عن التخطيط بمفرده لتنفيذ هذه

كان خلال صعظم حسياته هدفأ لحرب مفتوصة من قبل مكتب التحقيقات الفيديرالي داف بي.أي، الذي قيام بالتنصب على هاتفة وارسال تهديدات إليه. وقد اعتبر مدير الدافيي.أي، أنذاك القس كينغ الحائز على جائزة نوبل للسلام والأسود الأكثر خطرا على

لصاروخ اميركي جديد

🗷 كعيب كشافيرال (فلوريدا) – رويترز - أنفجر نموذج جديد من الصاروخ الفضائي الأميركي دلتا بعد وقت قصير من اطلاقه من ئىاعىدة كىيب كنافييرال في اولى

رحلاته الى الفضاء. وتحول الصاروخ الذي كان في مهمة بلغت كلفتها ٢٢٥ مليونُ دولار لوضع قسمسر اصطناعي اميركي للاتصالات في مدار حول الأرض الى كتلة من اللهب وسنقط متحطمأ بعد بقبقة واحدة و٢٠ ثانية من اطلاقه صباح امس.



لحظة انفجار الصاروخ دلتا - ٣ . (رويترز)

زواج ايرلندي بين أثار الأقصر

🗖 القاهرة - دالحياة،

الاترية في صعيد مصر مساء اول

🗆 دمشق – إبراهيم حميدي

يزال مصياً يرزق، في داكرة عدد من

الكتاب السوريين التي أنعشتها اوبريت

والحلم العربىء فخصصوا زواياهم

اليومية للكتابة عن مشاعر راودتنا منذ

العربية بثُ في الايام الاخبرة اوبريت

والحلم العربي، آله ، وضع الحانها حلمي

بكر وأخرجها احمد العريان بمشاركة ٢٣

فناناً وفنانة من معطم الدول العبربيسة.

وكان عدد من المحطات الفيضائية

عقود ويعثت فينا ثقة بالمستقبل.

من امس حفلة زفاف السائمين الايرلنديين جون كروس وويندي اللنين قررا تتويج قصة حبهما التي دامت ١١ عسامساً برواج تاريخي بين أثار ومعالم الأقصر التاريَّ في ه ونلك في حفل رعاه اللواءان حلمي سليم رئيس المجلس الأعلى للبيئة الأقتصير، ووجدي وهدان مدير امن الأقصر

ارادا إضفاء مسيغة الدوام على علاقتهما، كالآثار الفرعونية القائمة منذ ألاف السنين، وكأنهما يريدان تحنيط قصة حيهما.

أوبريت "الحلم العربي "انعشت اقلام الكتاب

ورافق اداء الفنانين وتفساؤلهم ب

«المستقيل» وطلوع «الصياح، عبد من

وفيما تتنافست الشاهد السوداء على

تقديم مدى «القهر العربي» كان الفنانون

والفنانات يتناوبون على رؤية الضوء في

نَّهاية النَّقق، ذلك ان «الليل لوَّ صار طويلَّ،

أكيد من بعد صباحه. وكتبت النكتورة

بثينة شعبان في زاوية دافاق، في صحيفة

وتقسرين، أن الأوبريت والمست موضع

الجرح في نفس كل عربي حريص على

عروبته كما دغدغ الأمل في زمن يشوبه

رعقود الهزيمة، الخمسة الاخبرة.

● غادر الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري الدير العام للمنظمة الاسلامية

متوجها الى اسطنبول المشاركة في الندوة العلمية حول المخدرات ومخاطرها ألتي تنظمها الايسيسكو والمنظمة الاسلامية للعلوم الطبية والكتب الاقليمي لمنظمة الصحة

رام الله للموسيقي.

البلبية موعدا لافتتاح الحديقة، مكتفياً بالقول إنها

ستقام قريبا تحت أسم امركز اكتشاف الطبعة

كما اعلن في نيويورك أول من أمس عن مسرحية

موسيقية عن الأميرة وحياتها المثيرة ثم موتها

الفَاجعُ في نهاية أبّ (أغسطس) الماضيّ. وقالُ المُؤلف

المسرحي ستيفن ستال ان العروض ستبدأ في تشرين

الأول (اكتوبر) المقبل. ووصف سنال المسرحية بأنها

تتيجة «تصور ملىء بالحب والبساطة» لحياة بيانا.

وقال ان المعثلة كيندرا منغر ستقوم بدور الأميرة،

فيما يقوم بدور ولي العهد البريطاني الأمير تشارلز

البرنامج الضابط في الشرطة

القُلْسُطِيئِيةَ في غُرَّة مُحمد أبو

سمراء آلذي يعزف العود وينشد

اغنية مهداة الى قبة الصخرة في

وتشاهد في البرنامج عندأ

ممن كانوا «أطفأل الحجارة» النين

يتحدثون عن أثر الموسيقي في

حياتهم ونشباطهم ضد الاحتلال

في زمن الانتفاضة التي أعطت

رُجُّحًا كَبِيراً الى للوسيقي

والغناء، وعبارف الناي سيهيل

خُوري الذي قضى سنة شهور في

سنجون أسرائيل عقبابأ على

مساهمته الموسيقية في

الانتفاضة، وهو يدير الدوم معهد

وحديقة لتخليد نكرى ديانا اميرة ويلزء.

الممثل جيمس والش.

العالمية بين ٢٩ أب (اغسطس) الى ١ كانون الأول (ديسمبر) المقبل. الأوبرا يعلن خلاله التفاصيل الكاملة التقاصيل الكاملة للهرجان المسرح

● أصدر الدكتور فإروق اسماعيل رئيس جامعة القاهرة قراراً بتعيين كل من الدكتور مصطفى عيد السميع مرسى عميدأ لمعهد النراسات والبحوث التربوية، والدكتور فؤاد خليل إبراهيم رئيساً لجاس قسم الحاسبة في كُلية التجارة في جامعة القاهرة في بني

• غادر الزميل الكاتب ياسين رفاعية مستشفى الجامعة الاميركية بعد علاج للقرحة ويتماثل الآن للشفاء في منزله في

● محتقل غداً السبت بزقاف الشاب سمير حنا نصار والأنسة مريم عبدالله الدرزي، ونلك في بلدة كوسياً (لينان الشمالي) بمشاركة الأهل والأصدقاء.

● يخضع المخرج عاطف سالم للعلاج في

التجارة السعودي السيد أسامة حعفر حفلة افتتآح الدورة الخامسة والاربعين لمعرض ممشق الدولي.

والسيدة شاها على رضا الخبيرة في قضايا الديموقراطية والمجتمع المدني للاشتراك في المؤتمر الذي ينظمه مشروع دراسات الديموقراطية في البلدان العربية بعنوان والديموقراطية في البلدان العربية:

والراغبين في الحضور وفي الحصول على OFAI. IN TYSPITAOP.

مستشفى الشروق في القاهرة بعد أن اجريت له جراحة في نراعه اليسرى.

 أقام رجل الاعمال السعودي عبدالعزيز النويصر مساء امس حفل استقبال في دمدينة الأرض السعيدة، على شرف وزير فقيه الذي يزور سورية حالياً للمشاركة في

 وصل الى لندن كل من الدكتور عبدالله بوحبيب السنشار في البنك الدولي

مواقف وسياسات دولية ، وينعقد بدءاً من صباح السبت ١٩٩٨/٨/٢٩ في كلية سانت كاترين في جامعة اوكسفورد. مزيد من المعلَّومات الاتصال بالدكتور على خُلَيفة الكواري المدير الشارك للمشروع على أي من الرقمين التاليين: ٣١١٧٧٧

الوادمحروس بتاع الوزير يعرض فيعيدالفطر

■ اعلن الفنان عادل امام ان قطمه الصعيد «الواد محروس بتاع الوزير، سيعرض في دور السينما في غيد الفطر المبارك خصوصاً انه لم ينته بعد من انجساز المونتساج ووضع الموسسيقي التصويرية. وتدور احداث القيلم، الذي كتبه يوسف معاطى واضرجه نابر جلال وشاركه في بطولته كمال الشناوي ووفاء عامر وعايدة عبدالعرين، صول عالقة

🛘 القاهرة - محمود على

تسند اليه مهمة حراسته فتقوم بينهما علاقة تحوي مواقف كومينية عدة مثها اعلان الحارس - دون قصد - عن اسرار الوزير وزيجاته، ما ينفعه لابعاد محروس، فيعود الاخير الى بلدته ويقرر التسرشح الى الانتخابات البسرلانية وينجح وبعد بخوله البرلمان يبدأ في مطاردة الوزراء بعد معرفة اسرارهم من زملائه الحراس السابقين.

فياغرا سيكون مشوفرا في صيدليات الإمسارات بدءاً من عستكري في الامن المركوري، مسحووس، (بجسته عأنل امام) باحد الوزراء حيث ونقلت عن مسؤول في المكتب الاقليمي لشركة فايزر الأميركية المنتحة للعقار ان فياغرا سيكون متوافرا فى جميع الصيكليات

خلال اسبوع. وكسائت وزارة الص الإماراتية قد وافقت في نهاية حسرُيران (يونيسو) الماضي على تسجيل العقار في سجلات الادوية المسموح بتداولهاً.

http://www.alhavat.com

المسعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - عصر ١٠٠ قرس - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها America 25 SCH - Belginer 90 BF - Cyprus 1CY£ - Deziment 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Line - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Spain 250 Pessens - Switzerland 3 SFR - Toronto/Monnecal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25

لإحداط ويخيم عليه فضاء الياس». وزادت

أن العمل اعباد بنا الى أجواء الكفاح

القومي العسربي(...) حيث كان الحلم

العربي يملأ النفوس، وفي زواية «بيني

وسنك، كتب حسان عرت أنّ «الدمع يطفر

من عسينيك وانت تشساهد الاوبريت،

ختصوصنا عندمنا يقول الفنانون تداير

ظلام اللَّيل يبعننا يوم الأسي، وتختصر

الدكتورة قنوت في في صحيفة «البعث،

حال الكثيرين الذين ترفوا النصوع لدى

منشناهدة الاوبريت بالقنول: «إنه الحلم

الذي يهــرْ وجدانك. وربما رقـرقت بمـعــةُ

حُجِلَّى في مَاقَي الحالَيْنِ المَهْرُومِينِ،

مرت ثلاثة أيام على عرض بريطانيا والولايات للتحدة رسمياً محاكمة المتهمين الليبيين في انفجار طائرة الركاب الاميركية امام

محكمة اسكوتلندية في هولندا، مقر محكمة العدل الدولية، ووافقت

الطائرة الاميركية سقطت في انفجار فوق بلدة لوكريي في كانون الاول (دسمبر) ١٩٨٨، وقتل ٢٥٩ شخصاً كانوا على متنها و١١

شخصاً على الأرض. وفي تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١ وجهت بريطانيا واميركا التهمة رسمياً الى الليبيين عبدالباسط القرحي والأمين خليفة فحيمة بأنهما تأمراً لتفجير الطائرة، ووضعا قنبلة في

واصرت بريطانيا والولايات المتحدة بعد نلك على تسليم المتهمين

للمحاكمة في أحد البلدين، إلا أن ليبيا رفضت ذلك خوفاً من عدم

والتواريخ بعد ثلك معروفة، فقي ٣١ كاتون الثاني (يناير) ١٩٩٢

طلب مجلس الأمن الدولي من ليبيا تسليم المتهمين قرقضت. وفي ٢٦ اذار (مارس) امهل مجلس الآمن ليبيا حتى ١٥ نيسان (ابريل) لتسليم المتهمين، وعندما رفضت مجدداً فرض مجلس الأمن عقوبات

بإغلاق لجوائها ووقف مبيعات السلاح. وفي ٢٢ أذار ١٩٩٥ عرض

مكتب التحقيق الفديرالي الاميركي جائزة قيمتها أريعة ملايين بولار

لمن يساعد في اعتقال المتهمين. وفي نيسان ١٩٩٦ أعلن محامو

وفي ٢٤ من هذا الشهر أعلنت بريطانيا والولايات التحدة تغيير

إذا سار كل شيء على ما يرام فسيحاكم المتهمان أمام ثلاثة

موقفهما المعلن، وقبول محاكمة المتهمين امام محكمة اسكوبتلندية في

قضاة اسكوتلندين، مع وجود قاض رابع في الاحتياط لصعوبة

احضار ١٥ محلفاً وإنقائهم خارج بلدهم حوالي سنة. وإذا بين

المتهمان فسينقذان مدة العقوبة في اسكوتلندا، اما ألعقوبات الدولية

الليبي، وسجلت في هذه الزواية مرة بعد مرة شواهد على امكان

الخطأ القانوني في بريطانيا، كما سجلت نصوصاً اميركية ترجح

محاكمة المتهمين خارج الولايات المتحدة، حيث بينا في الصحافة

والرأي العام قبل ان تفتتح أي محاكمة. غير انني اعود الى الموضوع اليوم القول ان العرض الاميركي

الأخير إيجابي ومنصف، ويجب أن يسلم المتهمان للمحاكمة، مع

دعائنًا أن تثبت براحهما، فالمتهم في النهاية ليس المقرحي وفحيمة،

إذا كان هذا أَلْنظام بريئاً فليس عنده ما يخشاه من محاكمة

حسب القانون الاسكوتلندي أمام قضاة اسكوتلندين، وهذا لا يقوله

ورير خارجية بريطانيا روين كوك وحده، بل يقوله مراقبون كثيرون

يريدون الخير لليبيا وشعبها، وأوافق عليه بحماسة من منطلق خبرتي

المصودة في القوانين البريطانية والاميركية، وهي خبرة جمعت

اكثرها بمتابعة قضية الطائرة ومحاولتي دعم الموقف الليبي المعروف

موقفهما هو طلب ضمآناتُ للمحاكمة من الأمم المتحدة، وهو طلب

إلا أن ما ليس معقولاً أو مقبولاً هو جعل الضمانات عدراً آخر

وكان بعض الصحف على جانبي المحيط الاطلسي قرر بعد تربد

أنباء عن موقف بريطاني وأميركي جديد، أن الهَّنَفَ مِنْ المُوقف

الجديد كشف موقف ليبيا أو فضّحه، لأن النظام في طرابلس لن

يسلم المتهمين، بعد ان قررت الصحف الغربية انه يقفُّ في النهاية

والطريقة الوحيدة لإثبات براءة المتهمين وليبيًّا من وراتهما، هي

بتسليمهما للمحاكمة في هولندا، لأن الرفض مهما كان سببه هذه

والرفض سيزيد معاناة الشعب الليبي، فإذا كان الحصار الحالي أوقع عقوبات محدودة، فإن رفض تسليم المتهمين سيعني فرض

عقوبات شاملة على النظام فيدفع الليبيون الثمن الذي يدفعه الآن

والعرب والمسلمون كافة يتمنون الا يصل الوضع الى هذا الدرك،

واكتفى بنفسى، فقد دافعت عن رفض ليبيا تسليم التهمين مرة

بعيد ميرة، ووجيت أن عندها ما تخيشياه من أخطأء القيانون في

بريطانيا واميركاء ومن امكان استغلال القضية سياسيا ضد ليييا

الا أن نفاعي عن ليبيا يقف عند هذا الحد، فإذا لم تسلم المتهمين

فإنني سنفسر نلك كدليل على ننب النظام في قضية الطائرة، فقد

كان سقوطها عمِلاً إرهابياً جباناً ضد منتين يجب ان يدفع ثمنه

جهاد الخازن

وفاة ٦٩ من متعاطي الفياغرا

في الولايات التحدة

■ واشنطن ببي- أ ف ب-افات أخر احصائيات الوكالة

القدرالية لمراقبة المنتجات

الصيدلية (فدا) أن ٦٩ شخصا

يتناولون حبوب الفياغرا لمقاومة

العجز الجنسي فارقوا الحياة في

الولايات المتحدة منذ طرح هذآ

العُقَّارِ في السوقِ الأميركيَّة في

شخصا من هؤلاء ماتوا نتيجة

عوارض قلبية واثنين لاصابات في

النماغ. أما الأخرون فقد توفوا

وتوفي أكثر من ثلث متناولي

الحبة الزرقاء في غضون الاربع أو

خمس سأعات التي تلت تناولهم

لها، وغالبيتهم أثناءً أو يعد أقامةً

العلاقة الجنسية. وتوفى الآخرون

في فترة تراوحت بين يوم واربعة

وُاشِيارِ الْتَقَريرِ الى انْ ٧٤ في

المئسة من المتسوفين كسانوا من

المدخنين النين يعانون من ارتفاع

في ضعط الدم او رُيادَة في نسبة الكولسترول أو مصابين

بالسكري أو السمنة أي من النين

ينصحون بشدة يعدم تناول هذه

التي تلك، تكرت الصحف

الاماراتية الصادرة امس أن عقار

واوضحت الوكسالة ان ٤٦

أذار (مارس) الماضي. -

لاسياب نم تحيد.

أيام بعد تناولها.

العراقيون كفارة عن اخطاء نظامهم وخطاياه.

ولكن القرار بيدي النظام الليبي وليس بأيدي الآخرين،

لعدم تسليم المتهمين، فالماطلة والتسويف والذرائع لن تعني سوى ان

معقول يستطيع الأمين الغام كوفي اتان أن يقدمه بسرعة.

لبييا عندها ما تخشاه من تسليم المتهمين، أي أنها مننبة فعلاً.

وكان رد الفعل الليبي الأول على تغيير بريطانيا والولايات المتحدة

اتوقف هذا الاقول انني كتبت مرآت لا احصيها مدافعاً عن الموقف

فسترفع بمجرد وصول المتهمين الى هولندا للمحاكمة.

المتهمين استعدادهما للمثول أمام محكمة اسكوتلندية في بلد ثالث.

ليبيا على هذا العرض، ولكن لا نزال ننتظر التنفيذ.

حقيبة أدى انفجارها الى تدمير الطائرة.

حصولهما علَّى محاكمة عائلةً.

وانما النظام الليبي نفسه.

بِأَنْكُةُ واضحة من الْبِلْدِين.

وراء سقوط الطائرة.

المرة سيعنى إدانة ليبيا.

السؤول عنه كائناً من كان.

1/275-17. Upby 7.75V-10- at

أوالقح أحرقية لاستخداء المنطقى القلب

ونبت سوسكو مسزيدة

وسأنكب أسن مع عسودة الر بأراش الكرسين والصبرارة عشى أ . پر مجار الرحا المنواد، و، مؤموب وتشرسا في الأوسمة وبا رابس الوزراء المعج نروبربر سيعطي الحارب فلشا

أأكم تستؤول زغيبع المستكوي ا-زاقارنيس بين هيئشون. مُ سُوفِد سُرِقَ الاوسط أن وأرمخا ساشارة الطائشي حاوب سرعامة من وصدر ويؤمل بهم لأني سننتبث والحماية عرشفسار تبيد بأهيك على

استاز الذهب ام - فأرغش في حول إند السعلاد

المستنسب أسر الجصعة المستنوبات مد تنسب فحدة تنتنا عصدينا فتسبيبت فيمس كارصة الماسية استعللية ألمسارعتى السبيع عق جساني إلىنعي شعدر الشعين لتي ئې منيود استانسي التغسف أسفت فسنساج الموجئة مسب سندن المحسنسوق عنده العناصا. الإمارات فولاز سلاه عناصا. إمح مستقسس نست ۲۰ أييان ي غماد ١١٩٩ عسدت بلغ الوكر تدنعسس السبغق بيرا

صوت الملني الشهيرة س روي ويسب مري مسوق مفط عبيد أن مع